

(اعمال قانونی)

آئین نامه

مقررات 2018/848 (EU) پارلمان اروپا و شورای

از 30 مه 2018

در مورد تولید ارگانیک و برچسب زدن محصولات ارگانیک و لغو مقررات شورای (EC) شماره 834/2007

پارلمان اروپا و شورای اتحادیه اروپا،

با توجه به معاهده عملکرد اتحادیه اروپا و به ویژه بند 2 ماده 43 آن،

با توجه به پیشنهاد کمیسیون اروپا،

پس از ارسال پیش‌نویس قانون‌گذاری به پارلمان‌های ملی،

با توجه به نظر کمیته اقتصادی و اجتماعی اروپا، (1)

با توجه به نظر کمیته مناطق، (2)

طبق روال عادی قانون‌گذاری (3)

در حالیکه:

(1) تولید ارگانیک یک سیستم کلی از مدیریت مزرعه و تولید مواد غذایی است که ترکیبی از بهترین شیوه‌های محیط زیستی و اقلیمی، سطح بالایی از تنوع زیستی، حفظ منابع طبیعی و بکارگیری استانداردهای رفاهی بالای حیوانات و استانداردهای بالای تولید در مطابق با تقاضای تعداد فزاینده ای از مصرف کنندگان برای محصولات تولید شده با استفاده از مواد و فرآیندهای طبیعی است. بنابراین تولید ارگانیک یک نقش اجتماعی دوگانه ایفا می‌کند، جایی که از یک سو، بازار خاصی را در پاسخ به تقاضای مصرف کنندگان برای محصولات ارگانیک فراهم می‌کند و از سوی دیگر، کالاهای در دسترس عموم را عرضه می‌کند که به حفاظت از محیط زیست و محیط زیست کمک می‌کند. رفاه حیوانات و همچنین توسعه روستایی.

(2) رعایت استانداردهای بالا برای سلامت، محیط زیست و رفاه حیوانات در تولید محصولات ارگانیک، ذاتی کیفیت بالای آن محصولات است. همانطور که در اطلاعیه کمیسیون 28 مه 2009 در مورد سیاست کیفیت محصولات کشاورزی تأکید شد، تولید ارگانیک بخشی از طرح‌های کیفیت محصولات کشاورزی اتحادیه، همراه با نشانه‌های جغرافیایی و تخصص‌های سنتی تضمین شده مطابق با مقررات (EU) شماره 1151/2012 را تشکیل می‌دهد. پارلمان اروپا و شورا (4) و محصولات بیرونی‌ترین مناطق اتحادیه مطابق با مقررات (EU) شماره 228/2013 پارلمان اروپا و شورا (5) از این نظر، تولید ارگانیک همان اهداف را در سیاست مشترک کشاورزی «CAP» دنبال می‌کند، که ذاتی همه طرح‌های کیفیت محصولات کشاورزی اتحادیه است.

(3) به طور خاص، اهداف سیاست تولید ارگانیک با اطمینان از اینکه کشاورزان برای پیروی از قوانین تولید ارگانیک بازدهی عادلانه دریافت می‌کنند، در اهداف CAP گنجانده شده است. علاوه بر این، تقاضای فزاینده مصرف‌کننده برای محصولات ارگانیک شرایطی را برای توسعه بیشتر و گسترش بازار در این محصولات و در نتیجه افزایش بازدهی کشاورزان فعال در تولید ارگانیک ایجاد می‌کند.

(1) OJ C 12, 15.1.2015, p. 75.

(2) OJ C 19, 21.1.2015, p. 84.

(3) موضع پارلمان اروپا در 19 آوریل 2018 (هنوز در مجله رسمی منتشر نشده است) و تصمیم شورای

22 مه 2018.

(4) مقررات (EU) شماره 1151/2012 پارلمان اروپا و شورای مورخ 21 نوامبر 2012 در مورد طرح‌های کیفیت برای محصولات کشاورزی و مواد غذایی. (1) 14.12.2012, p. 1. (OJ L 343,

(5) مقررات (EU) شماره 228/2013 پارلمان اروپا و شورای مورخ 13 مارس 2013 مبنی بر تعیین تدابیر خاص برای کشاورزی در دورترین مناطق اتحادیه و لغو مقررات شورای (EC) شماره 247/2006 (OJ L) 78, 20.3.2013, ص. 23.

- (4) علاوه بر این، تولید ارگانیک سیستمی است که به ادغام الزامات حفاظت از محیط زیست در CAP کمک می کند و تولید کشاورزی پایدار را ترویج می کند. به همین دلیل است که اقداماتی که از تولید ارگانیک حمایت مالی می کند، تحت CAP، به ویژه تحت مقررات (EU) معرفی شده است. شماره 1307/2013 پارلمان اروپا و شورا، (1) و به ویژه در اصلاح چارچوب قانونی برای سیاست توسعه روستایی که توسط مقررات (EU) شماره 1305/2013 پارلمان اروپا و شورا، (2)

(5) تولید ارگانیک همچنین به دستیابی به اهداف سیاست زیست محیطی اتحادیه کمک می کند، به ویژه آنهایی که در بیانیه های کمیسیون 22 سپتامبر 2006 با عنوان «استراتژی موضوعی حفاظت از خاک» در 3 مه 2011 با عنوان «ما بیمه عمر، سرمایه طبیعی ما: استراتژی تنوع زیستی اتحادیه اروپا تا سال 2020 و در 6 مه 2013 با عنوان "زیرساخت سبز - (GI) افزایش سرمایه طبیعی اروپا" و در قوانین زیست محیطی مانند دستورالعمل های (5) EC 2009/128/، (4) 2001/81/EC، (3) 2000/60/EC و (6) 2009/147/EC از پارلمان اروپا و دستورالعمل های شورا و شورا (7) 91/676/EEC و (8) EEC 92/43/

- (6) با توجه به اهداف سیاست تولید ارگانیک اتحادیه، چارچوب قانونی ایجاد شده برای اجرای این سیاست باید با هدف تضمین رقابت منصفانه و عملکرد مناسب بازار داخلی در محصولات ارگانیک، در حفظ و توجیه اعتماد مصرف کننده به محصولات با برچسب ارگانیک و با فراهم آوردن شرایطی که تحت آن سیاست بتواند در راستای توسعه تولید و بازار پیشرفت کند.

(7) اولویت های سیاستی استراتژی اروپا، 2020 که در بیانیه کمیسیون در 3 مارس 2010 با عنوان "اروپا 2020: استراتژی برای رشد هوشمند، پایدار و فراگیر" تنظیم شده است، شامل دستیابی به یک اقتصاد رقابتی مبتنی بر دانش و نوآوری است.، تقویت یک اقتصاد با اشتغال بالا که انسجام اجتماعی و سرزمینی را ایجاد می کند و از تغییر به سمت اقتصاد با منابع کارآمد و کم کربن حمایت می کند.

بنابراین، سیاست تولید ارگانیک باید ابزارهای مناسب را برای شناسایی و ترویج محصولات خود و در عین حال محافظت از آنها در برابر اقدامات ناعادلانه در اختیار اپراتورها قرار دهد.

(8) بخش کشاورزی ارگانیک در اتحادیه در سال های گذشته به سرعت توسعه یافته است، نه تنها از نظر منطقه مورد استفاده برای کشاورزی ارگانیک، بلکه از نظر تعداد مزارع و تعداد کلی فعالان ارگانیک ثبت شده در اتحادیه.

(9) با توجه به تکامل پویای بخش ارگانیک، مقررات شورا (EC) شماره (9) 834/2007 نیاز به بازنگری در آینده قوانین اتحادیه در مورد تولید ارگانیک را با در نظر گرفتن تجربه به دست آمده از کاربرد آنها مشخص کرد. قوانین. نتایج بررسی انجام شده توسط کمیسیون نشان می دهد که چارچوب قانونی اتحادیه حاکم بر تولید ارگانیک باید بهبود یابد تا قوانینی را ارائه دهد که با انتظارات بالای مصرف کنندگان مطابقت داشته باشد و شفافیت کافی را برای کسانی که به آنها خطاب می شود تضمین کند. بنابراین مقررات (EC) شماره 834/2007 باید لغو و با مقررات جدیدی جایگزین شود.

(10) تجربه به دست آمده تا کنون با اعمال مقررات (EC) شماره 834/2007 نشان می دهد که باید مشخص شود این مقررات در مورد چه محصولاتی اعمال می شود. در درجه اول، باید محصولات منشاء کشاورزی از جمله آبی پروری و زنبورداری را که در ضمیمه آپیمن عملکرد اتحادیه اروپا (TFEU) فهرست شده است، پوشش دهد.

علاوه بر این، باید محصولات کشاورزی فرآوری شده را برای استفاده به عنوان غذا یا خوراک پوشش دهد، زیرا عرضه چنین محصولاتی در بازار به عنوان محصولات ارگانیک، خروجی عمده ای را برای محصولات کشاورزی فراهم می کند و تضمین می کند که ماهیت ارگانیک محصولات کشاورزی که از آنها فرآوری می شوند قابل مشاهده است. به مصرف کننده همینطور این

(1) (مقررات (EU) شماره 1307/2013 پارلمان اروپا و شورا در 17 دسامبر 2013 مبنی بر ایجاد قوانینی برای پرداخت های مستقیم به کشاورزان تحت طرح های حمایتی در چارچوب سیاست مشترک کشاورزی و لغو مقررات شورای (EC) شماره 637/2008 و مقررات شورا (EC) شماره (608). 73/2009 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 608)

(2) (مقررات (EU) شماره 1305/2013 پارلمان اروپا و شورا در 17 دسامبر 2013 در مورد حمایت از توسعه روستایی توسط صندوق کشاورزی اروپا برای توسعه روستایی (EAFRD) و لغو مقررات شورای (EC) شماره (487). 1698/2005 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 487)

(3) (دستورالعمل 2000/60/EC پارلمان اروپا و شورای 23 اکتبر 2000 مبنی بر ایجاد چارچوبی برای اقدام جامعه در زمینه سیاست آب. (1). (OJ L 327, 22.12.2000, p. 1)

(4) (دستورالعمل 2001/81/EC پارلمان اروپا و شورای مورخ 23 اکتبر 2001 در مورد سقف انتشار ملی برای برخی موارد آلاینده های جوی (OJ L 309, 27.11.2001, p. 22)

(5) (دستورالعمل 2009/128/EC پارلمان اروپا و شورای 21 اکتبر 2009 مبنی بر ایجاد چارچوبی برای جامعه اقدام برای دستیابی به استفاده پایدار از آفت کش ها (OJ L 309, 24.11.2009, p. 71)

(6) (دستورالعمل 2009/147/EC پارلمان اروپا و شورای 30 نوامبر 2009 در مورد حفاظت از پرندگان وحشی (OJ L 20, 26.1.2010, p. 7)

(7) (دستورالعمل شورا 91/676/EEC مورخ 12 دسامبر 1991 در مورد حفاظت از آب ها در برابر آلودگی ناشی از نیترات های ناشی از منابع کشاورزی. (1). (OJ L 375, 31.12.1991, p. 1)

(8) (دستورالعمل شورا 92/43/EEC مورخ 21 مه 1992 در مورد حفاظت از زیستگاه های طبیعی و جانوران و گیاهان وحشی (OJ L 206, 22.7.1992, p. 7)

(9) (مقررات شورا (EC) شماره 834/2007 مورخ 28 ژوئن 2007 در مورد تولید ارگانیک و برچسب گذاری محصولات ارگانیک و لغو مقررات (EEC) شماره (1). (OJ L 189, 2092/91)

مقررات باید برخی دیگر از محصولات را که به طور مشابه به محصولات کشاورزی فرآوری شده برای استفاده به عنوان غذا و خوراک مرتبط با محصولات کشاورزی مرتبط هستند، تحت پوشش قرار دهد، زیرا سایر محصولات یا خروجی اصلی محصولات کشاورزی را تشکیل می دهند یا بخشی جدایی ناپذیر از فرآیند تولید را تشکیل می دهند. در نهایت، نمک دریا و سایر نمک‌های مورد استفاده برای غذا و خوراک باید در شمول این آیین‌نامه گنجانده شود، زیرا ممکن است با استفاده از روش‌های تولید طبیعی تولید شوند و به دلیل اینکه تولید آنها به توسعه مناطق روستایی کمک می‌کند و در نتیجه در چارچوب اهداف قرار می‌گیرد. این آیین‌نامه به منظور شفافیت، سایر محصولاتی که در ضمیمه I TFEU فهرست نشده اند، باید در ضمیمه این مقررات ذکر شوند.

(11) به منظور تکمیل یا اصلاح برخی از عناصر غیر اساسی این مقررات، اختیار اتخاذ اقدامات مطابق با ماده 290 TFEU باید به کمیسیون تفویض شود. از اهمیت ویژه ای برخوردار است که کمیسیون در طول کار مقدماتی خود، از جمله در سطح کارشناسی، مشاوره های مناسب را انجام دهد و این مشاوره ها مطابق با اصول مندرج در موافقتنامه بین نهادی 13 آوریل 2016 در مورد قانون گذاری بهتر انجام شود. (1) به ویژه، برای اطمینان از مشارکت برابر در تهیه اقدامات تفویض شده، پارلمان اروپا و شورا همه اسناد را همزمان با کارشناسان کشورهای عضو دریافت می‌کنند و کارشناسان آنها به طور سیستماتیک به جلسات گروه‌های متخصص کمیسیون که با آماده‌سازی سر و کار دارند دسترسی دارند. اعمال تفویض شده

(12) به منظور در نظر گرفتن روش‌های جدید تولید، مواد جدید یا تعهدات بین‌المللی، قدرت اتخاذ برخی از قوانین باید به کمیسیون تفویض شود تا فهرست سایر محصولات مرتبط نزدیک با کشاورزی که در محدوده این قانون قرار می‌گیرند، به کمیسیون واگذار شود. مقررات.

(13) محصولات مشمول این مقررات اما منشاء شکار یا ماهیگیری حیوانات وحشی نباید باشد ارگانیک در نظر گرفته می شود زیرا فرآیند تولید آنها را نمی توان به طور کامل کنترل کرد.

(14) به دلیل ماهیت محلی عملیات پذیرایی انبوه، اقدامات اتخاذ شده توسط کشورهای عضو و طرح های خصوصی در این زمینه برای اطمینان از عملکرد بازار واحد کافی در نظر گرفته می شود. بنابراین، غذاهای تهیه شده توسط انبوه غذاها در محل خود نباید مشمول این مقررات باشد و بنابراین نباید با نشان تولید ارگانیک اتحادیه اروپا برچسب یا تبلیغ شود.

(15) پروژه های تحقیقاتی نشان داده اند که اعتماد مصرف کننده در بازار مواد غذایی ارگانیک بسیار مهم است. در دراز مدت، قوانینی که قابل اعتماد نیستند، می توانند اعتماد عمومی را به خطر بیندازند و منجر به شکست بازار شوند. بنابراین، توسعه پایدار تولیدات ارگانیک در اتحادیه باید مبتنی بر قوانین تولید صحیح باشد که در سطح اتحادیه هماهنگ شده و انتظارات اپراتورها و مصرف کنندگان را در مورد کیفیت محصولات ارگانیک و رعایت اصول و قوانین مندرج در این قانون برآورده کند. مقررات.

(16) این مقررات باید بدون لطمه ای به قوانین مرتبط، به ویژه در زمینه های ایمنی زنجیره غذایی، بهداشت و رفاه حیوانات، بهداشت گیاهان، مواد زایشی گیاهی، برچسب زدن و محیط زیست اعمال شود.

(17) این آیین‌نامه باید زمینه را برای توسعه پایدار تولید ارگانیک و اثرات مثبت آن بر محیط زیست فراهم کند و در عین حال از عملکرد مؤثر بازار داخلی در محصولات ارگانیک و رقابت منصفانه اطمینان حاصل کند و از این طریق به کشاورزان برای دستیابی به درآمد منصفانه کمک کند. اعتماد مصرف کننده، حفاظت از منافع مصرف کننده و تشویق کانال های توزیع کوتاه و تولید محلی. این اهداف باید از طریق رعایت اصول کلی و اختصاصی و قوانین کلی و جزئی تولید قابل اجرا در تولید ارگانیک محقق شوند.

(18) با توجه به ویژگی‌های سیستم‌های تولید ارگانیک، انتخاب گونه‌های گیاهی باید بر عملکرد زراعی، تنوع ژنتیکی، مقاومت در برابر بیماری، طول عمر و سازگاری با شرایط مختلف خاک و آب و هوای محلی تمرکز داشته باشد و باید به موانع عبور طبیعی احترام بگذارد.

(19) خطر عدم انطباق با قوانین تولید ارگانیک در مزارع کشاورزی که شامل واحدهایی است که تحت آن قوانین مدیریت نمی شوند، بیشتر در نظر گرفته می شود. بنابراین، پس از یک دوره تبدیل مناسب، همه

مزارع کشاورزی در اتحادیه که هدف آنها ارگانیک شدن است باید کاملاً مطابق با الزامات مربوط به تولید ارگانیک مدیریت شوند. با این حال، دارایی‌هایی که هم واحدهایی که تحت قوانین تولید ارگانیک اداره می‌شوند و هم واحدهایی که تحت قوانین تولید غیرارگانیک مدیریت می‌شوند، باید تحت شرایط خاصی مجاز باشند، از جمله به ویژه شرط تفکیک واضح و مؤثر بین واحدهای تولید ارگانیک، در حال تبدیل و غیرارگانیک و بین محصولات تولید شده توسط آن واحدها.

(20) از آنجایی که استفاده از نهاده‌های خارجی باید در تولید ارگانیک محدود شود، اهداف خاصی باید مشخص شود که برای آنها محصولات و مواد اغلب در تولید محصولات کشاورزی یا محصولات کشاورزی فرآوری شده استفاده می‌شود. هنگامی که معمولاً برای آن اهداف استفاده می‌شود، استفاده از محصولات یا مواد تنها زمانی مجاز است که مطابق با این مقررات مجاز باشند. با این حال، چنین مجوزی فقط تا زمانی باید معتبر باشد که استفاده از چنین نهاده‌های خارجی در تولید غیرارگانیک توسط قانون اتحادیه یا قوانین ملی مبتنی بر قانون اتحادیه ممنوع نشده باشد. استفاده از محصولات یا موادی که فرآورده‌های حفاظت گیاهی حاوی یا شامل آنها هستند، به غیر از مواد فعال، باید در تولید ارگانیک مجاز باشد تا زمانی که استفاده از آنها مطابق با مقررات (EC) شماره 1107/2009 پارلمان اروپا و شورا (1) و تا زمانی که نه عرضه آن محصولات حفاظت گیاهی در بازار و نه استفاده از آن محصولات حفاظتی گیاهی توسط کشورهای عضو مطابق با آن مقررات ممنوع نشده باشد.

(21) هنگامی که کل هلدینگ یا بخش‌هایی از هلدینگ برای تولید محصولات ارگانیک در نظر گرفته شده است، باید تحت یک دوره تبدیل قرار گیرند که طی آن تحت قوانین تولید ارگانیک مدیریت می‌شوند، اما نمی‌توانند محصولات ارگانیک تولید کنند. محصولات فقط باید پس از سپری شدن دوره تبدیل به عنوان محصولات ارگانیک در بازار عرضه شوند. این دوره نباید قبل از اینکه کشاورز یا اپراتور تولید کننده جلبک یا حیوانات آبی پروری تبدیل به تولید ارگانیک را به مقامات ذیصلاح کشور عضوی که مزرعه در آن واقع شده است، اعلام کند و بنابراین مشمول سیستم کنترلی است که قرار است راه اندازی شود، شروع شود. توسط کشورهای عضو مطابق با مقررات (EU) 2017/625 پارلمان اروپا و شورای (2) و این مقررات. مقامات صلاحیتدار فقط باید بتوانند دوره‌های قبل از تاریخ اطلاع‌رسانی را به‌عنوان دوره‌های تبدیلی به‌عنوان دوره‌های تبدیل به‌عنوان دوره‌هایی شناسایی کنند که در آن مزرعه یا بخش‌های مربوطه تحت تدابیر کشاورزی-محیط‌زیستی حمایت شده توسط صندوق‌های اتحادیه بوده یا مناطق طبیعی یا کشاورزی هستند که برای مدتی در حدود حداقل سه سال با محصولات یا مواد غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک درمان نشده باشد.

(22) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات در مورد تولید ارگانیک و انطباق با پیشرفت‌های فنی، قدرت اتخاذ برخی از قوانین باید در رابطه با قوانین بیشتر در مورد تقسیم ارگانیک به ارگانیک به کمیسیون تفویض شود. تولید در مرحله تبدیل و غیر ارگانیک

واحدها

(23) استفاده از تشعشعات یونیزه کننده، شبیه سازی حیوانات و حیوانات پلی پلوئیدی القایی مصنوعی یا موجودات اصلاح شده ژنتیکی ("GMOs") و همچنین محصولات تولید شده از یا توسط GMOs، با مفهوم تولید ارگانیک و درک مصرف کنندگان از ارگانیک ناسازگار است. محصولات بنابراین چنین استفاده ای باید در تولید ارگانیک ممنوع شود.

(24) به منظور حمایت و تسهیل انطباق با این مقررات، اپراتورها باید اقدامات پیشگیرانه را در هر مرحله از تولید، تهیه و توزیع، در صورت لزوم، برای اطمینان از حفظ تنوع زیستی و کیفیت خاک، برای جلوگیری و کنترل آفات و بیماری‌ها و جلوگیری از اثرات منفی بر محیط زیست، سلامت حیوانات و گیاهان. آنها همچنین باید در صورت لزوم اقدامات پیشگیرانه متناسب را انجام دهند

(1) مقررات (EC) شماره 1107/2009 پارلمان اروپا و شورای 21 اکتبر 2009 در مورد استقرار کارخانه محصولات حفاظتی موجود در بازار و لغو دستورالعمل‌های شورای 79/117/EEC و 91/414/EEC (OJ L 309, 24.11.2009, p. 1).
 (2) مقررات 2017/625 (EU) پارلمان اروپا و شورای مورخ 15 مارس 2017 در مورد کنترل‌های رسمی و سایر فعالیت‌های رسمی انجام شده برای اطمینان از اجرای قانون غذا و خوراک، قوانین مربوط به سلامت و رفاه حیوانات، بهداشت گیاهان و گیاه محصولات حفاظتی، اصلاح مقررات (EC) شماره (EU) 1107/2009، (EC) No 1069/2009، (EC) No 396/2005، (EC) No 999/2001، شماره (EU) 1151/2012، (EU) 2016/429، (EU) 2016/2031 و 652/2014، (EU) پارلمان اروپا و شورای (EC) شماره 1/2005 و (EC) شماره 1099/2009 و دستورالعمل‌های 2008/119/EC، 2007/43/EC، 1999/74/EC، 98/58/EC و 2008/120/EC و لغو مقررات (EC) No 854/2004 و (EC) No 882/2004 و (EC) No. دستورالعمل‌های شورا 96/93/EC، 96/23/EC، 96/662/EEC، 90/425/EEC، 91/496/EEC، 89/608/EEC، 89/662/EEC و 97/78/EC و تصمیم شورا 92/438/EEC (مقررات کنترل رسمی). (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1).

که تحت کنترل آنها هستند تا از آلودگی به محصولات یا موادی که مطابق با این مقررات برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز نیستند و برای جلوگیری از ترکیب محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک، جلوگیری کنند.

(25) محصولات تولید شده در دوره تبدیل نباید به عنوان محصولات ارگانیک در بازار عرضه شوند. برای جلوگیری از خطر سردرگمی و گمراه کردن مصرف کنندگان، آن محصولات نیز نباید به عنوان محصولات در حال تبدیل به بازار عرضه شوند، مگر در مواردی که مواد زایشی گیاهی، محصولات غذایی یا منشاء گیاهی و محصولات خوراکی با منشاء گیاهی که تنها دارای یک جزء گیاهی هستند. در کلیه موارد مشروط به رعایت دوره تبدیل حداقل 12 ماه قبل از برداشت.

(26) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت‌های فنی، قدرت اتخاذ برخی اقدامات در رابطه با قوانین تبدیل برای گونه‌های حیوانی دیگر باید به کمیسیون تفویض شود.

(27) قوانین دقیق تولید باید در رابطه با تولید گیاهان، دام و آبی پروری، از جمله قوانین جمع آوری گیاهان وحشی و جلبک‌ها، و در رابطه با تولید مواد غذایی فرآوری شده و خوراک، و همچنین شراب و مخمر مورد استفاده، ایجاد شود. به عنوان غذا یا خوراک، برای اطمینان از هماهنگی و انطباق با اهداف و اصول تولید ارگانیک.

(28) از آنجایی که تولید گیاهی ارگانیک مبتنی بر تغذیه گیاهان عمدتاً از طریق اکوسیستم خاک است، گیاهان باید در خاک زنده و در ارتباط با زیر خاک و سنگ بستر تولید شوند. در نتیجه، تولید هیدروپونیک نباید مجاز باشد و همچنین نباید گیاهان را در ظروف، کیسه‌ها یا بسترهایی که ریشه‌ها با خاک زنده تماس ندارند، پرورش داد.

(29) با این حال، برخی از روش‌های کشت که به خاک مرتبط نیستند، مانند تولید دانه‌های جوانه زده یا سر کاسنی و تولید گیاهان زینتی و گیاهان دارویی در گلدان‌هایی که در گلدان به مصرف‌کنندگان فروخته می‌شوند، که برای آنها اصل خاک کشت محصولات مربوطه سازگار نیست یا خطر گمراهی مصرف کننده در مورد روش تولید برای آن وجود ندارد، باید اجازه داده شود. به منظور تسهیل تولید ارگانیک در مراحل رشد اولیه گیاهان، رشد نهال یا پیوند در ظروف برای پیوند بیشتر نیز باید مجاز باشد.

(30) اصل کشت محصولات مرتبط با زمین و تغذیه گیاهان عمدتاً از طریق اکوسیستم خاک توسط مقررات (EC) شماره 834/2007 ایجاد شده است. با این حال، برخی از اپراتورها با پرورش گیاهان در "تخت‌های مشخص شده" فعالیت اقتصادی خود را توسعه داده اند و طبق مقررات (EC) شماره 834/2007 توسط مقامات ملی خود گواهی ارگانیک را دریافت کرده اند. در 28 ژوئن 2017 توافق در چارچوب رویه قانونی عادی به دست آمده است که تولید ارگانیک باید بر اساس تغذیه گیاهان عمدتاً از طریق اکوسیستم خاک و مرتبط با خاک باشد و دیگر نباید اجازه رشد گیاهان در بسترهایی مشخص شده داده شود. تاریخ. برای اینکه به اپراتورهایی که تا آن تاریخ چنین فعالیت اقتصادی را توسعه داده اند، امکان تطبیق داده شود، باید به آنها اجازه داده شود سطوح تولید خود را در صورتی که طبق مقررات (EC) به عنوان ارگانیک تایید شده اند، حفظ کنند.

شماره 834/2007 قبل از آن تاریخ توسط مقامات ملی آنها، برای 10 سال دیگر پس از تاریخ اعمال این مقررات، بر اساس اطلاعات ارائه شده توسط کشورهای عضو به کمیسیون، چنین فعالیتی تنها قبل از 28 ژوئن 2017 در فنلاند، سوئد و دانمارک در اتحادیه مجاز بوده است. استفاده از بسترهایی مشخص شده در کشاورزی ارگانیک باید منوط به گزارش کمیسیون باشد که پنج سال پس از تاریخ اعمال این آیین نامه منتشر می شود.

(31) تولید گیاهی ارگانیک باید شامل استفاده از تکنیک‌های تولیدی باشد که مانع یا به حداقل رساندن هر یک باشد کمک به آلودگی محیط زیست

(32) در حالی که کشاورزی غیر ارگانیک ابزار خارجی بیشتری برای انطباق با محیط برای دستیابی به رشد بهینه محصول دارد، سیستم‌های تولید گیاهان ارگانیک به مواد زایشی گیاهی نیاز دارند که قادر به سازگاری با مقاومت به بیماری، شرایط مختلف خاک و آب و هوای محلی و شرایط خاص باشد. شیوه‌های کشت کشاورزی ارگانیک که به توسعه بخش ارگانیک کمک می‌کند. بنابراین، توسعه مواد زایشی گیاهی آلی مناسب برای کشاورزی ارگانیک مهم است.

(33) در مورد مدیریت خاک و کوددهی، روش‌های کشت مجاز در تولید گیاهان ارگانیک باید مشخص شود و شرایط برای استفاده از کودها و تهویه‌کننده‌ها تعیین شود.

(34) استفاده از محصولات حفاظت از گیاه باید به طور قابل توجهی محدود شود. باید به اقداماتی برای جلوگیری از آسیب آفات و علف های هرز از طریق تکنیک هایی که شامل استفاده از محصولات حفاظتی گیاهی نمی شود، مانند تناوب زراعی، اولویت داده شود. حضور آفات و علف های هرز باید پایش شود تا تصمیم گیری شود که آیا هرگونه مداخله از نظر اقتصادی و زیست محیطی توجیه پذیر است یا خیر. با این حال، استفاده از برخی از محصولات حفاظت از گیاه در صورتی باید مجاز باشد که چنین تکنیک هایی حفاظت کافی را ارائه نکنند و فقط در صورتی که آن محصولات حفاظت از گیاه مطابق با مقررات (EC) شماره 1107/2009 پس از ارزیابی و تایید شده باشند، مجاز شده باشند. سازگار با اهداف و اصول تولید ارگانیک، از جمله مواردی که این محصولات مشروط به شرایط محدود استفاده مجاز شده اند، و در نتیجه مطابق با این مقررات مجوز داده شده اند.

(35) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت های فنی، اختیار اتخاذ برخی اقدامات در رابطه با برخی انحرافات، استفاده از گیاهان در حال تبدیل یا غیر ارگانیک به کمیسیون واگذار شود. مواد زایشی، توافقات بین اپراتورهای مزارع کشاورزی، اقدامات بیشتر برای مدیریت آفات و علف های هرز، و قوانین دقیق بیشتر و شیوه های کشت برای گیاهان خاص و تولید گیاهان.

(36) تحقیقات در اتحادیه در مورد مواد زایشی گیاهی که تعریف تنوع را از نظر یکنواختی برآورده نمی کند نشان می دهد که استفاده از چنین مواد متنوعی می تواند مزایایی داشته باشد، به ویژه در مورد تولید ارگانیک، به عنوان مثال برای کاهش شیوع بیماری ها، برای بهبود تاب آوری و افزایش تنوع زیستی.

(37) بنابراین، مواد زایشی گیاهی که به یک وارپته تعلق ندارد، بلکه متعلق به یک گروه گیاهی در یک تاکسون گیاهی با سطح بالایی از تنوع ژنتیکی و فنوتیپی بین واحدهای تولید مثلی منفرد است، باید برای استفاده در تولید ارگانیک

به همین دلیل، اپراتورها باید اجازه داشته باشند که مواد زایشی گیاهی از مواد ناهمگن آلی را بدون رعایت الزامات ثبت و بدون نیاز به رعایت دسته های گواهی مواد اولیه، پایه و گواهی شده یا با الزامات سایر مواد به بازار عرضه کنند. دسته بندی های تعیین شده در دستورالعمل های شورا (10) 2008/72/EC، (9) 2002/57/EC، (8) 2002/56/EC، (7) 2002/55/EC، (6) 2002/54/EC، (5) 2002/53/EC، (4) 98/56/EC، (3) 68/193/EEC، (2) 66/402/EEC، (1) 66/401/EEC، (11) 2008/90/EC یا در اقدامات اتخاذ شده بر اساس آن دستورالعمل.

این بازاریابی باید پس از اطلاع رسانی به نهادهای مسئول ذکر شده در آن دستورالعمل ها و پس از تصویب الزامات هماهنگ برای چنین موادی توسط کمیسیون انجام شود، مشروط بر اینکه با آن الزامات مطابقت داشته باشد.

(38) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت های فنی، اختیار اتخاذ برخی از قوانین باید به کمیسیون در رابطه با تعیین قوانین خاص برای تولید و بازاریابی مواد زایشی گیاهی تفویض شود. مواد ناهمگن آلی جنس یا گونه خاص.

(39) به منظور رفع نیازهای تولیدکنندگان ارگانیک، تشویق به تحقیقات و توسعه انواع ارگانیک مناسب برای تولید ارگانیک، با در نظر گرفتن نیازها و اهداف خاص کشاورزی ارگانیک مانند افزایش تنوع ژنتیکی، مقاومت به بیماری یا تحمل و سازگاری با شرایط مختلف خاک و آب و هوای محلی، الف

(1) دستورالعمل شورا 66/401/EEC مورخ 14 ژوئن 1966 در مورد بازاریابی بذر گیاهان علوفه ای. (OJ L 125, 11.7.1966, p. 2298)

(2) دستورالعمل شورا 66/402/EEC مورخ 14 ژوئن 1966 در مورد بازاریابی بذر غلات. (OJ L 125, 11.7.1966, p. 2309)

(3) دستورالعمل شورا 68/193/EEC مورخ 9 آوریل 1968 در مورد بازاریابی مواد برای تکثیر رویشی تاک. (OJ L 93, 1968/4/17, p. 15)

(4) دستورالعمل شورا 98/56/EC مورخ 20 ژوئیه 1998 در مورد بازاریابی مواد تکثیر گیاهان زینتی. (OJ L 226, 13.8.1998, p. 16)

(5) دستورالعمل شورا 2002/53/EC مورخ 13 ژوئن 2002 در مورد فهرست مشترک انواع گونه های گیاهی کشاورزی. (OJ L 193, 2002/7/20, p. 1)

(6) دستورالعمل شورا 2002/54/EC مورخ 13 ژوئن 2002 در مورد بازاریابی بذر چغندر. (OJ L 193, 20.7.2002, p. 12)

(7) دستورالعمل شورا 2002/55/EC مورخ 13 ژوئن 2002 در مورد بازاریابی بذر سبزیجات. (OJ L 193, 20.7.2002, p. 33)

(8) دستورالعمل شورا 2002/56/EC مورخ 13 ژوئن 2002 در مورد بازاریابی بذر سیب زمینی. (OJ L 193, 20.7.2002, p. 60)

(9) دستورالعمل شورا 2002/57/EC مورخ 13 ژوئن 2002 در مورد بازاریابی بذر گیاهان روغنی و الیافی. (OJ L 193, 20.7.2002, p. 74)

(10) دستورالعمل شورا 2008/72/EC مورخ 15 ژوئیه 2008 در مورد بازاریابی مواد کاشت و تکثیر سبزیجات، به غیر از بذر

(OJ L 205, 1.8.2008, p. 28)

(11) دستورالعمل شورا 2008/90/EC مورخ 29 سپتامبر 2008 در مورد بازاریابی مواد تکثیر گیاهان میوه و گیاهان میوه مورد نظر

برای تولید میوه. (OJ L 267, 8.10.2008, p. 8)

آزمایش موقت باید مطابق با دستورالعمل‌های 66/402/EEC، 68/193/EEC، 2002/53/EC، 2002/54/EC، 2002/55/EC، 2002/56/EC، 66/401/EEC، 66/401/EEC، 2002/57/EC، 2008/72/EC و 2008/90/EC این آزمایش موقت باید به مدت هفت سال باشد، باید حاوی مقادیر کافی از مواد زایشی گیاهی باشد و باید مشمول گزارش سالانه باشد. باید به تعیین معیارهایی برای توصیف ویژگی‌های آن ماده و تعیین شرایط تولید و بازاریابی برای آن ماده کمک کند.

(40) از آنجایی که تولید دام به طور طبیعی شامل مدیریت زمین‌های کشاورزی است، جایی که کود برای تغذیه تولیدات گیاهی استفاده می‌شود، تولید دام بدون زمین باید ممنوع شود، مگر در مورد زنبورداری. در انتخاب نژادها، انتخاب ویژگی‌هایی که برای کشاورزی ارگانیک مهم هستند، مانند درجه بالایی از تنوع ژنتیکی، ظرفیت سازگاری با شرایط محلی و مقاومت به بیماری، باید تشویق شود.

(41) حیوانات ارگانیک همیشه به مقدار و کیفیت کافی برای رفع نیازهای کشاورزانی که می‌خواهند برای اولین بار گله یا گله تشکیل دهند یا دام خود را افزایش یا تجدید کنند در دسترس نیستند. بنابراین، تحت شرایط خاص، باید امکان آوردن حیوانات پرورش یافته غیر ارگانیک به یک واحد تولید ارگانیک وجود داشته باشد.

(42) دامها باید از مواد غذایی تولید شده مطابق با قوانین تولید ارگانیک و ترجیحاً از مزرعه خود کشاورز با در نظر گرفتن نیازهای فیزیولوژیکی دام تغذیه شوند.

با این حال، باید به کشاورزان این امکان داده شود که تحت شرایط خاص از خوراک در حال تبدیل نیز استفاده کنند. علاوه بر این، به منظور تامین نیازهای اساسی تغذیه دام، کشاورزان باید اجازه داشته باشند از مواد خوراکی خاصی با منشأ میکروبی یا معدنی یا برخی از افزودنی‌های خوراک و کمک‌های فرآوری تحت شرایط کاملاً تعریف شده استفاده کنند.

(43) مدیریت بهداشت حیوانات عمدتاً باید بر اساس پیشگیری از بیماری باشد. علاوه بر این، اقدامات تمیز و ضد عفونی خاصی باید اعمال شود. استفاده پیشگیرانه از محصولات دارویی آلیپاتیک سنتز شده شیمیایی، از جمله آنتی‌بیوتیک‌ها، نباید در تولید ارگانیک مجاز باشد. در صورت بیماری یا آسیب حیوانی که نیاز به درمان فوری دارد، استفاده از چنین محصولاتی باید به حداقل‌های لازم برای برقراری مجدد رفاه حیوان محدود شود. در چنین مواردی، به منظور تضمین یکپارچگی تولید ارگانیک برای مصرف‌کنندگان، دوره انصراف رسمی پس از استفاده از این گونه محصولات دارویی که در قوانین اتحادیه مربوطه مشخص شده است باید دو برابر دوره عادی خروج باشد و حداقل مدت زمان آن 48 ساعت باشد.

(44) شرایط اسکان دام ارگانیک و شیوه‌های پرورش باید نیازهای رفتاری حیوانات را برآورده کند و سطح بالایی از رفاه حیوانات را تضمین کند، برخی از جنبه‌های آن باید فراتر از استانداردهای رفاه حیوانات اتحادیه که برای تولید دام به طور کلی اعمال می‌شود، باشد. در بیشتر موارد، دام‌ها باید برای ورزش به مناطق آزاد دسترسی دائم داشته باشند. از هرگونه رنج، درد یا ناراحتی باید اجتناب شود، یا باید در تمام مراحل زندگی حیوانات به حداقل برسد. بند انداختن و مثله کردن، مانند دم کردن گوسفندان، کوتاه کردن منقار در سه روز اول زندگی و تکه تکه شدن، فقط باید در صورت اجازه توسط مقامات ذیصلاح و فقط تحت شرایط خاص امکان پذیر باشد.

(45) از آنجایی که تولید ارگانیک برای حیوانات گاو، گوسفند، بز، اسب، حیوانات سروین و خوک و همچنین برای طیور، خرگوش و زنبور عسل توسعه یافته‌ترین است، قوانین جزئی تولید اضافی باید برای آن گونه‌ها اعمال شود. برای آن گونه‌ها، لازم است کمیسیون الزامات خاصی را که برای تولید آن حیوانات مهم است، وضع کند، مانند الزامات مربوط به تراکم، حداقل سطوح و ویژگی‌ها، و همچنین الزامات فنی برای اسکان. برای گونه‌های دیگر، چنین الزاماتی باید به محض اعمال قوانین جزئی تولید اضافی برای آن گونه‌ها وضع شود.

(46) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت‌های فنی، اختیار اتخاذ برخی از قوانین در رابطه با کاهش انحرافات مربوط به منشأ حیوانات، محدودیت‌های مربوط به ارگانیک باید به کمیسیون تفویض شود. نیتروژن مرتبط با تراکم کل ذخایر، تغذیه کلنی‌های زنبور عسل، درمان‌های قابل قبول برای ضدعفونی زنبورستان‌ها، روش‌ها و درمان‌های مبارزه با ویرانگر Varroa و قوانین دقیق تولید دام برای گونه‌های دیگر.

(47) این مقررات منعکس کننده اهداف سیاست مشترک شیلاتی در رابطه با آبی‌پروری است که نقش کلیدی در تضمین امنیت غذایی پایدار و بلندمدت و همچنین رشد و اشتغال دارد و در عین حال فشار بر ذخایر ماهیان وحشی را کاهش می‌دهد. تقاضای رو به رشد جهانی غذای آبی‌پروری از طریق اطلاعات کمیسیون 29 آوریل 2013 در مورد دستورالعمل‌های استراتژیک برای توسعه پایدار آبی‌پروری اتحادیه اروپا چالش‌های اصلی آبی‌پروری در اتحادیه و پتانسیل رشد آن را برجسته می‌کند. آن ارتباط، آبی‌پروری ارگانیک را به عنوان یک بخش به خصوص امیدوارکننده شناسایی می‌کند و مزایای رقابتی ناشی از گواهی ارگانیک را برجسته می‌کند.

(48) آبی پروری ارگانیک در مقایسه با کشاورزی ارگانیک، که در آن تجربه طولانی در سطح مزرعه وجود دارد، زمینه نسبتاً جدیدی از تولید ارگانیک است. با توجه به علاقه روزافزون مصرف کنندگان به محصولات آبی پروری ارگانیک، رشد بیشتر در نرخ تبدیل واحدهای آبی پروری به تولید ارگانیک محتمل است. این امر منجر به افزایش تجربه، دانش فنی و توسعه، با بهبود آبی پروری ارگانیک خواهد شد که باید در قوانین تولید منعکس شود.

(49) آبی پروری ارگانیک باید بر پایه پرورش جوجه های جوان منشاء گرفته از واحدهای تولید ارگانیک باشد. حیوانات آبی پروری ارگانیک برای اهداف پرورشی یا در حال رشد همیشه به مقدار و کیفیت کافی برای رفع نیازهای اپراتورهایی که حیوانات آبی پروری تولید می کنند در دسترس نیستند. تحت شرایط خاص، باید امکان آوردن حیوانات آبی پروری صید وحشی یا غیر ارگانیک به یک واحد تولید ارگانیک وجود داشته باشد.

(50) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت‌های فنی، اختیار اتخاذ برخی از قوانین در رابطه با خوراک حیوانات آبی پروری و درمان دامپزشکی آن حیوانات باید به کمیسیون تفویض شود. رعایت شرایط دقیق برای مدیریت مولدین، اصلاح نژاد و تولید بچه.

(51) اپراتورهایی که غذا یا خوراک ارگانیک تولید می کنند باید از رویه های مناسب بر اساس شناسایی سیستماتیک مراحل پردازش حیاتی پیروی کنند تا اطمینان حاصل شود که محصولات فرآوری شده با قوانین تولید ارگانیک مطابقت دارند. محصولات ارگانیک فرآوری شده باید با استفاده از روش های فرآوری تولید شوند که تضمین می کند ویژگی ها و کیفیت ارگانیک محصولات در تمام مراحل تولید ارگانیک حفظ می شود.

(52) مقررات مربوط به ترکیب مواد غذایی و خوراک ارگانیک فرآوری شده باید وضع شود. به ویژه، چنین مواد غذایی باید عمدتاً از ترکیبات کشاورزی ارگانیک یا از سایر موادی که در محدوده این مقررات قرار می گیرند و ارگانیک هستند، با امکان محدود استفاده از برخی مواد غیر ارگانیک کشاورزی مشخص شده در این آیین نامه تولید شود. علاوه بر این، فقط برخی از محصولات و مواد مجاز مطابق با این مقررات باید برای استفاده در تولید مواد غذایی و خوراک ارگانیک فرآوری شده مجاز باشند.

(53) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت‌های فنی، اختیار اتخاذ برخی اقدامات در رابطه با اقدامات پیشگیرانه و پیشگیرانه که باید توسط اپراتورهای تولید کننده مواد غذایی یا خوراک فرآوری شده انجام شود به کمیسیون تفویض شود. از نظر نوع و ترکیب محصولات و مواد مجاز برای استفاده در مواد غذایی فرآوری شده و همچنین شرایطی که تحت آن می توان از آنها استفاده کرد و از نظر محاسبه درصد مواد تشکیل دهنده کشاورزی، از جمله مشخصات افزودنی های مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک که به عنوان مواد کشاورزی در نظر گرفته می شوند تا درصدی را که باید به دست آید تا محصول ارگانیک در توضیحات فروش توصیف شود.

(54) شراب ارگانیک باید تابع قوانین مربوطه در مورد مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده باشد. با این حال، از آنجایی که شراب یک دسته خاص و مهم از محصولات ارگانیک است، قوانین جزئی تولید اضافی باید به طور خاص برای شراب ارگانیک وضع شود. شراب ارگانیک باید به طور کامل از مواد خام ارگانیک تولید شود و فقط محصولات و مواد خاص مجاز مطابق با این مقررات باید مجاز به افزودن آنها باشد. استفاده از روش‌ها، فرآیندها و درمان‌های خاص بوم‌شناسی در تولید شراب ارگانیک باید ممنوع شود. سایر اعمال، فرآیندها و درمان ها باید تحت شرایط کاملاً تعریف شده مجاز باشند.

(55) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت‌های فنی، اختیار اتخاذ برخی از قوانین باید به کمیسیون تفویض شود. لیستی از اعمال، فرآیندها و درمان های مجاز بوم شناسی.

در ابتدا، مخمر طبق مقررات (EC) شماره 834/2007 به عنوان یک ماده کشاورزی در نظر گرفته نمی شد و بنابراین برای ترکیب کشاورزی (56) محصولات ارگانیک به حساب نمی آمد. با این حال، مقررات کمیسیون (EC) شماره (1) 889/2008 تعهدی را برای در نظر گرفتن مخمر و محصولات مخمر به عنوان مواد تشکیل دهنده کشاورزی برای

(1) مقررات کمیسیون (EC) شماره 889/2008 مورخ 5 سپتامبر 2008 مبنی بر تعیین قوانین جزئی برای اجرای مقررات شورای (EC) شماره 834/2007 در مورد تولید ارگانیک و برچسب‌گذاری محصولات ارگانیک با توجه به تولید، برچسب‌گذاری و کنترل ارگانیک. (OJ L 250, 18.9.2008, p. 1).

اهداف تولید ارگانیک از 31 دسامبر 2013 بر این اساس، از 1 ژانویه 2021 تنها بسترهای تولید شده ارگانیک باید در تولید مخمر ارگانیک برای استفاده به عنوان غذا و خوراک استفاده شوند. علاوه بر این، فقط محصولات و مواد خاصی باید مجاز به استفاده در تولید، شیرینی و فرمولاسیون آن باشند.

(57) به منظور اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و انطباق با پیشرفت‌های فنی، قدرت اتخاذ برخی از قوانین باید در رابطه با قوانین دقیق اضافی تولید مخمر به کمیسیون تفویض شود.

(58) در حالی که این مقررات باید قوانین تولید ارگانیک را در اتحادیه برای همه محصولات که در محدوده آن قرار می‌گیرند هماهنگ کند، و قوانین تولید دقیق را برای دسته‌های مختلف محصولات وضع کند، تنها در مرحله بعدی ممکن است قوانین تولید معینی اتخاذ شود. مانند قوانین جزئی تولید اضافی برای گونه‌های حیوانی دیگر یا محصولاتی که در دسته‌هایی قرار نمی‌گیرند که قوانین تفصیلی تولید برای آنها در این آیین‌نامه وضع شده است. در غیاب چنین قوانین تولید در سطح اتحادیه، کشورهای عضو همچنان باید این امکان را داشته باشند که قوانین ملی را برای تولید ملی خود وضع کنند، مشروط بر اینکه این قوانین مغایر با این مقررات نباشد. با این حال، کشورهای عضو نباید آن قوانین ملی را برای محصولات تولید شده یا عرضه شده در سایر کشورهای عضو که در آن محصولات با این مقررات مطابقت دارند، اعمال کنند. در غیاب چنین قوانین ملی جزئی تولید، اپراتورها باید حداقل قوانین تولید عمومی و اصول تولید ارگانیک را رعایت کنند، تا آنجا که این قوانین و اصول می‌تواند در مورد محصولات مربوطه اعمال شود، هنگام عرضه چنین محصولاتی در بازار با شرایط. اشاره به تولید ارگانیک

(59) به منظور در نظر گرفتن هرگونه نیاز آتی به داشتن قوانین تولید خاص برای محصولاتی که تولید آنها در هیچ یک از دسته‌بندی‌های قوانین تولید خاص مقرر در این مقررات قرار نمی‌گیرد و همچنین به منظور اطمینان از کیفیت و قابلیت ردیابی، انطباق با این مقررات و متعاقباً انطباق با پیشرفت‌های فنی، باید اختیار اتخاذ برخی از قوانین را در رابطه با وضع قوانین دقیق تولید و همچنین قوانین الزام به تبدیل برای چنین محصولاتی به کمیسیون واگذار کرد.

(60) استثنائات از قوانین تولید ارگانیک فقط در صورت بروز شرایط فاجعه آمیز باید در نظر گرفته شود. به منظور ادامه یا شروع مجدد تولید ارگانیک در چنین مواردی، اختیار اتخاذ برخی از قوانین باید به کمیسیون در رابطه با تعیین معیارهایی برای تعیین اینکه آیا یک وضعیت واجد شرایط فاجعه‌بار است و همچنین قوانین خاص، از جمله ممکن، به کمیسیون تفویض شود. عدول از این مقررات، در مورد نحوه برخورد کشورهای عضو با چنین شرایط فاجعه بار و الزامات نظارت و گزارش لازم در چنین مواردی.

(61) تحت شرایط خاص محصولات ارگانیک، محصولات در حال تبدیل و محصولات غیر ارگانیک را می‌توان به طور همزمان جمع‌آوری و حمل کرد. به منظور جداسازی مناسب محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک در حین کار و جلوگیری از هرگونه اختلاط، باید مقررات خاصی وضع شود.

(62) به منظور اطمینان از یکپارچگی تولید ارگانیک و انطباق با پیشرفت‌های فنی، اختیار اتخاذ برخی از قوانین در رابطه با قوانین بسته‌بندی و حمل و نقل محصولات ارگانیک باید به کمیسیون تفویض شود.

(63) استفاده در تولید ارگانیک از برخی محصولات یا مواد به عنوان مواد فعال برای استفاده در محصولات حفاظت از گیاه که در محدوده مقررات (EC) شماره 1107/2009 کودها، تهویه کننده خاک، مواد مغذی، اجزای غیر ارگانیک حیوانات قرار دارند. تغذیه با منشاء مختلف، افزودنی‌های خوراک، کمک‌های پردازش و محصولات برای تمیز کردن و ضدعفونی باید به حداقل محدود شده و مشمول شرایط خاص مقرر در این آیین‌نامه شود. همین رویکرد باید در مورد استفاده از محصولات و مواد به عنوان افزودنی‌های غذایی و کمک‌های فرآوری و در مورد استفاده از مواد غیر ارگانیک کشاورزی در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده دنبال شود. بنابراین، هرگونه استفاده احتمالی از این گونه محصولات و مواد در تولید ارگانیک به طور کلی، و در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده به طور خاص، باید با رعایت اصول مندرج در این آیین‌نامه و معیارهای خاصی تعریف شود.

(64) به منظور حصول اطمینان از کیفیت، قابلیت ردیابی و انطباق با این مقررات در مورد تولید ارگانیک به طور کلی و تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده به طور خاص، و همچنین برای اطمینان از انطباق با پیشرفت‌های فنی، قدرت اتخاذ برخی اقدامات باید وجود داشته باشد. در رابطه با ضوابط اضافی برای مجوز محصولات و مواد برای استفاده در تولیدات ارگانیک به طور کلی، و در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده به طور خاص، و همچنین معیارهایی برای لغو چنین مجوزهایی به کمیسیون تفویض شده است.

(65) به منظور اطمینان از دسترسی به مواد تشکیل دهنده کشاورزی، در مواردی که چنین موادی به شکل ارگانیک به مقدار کافی برای تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده در دسترس نیستند، کشورهای عضو نیز باید این امکان را داشته باشند که اجازه استفاده از مواد غیر ارگانیک کشاورزی را تحت عنوان شرایط خاص و برای مدت محدود.

(66) به منظور تقویت تولید ارگانیک و رفع نیاز به داده ها، اطلاعات و داده های قابل اعتماد در مورد موجود بودن در بازار برای مواد تولید مثل گیاهی ارگانیک و در حال تبدیل، برای حیوانات ارگانیک و برای بچه ماهیان آبی پروری ارگانیک باید جمع آوری و منتشر شود. به کشاورزان و بهره برداران برای این منظور، کشورهای عضو باید اطمینان حاصل کنند که پایگاههای اطلاعاتی و سیستمهایی که به طور منظم با چنین اطلاعاتی به روز می‌شوند در قلمرو آنها ایجاد می‌شوند و کمیسیون باید این اطلاعات را عمومی کند.

(67) به منظور حصول اطمینان از انطباق با الزامات تولید ارگانیک و اطمینان از اعتماد مصرف کننده به این روش تولید، لازم است که اپراتورها به مقامات ذیصلاح، یا در صورت لزوم، مقامات کنترل یا نهادهای کنترلی، موارد مشکوک به عدم وجود آن را اطلاع دهند. رعایت این آیین نامه که اثبات شده یا قابل حذف نیست، در مورد محصولاتی که آنها تولید، تهیه، وارد می کنند یا از سایر اپراتورها دریافت می کنند. چنین سوء ظنی، از جمله، ممکن است به دلیل وجود یک محصول یا ماده ای باشد که مجاز به استفاده در تولید محصولی نیست که قرار است به عنوان یک محصول ارگانیک یا در حال تبدیل به بازار عرضه شود. اپراتورها باید به مقامات ذیصلاح اطلاع دهند که در چه مواردی می توانند ظن عدم انطباق را اثبات کنند یا جایی که نمی توانند چنین شکی را برطرف کنند. در چنین مواردی، محصولات مربوطه نباید به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل به بازار عرضه شوند تا زمانی که سوء ظن رفع نشود. اپراتورها باید با مقامات ذیصلاح، و در صورت لزوم، با مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی برای شناسایی و تأیید دلایل چنین عدم انطباق همکاری کنند.

(68) به منظور جلوگیری از آلوده شدن تولیدات ارگانیک به محصولات یا موادی که توسط کمیسیون برای استفاده در تولید ارگانیک برای مقاصد معین مجاز نشده است، اپراتورها باید اقدامات متناسب و مناسبی را که تحت کنترل آنها است برای شناسایی و شناسایی انجام دهند. از خطرات این گونه آلودگی ها جلوگیری کنید.

چنین اقداماتی باید به طور مرتب بررسی و در صورت لزوم تعدیل شوند.

(69) به منظور حصول اطمینان از یک رویکرد هماهنگ در سراسر اتحادیه در مورد اقداماتی که باید در صورت مشکوک بودن به عدم انطباق اتخاذ شود، به ویژه در مواردی که این سوء ظن به دلیل وجود محصولات و مواد غیر مجاز در ارگانیک یا در محصولات تبدیلی، و برای جلوگیری از عدم قطعیت برای اپراتورها، مقامات ذیصلاح، یا، در صورت لزوم، مقامات کنترل یا نهادهای کنترلی، باید تحقیقات رسمی را مطابق با مقررات (EU) 2017/625 انجام دهند تا مطابقت با الزامات مربوط به آن را تأیید کنند. تولید ارگانیک در مورد خاص مشکوک به عدم انطباق به دلیل وجود محصولات یا مواد غیرمجاز، تحقیقات باید منبع و علت وجود این محصولات یا مواد را مشخص کند تا اطمینان حاصل شود که اپراتورها از الزامات پیروی می کنند. برای تولید ارگانیک و به ویژه از محصولات یا موادی استفاده نکرده اند که مجاز به استفاده در تولید ارگانیک نیستند و اطمینان حاصل شود که آن اپراتورها اقدامات احتیاطی متناسب و مناسب را برای جلوگیری از آلودگی تولیدات ارگانیک با چنین محصولات و مواد انجام داده اند. چنین تحقیقاتی باید متناسب با موارد مشکوک به عدم انطباق باشد و بنابراین باید در اسرع وقت در یک دوره معقول با نظر گرفتن دوام محصول و پیچیدگی پرونده تکمیل شود. آنها می‌توانند شامل هر روش و تکنیکی برای کنترل‌های رسمی باشند که مناسب تلقی می‌شود تا به‌طور مؤثر و بدون تأخیر غیرضروری، هرگونه سوء ظن در مورد عدم انطباق با این مقررات را از بین ببرد یا تأیید کند، از جمله استفاده از هرگونه اطلاعات مربوطه که امکان حذف یا تأیید را فراهم می‌کند. هرگونه مشکوک به عدم رعایت بدون بازرسی در محل.

(70) وجود محصولات یا موادی که برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز نیستند در محصولاتی که به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل به بازار عرضه می شوند و همچنین اقدامات انجام شده در این زمینه باید مشمول نظارت بیشتر باشد. توسط کشورهای عضو و کمیسیون بنابراین، کمیسیون باید چهار سال پس از تاریخ اجرای این مقررات، گزارشی را به پارلمان اروپا و شورا ارائه کند که براساس اطلاعات جمع‌آوری‌شده توسط کشورهای عضو در مورد مواردی که محصولات و مواد غیرمجاز در تولید ارگانیک مورد بررسی قرار گرفته‌اند. در صورت لزوم، چنین گزارشی می‌تواند با یک پیشنهاد قانونی برای هماهنگی بیشتر همراه شود.

(71) در غیاب چنین هماهنگی بیشتر، کشورهای عضو که رویکردهایی برای اجتناب از محصولاتی که حاوی سطح معینی از محصولات یا موادی هستند که مجاز به استفاده در تولید ارگانیک برای مقاصد معین نیستند، به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل به بازار عرضه نمی شوند، توسعه داده اند. امکان ادامه به کارگیری آن رویکردها. با این حال، به منظور اطمینان از حرکت آزاد محصولات ارگانیک و در حال تبدیل در بازار داخلی اتحادیه، چنین رویکردهایی نباید مانع، محدود یا مانع عرضه محصولات تولید شده در سایر کشورهای عضو مطابق با این مقررات در بازار شوند. بنابراین، چنین رویکردهایی باید فقط در مورد محصولات تولید شده در قلمرو کشور عضو اعمال شود که ادامه استفاده از آن رویکرد را انتخاب کرده است. کشورهای عضو که تصمیم به استفاده از این امکان دارند باید بدون تأخیر به کمیسیون اطلاع دهند.

(72) علاوه بر تعهدات مربوط به اقداماتی که باید توسط اپراتورهای تولید، تهیه، واردات یا استفاده از محصولات ارگانیک و در حال تبدیل و توسط مقامات ذیصلاح، یا در صورت لزوم، توسط مقامات کنترل یا نهادهای کنترل، که در این مقررات تعیین شده است، انجام دهند. به منظور جلوگیری از آلودگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل به محصولات یا مواد غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک، کشورهای عضو باید امکان اتخاذ سایر اقدامات مناسب را در قلمرو خود برای جلوگیری از حضور ناخواسته محصولات غیرمجاز داشته باشند. و مواد در کشاورزی ارگانیک، کشورهای عضو که تصمیم به استفاده از این امکان دارند باید بدون تأخیر به کمیسیون و سایر کشورهای عضو اطلاع دهند.

(73) برچسب گذاری محصولات کشاورزی و مواد غذایی باید تابع قوانین کلی مقرر در مقررات (EU) شماره 1169/2011 پارلمان اروپا و شورای اروپا (1) و به ویژه مقررات با هدف جلوگیری از برچسب زدن باشد. که ممکن است مصرف کنندگان را گیج یا گمراه کند. علاوه بر این، مقررات خاص مربوط به برچسب گذاری محصولات ارگانیک و در حال تبدیل باید در این آیین نامه وضع شود. آنها باید هم از منافع اپراتورها در شناسایی درست محصولاتشان در بازار و برخورداری از شرایط رقابت منصفانه و هم از منافع مصرف کنندگان در انتخاب آگاهانه محافظت کنند.

(74) بر این اساس، عبارات استفاده شده برای نشان دادن محصولات ارگانیک باید در سراسر اتحادیه در برابر استفاده از آنها در برچسب گذاری محصولات غیر ارگانیک، مستقل از زبان مورد استفاده، محافظت شود. این حمایت همچنین باید در مورد مشتقات معمولی یا خلاصه های آن اصطلاحات، خواه به تنهایی یا ترکیبی استفاده شوند، اعمال شود.

(75) غذای فرآوری شده فقط در مواردی باید به عنوان ارگانیک برچسب زده شود که همه یا تقریباً همه مواد با منشاء کشاورزی ارگانیک باشند. برای تشویق به استفاده از مواد ارگانیک، باید فقط در فهرست مواد غذایی فرآوری شده به تولید ارگانیک اشاره کرد که شرایط خاصی برآورده شده است، به ویژه اینکه غذای مورد نظر با قوانین تولید ارگانیک خاصی مطابقت دارد. مقررات ویژه برچسب گذاری نیز باید وضع شود تا به اپراتورها اجازه دهد تا مواد ارگانیک مورد استفاده در محصولاتی را که عمدتاً از مواد تشکیل دهنده شکار یا ماهیگیری تشکیل می شوند، شناسایی کنند.

(76) خوراکی فرآوری شده فقط در مواردی باید ارگانیک باشد

ارگانیک. آلی.

(77) به منظور ایجاد وضوح برای مصرف کنندگان در سراسر بازار اتحادیه، استفاده از نشان تولید ارگانیک اتحادیه اروپا باید برای همه مواد غذایی ارگانیک پیش بسته بندی شده تولید شده در اتحادیه الزامی باشد. بعلاوه، در مورد محصولات ارگانیک غیرپیش بسته بندی شده که در داخل اتحادیه تولید می شوند و در مورد محصولات ارگانیک وارداتی از کشورهای ثالث و همچنین برای اطلاعات و آموزش، باید از آن لوگو به صورت داوطلبانه استفاده شود. اهداف مدل لوگوی تولید ارگانیک اتحادیه اروپا باید مشخص شود.

(78) با این حال، برای اینکه مصرف کنندگان را در مورد ماهیت ارگانیک کل محصول گمراه نکنند، مناسب است استفاده از آن لوگو به محصولاتی که فقط یا تقریباً فقط حاوی مواد ارگانیک هستند محدود شود. بنابراین نباید اجازه استفاده از آن در برچسب گذاری محصولات در حال تبدیل یا محصولات فرآوری شده ای که کمتر از 95 درصد وزنی مواد منشا کشاورزی آنها ارگانیک است، داده شود.

(1) مقررات (EU) شماره 1169/2011 پارلمان اروپا و شورای 25 اکتبر 2011 در مورد ارائه اطلاعات مواد غذایی به مصرف کنندگان، اصلاح مقررات (EC) شماره 1924/2006 و (EC) شماره 1925/2006 پارلمان اروپا و شورا، و لغو دستورالعمل کمیسیون 87/250/EEC، دستورالعمل شورا 90/496/EEC، دستورالعمل کمیسیون 1999/10/EC، دستورالعمل 2000/13/EC پارلمان اروپا و شورا، کمیسیون دستورالعمل های 2002/67/EC و 2008/5/EC و مقررات کمیسیون (EC) شماره 18، p. 608/2004 (OJ L 304, 22.11.2011,

(79) برای جلوگیری از هرگونه سردرگمی احتمالی در بین مصرف کنندگان در مورد منشاء اتحادیه یا غیر اتحادیه یک محصول، هر زمان که از آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا استفاده می شود، مصرف کنندگان باید در مورد مکانی که مواد خام کشاورزی در آن محصول است مطلع شوند. تشکیل شده است پرورش داده شده است. در آن زمینه باید اجازه داد به جای ارجاع به کشاورزی در برچسب محصولات حاصل از آبی پروری ارگانیک به آبی پروری اشاره شود.

(80) به منظور شفاف سازی برای مصرف کنندگان و اطمینان از اینکه اطلاعات مناسب به آنها ابلاغ می شود، اختیار اتخاذ برخی از قوانین باید به کمیسیون در رابطه با وضع قوانین اضافی در مورد برچسب گذاری محصولات ارگانیک و اصلاح آن تفویض شود. فهرست اصطلاحات مربوط به تولید ارگانیک مندرج در این مقررات، آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا و قوانین مربوط به آن.

(81) برخی از محصولات یا مواد مورد استفاده در محصولات محافظت از گیاهان یا به عنوان کود نباید در محدوده این مقررات قرار گیرند و بنابراین، در اصل، نباید مشمول قوانین این مقررات، از جمله قوانین برچسب گذاری شوند. با این حال، از آنجایی که آن محصولات و مواد نقش مهمی در کشاورزی ارگانیک ایفا می کنند و استفاده از آنها در تولید ارگانیک مشروط به مجوز طبق این آیین نامه است، و از آنجایی که ابهامات خاصی در مورد برچسب گذاری آنها در عمل ظاهر شد، به ویژه در مورد استفاده از اصطلاحات مربوط به تولید ارگانیک، باید روشن شود که در مواردی که چنین محصولات یا موادی برای استفاده در تولید ارگانیک مطابق با این مقررات مجاز هستند، ممکن است بر این اساس برچسب گذاری شوند.

(82) تولید ارگانیک تنها در صورتی معتبر است که با تأیید و کنترل مؤثر در تمام مراحل همراه باشد تولید، فرآوری و توزیع.

(83) الزامات خاص برای اپراتورها باید برای اطمینان از انطباق با این مقررات تعیین شود. به ویژه، باید تمهیداتی برای اطلاع رسانی فعالیت های اپراتور به مقامات ذیصلاح و یک سیستم صدور گواهی برای شناسایی اپراتورهایی که با قوانین حاکم بر تولید ارگانیک و برچسب گذاری محصولات ارگانیک مطابقت دارند، در نظر گرفته شود. این مقررات در اصل باید برای هر پیمانکار فرعی اپراتورهای مربوطه نیز اعمال شود، مگر اینکه فعالیت پیمانکاری فرعی به طور کامل در فعالیت اصلی اپراتور پیمانکاری فرعی ادغام شده باشد و در آن زمینه کنترل شود. شفافیت سیستم صدور گواهینامه باید با الزام کشورهای عضو به اطلاع عمومی فهرست اپراتورهایی که فعالیت های خود را اعلام کرده اند، و هرگونه هزینه ای که ممکن است در رابطه با کنترل های انجام شده برای راستی آزمایی انطباق با قوانین حاکم بر تولید ارگانیک جمع آوری شود، تضمین شود.

(84) خرده فروشی های کوچکی که محصولات ارگانیک به غیر از محصولات ارگانیک از پیش بسته بندی شده را نمی فروشند، خطر نسبتاً پایینی برای عدم رعایت قوانین تولید ارگانیک دارند و آنها نباید با بار نامتناسب برای فروش محصولات ارگانیک مواجه شوند. بنابراین آنها نباید مشمول تعهدات اطلاع رسانی و صدور گواهینامه باشند، بلکه باید تحت کنترل های رسمی انجام شده برای تأیید انطباق با قوانین حاکم بر تولید ارگانیک و برچسب گذاری محصولات ارگانیک باقی بمانند. به همین ترتیب، فروشگاه های خرده فروشی کوچکی که محصولات ارگانیک بسته بندی نشده را می فروشند باید تحت کنترل های رسمی باشند، اما به منظور تسهیل بازاریابی محصولات ارگانیک، کشورهای عضو باید امکان معافیت چنین مغازه هایی را از تعهد صدور گواهینامه فعالیت های خود داشته باشند.

(85) کشاورزان کوچک و اپراتورهایی که چلیک یا حیوانات آبی پروری را در اتحادیه تولید می کنند به طور جداگانه با هزینه های بازرسی نسبتاً بالایی و بار اداری مرتبط با صدور گواهینامه ارگانیک روبرو هستند. برای کاهش هزینه های بازرسی و صدور گواهینامه و بارهای اداری مرتبط، تقویت شبکه های محلی، کمک به خروجی های بهتر بازار و تضمین شرایط بازی برابر با اپراتورها در کشورهای ثالث، باید اجازه داده شود که یک سیستم صدور گواهینامه گروهی مجاز باشد. به همین دلیل، باید مفهوم «گروه اپراتورها» معرفی و تعریف شود و قوانینی وضع شود که منعکس کننده نیازها و ظرفیت منابع کشاورزان کوچک و بهره برداران باشد.

(86) به منظور حصول اطمینان از اثربخشی، کارایی و شفافیت تولید ارگانیک و برچسب گذاری محصولات ارگانیک، اختیار اتخاذ برخی از قوانین در رابطه با الزامات نگهداری سوابق توسط اپراتورها یا گروه های فعال باید به کمیسیون تفویض شود. اپراتورها و مدل گواهی انطباق.

(87) به منظور حصول اطمینان از اینکه صدور گواهینامه گروه های اپراتورها به طور مؤثر و کارآمد انجام می شود، باید اختیار اتخاذ برخی اقدامات در رابطه با مسئولیت های تک تک اعضای گروه های اپراتورها، معیارهای تعیین به کمیسیون تفویض شود. نزدیکی جغرافیایی اعضای آنها و راه اندازی و عملکرد سیستم های آنها برای کنترل های داخلی.

(88) تولید ارگانیک مشمول کنترل‌های رسمی و سایر فعالیت‌های رسمی است که مطابق با مقررات (EU) 2017/625 برای تأیید انطباق با قوانین تولید ارگانیک و برچسب‌گذاری محصولات ارگانیک انجام می‌شود. با این حال، به استثنای مواردی که در این آیین‌نامه به‌طور دیگری پیش‌بینی شده است، علاوه بر مواردی که در آن مقررات در رابطه با کنترل‌ها و اقدامات رسمی توسط مقامات ذی‌صلاح، و در صورت لزوم، توسط مقامات کنترل و نهادهای کنترلی وضع شده‌اند، باید برای تولید ارگانیک نیز اعمال شود. در مورد اقداماتی که باید توسط اپراتورها و گروه‌هایی از اپراتورها انجام شود، در مورد واگذاری برخی وظایف کنترلی رسمی یا وظایف خاص مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی و نظارت بر آنها، و در مورد اقدامات در موارد مشکوک یا ثابت شده عدم رعایت، از جمله ممنوعیت بازاریابی محصولات به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل در صورتی که عدم انطباق ثابت شده بر یکپارچگی آن محصولات تأثیر بگذارد.

(89) به منظور حصول اطمینان از یک رویکرد یکسان در قلمرو خود، باید صرفاً بر عهده مقامات ذیصلاح باشد که فهرستی از اقداماتی را که باید در موارد مشکوک یا عدم انطباق انجام شود، فراهم کنید.

(90) مقررات مربوط به مبادله برخی اطلاعات مرتبط بین مقامات ذیصلاح، مقامات کنترل، نهادهای کنترل و برخی دیگر نهادها و در مورد اقدامات این مقامات و نهادها، علاوه بر مقررات (EU) 2017/625 باید وضع شود. در این آیین‌نامه آمده است.

(91) به منظور حمایت از اجرای کنترل‌های رسمی و سایر فعالیت‌های رسمی برای راستی‌آزمایی انطباق با این آیین‌نامه، اختیار اتخاذ برخی اقدامات با توجه به معیارها و شرایط خاص برای اجرای کنترل‌های رسمی انجام‌شده به کمیسیون باید به کمیسیون تفویض شود. اطمینان از قابلیت ردیابی در تمام مراحل تولید، تهیه و توزیع، و انطباق با این مقررات و در رابطه با عناصر اضافی که در تعیین، بر اساس تجربه عملی، احتمال عدم انطباق در نظر گرفته می‌شوند.

(92) به منظور حمایت از اجرای کنترل‌های رسمی و سایر فعالیت‌های رسمی برای تأیید انطباق با این آیین‌نامه، اختیار اتخاذ برخی اقدامات باید در رابطه با شرایط تفویض وظایف کنترلی رسمی و وظایف مربوط به آن به کمیسیون تفویض شود. به سایر فعالیت‌های رسمی برای نهادهای کنترلی، علاوه بر شرایط مندرج در این آیین‌نامه.

(93) تجربه در مورد ترتیبات واردات محصولات ارگانیک به اتحادیه تحت مقررات (EC) شماره 834/2007 نشان داده است که به منظور پاسخگویی به انتظارات مصرف‌کنندگان مبنی بر اینکه محصولات ارگانیک وارداتی مطابق با استانداردهای اتحادیه هستند، و همچنین به منظور اطمینان از دسترسی بهتر به محصولات ارگانیک اتحادیه، نیاز به بازنگری در این ترتیبات وجود دارد. به بازار بین‌المللی. علاوه بر این، شفاف سازی در مورد قوانین مربوط به صادرات محصولات ارگانیک به ویژه با ایجاد گواهی صادرات ارگانیک ضروری است.

(94) مقررات حاکم بر واردات محصولاتی که با قوانین تولید و برچسب‌گذاری اتحادیه مطابقت دارند و اپراتورها در رابطه با آنها تحت کنترل مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی شناخته شده توسط کمیسیون برای انجام کنترل‌ها و صدور گواهی‌نامه در کشورهای ثالث قرار گرفته‌اند. در زمینه تولید ارگانیک باید بیشتر تقویت شود. به ویژه، الزامات مربوط به نهادهای اعتباربخشی که نهادهای کنترلی را برای واردات محصولات ارگانیک منطبق به اتحادیه اعتبار می‌دهند، باید به منظور اطمینان از شرایط بازی برابر برای نظارت بر نهادهای کنترلی توسط کمیسیون، وضع شوند. علاوه بر این، لازم است امکان تماس مستقیم کمیسیون با نهادهای اعتباربخشی و مقامات ذیصلاح در کشورهای ثالث فراهم شود تا نظارت مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی به ترتیب کارآمدتر شود. در مورد محصولات وارداتی از کشورهای ثالث یا خارج‌ترین مناطق اتحادیه با شرایط خاص اقلیمی و محلی، مناسب است این امکان را برای کمیسیون اعطا شود که مجوزهای خاصی برای استفاده از محصولات و مواد در تولید ارگانیک اعطا کند.

(95) در صورتی که محصولات ارگانیک با قوانین اتحادیه در مورد تولید ارگانیک مطابقت نداشته باشند، اما از کشورهای ثالثی باشند که سیستم‌های کنترل و تولید ارگانیک آن‌ها معادل سیستم‌های اتحادیه شناخته شده است، دسترسی به بازار اتحادیه برای محصولات ارگانیک باید امکان‌پذیر باشد. با این حال، به رسمیت شناختن هم‌ارزی کشورهای ثالث، همانطور که در مقررات (EC) شماره 834/2007 مقرر شده است، تنها باید از طریق موافقت‌نامه‌های بین‌المللی بین اتحادیه و آن کشورهای ثالث اعطا شود، جایی که شناسایی متقابل هم‌ارزی برای کشورهای ثالث نیز دنبال می‌شود. اتحاد. اتصال.

(96) کشورهای ثالث به رسمیت شناخته شده برای هم‌ارزی بر اساس مقررات (EC) شماره 834/2007 باید همچنان تحت این مقررات به رسمیت شناخته شوند، برای یک دوره محدود لازم برای اطمینان از انتقال آرام به طرح شناسایی از طریق یک توافق‌نامه بین‌المللی، مشروط بر اینکه همچنان از ارگانیک بودن خود اطمینان حاصل کنند

قوانین تولید و کنترل معادل قوانین اتحادیه مربوطه در حال اجرا هستند و تمام الزامات مربوط به نظارت بر شناسایی آنها توسط کمیسیون برآورده می‌کنند. این نظارت باید به ویژه بر اساس گزارش‌های سالانه ای باشد که کشورهای ثالث به رسمیت شناخته شده برای کمیسیون ارسال می‌کنند.

(97) تجربه در مورد طرح مقامات کنترل و نهادهای کنترلی که توسط کمیسیون به رسمیت شناخته شده است برای انجام کنترل‌ها و صدور گواهی در کشورهای ثالث به منظور واردات محصولات، که تضمین‌های معادل ارائه می‌کند، نشان می‌دهد که قوانین اعمال شده توسط آن مقامات و نهادها متفاوت هستند، و در نظر گرفتن چنین قوانینی به عنوان معادل با قوانین اتحادیه مربوطه می‌تواند دشوار باشد. علاوه بر این، چند برابر شدن استانداردها برای مقامات کنترل و نهادهای کنترل، نظارت کافی توسط کمیسیون را با مشکل مواجه می‌کند. بنابراین، آن طرح به رسمیت شناختن اهداف واردات لغو شود. با این حال، باید به آن مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی زمان کافی داده شود تا بتوانند خود را برای به رسمیت شناختن اهداف واردات محصولاتی که با قوانین اتحادیه مطابقت دارند، آماده کنند. علاوه بر این، قوانین جدید برای به رسمیت شناختن مقامات کنترل و نهادهای کنترل به منظور واردات محصولات منطبق باید از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این آیین‌نامه اعمال شود تا به کمیسیون اجازه دهد تا برای به رسمیت شناختن چنین مقامات کنترلی آماده شود. و نهادهای کنترلی از تاریخ اعمال این آیین‌نامه.

(98) عرضه هر محصول در بازار به عنوان یک محصول ارگانیک، در صورتی که آن محصول تحت هر یک از ترتیبات واردات مقرر در این مقررات به اتحادیه وارد شده باشد، باید منوط به در دسترس بودن اطلاعات لازم برای اطمینان از قابلیت ردیابی محصول در زنجیره غذایی

(99) به منظور تضمین رقابت منصفانه بین اپراتورها، قدرت اتخاذ برخی اقدامات باید در رابطه با اسناد در نظر گرفته شده برای مقامات گمرکی کشورهای ثالث، به ویژه گواهی‌های صادرات ارگانیک، به کمیسیون تفویض شود.

(100) به منظور اطمینان از شفافیت روبه شناسایی و نظارت برای مقامات کنترل و نهادهای کنترل در زمینه واردات محصولات ارگانیک منطبق بر و اثربخشی، کارایی و شفافیت کنترل‌های محصولات وارداتی، قدرت اتخاذ برخی اقدامات در رابطه با ضوابط بیشتر برای به رسمیت شناختن مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی در زمینه واردات محصولات ارگانیک که با این مقررات مطابقت دارند و همچنین معیارهای بیشتر برای لغو چنین شناختی در رابطه با فعالیت، باید به کمیسیون تفویض شود. نظارت بر مقامات کنترل و نهادهای کنترلی که توسط کمیسیون به رسمیت شناخته شده است و در رابطه با کنترل‌ها و سایر اقداماتی که باید توسط مقامات کنترل و نهادهای کنترل برای این منظور انجام شود.

(101) در صورتی که تخلفات جدی یا مکرر در رابطه با صدور گواهی‌نامه یا کنترل‌ها و اقدامات تحت این مقررات شناسایی شده باشد و مقام کنترل یا نهاد کنترل مربوطه در واکنش به درخواست کمیسیون اقدام اصلاحی مناسب و به موقع انجام ندهد، به رسمیت شناختن آن مرجع یا نهاد کنترلی باید بدون تأخیر لغو شود.

(102) به منظور حصول اطمینان از مدیریت فهرست کشورهای ثالث به رسمیت شناخته شده به منظور معادل سازی بر اساس مقررات (EC) شماره 1834/2007 اختیار اتخاذ برخی اقدامات باید در رابطه با اطلاعاتی که باید به آنها داده شود به کمیسیون تفویض شود. ارسال شده توسط کشورهای ثالث به رسمیت شناخته شده که برای نظارت بر شناسایی آنها و اعمال نظارت توسط کمیسیون ضروری است.

(103) باید برای اطمینان از اینکه حرکت محصولات ارگانیکی که با این مقررات مطابقت دارند و در یک کشور عضو تحت کنترل بوده اند، در کشور عضو دیگر محدود نمی‌شود، پیش‌بینی شود.

(104) به منظور به دست آوردن اطلاعات قابل اعتماد برای اجرای این مقررات، کشورهای عضو باید به طور منظم اطلاعات لازم را در اختیار کمیسیون قرار دهند. به دلایل وضوح و شفافیت، کشورهای عضو باید فهرست‌های به‌روز از مقامات صلاحیتدار، مقامات کنترل و نهادهای کنترلی را نگه دارند. فهرست مقامات کنترل و نهادهای کنترل باید توسط کشورهای عضو علنی شده و توسط کمیسیون منتشر شود.

(105) با توجه به حذف تدریجی انحرافات مربوط به استفاده از مواد زایشی گیاهی غیر ارگانیک، طیور پرورش یافته غیر ارگانیک و دام‌های غیر ارگانیک برای اهداف اصلاح نژادی، کمیسیون باید در دسترس بودن چنین موادی به شکل ارگانیک را بررسی کند. در بازار اتحادیه برای این منظور، و بر اساس داده‌های موجود در مورد مواد ارگانیک جمع‌آوری‌شده از طریق پایگاه داده و سیستم‌های راه‌اندازی شده توسط کشورهای عضو، پنج سال پس از تاریخ اعمال این مقررات، کمیسیون باید گزارشی را به پارلمان اروپا ارائه کند. و شورا در مورد در دسترس بودن و دلایل دسترسی محدود احتمالی اپراتورهای ارگانیک به چنین موادی.

(106) با توجه به حذف تدریجی انحرافات مربوط به استفاده از خوراک پروتئینی غیر ارگانیک برای طیور و خوک، و بر اساس داده‌هایی که هر ساله توسط کشورهای عضو در مورد در دسترس بودن چنین خوراک پروتئینی به شکل ارگانیک ارائه می‌شود. در بازار اتحادیه، پنج سال پس از تاریخ اعمال این مقررات، کمیسیون باید گزارشی را در مورد در دسترس بودن و دلایل دسترسی محدود اپراتورهای ارگانیک به چنین پروتئین‌های آلی به پارلمان اروپا و شورا ارائه کند. خوراک.

(107) به منظور در نظر گرفتن تکامل در دسترس بودن در بازار مواد زایشی گیاهی ارگانیک، حیوانات ارگانیک و خوراک پروتئین آلی برای طیور و خوک، اختیار اتخاذ برخی از قوانین در رابطه با پایان دادن به این موضوع باید به کمیسیون تفویض شود. یا تمدید انحرافات و مجوزهای مربوط به استفاده از مواد تولید مثل گیاهی غیر ارگانیک، حیوانات غیر ارگانیک و خوراک پروتئینی غیر ارگانیک برای طیور و خوک.

(108) لازم است تدابیری برای اطمینان از انتقال آرام به چارچوب قانونی حاکم بر واردات محصولات ارگانیک و در حال تبدیل به اتحادیه که توسط این مقررات اصلاح شده است، وضع شود.

(109) علاوه بر این، باید یک محدودیت زمانی برای انقضای مدت به رسمیت شناختن مقامات کنترل و نهادهای کنترل به منظور هم ارزی اعطا شده بر اساس مقررات (EC) شماره 834/2007 و مقرراتی برای رسیدگی به وضعیت تا انقضا تعیین شود. به رسمیت شناختن آنها باید مشخص شود. همچنین باید مقرراتی در مورد درخواست های کشورهای ثالث برای به رسمیت شناختن به منظور معادل سازی که بر اساس مقررات (EC) شماره 834/2007 ارائه شده و در تاریخ لازم الاجرا شدن این مقررات در انتظار است، وضع شود.

(110) به منظور حصول اطمینان از مدیریت فهرست مقامات کنترل و نهادهای کنترلی که به منظور هم ارزی بر اساس مقررات (EC) شماره 834/2007 به رسمیت شناخته شده اند، اختیار اتخاذ برخی اقدامات باید به این سازمان تفویض شود. کمیسیون در رابطه با اطلاعاتی که آن مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی باید به منظور نظارت بر شناسایی آنها ارسال کنند و در رابطه با اعمال نظارت توسط سازمان کمیسیون.

(111) به منظور تسهیل تکمیل بررسی درخواست‌های کشورهای ثالث برای شناسایی به منظور معادل‌سازی که در تاریخ لازم‌الاجرا شدن این مقررات معلق هستند، اختیار اتخاذ برخی اقدامات باید به کمیسیون تفویض شود. در رابطه با قوانین رویه ای لازم برای بررسی درخواست های معلق از کشورهای ثالث.

(112) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکنواخت برای اجرای این آیین نامه، باید اختیارات اجرایی در مورد اسنادی که قرار است به منظور شناسایی دوره قبلی به عنوان بخشی از دوره تبدیل ارائه شود، به کمیسیون اعطا شود. با توجه به حداقل دوره تغذیه حیوانات شیرده با شیر مادر و قوانین فنی خاص برای نگهداری دام و شیوه های دامپروری، در مورد قوانین دقیق برای هر گونه یا هر گروه از گونه های جلبک و حیوانات آبی پروری در مورد تراکم جوارب و ویژگی های خاص برای تولید، سیستم‌ها و سیستم‌های مهار، در مورد تکنیک‌های مجاز در فرآوری مواد غذایی و محصولات خوراک، در مورد مجوز محصولات و موادی که ممکن است در تولید ارگانیک به طور کلی، و در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده به‌طور خاص مورد استفاده قرار گیرند. در مورد لغو چنین مجوزها، و در مورد رویه های مجوز و فهرست این محصولات و مواد و در صورت لزوم، شرح، الزامات ترکیبی و شرایط استفاده از چنین محصولاتی.

(113) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکنواخت برای اجرای این آیین نامه، باید اختیارات اجرایی در خصوص جزئیات فنی برای ایجاد و نگهداری پایگاه های اطلاعاتی که مواد زایشی گیاهی آلی یا در حال تبدیل موجود را فهرست می کند به کمیسیون اعطا شود. روش تولید ارگانیک، با توجه به جزئیات فنی برای ایجاد و نگهداری سیستم هایی برای در دسترس قرار دادن داده ها در مورد مواد زایشی گیاهی آلی یا در حال تبدیل یا حیوانات ارگانیک یا بچه ماهیان آبی پروری ارگانیک و مشخصات جمع آوری داده ها برای این منظور، با توجه به ترتیبات برای مشارکت اپراتورها در آن سیستم ها، و در مورد جزئیات مربوط به اطلاعاتی که باید توسط کشور عضو در مورد انحراف از استفاده از مواد زایشی گیاهی آلی، حیوانات ارگانیک و خوراک ارگانیک و در مورد در دسترس بودن در بازار ارائه شود. برخی محصولات ارگانیک

(114) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکنواخت برای اجرای این آیین نامه، اختیارات اجرایی باید به کمیسیون در خصوص اقداماتی که باید توسط اپراتورها اتخاذ و بازنگری شود برای شناسایی و جلوگیری از خطر آلودگی تولیدات و محصولات ارگانیک به غیر غیرمجاز به کمیسیون اعطا شود. محصولات و مواد مجاز، با توجه به مراحل رویه‌ای که در صورت مشکوک به عدم انطباق باید انجام شود و اسناد مربوطه، با توجه به روش‌شناسی تشخیص و ارزیابی وجود محصولات و مواد غیرمجاز، و در مورد جزئیات و قالب اطلاعاتی که باید توسط کشورهای عضو به کمیسیون و سایر کشورهای عضو در مورد نتایج تحقیقات در مورد وجود محصولات یا مواد غیرمجاز ارسال شود.

(115) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکسان برای اجرای این آیین نامه، اختیارات اجرایی باید به کمیسیون در مورد الزامات دقیق برای برچسب زدن و تبلیغات برخی محصولات در حال تبدیل، با توجه به ترتیبات عملی برای استفاده، ارائه به کمیسیون اعطا شود. ترکیب و اندازه نشانه های مربوط به شماره کد مراجع کنترلی و ارگان های کنترلی و استفاده، ارائه، ترکیب و اندازه نشانه محلی که مواد اولیه کشاورزی در آن پرورش داده شده است، در خصوص تخصیص شماره کد به مقامات کنترلی و ارگان های کنترلی و در مورد نشان دادن محل پرورش مواد خام کشاورزی.

(116) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکنواخت برای اجرای این آیین نامه، باید اختیارات اجرایی در خصوص جزئیات و مشخصات مربوط به قالب و ابزار فنی که اپراتورها و گروه های اپراتورها باید فعالیت های خود را به اطلاع کمیسیون برسانند، به کمیسیون واگذار شود. مقامات ذی صلاح، در مورد ترتیبات انتشار فهرست این اپراتورها و گروه های اپراتور، در مورد رویه ها و ترتیبات انتشار هزینه هایی که ممکن است در رابطه با کنترل ها وصول می شود، با توجه به جزئیات و مشخصات مربوط به فرم گواهی اپراتورها و گروه های اپراتور و ابزار فنی که به وسیله آن صادر می شود، از نظر ترکیب و ابعاد گروه های اپراتورها، از نظر اسناد و مدارک مربوطه و سیستم های ثبت سوابق، در مورد سیستم ردیابی داخلی. و فهرست اپراتورها، و در مورد تبادل اطلاعات بین گروه های اپراتورها و مقامات ذیصلاح، مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی و تبادل اطلاعات بین کشورهای عضو و

کمیسیون.

(117) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکسان برای اجرای این آیین نامه، باید اختیارات اجرایی در خصوص حداقل درصد کلیه کنترلی های رسمی بدون اطلاع قبلی و حداقل درصد کنترلی های اضافی به کمیسیون اعطا شود. به عنوان حداقل تعداد نمونه هایی که باید برداشته شوند و اپراتورهایی که باید در یک گروه از اپراتورها کنترلی شوند، از نظر سوابق برای اثبات انطباق، در مورد اعلامیه ها و سایر ارتباطاتی که برای کنترلی های رسمی لازم است، با توجه به اقدامات عملی مربوطه برای حصول اطمینان از انطباق، با توجه به ترتیبات یکسان برای مواردی که مقامات ذیصلاح باید اقداماتی را در رابطه با عدم انطباق مشکوک یا ثابت شده اتخاذ کنند، در مورد اطلاعاتی که باید در مورد عدم انطباق مشکوک یا ثابت شده ارائه شود، در مورد گیرندگان چنین اطلاعاتی، و در مورد رویه های ارائه چنین اطلاعاتی، از جمله عملکردهای سیستم رایانه ای مورد استفاده.

(118) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکسان برای اجرای این آیین نامه، باید اختیارات اجرایی در مورد محتوای گواهی های بازرسی صادر شده توسط کشورهای ثالث، با توجه به رویه ای که برای صدور و راستی آزمایی رعایت شود، به کمیسیون اعطا شود. چنین گواهی هایی، در مورد ابزارهای فنی صدور چنین گواهی هایی، در مورد شناسایی مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی که صلاحیت انجام کنترلی ها و صدور گواهی ارگانیک در کشورهای ثالث را دارند، و همچنین لغو چنین شناسایی هایی در رابطه با ایجاد فهرستی از آن مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی، با توجه به قوانینی برای اطمینان از اعمال اقدامات در رابطه با موارد مشکوک یا عدم انطباق اثبات شده، به ویژه مواردی که بر یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل وارداتی تأثیر می گذارد. با توجه به ایجاد فهرستی از کشورهای ثالث به رسمیت شناخته شده بر اساس بند 2 ماده 33 مقررات (EC) شماره 834/2007 و اصلاح آن فهرست، و در مورد قوانینی برای اطمینان از اعمال اقدامات در رابطه با موارد مشکوک یا عدم انطباق، به ویژه مواردی که بر یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل وارد شده از آن کشورها تأثیر می گذارد.

(119) به منظور حصول اطمینان از شرایط یکنواخت برای اجرای این آیین نامه، باید اختیارات اجرایی در مورد سیستمی که برای انتقال اطلاعات لازم برای اجرا و نظارت این مقررات مورد استفاده قرار می گیرد، به کمیسیون اعطا شود. اطلاعاتی که باید مخابره شود و تاریخی که آن اطلاعات قرار است ارسال شود، و در مورد ایجاد فهرست مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی شناخته شده بر اساس ماده (3) 33 مقررات (EC) شماره 834/2007 و اصلاحیه از آن لیست

(120) اختیارات اجرایی اعطا شده به کمیسیون باید مطابق با مقررات (EU) اعمال شود.
شماره 182/2011 پارلمان اروپا و شورا (1).

(121) در مواردی که در موارد توجیه شده مربوط به رویه های ناعادلانه یا اعمال ناسازگار با اصول و قواعد مربوط به تولید ارگانیک، حمایت از اعتماد مصرف کنندگان یا حمایت از عدالت باشد، کمیسیون باید این اختیار را داشته باشد که اقدامات اجرایی فوری را اتخاذ کند. رقابت بین اپراتورها، دلایل ضروری فوریت ایجاد می کند، برای اطمینان از اعمال اقدامات در رابطه با موارد مشکوک یا ثابت شده عدم انطباق تحت کنترل مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی شناخته شده.

(1) مقررات (EU) شماره 182/2011 پارلمان اروپا و شورای 16 فوریه 2011 مبنی بر تعیین قوانین و اصول کلی در مورد مکانیسم های کنترلی اعمال اختیارات اجرایی کمیسیون توسط کشورهای عضو، 2011، (L 55، 28.2، OJ) ص. 13.

(122) باید تمهیداتی در نظر گرفته شود تا پس از تاریخ اعمال این مقررات، ذخایر محصولاتی که مطابق با مقررات (EC) شماره 834/2007 قبل از آن تاریخ تولید شده‌اند، تخلیه شوند.

(123) از آنجایی که اهداف این مقررات، به ویژه رقابت منصفانه و عملکرد مناسب بازار داخلی در محصولات ارگانیک، و همچنین اطمینان از اعتماد مصرف‌کننده به آن محصولات و نشان تولید ارگانیک اتحادیه اروپا، به اندازه کافی قابل دستیابی نیست. توسط خود کشورهای عضو، اما به دلیل هماهنگی الزامی قواعد مربوط به تولید ارگانیک، می‌تواند بهتر در سطح اتحادیه به دست آید. اتحادیه می‌تواند اقداماتی را مطابق با اصل تابعیت که در ماده 5 قانون اساسی تعیین شده است اتخاذ کند. معاهده اتحادیه اروپا مطابق با اصل تناسب، همانطور که در آن ماده ذکر شده است، این آیین نامه از آنچه برای دستیابی به آن اهداف ضروری است فراتر نمی‌رود.

(124) مناسب است تاریخی برای اعمال این مقررات پیش بینی شود که این امکان را به اپراتورها بدهد برای انطباق با الزامات جدید،

این آیین نامه را تصویب کرده اند:

فصل اول

موضوع، دامنه و تعاریف

مقاله 1

موضوع

این آیین‌نامه اصول تولید ارگانیک را تعیین می‌کند و قوانین مربوط به تولید ارگانیک، گواهی‌نامه‌های مرتبط و استفاده از نشانه‌های مربوط به تولید ارگانیک در برچسب‌گذاری و تبلیغات و همچنین قوانین را وضع می‌کند. در مورد کنترل‌های اضافی به آنچه در مقررات 2017/625 (EU) تعیین شده است.

ماده 2

محدوده

1. این مقررات در مورد محصولات زیر منشأ کشاورزی، از جمله آبی‌پروری و زنبورداری، که در ضمیمه TFEU فهرست شده است، و در مورد محصولات منشأ آن محصولات، در مواردی که چنین محصولاتی تولید یا آماده شوند، اعمال می‌شود. برچسب‌گذاری شده، توزیع شده، عرضه شده در بازار، وارد یا صادر شده از

اتحاد: اتصال:

(الف) محصولات کشاورزی زنده یا فرآوری نشده، از جمله بذر و سایر مواد زایشی گیاهی؛

(ب) محصولات کشاورزی فرآوری شده برای استفاده به عنوان غذا؛

(ج) خوراک.

این مقررات همچنین در مورد برخی دیگر از محصولات مرتبط نزدیک با کشاورزی فهرست شده در پیوست I این آیین نامه اعمال می‌شود، جایی که آنها تولید، تهیه، برچسب‌گذاری، توزیع، عرضه در بازار، وارد یا صادر شده به اتحادیه می‌شوند یا قرار است تولید شوند.

2. این مقررات در مورد هر اپراتور درگیر، در هر مرحله از تولید، آماده‌سازی و توزیع، در فعالیت‌های مربوط به محصولات ذکر شده در بند 1 اعمال می‌شود.

3. عملیات پذیرایی انبوه که توسط یک غذاخوری انبوه انجام می‌شود همانطور که در بند (د) ماده (2) مقررات (EU) تعریف شده است. شماره 1169/2011 مشمول این آیین نامه به جز موارد مندرج در این بند نمی‌باشد.

کشورهای عضو می‌توانند قوانین ملی یا در صورت عدم وجود آنها، استانداردهای خصوصی را در مورد تولید، برچسب‌گذاری و کنترل محصولات منشأ از عملیات پذیرایی انبوه اعمال کنند. آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا نباید در برچسب‌گذاری، ارائه یا تبلیغات چنین محصولاتی استفاده شود و نباید برای تبلیغ محصولات مورد استفاده قرار گیرد.

غذاخوری انبوه

4. به استثنای مواردی که خلاف آن مقرر شده باشد، این مقررات بدون لطمه‌ای به قوانین اتحادیه مرتبط، به ویژه، قوانین در زمینه‌های ایمنی زنجیره غذایی، بهداشت و رفاه حیوانات، بهداشت نباتات و مواد زایشی گیاهی اعمال می‌شود.

5. این مقررات بدون لطمه به سایر قوانین خاص اتحادیه مربوط به عرضه محصولات در بازار و به ویژه مقررات (EU) شماره 1308/2013 پارلمان اروپا و شورای اروپا (1) و مقررات (1) اعمال می‌شود. اتحادیه اروپا شماره 1169/2011.

(1) مقررات (EU) شماره 1308/2013 پارلمان اروپا و شورا در 17 دسامبر 2013 مبنی بر ایجاد سازمان مشترک بازارهای محصولات کشاورزی و لغو مقررات شورای (EEC) شماره (EEC) 922/72، (EC) شماره 234/79، (EC) شماره 1169/2011.

و No 1037/2001 و (EC) No 1234/2007 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 671).

6. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 اصلاح فهرست محصولات مندرج در ضمیمه آ با افزودن محصولات بیشتر به فهرست یا با اصلاح موارد اضافه شده، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند. فقط محصولاتی که ارتباط نزدیکی با محصولات کشاورزی دارند واجد شرایط گنجاندن در آن فهرست خواهند بود.

ماده 3

تعاریف

برای اهداف این آیین نامه، تعاریف زیر اعمال می شود:

(1) «تولید ارگانیک» به معنای استفاده، از جمله در طول دوره تبدیل مذکور در ماده 10، از روش‌های تولیدی است که با این مقررات در تمام مراحل تولید، تهیه و توزیع مطابقت دارد.

(2) «محصول ارگانیک» به معنای محصول حاصل از تولید ارگانیک است، غیر از محصول تولید شده در دوره تبدیل مذکور در ماده 10. محصولات شکار یا ماهیگیری حیوانات وحشی به عنوان محصولات ارگانیک در نظر گرفته نمی شوند.

(3) «مواد خام کشاورزی» به محصول کشاورزی اطلاق می شود که تحت هیچ عملیات نگهداری قرار نگرفته باشد. *ivation* یا پردازش؛

(4) «اقدامات پیشگیرانه» به معنای اقداماتی است که باید توسط بهره برداران در هر مرحله از تولید، آماده سازی و توزیع به منظور اطمینان از حفظ تنوع زیستی و کیفیت خاک، اقداماتی برای پیشگیری و کنترل آفات و بیماری ها و اقداماتی انجام شود که باید برای جلوگیری از اثرات منفی بر محیط زیست، سلامت حیوانات و گیاهان اتخاذ شود.

(5) «اقدامات احتیاطی» به معنای اقداماتی است که باید توسط اپراتورها در هر مرحله از تولید، تهیه و توزیع برای جلوگیری از آلودگی با محصولات یا موادی که برای استفاده در تولید ارگانیک مطابق با این مقررات مجاز نیستند، انجام دهند، و اجتناب از ترکیب محصولات ارگانیک با محصولات غیر ارگانیک؛

(6) «تبدیل» به معنای انتقال از تولید غیر ارگانیک به ارگانیک در یک دوره معین است که طی آن مقررات این آیین نامه در مورد تولید ارگانیک اعمال می شود.

(7) «محصول در حال تبدیل» به معنای محصولی است که در طول دوره تبدیل مذکور در ماده 10 تولید شده است.

(8) «هلدینگ» به معنای کلیه واحدهای تولیدی است که تحت مدیریت واحد به منظور تولید محصولات کشاورزی زنده یا فرآوری نشده، از جمله محصولات منشاء از آبی پروری و زنبورداری، موضوع بند (الف) ماده (1) 2 یا محصولات فهرست شده فعالیت می کنند. در پیوست ا به غیر از اسانس و مخمر؛

(9) «واحد تولیدی» به کلیه دارایی های یک هلدینگ اطلاق می شود، از قبیل اماکن تولید اولیه، قطعات زمین، مراتع، فضاهای باز، ساختمان های دامداری یا قسمت هایی از آنها، کندوها، استخرهای ماهی، سیستم های نگهداری و مکان های نگهداری جلبک ها یا حیوانات آبی پروری، واحدهای پرورش، امتیازات سواحل یا بستر دریا، و محل هایی برای ذخیره سازی محصولات زراعی، محصولات زراعی، محصولات جلبکی، محصولات حیوانی، مواد خام و سایر نهادهای مرتبط که به شرح بند (10) بند (11) مدیریت می شوند. یا نقطه؛ (12)

(10) «واحد تولید ارگانیک» به معنای واحد تولیدی است، به استثنای دوره تبدیل مذکور در ماده 10، که مطابق با الزامات مربوط به تولید ارگانیک مدیریت می شود.

(11) «واحد تولید در حال تبدیل» به معنای واحد تولیدی در طول دوره تبدیل مذکور در ماده 10 است که با رعایت الزامات مربوط به تولید ارگانیک مدیریت می شود. ممکن است شامل قطعات زمین یا سایر دارایی هایی باشد که دوره تبدیل مذکور در ماده 10 در مقاطع زمانی مختلف شروع می شود.

(12) «واحد تولید غیر ارگانیک» به معنای واحد تولیدی است که مطابق با الزامات مربوط به تولید ارگانیک مدیریت نمی شود.

(13) «اپراتور» به معنای شخص حقیقی یا حقوقی است که مسئول اطمینان از رعایت این مقررات در هر مرحله از تولید، تهیه و توزیع است که تحت کنترل آن شخص است.

(14) «کشاورز» به معنای یک شخص حقیقی یا حقوقی یا گروهی از اشخاص حقیقی یا حقوقی است، صرف نظر از وضعیت حقوقی آن گروه و اعضای آن طبق قوانین ملی که فعالیت کشاورزی را انجام می دهند.

(15) «منطقه کشاورزی» به معنای منطقه کشاورزی است که در بند (ه) ماده (1) 4 مقررات (EU) شماره 1307/2013 تعریف شده است.

(16) «گیاهان» به معنی گیاهانی است که در بند (5) ماده 3 مقررات (EC) شماره 1107/2009 تعریف شده است.

(17) «مواد زایشی گیاهی» به گیاهان و تمام قسمت‌های گیاهان، از جمله دانه‌ها، در هر مرحله از رشد که قادر و در نظر گرفته شده برای تولید کل گیاهان هستند، اطلاق می‌شود.

(18) «مواد ناهمگن آلی» به معنای گروه‌بندی گیاهی در یک تاکسون گیاه‌شناسی با پایین‌ترین رتبه شناخته شده است. که:

(الف) ویژگی‌های فنوتیپی مشترک را ارائه می‌دهد.

(ب) با سطح بالایی از تنوع ژنتیکی و فنوتیپی بین واحدهای تولیدمثلی منفرد مشخص می‌شود، به طوری که گروه‌بندی گیاهی توسط ماده به‌عنوان یک کل نشان داده می‌شود، نه با تعداد کمی از واحدها.

(ج) به مفهوم بند 2 ماده 5 مقررات (EC) شماره (1) 2100/94 شورا (EC) تنوع نباشد.

(د) مخلوطی از انواع نیست. و

(ه) مطابق با این مقررات تولید شده باشد.

(19) «واریته ارگانیک مناسب برای تولید ارگانیک» به معنای گونه‌ای است که در ماده (2) 5 مقررات (EC) تعریف شده است. شماره 2100/94 که:

(الف) با سطح بالایی از تنوع ژنتیکی و فنوتیپی بین واحدهای تولید مثل منفرد مشخص می‌شود. و

(ب) نتایج حاصل از فعالیت‌های اصلاحی ارگانیک که در بند 1.8.4 قسمت اول پیوست III این آیین‌نامه ذکر شده است.

(20) «گیاه مادری» به معنای گیاه شناسایی شده ای است که از آن مواد زایشی گیاهی برای تولیدمثل گرفته می‌شود.

گیاهان جدید؛

(21) «نسل» به معنای گروهی از گیاهان است که یک پله واحد در خط نزول گیاهان را تشکیل می‌دهند.

(22) «تولید گیاهی» به معنای تولید محصولات زراعی کشاورزی از جمله برداشت محصولات گیاهی وحشی برای اهداف تجاری؛

(23) «محصولات گیاهی» به معنای محصولات گیاهی است که در بند (6) ماده 3 مقررات (EC) شماره 1107/2009 تعریف شده است.

(24) «آفت» به معنای آفتی است که در ماده (1) 1 مقررات (EU) 2016/2031 پارلمان اروپا و اتحادیه اروپا تعریف شده است.

شورا؛ (2)

(25) «فرآورده‌های بیودینامیک» به معنای مخلوط‌هایی است که به‌طور سنتی در کشاورزی بیودینامیک استفاده می‌شود.

(26) «محصولات حفاظتی گیاهی» به معنای محصولات مذکور در ماده 2 مقررات (EC) شماره 1107/2009 است.

(27) «تولید دام» به معنای تولید حیوانات اهلی یا اهلی شده زمینی از جمله حشرات است.

(28) «ایوان» به معنای قسمت اضافی، مسقف، بدون عایق و بیرونی ساختمان است که برای طیور در نظر گرفته شده است، طولانی‌ترین ضلع آن معمولاً مجهز به حصار سیمی یا توری است، با آب و هوای بیرونی، نور طبیعی و در صورت لزوم، نور مصنوعی، و یک طبقه زباله؛

(29) «پولت» به حیوانات جوان گونه Gallus gallus که سن آنها کمتر از 18 هفته است.

(30) «مرغ تخمگذار» به حیواناتی از گونه Gallus gallus گفته می‌شود که برای تولید تخم مرغ مصرفی در نظر گرفته شده است. و سن آنها حداقل 18 هفته باشد.

(31) «منطقه قابل استفاده» به معنای منطقه قابل استفاده است که در بند (د) ماده (2) دستورالعمل (3) 1999/74/EC شورا تعریف شده است.

(32) «آبزی پروری» به معنای آبزی پروری است که در بند (25) ماده (1) 4 مقررات (EU) شماره 1380/2013 تعریف شده است. پارلمان اروپا و شورا؛ (4)

(33) «محصولات آبزی پروری» به معنای محصولات آبزی پروری است که در بند (34) ماده (1) 4 مقررات (EU) تعریف شده است.

شماره 1380/2013؛

(1) مقررات شورا (EC) شماره 2100/94 مورخ 27 ژوئیه 1994 در مورد حقوق تنوع گیاهی جامعه. (OJ L 227, 1.9.1994, p. 1)
 (2) مقررات (EU) 2016/2031 پارلمان اروپا شورای مورخ 26 اکتبر 2016 در مورد اقدامات حفاظتی در برابر آفات گیاهان. اصلاح مقررات (EU) No 652/2014
 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC و لغو دستورالعمل‌های 1143/2014 پارلمان اروپا و شورا و لغو دستورالعمل‌های 2007/33/EC (OJ L 317, 23.11.2016, p. 4) و 69/464/EEC,

(3) دستورالعمل شورا 1999/74/EC مورخ 19 ژوئیه 1999 برای تعیین حداقل استانداردها برای حمایت از مرغ‌های تخمگذار، (OJ L 203,

3.8.1999, ص. 53).

(4) مقررات (EU) شماره 1380/2013 پارلمان اروپا و شورای مورخ 11 دسامبر 2013 در مورد سیاست مشترک شیلات، اصلاح مقررات (EC) شماره 1954/2003 و (EC) شماره 1224/2009 شورا و لغو شورا. مقررات (EC) شماره 2371/2002 و (EC) No 639/2004 و تصمیم شورا. (OJ L 354, 28.12.2013, p. 22) 2004/585/EC

(34) «تأسیسات آبی پروری با چرخش بسته» به تأسیساتی در خشکی یا کشتی اطلاق می شود که در آن آبی پروری در یک محیط بسته انجام می شود که شامل چرخش مجدد آب است و به انرژی خارجی دائمی برای تثبیت محیط برای حیوانات آبی پروری بستگی دارد.

(35) «انرژی از منابع تجدیدپذیر» به معنای انرژی حاصل از منابع تجدیدپذیر غیرفسیلی مانند باد، خورشید، زمین گرمایی، موج، جزر و مد، برق آبی، گاز محل دفن زباله، گاز تصفیه خانه فاضلاب و گازهای زیستی؛

(36) «هجری» به معنای مکانی برای پرورش، جوجه کشی و پرورش در مراحل اولیه زندگی حیوانات آبی پروری، به ویژه باله و صدف ماهی است.

(37) «مهد کودک» به معنای مکانی است که در آن یک سیستم تولید متوسط آبی پروری بین مراحل جوجه کشی و رشد اعمال می شود. مرحله مهدکودک در یک سوم اول چرخه تولید تکمیل می شود، به استثنای گونه هایی که تحت فرآیند ذوب شدن قرار می گیرند.

(38) «آلودگی آب» به معنای آلودگی است که در بند (33) ماده 2 دستورالعمل 2000/60/EC و در بند (8) از ماده 3 دستورالعمل 2008/56/EC پارلمان اروپا و شورا (1) در آب هایی که هر یک از آن دستورالعمل ها در مورد آنها اعمال می شود.

(39) «پلی کالچر» یعنی پرورش دو یا چند گونه در آبی پروری، معمولاً از سطوح مختلف تغذیه ای، در واحد فرهنگ

(40) «چرخه تولید» به معنای طول عمر یک حیوان یا جلبک آبی پروری، از مراحل اولیه زندگی (تخم های بارور شده، در مورد حیوانات آبی پروری) تا برداشت است.

(41) «گونه های رشد یافته محلی» به گونه های آبی پروری که نه گونه های بیگانه هستند و نه گونه های محلی غایب به ترتیب به منظور موارد (6) و (7) از ماده 3 مقررات شورا (EC) شماره (2) 708/2007 است. و همچنین گونه های فهرست شده در پیوست IV آن مقررات؛

(42) «درمان دامپزشکی» به معنای تمام دوره های درمان درمانی یا پیشگیرانه در برابر وقوع یک مورد خاص است.

بیماری؛

(43) «فرآورده دارویی دامپزشکی» به معنای یک محصول دارویی دامپزشکی است که در بند (2) ماده 1 دستورالعمل تعریف شده است. (3) 2001/82/EC پارلمان اروپا و شورا

(44) «آماده سازی» به عملیات نگهداری یا فرآوری محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل یا هر عملیات دیگری که روی یک محصول فرآوری نشده بدون تغییر در محصول اولیه انجام می شود، مانند کشتار، برش، تمیز کردن یا آسیاب کردن، همچنین بسته بندی، برچسب زدن یا تغییراتی که در برچسب مربوط به تولید ارگانیک ایجاد شده است.

(45) «غذا» به معنای مواد غذایی است که در ماده 2 مقررات (EC) شماره 178/2002 پارلمان اروپا و شورا (4)؛

(46) «خوراک» به معنی خوراک است که در بند (4) ماده 3 مقررات (EC) شماره 178/2002 تعریف شده است.

(47) «مواد خوراک» به معنای مواد خوراک است که در بند (ز) ماده (2) 3 مقررات (EC) شماره 767/2009 تعریف شده است. پارلمان اروپا و شورا (5)؛

(48) «عرضه در بازار» به معنای عرضه در بازار است که در بند (8) ماده 3 مقررات (EC) تعریف شده است. شماره 178/2002؛

(49) «قابلیت ردیابی» یعنی توانایی ردیابی و تعقیب مواد غذایی، خوراک یا هر محصولی که در ماده (1) اشاره شده است، و هر ماده ای که در نظر گرفته شده یا انتظار می رود در غذا، خوراک یا هر محصولی که در ماده (2) الحاق شود. (1) در تمام مراحل تولید، تهیه و توزیع؛

(50) «مرحله تولید، آماده سازی و توزیع» به معنای هر مرحله از تولید اولیه یک محصول ارگانیک از طریق ذخیره سازی، فرآوری، حمل و نقل و فروش یا عرضه به مصرف کننده نهایی، شامل، در صورت لزوم، برچسب گذاری، تبلیغات، واردات است.، صادرات و فعالیت های پیمانکاری فرعی.

(1) دستورالعمل 2008/56/EC پارلمان اروپا و شورای 17 ژوئن 2008 مبنی بر ایجاد چارچوبی برای اقدام جامعه در زمینه سیاست زیست محیطی دریایی (دستورالعمل چارچوب استراتژی دریایی). (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19).

(2) مقررات شورا (EC) شماره 708/2007 مورخ 11 ژوئن 2007 در مورد استفاده از گونه های بیگانه و غایب محلی در آبی پروری، (OJ L 168, 28.6.2007, p. 1).

(3) دستورالعمل 2001/82/EC پارلمان اروپا و شورای 6 نوامبر 2001 در مورد کد جامعه مربوط به محصولات دارویی دامپزشکی. (OJ L 311, 28.11.2001, p. 1).

(4) مقررات (EC) شماره 178/2002 پارلمان اروپا و شورای مورخ 28 ژانویه 2002 مبنی بر تعیین اصول و الزامات کلی قانون مواد غذایی، تأسیس سازمان ایمنی غذای اروپا و تعیین رویه هایی در مورد ایمنی مواد غذایی. (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1).

(5) مقررات (EC) شماره 767/2009 پارلمان اروپا و شورای 13 ژوئیه 2009 در مورد عرضه در بازار و استفاده از خوراک، اصلاح مقررات پارلمان و شورای اروپا (EC) شماره 1831/2003 و لغو شورا دستورالعمل 79/373/EEC، دستورالعمل کمیسیون 80/511/EEC، دستورالعمل های شورا 93/113/EEC، 93/74/EEC، 83/228/EEC، 82/471/EEC و 96/25/EC و تصمصیم کمیسیون (OJ L 229, 1.9.2009, p. 1) 2004 /217/EC

(51) «مواد تشکیل دهنده» به معنای ماده ای است که در بند (و) ماده (2) مقررات (EU) شماره 1169/2011 یا برای محصولات غیر از غذا، هر ماده یا محصولی که در ساخت یا تهیه محصولاتی که هنوز در محصول نهایی وجود دارد، حتی به شکل تغییر یافته؛

(52) «برچسب» به معنای هر کلمه، مشخصات، علامت تجاری، نام تجاری، ماده تصویری یا نماد مربوط به یک محصول است که بر روی هر بسته بندی، سند، اعلامیه، برچسب، انگشتر یا یقه که همراه یا به آن محصول اشاره می کند، قرار می گیرد.

(53) «تبلیغات» به معنای هرگونه ارائه محصولات به مردم به هر وسیله ای غیر از برچسب است که قصد دارد یا احتمالاً بر نگرش ها، باورها و رفتارها تأثیر بگذارد و به آنها شکل دهد تا به طور مستقیم یا غیرمستقیم فروش محصولات را ترویج کند.

(54) «مقامات صلاحیتدار» به معنای مقامات ذیصلاح است که در بند (3) ماده 3 مقررات (EU) تعریف شده است.

2017/625;

(55) «مرجع کنترل» به معنای یک مرجع کنترل ارگانیک همانطور که در بند (4) از ماده 3 مقررات 2017/625 (EU) تعریف شده است، یا مرجعی است که توسط کمیسیون یا کشور ثالثی که توسط کمیسیون به رسمیت شناخته شده است برای اهداف تعیین شده است. انجام کنترل در کشورهای ثالث برای واردات محصولات ارگانیک و در حال تبدیل به اتحادیه؛

(56) «هیئت کنترلی» به معنای نهاد تفویضی است که در بند (5) ماده 3 مقررات 2017/625 (EU) تعریف شده است، یا نهادی که توسط کمیسیون یا کشور ثالثی که توسط کمیسیون به رسمیت شناخته شده است برای اهداف انجام کنترل در کشورهای ثالث برای واردات محصولات ارگانیک و در حال تبدیل به اتحادیه؛

(57) «عدم انطباق» به معنای عدم رعایت این مقررات یا عدم رعایت موارد تفویض شده یا اجرایی است. اعمال تذکراتی که مطابق با این آیین نامه اتخاذ شده است.

(58) «ارگانیک اصلاح شده ژنتیکی» یا «GMO» به معنای ارگانیک اصلاح شده ژنتیکی تعریف شده در بند (2) ماده 2 دستورالعمل 2001/18/EC پارلمان اروپا و شورای (1) است که از طریق آن به دست نمی آید. تکنیک های اصلاح ژنتیکی فهرست شده در پیوست IB آن دستورالعمل؛

(59) «تولید شده از GMO» به معنای مشتق شده به طور کامل یا جزئی از GMO است اما حاوی یا شامل GMO نیست.

(60) «تولید شده توسط GMO» به معنای حاصل از استفاده از GMO به عنوان آخرین موجود زنده در فرآیند تولید است، اما نه حاوی یا متشکل از GMO و یا تولید شده از GMO؛

(61) «افزودنی غذا» به معنای افزودنی غذایی است که در بند (الف) ماده (2) مقررات (EC) شماره 1333/2008 تعریف شده است. پارلمان اروپا و شورا؛ (2)

(62) «افزودنی خوراک» به معنای افزودنی های خوراک است که در بند (الف) ماده (2) مقررات (EC) شماره 1831/2003 تعریف شده است. پارلمان اروپا و شورا؛ (3)

(63) «نانومواد مهندسی شده» به معنای نانومواد مهندسی شده است که در بند (و) ماده (2) مقررات (EU) تعریف شده است. 2015/2283 پارلمان اروپا و شورا؛ (4)

(64) «هم ارزی» به معنای دستیابی به اهداف و اصول یکسان با اعمال قوانینی است که سطح یکسانی از اطمینان از انطباق را تضمین می کند.

(65) «کمک پردازش» به معنای کمک پردازشی است که در بند (ب) ماده (2) مقررات (EC) شماره 1333/2008 برای غذا و در بند (ح) ماده (2) مقررات (EC) شماره 1831/2003 برای خوراک؛

(66) «آزیم غذایی» به معنای آزیمن غذایی است که در بند (الف) ماده (2) مقررات (EC) شماره 1332/2008 تعریف شده است. پارلمان اروپا و شورا؛ (5)

(67) «تابش یونیزان» به معنای پرتوهای یونیزان است که در بند (46) ماده 4 دستورالعمل 2013/59/ شورا تعریف شده است. اوراتوم؛ (6)

(1) دستورالعمل 2001/18/EC پارلمان اروپا و شورای مورخ 12 مارس 2001 در مورد رهاسازی عمدی موجودات اصلاح شده ژنتیکی در محیط زیست و لغو دستورالعمل شورا. 90/220/EEC (OJ L 106, 17.4.2001, ص 1).

(2) مقررات (EC) شماره 1333/2008 پارلمان اروپا و شورای 16 دسامبر 2008 در مورد افزودنی های مواد غذایی، (OJ L 354, ص 16).

(3) مقررات (EC) شماره 1831/2003 پارلمان اروپا و شورای 22 سپتامبر 2003 در مورد مواد افزودنی برای استفاده در تغذیه حیوانات، (OJ L 268, 18.10.2003, p. 29).

(4) مقررات (EU) 2015/2283 پارلمان اروپا و شورای 25 نوامبر 2015 در مورد غذاهای جدید، اصلاح مقررات (EU) شماره 1169/2011 پارلمان اروپا و شورا و لغو مقررات (EC) شماره 258/97 پارلمان اروپا و شورا و مقررات کمیسیون (EC) شماره 1852/2001 (OJ L 327, 11.12.2015, p. 1).

(5) مقررات (EC) شماره 1332/2008 پارلمان اروپا و شورا در تاریخ 16 دسامبر 2008 در مورد آزیمن های غذایی و اصلاح دستورالعمل شورا. 83/417/EEC. مقررات شورا (EC) شماره 1493/1999 دستورالعمل، EC/2000/13 دستورالعمل شورا 2001/112/EC و مقررات (OJ L 354, 31.12.2008, p. 7). (EC) No 258/97

(6) دستورالعمل شورای 2013/59/ اوراتوم مورخ 5 دسامبر 2013 مبنی بر تعیین استانداردهای ایمنی اساسی برای محافظت در برابر خطرات ناشی از قرار گرفتن در معرض تشعشعات یونیزان، و لغو دستورالعمل های. 96/29/ Euratom, 97/43/Euratom and 2003/122/Euratom (OJ L 13, 17.1.2014, p. 1). 89/618/Euratom. 90/641/

- (68) "غذای از پیش بسته بندی شده" به معنای مواد غذایی از پیش بسته بندی شده است که در بند (ه) ماده (2) مقررات (EU) شماره 1169/2011 تعریف شده است.
- (69) «مرغ‌خانه» به ساختمان ثابت یا متحرک برای اسکان گله‌های طیور، که شامل تمام سطوح پوشیده از سقف‌ها، از جمله ایوان می‌شود، اطلاق می‌شود. خانه را می‌توان به بخش‌های جداگانه تقسیم کرد که هر کدام یک گله را در خود جای می‌دهند.
- (70) «کشت محصول مرتبط با خاک» به معنای تولید در خاک زنده یا در حاکی است که با مواد و محصولاتی که مجاز به تولید ارگانیک در ارتباط با زیر خاک و سنگ بستر هستند مخلوط یا بارور شده است.
- (71) «محصولات فرآوری نشده» به معنای محصولات فرآوری نشده است که در بند (ن) ماده (1) مقررات (EC) تعریف شده است. شماره 852/2004 پارلمان اروپا و شورای (1) صرف نظر از عملیات بسته بندی یا برچسب گذاری؛
- (72) «محصولات فرآوری شده» به معنای محصولات فرآوری شده است که در بند (پ) ماده (1) مقررات (EC) تعریف شده است. شماره 852/2004 صرف نظر از عملیات بسته بندی یا برچسب گذاری؛
- (73) «فرآوری» به معنای پردازش است که در بند (م) ماده (1) مقررات (EC) شماره 852/2004 تعریف شده است. این شامل استفاده از مواد ذکر شده در مواد 24 و 25 این آیین نامه می‌شود، اما شامل عملیات بسته بندی یا برچسب زدن نمی‌شود.
- (74) «یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل» به معنای این واقعیت است که محصول عدم انطباق را نشان نمی‌دهد. که:
- الف) در هر مرحله از تولید، آماده سازی و توزیع بر ویژگی‌های آلی یا در حال تبدیل تأثیر می‌گذارد محصول؛ یا
- ب) تکراری یا عمدی است.
- (75) «قلم» به معنای محفظه ای است که شامل قسمتی است که در آن حیوانات در برابر آب و هوای نامساعد محافظت می‌شوند. شرایط

فصل دوم

اهداف و اصول تولید ارگانیک
ماده 4

اهداف

- تولید ارگانیک باید اهداف کلی زیر را دنبال کند:
- الف) کمک به حفاظت از محیط زیست و آب و هوا؛
- ب) حفظ حاصلخیزی طولانی مدت خاک.
- ج) کمک به سطح بالایی از تنوع زیستی؛
- د) کمک قابل توجهی به یک محیط غیر سمی.
- ه) کمک به استانداردهای بالای رفاه حیوانات و به ویژه برای برآوردن نیازهای رفتاری گونه‌های خاص حیوانات؛
- و) تشویق کانال‌های توزیع کوتاه و تولید محلی در مناطق مختلف اتحادیه.
- ز) تشویق به حفظ نژادهای کمیاب و بومی در خطر انقراض؛
- ح) کمک به توسعه عرضه مواد ژنتیکی گیاهی متناسب با نیازها و اهداف خاص کشاورزی ارگانیک؛
- ی) کمک به سطح بالایی از تنوع زیستی، به ویژه با استفاده از مواد ژنتیکی گیاهی متنوع، مانند مواد ناهمگن آلی و انواع ارگانیک مناسب برای تولید ارگانیک؛
- ی) تقویت توسعه فعالیت‌های اصلاح نباتات ارگانیک به منظور کمک به چشم اندازهای اقتصادی مطلوب بخش ارگانیک.

ماده 5

اصول کلی

- تولید ارگانیک یک سیستم مدیریت پایدار است که بر اصول کلی زیر بنا شده است:
- الف) احترام به سیستم‌ها و چرخه‌های طبیعت و حفظ و بهبود وضعیت خاک، آب و هوا، سلامت گیاهان و حیوانات، و تعادل بین آنها.
- ب) حفظ عناصر چشم انداز طبیعی، مانند سایت‌های میراث طبیعی؛

ج) استفاده مسئولانه از انرژی و منابع طبیعی مانند آب، خاک، مواد آلی و هوا.

(د) تولید طیف گسترده ای از مواد غذایی با کیفیت بالا و سایر محصولات کشاورزی و آبی پروری که به تقاضای مصرف کنندگان برای کالاهایی پاسخ می دهد که با استفاده از فرآیندهایی تولید می شوند که به محیط زیست، سلامت انسان، سلامت گیاهان یا حیوانات آسیبی نمی رساند. سلامت و رفاه؛

(ه) تضمین یکپارچگی تولید ارگانیک در تمام مراحل تولید، فرآوری و توزیع مواد غذایی و خوراک؛

(و) طراحی و مدیریت مناسب فرآیندهای بیولوژیکی، بر اساس سیستم‌های اکولوژیکی و با استفاده از منابع طبیعی داخلی سیستم مدیریت، با استفاده از روش‌هایی که:

(i) استفاده از موجودات زنده و روش‌های تولید مکانیکی؛

(2) کشت محصولات مرتبط با خاک و تولید دام مرتبط با زمین، یا انجام پرورش آبزیان که با اصل بهره برداری پایدار از منابع آبی مطابقت دارد.

(iii) استفاده از GMOs، محصولات تولید شده از GMOs، و محصولات تولید شده توسط GMOs غیر از محصولات دارویی دامپزشکی؛

(IV) بر اساس ارزیابی ریسک و استفاده از اقدامات پیشگیرانه و اقدامات پیشگیرانه، در صورت لزوم؛

(ز) محدودیت استفاده از ورودی های خارجی. در مواردی که ورودی‌های خارجی مورد نیاز است یا شیوه‌ها و روش‌های مدیریتی مناسب ذکر شده در بند (و) وجود ندارد، ورودی‌های خارجی باید به موارد زیر محدود شوند:

(i) نهاده های تولید ارگانیک؛ در مورد مواد زایشی گیاهی، اولویت با ارقام است که دلیل توانایی آنها در برآوردن نیازها و اهداف خاص کشاورزی ارگانیک انتخاب شده اند.

(2) مواد طبیعی یا مشتق شده طبیعی؛

(iii) کودهای معدنی با خلالت کم.

ح) انطباق فرآیند تولید، در صورت لزوم و در چارچوب این آیین‌نامه، برای در نظر گرفتن وضعیت بهداشتی، تفاوت‌های منطقه‌ای در تعادل اکولوژیکی، شرایط اقلیمی و محلی، مراحل توسعه و شیوه‌های خاص دامداری؛

ط) حذف از کل زنجیره غذایی ارگانیک شبیه سازی حیوانات، پرورش حیوانات پلی پلوتیدی القا شده مصنوعی و تشعشعات یونیزان.

ی) رعایت سطح بالایی از رفاه حیوانات با توجه به نیازهای گونه خاص.

ماده 6

اصول خاص قابل اجرا در فعالیت های کشاورزی و آبی پروری

در مورد فعالیت های کشاورزی و آبی پروری، تولید ارگانیک به ویژه باید بر اساس اصول خاص زیر باشد:

الف) حفظ و تقویت حیات خاک و حاصلخیزی طبیعی خاک، پایداری خاک، حفظ آب خاک و تنوع زیستی خاک، جلوگیری و مبارزه با از دست دادن مواد آلی خاک، فشردن خاک و فرسایش خاک، و تغذیه گیاهان عمدتاً از طریق اکوسیستم خاک؛

ب) محدودیت استفاده از منابع تجدیدناپذیر و ورودی های خارجی به حداقل.

ج) بازیافت ضایعات و محصولات جانبی با منشاء گیاهی و حیوانی به عنوان ورودی در تولیدات گیاهی و دامی.

د) حفظ سلامت گیاه با اقدامات پیشگیرانه، به ویژه انتخاب گونه‌ها، گونه‌ها یا مواد ناهمگن مقاوم در برابر آفات و بیماری‌ها، تناوب زراعی مناسب، روش‌های مکانیکی و فیزیکی و حفاظت از دشمنان طبیعی آفات؛

ث) استفاده از دانه‌ها و حیوانات با درجه بالایی از تنوع ژنتیکی، مقاومت در برابر بیماری و طول عمر؛

و) در انتخاب گونه‌های گیاهی، با در نظر گرفتن ویژگی‌های سیستم‌های تولید ارگانیک خاص، تمرکز بر عملکرد زراعی، مقاومت در برابر بیماری، سازگاری با شرایط مختلف خاک و آب و هوای محلی و احترام به موانع طبیعی عبور و مرور؛

(ز) استفاده از مواد زایشی گیاهی آلی، مانند مواد زایشی گیاهی از مواد ناهمگن آلی و انواع ارگانیک مناسب برای تولید ارگانیک؛

(ح) تولید انواع ارگانیک از طریق توانایی تولید مثل طبیعی و تمرکز بر مهار در طبیعت عبور از موانع؛

(ی) بدون لطمه به ماده 14 مقررات (EC) شماره 2100/94 و حقوق ملی تنوع گیاهی اعطا شده بر اساس قانون ملی کشورهای عضو، امکان استفاده کشاورزان از مواد زایشی گیاهی به دست آمده از مزارع خود به منظور تقویت منابع ژنتیکی متناسب با شرایط خاص تولید ارگانیک؛

(ی) در انتخاب نژادهای حیوانی، با در نظر گرفتن درجه بالایی از تنوع ژنتیکی، ظرفیت حیوانات برای سازگاری با شرایط محلی، ارزش پرورشی آنها، طول عمر، سرزندگی و مقاومت آنها در برابر بیماری یا مشکلات سلامتی؛

(ک) عمل تولید دام متناسب با مکان و مرتبط با زمین؛

(ل) استفاده از شیوه های دامپروری که سیستم ایمنی را تقویت می کند و دفاع طبیعی در برابر بیماری ها را تقویت می کند، از جمله ورزش منظم و دسترسی به مناطق و مراتع در هوای آزاد.

(م) تغذیه دام با خوراک ارگانیک متشکل از مواد کشاورزی حاصل از تولید ارگانیک و مواد طبیعی غیر کشاورزی؛

(ن) تولید محصولات دامی ارگانیک مشتق شده از حیواناتی که در مزارع ارگانیک پرورش یافته اند. در طول زندگی خود از زمان تولد یا جوجه ریزی؛

(ف) سلامت مستمر محیط آبی و کیفیت اکوسیستم های آبی و خشکی ای اطراف؛

(ص) تغذیه موجودات آبی با خوراک ماهیگیری های استثمار پایدار مطابق با مقررات (EU) شماره 1380/2013 یا با خوراک ارگانیک متشکل از مواد کشاورزی حاصل از تولید ارگانیک از جمله آبی پروری ارگانیک و مواد طبیعی غیر کشاورزی.

(س) اجتناب از هر گونه خطری برای گونه های مورد علاقه حفاظتی که ممکن است از تولید ارگانیک ناشی شود.

ماده 7

اصول خاص قابل اجرا برای فرآوری مواد غذایی ارگانیک

تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده، به ویژه بر اصول خاص زیر استوار است:

(الف) تولید مواد غذایی ارگانیک از مواد ارگانیک کشاورزی؛

(ب) محدودیت استفاده از افزودنی های غذایی، مواد غیر ارگانیک با عملکردهای فناوری و حسی، و ریزمغذی ها و کمک های فرآوری، به گونه ای که از آنها به حداقل میزان و فقط در موارد نیاز فنی ضروری یا برای اهداف تغذیه ای خاص؛

(ج) حذف مواد و روش های فرآوری که ممکن است از نظر ماهیت واقعی گمراه کننده باشند.

تولید محصول:

(د) فرآوری مواد غذایی ارگانیک با دقت، ترجیحاً از طریق استفاده از روش های بیولوژیکی، مکانیکی و فیزیکی.

(ه) حذف مواد غذایی حاوی یا متشکل از نانومواد مهندسی شده.

ماده 8

اصول خاص قابل اجرا برای فرآوری خوراک ارگانیک

تولید خوراک ارگانیک فرآوری شده به ویژه بر اصول خاص زیر استوار است:

(الف) تولید خوراک ارگانیک از مواد خوراک آلی؛

(ب) محدودیت استفاده از افزودنی های خوراک و کمک های فرآوری، به گونه ای که از آنها به حداقل میزان و فقط در موارد نیازهای ضروری تکنولوژیکی یا ژئوتکنیکی یا برای اهداف تغذیه ای خاص؛

(ج) حذف مواد و روش‌های فرآوری که ممکن است از نظر ماهیت واقعی گمراه‌کننده باشند.

تولید - محصول؛

(د) فرآوری خوراک ارگانیک با دقت، ترجیحاً از طریق استفاده از روش‌های بیولوژیکی، مکانیکی و فیزیکی.

فصل سوم

قوانین تولید

ماده 9

قوانین کلی تولید

1. اپراتورها باید قوانین تولید عمومی مندرج در این ماده را رعایت کنند.

2. کل هلدینگ باید با رعایت الزامات این آیین نامه که در مورد تولید ارگانیک اعمال می شود اداره شود.

3. برای اهداف و مصارف ذکر شده در مواد 24 و 25 و در ضمیمه II، فقط محصولات و موادی که به موجب آن مقررات مجاز شده اند، می توانند در تولید ارگانیک استفاده شوند، مشروط بر اینکه استفاده از آنها در تولید غیر ارگانیک نیز انجام شده باشد. مطابق با مقررات مربوطه قانون اتحادیه و در صورت لزوم، مطابق با مقررات ملی مبتنی بر قانون اتحادیه مجاز است.

محصولات و مواد زیر که در ماده (3) 2 مقررات (EC) شماره 1107/2009 ذکر شده است، برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز خواهند بود، مشروط بر اینکه طبق آن مقررات مجاز باشند:

(الف) ایمن‌کننده‌ها، هم افزایی‌کننده‌ها و هم‌فرمول‌کننده‌ها به‌عنوان اجزای محصولات حفاظتی گیاهی؛

(ب) مواد کمکی که باید با محصولات حفاظتی گیاهی مخلوط شوند.

استفاده از محصولات و مواد در تولید ارگانیک برای مقاصد غیر از موارد مشمول این مقررات مجاز خواهد بود، مشروط بر اینکه استفاده از آنها با اصول مندرج در فصل دوم مطابقت داشته باشد.

4. اشعه یونیزان نباید در تصفیه مواد غذایی یا خوراک ارگانیک و در تصفیه مواد خام مورد استفاده در مواد غذایی یا خوراک ارگانیک استفاده شود.

5. استفاده از شبیه سازی حیوانات، و پرورش حیوانات پلی پلئیدی القا شده مصنوعی، ممنوع است.

6. اقدامات پیشگیرانه و احتیاطی، در صورت لزوم، در هر مرحله از تولید، تهیه و توزیع باید انجام شود.

7. علی‌رغم بند 2، یک هلدینگ را می‌توان به واحدهای تولیدی کاملاً مجزا و مؤثر برای تولید ارگانیک، در حال تبدیل و غیرارگانیک تقسیم کرد، مشروط بر اینکه برای واحدهای تولید غیرارگانیک:

(الف) در مورد دام، گونه‌های مختلف درگیر هستند.

(ب) در مورد گیاهان، انواع مختلفی که به راحتی قابل تمایز هستند درگیر هستند.

در مورد جلبک‌ها و حیوانات آبی پروری، همان‌گونه‌ها ممکن است درگیر باشند، مشروط بر اینکه بین محل‌ها یا واحدهای تولیدی جدایی واضح و مؤثر وجود داشته باشد.

8. با انصراف از بند (ب) بند 7، در مورد محصولات چند ساله که نیاز به دوره کشت حداقل سه ساله دارند، ممکن است ارقام مختلف که به راحتی قابل تمایز نیستند یا همان وارپته‌ها مشمول مشروط بر این باشد، که تولید مورد نظر در چارچوب طرح تبدیل باشد و به شرط اینکه تبدیل آخرین قسمت مربوط به تولید مورد نظر به تولید ارگانیک در اسرع وقت شروع و حداکثر ظرف مدت پنج سال به اتمام برسد.

در اینگونه موارد:

(الف) کشاورز شروع برداشت هر یک از محصولات مربوطه را حداقل 48 ساعت قبل به مقامات ذیصلاح یا در صورت لزوم به مقام کنترل یا نهاد کنترل اطلاع دهد.

(ب) پس از اتمام برداشت، کشاورز باید مقامات ذیصلاح، یا در صورت لزوم، مقام کنترل یا نهاد کنترل را از مقادیر دقیق برداشت شده از واحدهای مربوطه و اقدامات انجام شده برای جداسازی محصولات مطلع کند.

(ج) طرح تبدیل و اقداماتی که باید برای اطمینان از جداسازی مؤثر و واضح اتخاذ شود، باید هر سال توسط مقام ذیصلاح، یا در صورت لزوم، توسط مقام کنترل یا نهاد کنترل، پس از شروع طرح تبدیل تأیید شود.

9. الزامات مربوط به گونه‌ها و وارپته‌های مختلف مندرج در بند (الف) و (ب) بند 7 در مورد مراکز تحقیقاتی و آموزشی، نهالستان‌ها، تکثیر بذر و عملیات اصلاحی اعمال نمی شود.

10. در مواردی که در موارد مندرج در بندهای 7، 8 و 9، همه واحدهای تولیدی یک هلدینگ تحت قوانین تولید ارگانیک مدیریت نمی‌شوند، اپراتورها باید:

(الف) محصولات مورد استفاده برای واحدهای تولید ارگانیک و در حال تبدیل را از محصولات مورد استفاده برای واحدهای تولید غیرارگانیک جدا نگه دارد.

(ب) محصولات تولید شده توسط واحدهای تولید ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک را جدا از هر یک نگه دارید؛
دیگر؛

(ج) سوابق کافی برای نشان دادن تفکیک مؤثر واحدهای تولیدی و محصولات نگهداری کند.

11. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاح بند 7 این ماده با افزودن قوانین بیشتر در مورد تقسیم یک هلدینگ به واحدهای تولیدی ارگانیک، در حال تبدیل و غیرارگانیک، به ویژه در رابطه با محصولات، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند. فهرست شده در پیوست، آیا با اصلاح آن قوانین اضافه شده.

ماده 10

تبدیل

1. کشاورزان و بهره بردارانی که جلبک یا حیوانات آبی پروری تولید می کنند باید دوره تبدیل را رعایت کنند. در طول کل دوره تبدیل، آنها باید کلیه قوانین مربوط به تولید ارگانیک مندرج در این مقررات، به ویژه قوانین قابل اجرا در مورد تبدیل مندرج در این ماده و ضمیمه II را اعمال کنند.

2. دوره تبدیل در اولین زمانی شروع می شود که کشاورز یا اپراتور تولید کننده جلبک یا حیوانات آبی پروری فعالیت را به مقامات ذیصلاح، مطابق با بند 1 ماده 34 در کشور عضوی که فعالیت در آن انجام می شود، اطلاع دهد. خارج و در آن مزرعه مزرعه‌دار یا بهره‌بردار مشمول سیستم کنترل است.

3. هیچ دوره قبلی را نمی توان به طور عطف به ماسبق به عنوان بخشی از دوره تبدیل شناسایی کرد، مگر در موارد زیر:

(الف) قطعات زمین اپراتور مشمول اقداماتی بود که در یک برنامه اجرا شده بر اساس مقررات (EU) شماره 1305/2013 به منظور حصول اطمینان از اینکه هیچ محصول یا ماده ای غیر از موارد مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک در آن قطعه زمین استفاده نشده است. یا

(ب) اپراتور می تواند مدرکی ارائه دهد که قطعه زمین مناطق طبیعی یا کشاورزی بوده است که برای مدت حداقل سه سال با محصولات یا موادی که مجاز به استفاده در تولیدات ارگانیک نیستند، درمان نشده است.

4. محصولات تولید شده در دوره تبدیل نباید به عنوان محصولات ارگانیک یا محصولات در حال تبدیل به بازار عرضه شوند.

با این حال، محصولات زیر تولید شده در طول دوره تبدیل و مطابق با بند 1 ممکن است به عنوان محصولات در حال تبدیل به بازار عرضه شوند:

(الف) مواد زایشی گیاهی، مشروط بر اینکه دوره تبدیل حداقل 12 ماه رعایت شده باشد.

(ب) محصولات غذایی با منشاء گیاهی و محصولات خوراکی با منشاء گیاهی، مشروط بر اینکه محصول حاوی تنها یک عنصر گیاهی باشد و به شرطی که دوره تبدیل حداقل 12 ماه قبل از برداشت رعایت شده باشد.

5. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحیه بند 2.2 قسمت دوم ضمیمه II با افزودن قوانین تبدیل برای گونه هایی غیر از مواردی که در قسمت دوم ضمیمه II تنظیم شده است در 17 ژوئن 2018 یا با اصلاح، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند. آن قوانین اضافه شده

6. کمیسیون، در صورت لزوم، اقدامات اجرایی را اتخاذ خواهد کرد که اسنادی را که باید به منظور شناسایی ماسبق دوره قبلی مطابق بند 3 این ماده ارائه شود، مشخص می کند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 11

ممنوعیت استفاده از GMOs

1. GMOs، محصولات تولید شده از GMOs و محصولات تولید شده توسط GMOs نباید در غذا یا خوراک، یا به عنوان غذا، خوراک، کمک های پردازش، محصولات محافظت از گیاهان، کودها، تهویه کننده خاک، مواد تولید مثل گیاهی، میکروارگانیسم ها یا حیوانات استفاده شوند. در تولید ارگانیک

این اخطار باید با نامه سفارشی یا هر وسیله ارتباطی دیگری که توسط ارگانهای رسمی پذیرفته شده باشد با تأیید دریافت درخواستی ارسال شود.

سه ماه پس از تاریخ نشان داده شده در رسید بازگشت، مشروط بر اینکه اطلاعات اضافی درخواست نشده باشد یا به دلایل ناقص بودن پرونده یا عدم انطباق طبق تعریف شده در ماده (57) 3 امتناع رسمی به تأمین کننده ابلاغ نشده باشد، مسئول تلقی می شود که نهاد رسمی اطلاعیه و محتوای آن را تصدیق کرده است.

پس از تأیید صریح یا ضمنی اطلاعیه، نهاد رسمی مسئول می تواند به فهرست بندی مواد ناهمگن آلی اعلام شده اقدام کند. این فهرست برای تأمین کننده رایگان خواهد بود.

فهرست هر گونه مواد ناهمگن آلی باید به مقامات ذیصلاح سایر کشورهای عضو و به کمیسیون اطلاع داده شود.

چنین مواد ناهمگن آلی باید الزامات مندرج در قوانین تفویض شده اتخاذ شده مطابق بند 3 را برآورده کند.

3. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 تکمیل کننده این آیین نامه با تعیین قوانین مربوط به تولید و بازاریابی مواد زایشی گیاهی از مواد ناهمگن آلی از جنس ها یا گونه های خاص، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند، در مورد:

(الف) توصیف مواد ناهمگن آلی، از جمله روشهای پرورش و تولید مربوطه و مواد والدین استفاده شده؛

(ب) حداقل الزامات کیفی برای تعداد بذر، از جمله هویت، خلوص خاص، سرعت جوانه زنی و بهداشت کیفیت؛

(ج) برچسب زدن و بسته بندی؛

(د) اطلاعات و نمونه های تولیدی که باید توسط اپراتورهای حرفه ای نگهداری شود.

(ه) در صورت لزوم، نگهداری از مواد ناهمگن آلی.

ماده 14

قوانین تولید دام

1. متصدیان امور دام باید به ویژه با قوانین تولید تفصیلی مندرج در قسمت دوم ضمیمه 2 و در هر گونه اقدامات اجرایی مذکور در بند 3 این ماده رعایت کنند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحیه های ذیل اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) نکات 1.3.4.4.2، 1.3.4.2، و 1.3.4.4.3 از قسمت II پیوست II با کاهش درصدها در مورد منشاء حیوانات، پس از اینکه در دسترس بودن کافی در بازار اتحادیه حیوانات ارگانیک ایجاد شد.

(ب) بند 1.6.6 قسمت دوم پیوست II در مورد حد نیتروژن آلی مرتبط با تراکم کل انبار.

(ج) بند 1.9.6.2 (ب) قسمت دوم ضمیمه II در مورد تغذیه کلنی های زنبور عسل.

(د) بند 1.9.6.3 (ب) و (ه) قسمت دوم ضمیمه II در مورد درمان های قابل قبول برای ضد عفونی زنبورستان ها و روشها و درمانهای مبارزه با *Varroa destructor*؛

(ه) قسمت دوم ضمیمه II با افزودن قوانین تفصیلی در مورد تولید دام برای گونههایی غیر از گونههایی که در آن تنظیم شده است. بخشی در 17 ژوئن 2018، یا با اصلاح آن قوانین اضافه شده، در مورد:

(i) انحرافات در مورد منشاء حیوانات.

(ii) تغذیه؛

(iii) شیوه های مسکن و دامپروری.

(iv) مراقبت های بهداشتی.

(v) رفاه حیوانات.

3. کمیسیون در صورت لزوم، اقدامات اجرایی مربوط به قسمت دوم ضمیمه II را اتخاذ خواهد کرد که قوانینی را در مورد موارد زیر ارائه می کند:

(الف) حداقل دوره ای که باید برای تغذیه حیوانات شیرده با شیر مادر رعایت شود، اشاره شده در بند 1.4.1 (g)؛

(ب) تراکم و حداقل سطح برای مناطق داخلی و خارجی که باید برای گونه های خاص دام رعایت شود تا اطمینان حاصل شود که نیازهای رشدی، فیزیولوژیکی و اخلاقی حیوانات مطابق با نکات 1.6.4، 1.6.3، 1.7.2، و 1.7.2.

ج) مشخصات و الزامات فنی برای حداقل سطح برای مناطق داخلی و خارجی؛

(د) ویژگی‌ها و الزامات فنی ساختمان‌ها و آغل‌ها برای همه گونه‌های دام به غیر از زنبورها، برای اطمینان از اینکه نیازهای رشدی، فیزیولوژیکی و اخلاقی حیوانات مطابق با بند 1.7.2 برآورده می‌شوند.

(ه) الزامات برای پوشش گیاهی و ویژگی‌های تاسیسات حفاظت شده و مناطق هوای آزاد.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 15

قوانین تولید جلبک و حیوانات آبی پروری

1. اپراتورهایی که جلبک‌ها و حیوانات آبی پروری را تولید می‌کنند باید به ویژه با قوانین تولید تفصیلی مندرج در قسمت III پیوست II و در هر گونه اقدامات اجرایی مذکور در بند 3 این ماده مطابقت داشته باشند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحیه‌های ذیل اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) بند 3.1.3.3 قسمت III ضمیمه II در مورد خوراک حیوانات آبی پروری گوستخوار.

(ب) بند 3.1.3.4 قسمت III ضمیمه II با افزودن قوانین خاص بیشتر در مورد خوراک برای برخی از حیوانات آبی پروری، یا توسط اصلاح آن قوانین اضافه شده؛

(ج) بند 3.1.4.2 قسمت III ضمیمه II در مورد درمانهای دامپزشکی برای حیوانات آبی پروری.

(د) قسمت III ضمیمه II با اضافه کردن شرایط دقیق بیشتر برای هر گونه برای مدیریت مولدین، اصلاح نژاد و تولید نوجوانان یا با اصلاح آن شرایط جزئی اضافه شده.

3. کمیسیون در صورت لزوم، اقدامات اجرایی را اتخاذ خواهد کرد که قوانین دقیقی را برای هر گونه یا هر گروه از گونه‌ها در مورد تراکم ذخایر و ویژگی‌های خاص سیستم‌های تولید و سیستم‌های مهار وضع می‌کند تا اطمینان حاصل شود که نیازهای خاص گونه‌ها برآورده شده‌اند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

4. از نظر این ماده و قسمت سوم ضمیمه II، «تراکم ذخیره سازی» به معنای وزن زنده حیوانات آبی پروری در هر متر مکعب آب در هر زمان در طول مرحله رشد و در مورد ماهی‌های پهن و میگو است. ، وزن هر متر مربع سطح.

ماده 16

قوانین تولید مواد غذایی فرآوری شده

1. اپراتورهایی که مواد غذایی فرآوری شده را تولید می‌کنند باید به ویژه با قوانین تولید تفصیلی مندرج در قسمت IV ضمیمه 2 و در هر گونه اقدامات اجرایی مذکور در بند 3 این ماده مطابقت داشته باشند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحیه‌های ذیل اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) بند 1.4 قسمت IV پیوست II در مورد اقدامات پیشگیرانه و اقدامات پیشگیرانه ای که باید توسط اپراتورها انجام شود.

(ب) بند 2.2.2 قسمت IV پیوست II در مورد انواع و ترکیب محصولات و مواد مجاز برای استفاده در مواد غذایی فرآوری شده و همچنین شرایطی که تحت آن ممکن است استفاده شود.

(ج) بند 2.2.4 قسمت IV ضمیمه II در رابطه با محاسبه درصد مواد کشاورزی مذکور در بند (الف) (2) و (ب) (i) ماده (5) از جمله مواد غذایی. افزودنی‌های مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک که به منظور انجام این محاسبات جزء مواد کشاورزی محسوب می‌شوند.

این اقدامات تفویض شده شامل امکان استفاده از مواد طعم‌دهنده یا آماده‌سازی طعم‌دهنده‌ای که طبیعی نیستند، به مفهوم ماده (3)، (2) و (4) مقررات (EC) شماره 1334/2008 پارلمان اروپا نباشد. و شورا (1) و نه ارگانیک.

3. کمیسیون می‌تواند تکنیک‌های مجاز در فرآوری محصولات غذایی را تصویب کند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

(1) مقررات (EC) شماره 1334/2008 پارلمان اروپا و شورای مورخ 16 دسامبر 2008 در مورد طعم‌دهنده‌ها و برخی مواد غذایی با خواص طعم‌دهنده برای استفاده در غذاها و روی غذاها و اصلاح مقررات شورای (EEC) شماره 1601/91، مقررات (EC) No 2232/96 و (EC) No 110/2008 و دستورالعمل (34) 2000/13/EC (OJ L 354, 31.12.2008, p.

ماده 17

قوانین تولید برای خوراک فرآوری شده

1. اپراتورهایی که خوراک فرآوری شده را تولید می‌کنند، باید به‌ویژه از قوانین تفصیلی تولید مندرج در قسمت پنجم ضمیمه II و در هر گونه اقدامات اجرایی مذکور در بند 3 این ماده پیروی کنند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 اصلاحیه بند 1.4 قسمت پنجم ضمیمه II با افزودن اقدامات پیشگیرانه و پیشگیرانه بیشتری که باید توسط اپراتورها انجام شود یا با اصلاح آن اقدامات اضافه شده، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند.

3. کمیسیون ممکن است اقدامات اجرایی را اتخاذ کند که تکنیک‌های مجاز برای استفاده در فرآوری محصولات خوراک را تعیین کند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 18

قوانین تولید شراب

1. اپراتورهایی که محصولات بخش شراب را تولید می‌کنند، به‌ویژه باید از قوانین تفصیلی تولید مندرج در قسمت ششم پیوست II پیروی کنند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحیه‌های ذیل اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) بند 3.2 از قسمت ششم ضمیمه II با افزودن شیوه‌ها، فرآیندها و تیمارهای گیاه‌شناسی بیشتر که ممنوع هستند، یا با اصلاح آن عناصر اضافه شده؛

(ب) نقطه 3.3 قسمت ششم پیوست II.

ماده 19

قوانین تولید مخمری که به عنوان غذا یا خوراک استفاده می‌شود

1. اپراتورهایی که مخمر تولید می‌کنند تا به عنوان غذا یا خوراک مورد استفاده قرار گیرد، باید به ویژه با قوانین تولید تفصیلی مندرج در قسمت VII پیوست II مطابقت داشته باشند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 اصلاحیه بند 1.3 قسمت 7 ضمیمه II با افزودن قوانین جزئی بیشتر تولید مخمر، یا با اصلاح قوانین اضافه شده، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند.

ماده 20

عدم وجود قوانین خاص تولید برای گونه‌های خاص دام و گونه‌های آبی پروری

در انتظار تصویب:

(الف) قوانین کلی اضافی برای سایر گونه‌های دام غیر از مواردی که در بند 1.9 قسمت دوم ضمیمه II تنظیم شده است، مطابق با بند (ه) ماده (2) 14

(ب) اقدامات اجرایی مذکور در بند 3 ماده 14 برای گونه‌های دامی، یا

(ج) اقدامات اجرایی مذکور در بند 3 ماده 15 برای گونه‌ها یا گروهی از گونه‌های حیوانات آبی پروری.

یک کشور عضو می‌تواند قوانین جزئی تولید ملی را برای گونه‌ها یا گروه‌های خاصی از گونه‌های جانوری در رابطه با عناصری که تحت پوشش اقدامات مذکور در بندهای (الف)، (ب) و (ج) قرار می‌گیرد، اعمال کند، مشروط بر اینکه آن قوانین ملی مطابق با این مقررات هستند و مشروط بر اینکه عرضه در بازار محصولاتی را که خارج از قلمرو آن تولید شده و با این مقررات مطابقت دارند، ممنوع، محدود یا مانعی نکنند.

ماده 21

ضوابط تولید برای محصولات که در دسته بندی محصولات مذکور در مواد 12 تا 19 قرار نمی‌گیرند

1. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 اصلاحیه بند 2 با افزودن قوانین جزئی تولید و همچنین قوانین الزام به تبدیل برای محصولاتی که در طبقه بندی محصولات مذکور در مواد 12 قرار نمی‌گیرند، اقدامات تفویضی اتخاذ کند. به 19 یا با اصلاح قوانین اضافه شده.

این اقدامات تفویض شده باید بر اساس اهداف و اصول تولید ارگانیک مندرج در فصل دوم باشد و با قوانین کلی تولید مندرج در مواد 10، 9 و 11 و همچنین قوانین جزئی تولید موجود که برای محصولات مشابه در ضمیمه تعیین شده است، مطابقت داشته باشد. III آنها باید الزامات مربوط به، به ویژه، درمان‌ها، شیوه‌ها و ورودی‌های مجاز یا ممنوع، یا دوره‌های تبدیل برای محصولات مربوطه را تعیین کنند.

2. در صورت عدم وجود قوانین دقیق تولید که در بند 1 ذکر شده است:

(الف) اپراتورها باید در مورد محصولات اشاره شده در بند 1 با اصول مندرج در مواد 5 و 6 مطابقت داشته باشند و متقابلاً با اصول مندرج در ماده 7 و قوانین عمومی تولید مندرج در مواد 9 تا 11؛

(ب) یک کشور عضو می تواند در مورد محصولات مذکور در بند 1، قوانین تفصیلی تولید ملی را اعمال کند، مشروط بر اینکه این قوانین مطابق با این مقررات باشد و به شرطی که عرضه در بازار را منع، محدود یا مانع نشود. محصولاتی که خارج از قلمرو آن تولید شده اند و با این مقررات مطابقت دارند.

ماده 22

تصویب قوانین استثنایی تولید

1. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 که این آیین نامه را تکمیل می کند، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) معیارهایی برای تعیین اینکه آیا یک موقعیت به عنوان شرایط فاجعه آمیز ناشی از یک "رویداد نامطلوب اقلیمی"، "بیماری های حیوانی"، "حادثه زیست محیطی"، یک "فاجعه طبیعی" یا یک "رویداد فاجعه آمیز" واجد شرایط است، همانطور که در موارد تعریف شده است. (ح)، (ط)، (ی)، (ک) و (ل) ماده (1) مقررات (EU) شماره 1305/2013 به ترتیب، و همچنین هر وضعیت قابل مقایسه؛

(ب) قوانین خاص، از جمله انحرافات احتمالی از این مقررات، در مورد نحوه برخورد کشورهای عضو با چنین مواردی شرایط فاجعه بار اگر تصمیم به اعمال این ماده بگیرند. و

(ج) قوانین خاص در مورد نظارت و گزارش در چنین مواردی.

این معیارها و قوانین باید تابع اصول تولید ارگانیک مندرج در فصل دوم باشد.

2. در صورتی که یک کشور عضو به طور رسمی یک رویداد را به عنوان یک بلای طبیعی به رسمیت شناخته باشد که در ماده 18 بند 3 یا بند 3 ماده 24 مقررات (EU) شماره 1305/2013 ذکر شده است و آن رویداد پیروی از قواعد تولید مقرر در این مقررات، آن کشور عضو می تواند برای مدت محدودی تا زمانی که تولید ارگانیک از سر گرفته شود، با رعایت اصول مقرر در فصل دوم و هر اقدام تفویضی که مطابق با بند اتخاذ شده است، انحرافات را از قوانین تولید اعطا کند. 1.

3. کشورهای عضو می توانند اقداماتی را مطابق با قانون تفویض شده ذکر شده در بند 1 اتخاذ کنند تا در صورت بروز شرایط فاجعه بار اجازه دهند تولید ارگانیک ادامه یابد یا از سر گرفته شود.

ماده 23

جمع آوری، بسته بندی، حمل و نقل و ذخیره سازی

1. اپراتورها باید اطمینان حاصل کنند که محصولات ارگانیک و محصولات در حال تبدیل مطابق با قوانین مندرج در پیوست III جمع آوری، بسته بندی، حمل و نقل و ذخیره می شوند.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحیه های ذیل اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) بخش 2 از پیوست III.

(ب) بخش های 4، 3 و 6 پیوست III با افزودن قوانین ویژه بیشتر برای حمل و نقل و دریافت محصولات مربوطه، یا با اصلاح آن قوانین اضافه شده.

ماده 24

مجوز محصولات و مواد برای استفاده در تولیدات ارگانیک

1. کمیسیون ممکن است به برخی از محصولات و مواد برای استفاده در تولید ارگانیک مجوز دهد و هر یک از این محصولات و مواد مجاز را برای اهداف زیر در فهرست های محدود کننده قرار دهد:

(الف) به عنوان مواد فعال برای استفاده در محصولات حفاظتی گیاهی؛

(ب) به عنوان کود، تهویه کننده خاک و مواد مغذی؛

(ج) به عنوان مواد غذایی غیر آلی یا منشاء گیاهی، جلبکی، حیوانی یا مخمیری یا به عنوان مواد خوراکی یا منشاء میکروبی یا معدنی.

(د) به عنوان افزودنی های خوراکی و کمک های فرآوری؛

(ه) به عنوان محصولاتی برای تمیز کردن و ضد عفونی حوض ها، قفس ها، مخازن، مسیرهای مسابقه، ساختمان ها یا تأسیسات مورد استفاده برای تولید دام؛

(و) به عنوان محصولاتی برای تمیز کردن و ضد عفونی ساختمانها و تأسیسات مورد استفاده برای تولید گیاهی، از جمله برای ذخیره سازی در یک مزرعه کشاورزی.

(ز) به عنوان محصولاتی برای تمیز کردن و ضد عفونی کردن در تأسیسات پردازش و ذخیره سازی.

2. علاوه بر محصولات و مواد مجاز مطابق بند 1، کمپسیون ممکن است به برخی از محصولات و مواد برای استفاده در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده و مخمرهای مورد استفاده به عنوان غذا یا خوراک مجوز دهد و هر گونه محصولات و مواد مجاز را در موارد محدود شامل شود. فهرست ها، برای اهداف زیر:

(الف) به عنوان افزودنی های غذایی و کمک های فرآوری؛

(ب) به عنوان ترکیبات کشاورزی غیر ارگانیک که برای تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده استفاده می شود.

(ج) به عنوان کمک های فرآوری برای تولید مخمر و محصولات مخمر.

3. مجوز محصولات و مواد مذکور در بند 1 برای استفاده در تولید ارگانیک تابع اصول مندرج در فصل دوم و معیارهای زیر خواهد بود که به طور کلی ارزیابی می شوند:

(الف) آنها برای تولید پایدار و برای استفاده ای که برای آن در نظر گرفته شده اند ضروری هستند.

(ب) تمام محصولات و مواد مورد نظر منشا گیاهی، جلبکی، حیوانی، میکروبی یا معدنی دارند، مگر در مواردی که محصولات یا مواد حاصل از چنین منابعی به مقدار کافی یا کیفیت موجود نباشد یا جایگزین های موجود در دسترس نباشد.

(ج) در مورد محصولات مذکور در بند الف بند 1:

(i) استفاده از آنها برای کنترل آفتی ضروری است که سایر جایگزین های بیولوژیکی، فیزیکی یا اصلاحی برای آن، روش های کشت یا سایر شیوه های مدیریت موثر در دسترس نیست.

(2) اگر چنین محصولاتی منشا گیاهی، جلبکی، حیوانی، میکروبی یا معدنی نداشته باشند و با طبیعی آنها یکسان نباشد. شرایط استفاده از آنها از هرگونه تماس مستقیم با قسمت های خوراکی محصول جلوگیری می کند.

(د) در مورد محصولات مذکور در بند (ب) بند 1، استفاده از آنها برای ایجاد یا حفظ حاصلخیزی خاک یا برای برآوردن نیازهای غذایی خاص محصولات، یا برای اهداف خاص تهویه خاک ضروری است.

(ث) در مورد محصولات مذکور در بند (ج) و (د) بند 1:

(i) استفاده از آنها برای حفظ سلامت، رفاه و سرزندگی حیوانات ضروری است و به رژیم غذایی مناسبی کمک می کند که نیازهای فیزیولوژیکی و رفتاری گونه های مربوطه را برآورده کند یا استفاده از آنها برای تولید یا حفظ خوراک ضروری است، زیرا تولید یا نگهداری خوراک ضروری است. بدون توسل به چنین موادی ممکن نیست.

(2) خوراک با منشاء معدنی، عناصر کمیاب، ویتامین ها یا پروویتامین ها منشأ طبیعی دارند، مگر در مواردی که محصولات یا مواد حاصل از چنین منابعی به مقدار کافی یا کیفیت موجود نباشد یا جایگزین های جایگزین در دسترس نباشد.

(iii) استفاده از مواد غذایی غیر ارگانیک با منشاء گیاهی یا حیوانی ضروری است زیرا مواد خوراکی با منشاء گیاهی یا حیوانی تولید شده مطابق با قوانین تولید ارگانیک به مقدار کافی در دسترس نیست.

(IV) استفاده از ادویه جات، گیاهان و ملاس غیر ارگانیک ضروری است زیرا چنین محصولاتی به شکل ارگانیک در دسترس نیستند. آنها باید بدون حلال های شیمیایی تولید یا تهیه شوند و استفاده از آنها به 1٪ جیره غذایی برای یک گونه معین محدود می شود که سالانه به عنوان درصد ماده خشک خوراک منشاء کشاورزی محاسبه می شود.

4. مجوز محصولات و مواد ذکر شده در بند 2 برای استفاده در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده یا برای تولید مخمر مورد استفاده به عنوان غذا یا خوراک، تابع اصول مندرج در فصل دوم و معیارهای زیر خواهد بود. ، که باید به طور کلی ارزیابی شود:

(الف) محصولات یا مواد جایگزین مجاز مطابق با این ماده یا تکنیک های منطبق با این ماده مقررات موجود نیست.

(ب) بدون توسل به آن محصولات و مواد، تولید یا نگهداری غذا یا برآورده کردن الزامات غذایی که بر اساس قوانین اتحادیه پیش بینی شده است، غیرممکن خواهد بود.

(ج) آنها باید در طبیعت یافت شوند و ممکن است فقط تحت فرآیندهای مکانیکی، فیزیکی، بیولوژیکی، آنزیمی یا میکروبی قرار گرفته باشند، مگر در مواردی که محصولات یا مواد حاصل از چنین منابعی به مقدار یا کیفیت کافی در دسترس نباشد.

(د) ماده ارگانیک به مقدار کافی در دسترس نباشد.

5. مجوز استفاده از محصولات و مواد شیمیایی سنتز شده، طبق بندهای 1 و 2 این ماده، اکیداً محدود به مواردی است که استفاده از نهادهای خارجی مذکور در بند (ز) ماده 5 به اثرات غیر قابل قبول بر محیط زیست

6. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاح بندهای 3 و 4 این ماده با افزودن ضوابط بیشتر برای مجوز محصولات و مواد مذکور در بندهای 1 و 2 این ماده برای استفاده در تولید ارگانیک در به طور کلی، و در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده به طور خاص، و همچنین معیارهای بیشتر برای لغو چنین مجوزها، یا با اصلاح آن معیارهای اضافه شده.

7. در صورتی که یک کشور عضو فکر کند که یک محصول یا ماده باید به فهرست محصولات و مواد مجاز ذکر شده در بندهای 1 و 2 اضافه یا از آن خارج شود، یا اینکه مشخصات استفاده ذکر شده در قوانین تولید باید اصلاح شود، باید اطمینان حاصل کند که پرونده ای که دلایل درج، پس گرفتن یا سایر اصلاحات را ارائه می دهد، به طور رسمی به کمیسیون و سایر کشورهای عضو ارسال شده و در دسترس عموم قرار می گیرد، مشروط به قوانین اتحادیه و ملی در مورد حفاظت از داده ها.

کمیسیون هر درخواستی را که در این بند ذکر شده است منتشر خواهد کرد.

8. کمیسیون به طور مرتب فهرستهای موضوع این ماده را بررسی خواهد کرد.

فهرست مواد غیر ارگانیک موضوع بند (ب) بند 2 باید حداقل سالی یک بار بازنگری شود.

9. کمیسیون اقدامات اجرایی مربوط به مجوز یا لغو مجوز محصولات و موادی را مطابق با بندهای 1 و 2 که ممکن است در تولید ارگانیک به طور کلی و در تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده به طور خاص مورد استفاده قرار گیرند و ایجاد رویهها اتخاذ خواهد کرد. برای چنین مجوزهایی و فهرستهای این گونه محصولات و مواد و در صورت اقتضا، شرح آنها، الزامات ترکیبی و شرایط استفاده باید دنبال شود.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 25

مجوز مواد کشاورزی غیر ارگانیک برای مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده توسط کشورهای عضو

1. در مواردی که برای اطمینان از دسترسی به برخی از مواد کشاورزی ضروری است، و در مواردی که این مواد به مقدار کافی به شکل ارگانیک در دسترس نیستند، یک کشور عضو می تواند بنا به درخواست اپراتور، موقتاً اجازه استفاده از مواد غیر ارگانیک را بدهد. مواد کشاورزی برای تولید مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده در قلمرو آن برای مدت حداکثر شش ماه، این مجوز برای همه اپراتورها در آن کشور عضو اعمال خواهد شد.

2. دولت عضو فوراً از طریق یک سیستم رایانه ای که امکان تبادل الکترونیکی اسناد و اطلاعات در دسترس کمیسیون را فراهم می کند، هر گونه مجوزی را که برای قلمرو خود مطابق بند 1 اعطا شده است، به کمیسیون و سایر کشورهای عضو اطلاع خواهد داد.

3. دولت عضو می تواند مجوز مقرر در بند 1 را دو بار برای حداکثر شش ماه تمدید کند، مشروط بر اینکه هیچ کشور عضو دیگری با نشان دادن این که چنین مواد تشکیل دهنده در بند 2 از طریق سیستم مذکور در بند 2 مخالفت نکرده باشد. فرم ارگانیک به مقدار کافی

4. یک مرجع کنترلی یا یک نهاد کنترلی که مطابق با بند 1 ماده 46 به رسمیت شناخته شده است، می تواند مجوز موقت، همانطور که در بند 1 این ماده ذکر شده است، حداکثر به مدت شش ماه به اپراتورهای کشورهای ثالثی که چنین درخواستی دارند، اعطا کند. یک مجوز و مشروط بر اینکه شرایط آن بند در کشور ثالث مربوطه وجود داشته باشد، تحت کنترل های آن مقام یا نهاد کنترلی قرار دارند. این مجوز می تواند حداکثر برای دو بار شش ماه تمدید شود.

5. در صورتی که پس از دو بار تمدید مجوز موقت، یک کشور عضو، بر اساس اطلاعات عینی، در نظر بگیرد که در دسترس بودن چنین موادی به شکل ارگانیک برای رفع نیازهای کمی و کیفی اپراتورها کافی نیست، می تواند درخواست کند. به کمیسیون مطابق با ماده (7) 24

ماده 26

مجموعه ای از داده ها در مورد در دسترس بودن در بازار مواد زایشی گیاهی آلی و در حال تبدیل، حیوانات ارگانیک و بچه ماهیان آبی پروری ارگانیک

1. هر کشور عضو باید اطمینان حاصل کند که یک پایگاه داده به طور منظم به روز شده برای فهرست مواد زایشی گیاهی آلی و در حال تبدیل، به استثنای نهال ها، اما شامل سیب زمینی بذر، که در قلمرو آن موجود است، ایجاد شود.

2. کشورهای عضو باید سیستم‌هایی ایجاد کنند که به اپراتورهایی اجازه می‌دهد که مواد زایشی گیاهی ارگانیک یا در حال تبدیل، حیوانات ارگانیک یا بچه ماهی‌های آبی پروری ارگانیک را به بازار عرضه می‌کنند و می‌توانند آنها را در مدت معقول عرضه کنند. عموم به صورت داوطلبانه، رایگان، همراه با نام و اطلاعات تماس آنها، اطلاعات مربوط به موارد زیر:

(الف) مواد زایشی گیاهی ارگانیک و در حال تبدیل، مانند مواد زایشی گیاهی از مواد ناهمگن آلی یا انواع ارگانیک مناسب برای تولید ارگانیک، به استثنای نهال‌ها، اما از جمله سیب‌زمینی بذر، که در دسترس است. مقدار وزن آن ماده؛ و دوره سال در دسترس بودن آن؛ چنین مطالبی باید حداقل با استفاده از نام علمی لاتین فهرست شوند.

(ب) حیوانات ارگانیک که ممکن است طبق بند 1.3.4.4 قسمت II ضمیمه III انحرافی برای آنها در نظر گرفته شود. تعداد حیوانات موجود بر اساس جنسیت، اطلاعات مربوط به گونه‌های مختلف جانوران، در صورت لزوم، در رابطه با نژادها و گونه‌های موجود؛ نژاد حیوانات؛ سن حیوانات؛ و هر گونه اطلاعات مرتبط دیگر؛

(ج) بچه ماهیان آبی پروری ارگانیک موجود در مزرعه و وضعیت سلامت آنها مطابق دستورالعمل شورا (1) 2006/88/EC و ظرفیت تولید برای هر گونه آبی پروری.

3. کشورهای عضو همچنین می‌توانند سیستم‌هایی راه‌اندازی کنند که به اپراتورهایی اجازه می‌دهد که نژادها و گونه‌های سازگار با تولید ارگانیک مطابق با بند 1.3.3 از قسمت II پیوست II یا پولات‌های ارگانیک را به بازار عرضه کنند و بتوانند آن حیوانات را به مقدار کافی و در محدوده عرضه کنند. یک دوره معقول برای عمومی کردن اطلاعات مربوطه به صورت داوطلبانه، رایگان، همراه با نام و اطلاعات تماس.

4. اپراتورهایی که تصمیم می‌گیرند اطلاعات مربوط به مواد زایشی گیاهی، حیوانات یا بچه ماهیان آبی پروری را در سیستم‌های ذکر شده در بندهای 2 و 3 قرار دهند، باید اطمینان حاصل کنند که اطلاعات به طور منظم به روز می‌شود و باید اطمینان حاصل کنند که پس از کارخانه، اطلاعات از لیست‌ها خارج می‌شود. مواد تولید مثل، حیوانات یا بچه‌های آبی پروری دیگر در دسترس نیستند.

5. برای اهداف بندهای 2، 1 و 3، کشورهای عضو می‌توانند به استفاده از سیستم‌های اطلاعاتی مرتبطی که قبلاً وجود دارند، ادامه دهند.

6. کمیسیون پیوند هر یک از پایگاه‌های اطلاعاتی یا سیستم‌های ملی را در یک وب‌سایت اختصاصی کمیسیون عمومی خواهد کرد تا به کاربران امکان دسترسی به این پایگاه‌ها یا سیستم‌ها در سراسر اتحادیه را بدهد.

7. کمیسیون می‌تواند اقدامات اجرایی را اتخاذ کند که:

(الف) جزئیات فنی برای ایجاد و نگهداری پایگاه‌های اطلاعاتی اشاره شده در بند 1 و سیستم‌های اشاره‌شده در بند 2؛

(ب) مشخصات مربوط به جمع‌آوری اطلاعات ذکر شده در بند 1 و 2.

(ج) مشخصات مربوط به ترتیبات مشارکت در پایگاه‌های اطلاعاتی ذکر شده در بند 1 و در سیستم‌های اشاره شده در بندهای 2 و 3؛

(د) جزئیات مربوط به اطلاعاتی که باید توسط کشورهای عضو مطابق با ماده (6) 53 ارائه شود.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 155 اتخاذ شود.

ماده 27

تعهدات و اقدامات در صورت مشکوک به عدم رعایت

در صورتی که اپراتور مشکوک باشد که محصولی که تولید، تهیه، وارد کرده یا از اپراتور دیگری دریافت کرده است با این مقررات مطابقت ندارد، آن اپراتور با رعایت بند 2 ماده 28:

(الف) محصول مورد نظر را شناسایی و جدا کنید؛

(ب) بررسی کنید که آیا این ظن قابل اثبات است یا خیر.

(ج) محصول مورد نظر را به عنوان یک محصول ارگانیک یا در حال تبدیل در بازار قرار ندهند و از آن در تولید ارگانیک استفاده نکنند، مگر اینکه سوء ظن برطرف شود.

(د) در مواردی که ظن اثبات شده است یا نمی‌توان آن را از بین برد، فوراً به مقام ذیصلاح مربوطه، یا در صورت اقتضا، مرجع کنترل یا نهاد کنترل مربوطه اطلاع داده و در صورت لزوم، عناصر موجود را در اختیار آن قرار دهد.

(ه) به طور کامل با مقام صلاحیتدار مربوطه، یا در صورت لزوم، با مقام کنترل مربوطه یا سازمان کنترل، در راستی آزمایی و شناسایی دلایل مشکوک به عدم انطباق.

(1) دستورالعمل شورا 2006/88/EC مورخ 24 اکتبر 2006 در مورد الزامات بهداشتی حیوانات برای حیوانات آبی پروری و محصولات آنها، و در مورد پیشگیری و کنترل بیماری‌های خاص در حیوانات آبی. (OJ L 328, 24.11.2006, p. 14).

ماده 28

اقدامات پیشگیرانه برای جلوگیری از حضور محصولات و مواد غیر مجاز

1. به منظور جلوگیری از آلودگی به محصولات یا موادی که طبق بند اول ماده (3) مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک نیستند، اپراتورها باید اقدامات پیشگیرانه زیر را در هر مرحله از تولید، تهیه و توزیع انجام دهند:

(الف) اقدامات متناسب و مناسب را برای شناسایی خطرات آلودگی تولیدات ارگانیک و محصولات با محصولات یا مواد غیرمجاز، از جمله شناسایی سیستماتیک مراحل روبه ای حیاتی، ایجاد و حفظ کند.

(ب) اقداماتی متناسب و مناسب برای جلوگیری از خطرات آلودگی مواد آلی ایجاد و حفظ کند تولید و محصولات با محصولات یا مواد غیر مجاز؛

(ج) به طور منظم چنین اقداماتی را بررسی و تنظیم کند. و

(د) مطابق با سایر الزامات مربوطه این مقررات که جداسازی ارگانیک، در حال تبدیل و محصولات غیر ارگانیک

2. در صورتی که اپراتور مشکوک باشد، به دلیل وجود محصول یا ماده ای که طبق بند اول ماده (3) مجاز به استفاده در تولید ارگانیک در محصولی است که قرار است به عنوان ارگانیک مورد استفاده قرار گیرد یا به بازار عرضه شود، یا محصول در حال تبدیل، که محصول اخیر با این مقررات مطابقت نداشته باشد، اپراتور باید:

(الف) محصول مورد نظر را شناسایی و جدا کنید؛

(ب) بررسی کنید که آیا این ظن قابل اثبات است یا خیر.

(ج) محصول مورد نظر را به عنوان یک محصول ارگانیک یا در حال تبدیل در بازار قرار ندهند و از آن در تولید ارگانیک استفاده نکنند مگر اینکه سوء ظن برطرف شود.

(د) در مواردی که ظن اثبات شده است یا نمی توان آن را از بین برد، فوراً به مقام ذیصلاح مربوطه، یا در صورت اقتضا، مرجع کنترل یا نهاد کنترل مربوطه اطلاع داده و در صورت لزوم، عناصر موجود را در اختیار آن قرار دهد.

(ه) به طور کامل با مقام ذیصلاح مربوطه، یا در صورت لزوم، با مقام کنترل یا نهاد کنترل مربوطه در شناسایی و تأیید دلایل وجود محصولات یا مواد غیرمجاز همکاری کند.

3. کمیسیون می تواند اقدامات اجرایی را اتخاذ کند که قوانین یکسانی را برای تعیین موارد زیر وضع می کند:

(الف) مراحل روبه ای که باید توسط اپراتورها مطابق با موارد (الف) تا (ه) بند 2 دنبال شود و اسناد مربوطه باید توسط آنها ارائه شود.

(ب) اقدامات متناسب و مناسبی که باید توسط اپراتورها اتخاذ و بررسی شود تا خطرات آلودگی را شناسایی و از آن جلوگیری شود مطابق با بندهای (الف)، (ب) و (ج) بند 1.

این اقدامات اجرایی باید طبق روبه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 29

اقداماتی که باید در صورت وجود محصولات یا مواد غیر مجاز انجام شود

1. در صورتی که مقام صلاحیتدار، یا، در صورت لزوم، مقام کنترل یا نهاد کنترل، اطلاعات مستدلی در مورد وجود محصولات یا موادی دریافت کند که طبق بند اول ماده (3) برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز نیستند، یا توسط اپراتور مطابق با بند (د) ماده (2) مطلع شده باشد یا چنین محصولات یا موادی را در یک محصول ارگانیک یا در حال تبدیل شناسایی کند:

(الف) باید فوراً تحقیقات رسمی را مطابق با مقررات (EU) 2017/625 با هدف تعیین منبع و علت به منظور تأیید انطباق با بند اول ماده (3) و ماده 28 انجام دهد. (1): چنین تحقیقاتی باید در اسرع وقت و در یک دوره معقول تکمیل شود و دوام محصول و پیچیدگی پرونده در نظر گرفته شود.

(ب) به طور موقت هم عرضه در بازار محصولات مربوطه به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل و هم استفاده از آنها در تولید ارگانیک را در انتظار نتایج تحقیقات ذکر شده در بند (الف) ممنوع خواهد کرد.

2. محصول مورد نظر نباید به عنوان یک محصول ارگانیک یا در حال تبدیل به بازار عرضه شود یا در تولید ارگانیک مورد استفاده قرار گیرد، در صورتی که مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مقام کنترل یا نهاد کنترل، تشخیص دهد که اپراتور مربوطه:

(الف) از محصولات یا مواد غیر مجاز طبق بند اول ماده (3) 9 برای استفاده در محصولات ارگانیک استفاده کرده است. تولید؛

(ب) اقدامات پیشگیرانه مندرج در بند 1 ماده 28 را انجام نداده باشد. یا

(ج) در پاسخ به درخواستهای قبلی مرتبط از مراجع ذیصلاح، مقامات کنترل، اقداماتی را انجام نداده باشد

یا ارگان های کنترل

3. به اپراتور مربوطه باید فرصتی داده شود تا در مورد نتایج بررسی موضوع بند (الف) بند 1 اظهار نظر کند. مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مرجع کنترل یا نهاد کنترل، باید سوابق مربوط به این موضوع را حفظ کند. تحقیقاتی که انجام داده است.

در صورت لزوم، اپراتور مربوطه باید اقدامات اصلاحی لازم را برای جلوگیری از آلودگی بعدی انجام دهد.

4. تا 31 دسامبر 2024 کمیسیون گزارشی را در مورد اجرای این ماده به پارلمان اروپا و شورا ارائه خواهد کرد، در مورد وجود محصولات و موادی که طبق بند اول ماده (3) 9 مجاز نیستند برای استفاده در تولید ارگانیک و ارزیابی قوانین ملی موضوع بند 5 این ماده. این گزارش ممکن است در صورت لزوم با یک پیشنهاد قانونی برای هماهنگی بیشتر همراه شود.

5. کشورهای عضوی که قوانینی وضع کرده اند که محصولاتی را که حاوی بیش از سطح معینی از محصولات یا موادی هستند که طبق بند اول ماده (3) 9 مجاز برای استفاده در تولیدات ارگانیک مجاز نیستند، به عنوان محصولات ارگانیک به بازار عرضه نشوند، ممکن است همچنان به بازار عرضه شوند. این قواعد را اعمال کند، مشروط بر اینکه این قوانین مانع، محدود یا مانع عرضه در بازار محصولات تولید شده در سایر کشورهای عضو به عنوان محصولات ارگانیک نشود، جایی که آن محصولات مطابق با این مقررات تولید شده اند. کشورهای عضوی که از این بند استفاده می کنند باید بدون تأخیر به کمیسیون اطلاع دهند.

6. مقامات صلاحیتدار باید نتایج بررسی های ذکر شده در بند 1 و همچنین هرگونه اقدامی را که به منظور تدوین بهترین شیوه ها و اقدامات بیشتر برای جلوگیری از حضور محصولات و مواد غیر مجاز طبق بند اول انجام داده اند، مستند کنند. بند 3 ماده 9 برای استفاده در تولید ارگانیک.

کشورهای عضو باید چنین اطلاعاتی را از طریق یک سیستم کامپیوتری که امکان تبادل الکترونیکی اسناد و اطلاعاتی را که توسط کمیسیون در دسترس است، در اختیار سایر کشورهای عضو و کمیسیون قرار دهند.

7. کشورهای عضو می توانند اقدامات مناسبی را در قلمرو خود اتخاذ کنند تا از حضور ناخواسته محصولات و موادی که طبق بند اول ماده (3) 9 برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز نیستند در کشاورزی ارگانیک اجتناب کنند. چنین اقداماتی نباید مانع، محدود یا مانع عرضه در بازار محصولات تولید شده در سایر کشورهای عضو به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل شود، جایی که این محصولات مطابق با این مقررات تولید شده اند. کشورهای عضوی که از این بند استفاده می کنند باید کمیسیون و سایر کشورهای عضو را بدون تأخیر اطلاع دهند.

8. کمیسیون اقدامات اجرایی را اتخاذ خواهد کرد که قوانین یکسانی را برای تعیین موارد زیر وضع می کند:

(الف) روشی که باید توسط مقامات ذیصلاح، یا در صورت لزوم، توسط مقامات کنترلی یا نهادهای کنترل، برای تشخیص و ارزیابی وجود محصولات و موادی که طبق بند اول ماده (3) 9 مجاز نیستند، اعمال شود. استفاده در تولید ارگانیک؛

(ب) جزئیات و قالب اطلاعاتی که باید توسط کشورهای عضو در اختیار کمیسیون و سایرین قرار گیرد. کشورهای عضو مطابق بند 6 این ماده.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

9. تا 31 مارس هر سال، کشورهای عضو باید به طور الکترونیکی اطلاعات مربوط به موارد مربوط به آلودگی با محصولات یا مواد غیرمجاز در سال قبل را به کمیسیون ارسال کنند، از جمله اطلاعات جمع آوری شده در پست های کنترل مرزی، در مورد ماهیت آلودگی کشف شده، و به ویژه علت، منبع و سطح آلودگی و همچنین حجم و ماهیت محصولات آلوده. این اطلاعات باید توسط کمیسیون از طریق سیستم رایانه ای که توسط کمیسیون در دسترس است جمع آوری شود و برای تسهیل فرمول بندی بهترین شیوه ها برای جلوگیری از آلودگی استفاده شود.

فصل چهارم

برچسب زدن

ماده 30

استفاده از اصطلاحات مربوط به تولید ارگانیک

1. برای اهداف این آیین نامه، محصولی حاوی عبارات مربوط به تولید ارگانیک تلقی می شود که در برچسب گذاری، مواد تبلیغاتی یا اسناد تجاری، چنین محصولی، مواد تشکیل دهنده آن یا مواد خوراک مورد استفاده برای تولید آن با عباراتی توصیف شده باشد. پیشنهاد به خریدار که محصول، مواد تشکیل دهنده یا مواد خوراک مطابق با این مقررات تولید شده است. به ویژه، عبارات فهرست شده در پیوست IV و مشتقات و مصادیق آنها، مانند «bio» و «eco» خواه به تنهایی یا به صورت ترکیبی، می توانند در سراسر اتحادیه و به هر زبانی که در آن ضمیمه ذکر شده است برای برچسب زدن و تبلیغات استفاده شوند. محصولات مذکور در بند 1 ماده 2 که با این مقررات مطابقت دارند.

2. برای محصولات مذکور در بند 1 ماده 2، عبارات مندرج در بند 1 این ماده در هیچ کجای اتحادیه، به هر زبانی که در پیوست IV ذکر شده است، برای برچسب گذاری، مواد تبلیغاتی یا اسناد تجاری استفاده نمی شود. محصولی که با این مقررات مطابقت ندارد.

بعلاوه، در صورتی که بتواند مصرف کننده یا کاربر را با پیشنهاد اینکه محصول یا اجزای آن با این مقررات مطابقت دارد، همراه کند، از هیچ عبارتی، از جمله اصطلاحات استفاده شده در علائم تجاری یا نام شرکت، یا روشی در برچسب زدن یا تبلیغات استفاده نمی شود.

3. محصولاتی که در دوره تبدیل تولید شده اند نباید به عنوان محصولات ارگانیک یا محصولات در حال تبدیل برچسب یا تبلیغ شوند.

با این حال، مواد زایشی گیاهی، محصولات غذایی یا منشاء گیاهی و محصولات خوراکی با منشاء گیاهی که در طول دوره تبدیل تولید شده اند، که مطابق با ماده (4) 10 هستند، ممکن است با استفاده از عبارت «برچسب و تبلیغ به عنوان محصولات در حال تبدیل شوند. در تبدیل» یا یک اصطلاح متناظر، همراه با شرایط ذکر شده در بند 1.

4. اصطلاحات اشاره شده در بند 1 و 3 نباید برای محصولی استفاده شود که قانون اتحادیه برچسب یا تبلیغات آن را ملزم می کند که محصول حاوی GMOs، متشکل از GMOs یا تولید شده از GMOs باشد.

5. برای مواد غذایی فرآوری شده، اصطلاحات اشاره شده در بند 1 ممکن است استفاده شود:

(الف) در توضیحات فروش و در فهرست مواد تشکیل دهنده که چنین فهرستی طبق قوانین اتحادیه اجباری است، به شرطی که:

(i) غذای فرآوری شده با قوانین تولید مندرج در قسمت IV پیوست II و با قوانین وضع شده مطابقت داشته باشد. مطابق با ماده (3) 16

(2) حداقل 95 درصد از مواد زراعی محصول بر حسب وزن ارگانیک باشد. و

(iii) در مورد طعم دهنده ها، آنها فقط برای مواد طعم دهنده طبیعی و آماده های طعم دهنده طبیعی که مطابق با ماده (3)، (2) 16 و (4) مقررات (EC) شماره 1334/2008 برچسب گذاری شده اند استفاده می شوند. تمام اجزای طعم دهنده و حامل های اجزای طعم دهنده در طعم دهنده مربوطه ارگانیک هستند.

(ب) فقط در فهرست مواد تشکیل دهنده، مشروط بر اینکه:

(1) کمتر از 95 درصد مواد زراعی محصول بر حسب وزن ارگانیک باشد و مشروط بر اینکه اینها مواد تشکیل دهنده با قوانین تولید تعیین شده در این آیین نامه مطابقت دارند. و

(2) غذای فرآوری شده مطابق با قوانین تولید مقرر در بند 2.1(a)، 2.1(b) و 1.5، 2.2.1 قسمت IV ضمیمه II و با قوانین مندرج در ماده (3) 16 باشد. ;

(ج) در شرح فروش و در فهرست مواد تشکیل دهنده، مشروط بر اینکه:

(i) ماده اصلی محصول شکار یا ماهیگیری است.

(2) اصطلاح اشاره شده در بند 1 به وضوح در توضیحات فروش به ماده دیگری که ارگانیک و متفاوت از ماده اصلی است مرتبط است.

(iii) سایر مواد کشاورزی ارگانیک هستند. و

(iv) غذا مطابق با نکات 2.1(a)، 2.1(b) و 1.5، 2.2.1 قسمت IV ضمیمه II و با قوانین مندرج در مطابق با ماده (3) 16

فهرست مواد مورد اشاره در بند های (الف)، (ب) و (ج) فرع اول باید مشخص کند که کدام مواد ارگانیک هستند. ارجاع به تولید ارگانیک ممکن است فقط در رابطه با مواد ارگانیک ظاهر شود.

فهرست مواد مورد اشاره در بندهای (ب) و (ج) جزء اول باید شامل نشانی از درصد کل مواد ارگانیک به نسبت کل مقدار مواد کشاورزی باشد.

اصطلاحات اشاره شده در بند 1، در صورت استفاده در فهرست مواد مورد اشاره در بندهای (الف)، (ب) و (ج) اول زیر بند این بند، و نشان درصد ذکر شده در جزء سوم این بند باید با همان رنگ، اندازه و سبک حروف مشابه سایر نشانه ها در فهرست مواد تشکیل دهنده ظاهر شود.

6. برای خوراک فرآوری شده، عبارات مندرج در بند 1 ممکن است در توضیحات فروش و فهرست مواد تشکیل دهنده استفاده شود، مشروط بر اینکه:

(الف) خوراک فرآوری شده مطابق با قوانین تولید تعیین شده در قسمت های III، II، و V ضمیمه II و با قوانین خاص تعیین شده مطابق با ماده (3) 16 باشد.

(ب) همه مواد با منشاء کشاورزی که در خوراک فرآوری شده موجود است ارگانیک باشد. و

(ج) حداقل 95 درصد ماده خشک محصول آلی باشد.

7. کمیسیون این اختیار را دارد که بر اساس ماده 54 اصلاحاتی که در آن اصلاح شده است، اقدامات تفویضی اتخاذ کند:

(الف) این ماده با افزودن قوانین بیشتر در مورد برچسبگذاری محصولات فهرست شده در ضمیمه I، یا با اصلاح آن قوانین اضافه شده؛

و

(ب) فهرست اصطلاحات مندرج در پیوست IV، با در نظر گرفتن تحولات زبانی در داخل کشورهای عضو.

8. کمیسیون می تواند برای تعیین الزامات دقیق برای اعمال بند 3 این ماده، اقدامات اجرایی را اتخاذ کند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 31

برچسب گذاری محصولات و مواد مورد استفاده در تولید محصولات زراعی

علیرغم دامنه این آیین نامه که در ماده (1) 2 تعیین شده است، محصولات و مواد مورد استفاده در محصولات حفاظت از گیاهان یا به عنوان کود، تهیه کننده خاک یا مواد مغذی که مطابق با مواد 9 و 24 مجاز شده اند، ممکن است دارای اشاره ای باشند که نشان می دهد محصولات یا مواد برای استفاده در تولید ارگانیک مطابق با این مقررات مجاز شده اند.

ماده 32

نشانه های اجباری

1. در مواردی که محصولات دارای شرایطی هستند که در ماده (1) 30 ذکر شده است، از جمله محصولاتی که مطابق با ماده (3) 30 به عنوان محصولات در حال تبدیل برچسب گذاری شده اند:

(الف) شماره رمز مرجع کنترل یا بدنه کنترلی که اپراتوری که آخرین عملیات تولید یا آماده سازی را انجام داده است نیز باید در برچسب گذاری نشان داده شود. و

(ب) در مورد مواد غذایی از پیش بسته بندی شده، آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا که در ماده 33 ذکر شده است نیز باید روی بسته بندی ظاهر شود، مگر در مواردی که در بند 3 ماده 30 و موارد (ب) و (ج) ذکر شده است. ماده (5) 30

2. در مواردی که از آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا استفاده می شود، نشانی از محلی که مواد خام کشاورزی که محصول از آن تشکیل شده است در همان میدان بصری آرم ظاهر می شود و باید یکی از موارد زیر را داشته باشد. فرم ها، در صورت لزوم:

(الف) «کشاورزی اتحادیه اروپا»، جایی که مواد خام کشاورزی در اتحادیه پرورش داده شده است.

(ب) «کشاورزی غیر اتحادیه اروپا»، که در آن مواد خام کشاورزی در کشورهای ثالث کشت شده است.

(ج) «کشاورزی اتحادیه اروپا/غیر اتحادیه اروپا»، جایی که بخشی از مواد خام کشاورزی در اتحادیه و بخشی از آن در کشور ثالث کشت شده است.

برای اهداف فرعی اول، کلمه «کشاورزی» در صورت لزوم ممکن است با «آبزی پروری» جایگزین شود و کلمات «اتحادیه اروپا» و «غیر اتحادیه اروپا» با نام یک کشور یا نام جایگزین یا تکمیل شوند. یک کشور و یک منطقه، در صورتی که تمام مواد خام کشاورزی که محصول از آن تشکیل شده است، در آن کشور و در صورت لزوم در آن منطقه کشت شده باشد.

برای نشان دادن محلی که مواد خام کشاورزی که محصول از آن تشکیل شده است، همانطور که در بند اول و سوم اشاره شد، می توان از مقادیر کمی از وزن مواد صرف نظر کرد، مشروط بر اینکه کل مقدار مواد نادیده گرفته شده از 5 درصد کل مقدار وزنی مواد خام کشاورزی تجاوز نمی کند.

کلمات "EU" یا "non-EU" نباید در رنگ، اندازه و سبک حروف برجسته تر از نام محصول ظاهر شوند.

3. نشانه های مذکور در بندهای 1 و 2 این ماده و بند 3 ماده 33 باید به گونه ای در محل مشخصی مشخص شود که به راحتی قابل مشاهده باشد و به وضوح خوانا و غیر قابل حذف باشد.

4. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاح بند 2 این ماده و بند 3 ماده 33 با افزودن قوانین بیشتر در مورد برچسب زدن یا با اصلاح آن قوانین اضافه شده، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند.

5. کمیسیون اقدامات اجرایی مربوط به:

(الف) ترتیبات عملی برای استفاده، ارائه، ترکیب و اندازه نشانه های اشاره شده در بند (الف) بند 1 و بند 2 این ماده و بند 3 ماده 33

(ب) تخصیص شماره رمز به مقامات کنترل و نهادهای کنترلی.

(ج) نشان دادن محلی که مواد خام کشاورزی در آن کشت شده است، مطابق بند 2 این ماده و با ماده (3) 33

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 33

لوگوی تولید ارگانیک اتحادیه اروپا

1. آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا می تواند در برچسب زدن، ارائه و تبلیغات محصولاتی که با این مقررات مطابقت دارند استفاده شود.

لوگوی تولید ارگانیک اتحادیه اروپا نیز ممکن است برای اهداف اطلاعاتی و آموزشی مرتبط با وجود و تبلیغات خود لوگو مورد استفاده قرار گیرد، مشروط بر اینکه چنین استفاده ای موجب گمراهی مصرف کننده در مورد تولید ارگانیک محصولات خاص نباشد و که آرم مطابق با قوانین مندرج در پیوست V تکثیر شده است. در چنین مواردی، الزامات بند 2 ماده 32 و بند 1.7 پیوست V اعمال نمی شود.

آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا نباید برای مواد غذایی فرآوری شده که در بند (ب) و (ج) ماده (5) 30 اشاره شده است و برای محصولات در حال تبدیل که در ماده (3) 30 اشاره شده است استفاده شود.

2. به جز مواردی که مطابق با بند دوم بند 1 استفاده می شود، آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا گواهی رسمی مطابق با مواد 86 و 91 مقررات 2017/625 (EU) است.

3. استفاده از نشان تولید ارگانیک اتحادیه اروپا برای محصولات وارداتی از کشورهای ثالث اختیاری است. در مواردی که آن آرم در برچسب چنین محصولاتی وجود داشته باشد، علامت مذکور در بند 2 ماده 32 نیز باید در برچسب نشان داده شود.

4. آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا باید از مدل تعیین شده در پیوست V پیروی کند و با قوانین مندرج در آن پیوست مطابقت داشته باشد.

5. آرم ملی و آرم خصوصی ممکن است در برچسب زدن، ارائه و تبلیغات محصولاتی که با این مقررات مطابقت دارند استفاده شود.

6. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاح ضمیمه 7 در مورد آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا و قوانین مربوط به آن، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند.

فصل پنجم

گواهینامه

ماده 34

سیستم صدور گواهینامه

36. قلمرو این ماده محدود به تولید محصولات کشاورزی است. این ماده در مورد تولید محصولات کشاورزی که در پیوست V مندرج شده است، اعمال می شود. این ماده در مورد تولید محصولات کشاورزی که در پیوست V مندرج شده است، اعمال می شود. این ماده در مورد تولید محصولات کشاورزی که در پیوست V مندرج شده است، اعمال می شود. این ماده در مورد تولید محصولات کشاورزی که در پیوست V مندرج شده است، اعمال می شود.

در صورتی که مقامات ذیصلاح مسئولیت های خود را یا برخی وظایف کنترل رسمی یا وظایف خاص مربوط به سایر فعالیت های رسمی را به بیش از یک مرجع کنترل یا نهاد کنترل واگذار کرده باشند، اپراتورها یا گروه هایی از اپراتورها باید در اطلاعیه مذکور در جزء اول مشخص کنند که مرجع کنترل یا نهاد کنترل بررسی می کند که آیا فعالیت آنها با این مقررات مطابقت دارد یا خیر و گواهی مذکور در بند 1 ماده 35 را ارائه می دهد.

2. اپراتورهایی که محصولات ارگانیک پیش بسته بندی شده را مستقیماً به مصرف کننده یا کاربر نهایی می فروشند، از تعهد اطلاع رسانی موضوع بند 1 این ماده و تعهد داشتن گواهی مندرج در بند 2 ماده 35 معاف خواهند بود. آنها به غیر از ارتباط با نقطه فروش، یا واردات چنین محصولاتی از کشور ثالث، یا قرارداد فرعی چنین فعالیت هایی را با اپراتور دیگری، تولید، تهیه، ذخیره نمی کنند.

3. در صورتی که اپراتورها یا گروههایی از اپراتورها هر یک از فعالیتهای خود را به اشخاص ثالث قرارداد فرعی می دهند، هم اپراتورها یا گروههای اپراتورها و هم اشخاص ثالثی که آن فعالیتهای آنها قرارداد فرعی داده شده است، باید از بند 1 پیروی کنند، مگر اینکه اپراتور یا گروهی از اپراتورها اعلام کرده باشد. در اطلاعیه ذکر شده در بند 1 که در رابطه با تولید ارگانیک همچنان مسئول است و این مسئولیت را به پیمانکار فرعی منتقل نکرده است. در چنین مواردی، مقام صلاحیتدار، یا، در صورت لزوم، مقام کنترل یا نهاد کنترل، باید بررسی کند که فعالیتهای قرارداد فرعی با این مقررات مطابقت دارد، در چارچوب کنترلی که بر اپراتورها یا گروههایی از اپراتورها انجام می دهد. فعالیتهای آنها

4. کشورهای عضو می توانند مرجعی را تعیین کنند یا نهادی را تأیید کنند که باید اطلاعیههای مذکور در بند 1 را دریافت کند.

5. اپراتورها، گروههای متصدی و پیمانکاران فرعی باید سوابق فعالیتهای مختلفی را که در آن انجام می دهند، مطابق با این آیین نامه نگهداری کنند.

6. کشورهای عضو باید فهرستهای به روز شده حاوی نام و آدرس اپراتورها و گروههایی از اپراتورها را که فعالیتهای خود را مطابق بند 1 اعلام کرده اند، نگهداری کنند و به شیوه ای مناسب، از جمله از طریق پیوندهایی به یک وبسایت اینترنتی واحد، عمومی کنند. فهرست جامع این داده ها، همراه با اطلاعات مربوط به گواهی های ارائه شده به آن اپراتورها و گروههای اپراتور مطابق با ماده (1) 35 هنگام انجام این کار، کشورهای عضو باید الزامات حفاظت از داده های شخصی را مطابق مقررات 2016/679 (EU) پارلمان اروپا و شورای (1) رعایت کنند.

7. کشورهای عضو باید اطمینان حاصل کنند که هر اپراتور یا گروهی از اپراتورها که از این مقررات پیروی می کنند و در مواردی که هزینه ای مطابق با مواد 78 و 80 مقررات 2017/625 (EU) دریافت می شود، هزینه معقولی را پرداخت می کند. هزینه کنترل ها توسط سیستم کنترل پوشش داده می شود. کشورهای عضو باید اطمینان حاصل کنند که هر گونه هزینه ای که ممکن است جمع آوری شود به اطلاع عموم برسد.

8. کمیسیون این اختیار را دارد که اقدامات تفویضی را مطابق با ماده 54 اصلاح ضمیمه II در مورد الزامات نگهداری سوابق اتخاذ کند.

9. کمیسیون ممکن است اقدامات اجرایی را برای ارائه جزئیات و مشخصات در مورد موارد زیر اتخاذ کند:

(الف) قالب و ابزار فنی اطلاعیه مذکور در بند 1؛

(ب) ترتیبات انتشار فهرستهای مذکور در بند 6 و

(ج) رویه ها و ترتیبات انتشار هزینه های مذکور در بند 7.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 35

گواهینامه

1. مقامات صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مقامات کنترلی یا نهادهای کنترل، باید به هر اپراتور یا گروهی از اپراتورها که فعالیت خود را مطابق با بند 1 ماده 34 اعلام کرده و با این مقررات مطابقت دارد، گواهی ارائه کنند. گواهی باید:

(الف) در صورت امکان به شکل الکترونیکی صادر شود.

(ب) حداقل شناسایی اپراتور یا گروهی از اپراتورها از جمله لیست اعضا، دسته را مجاز می کند محصولات تحت پوشش گواهی و مدت اعتبار آن؛

(ج) تأیید کند که فعالیت اعلام شده با این مقررات مطابقت دارد. و

(د) مطابق با مدل مندرج در پیوست VI صادر شود.

2. بدون لطمه به بند 8 این ماده و بند 2 ماده 34، اپراتورها و گروه های اپراتورها نباید محصولات مذکور در بند 2 ماده 2 را به عنوان محصولات ارگانیک یا محصولات در حال تبدیل در بازار عرضه کنند، مگر اینکه قبلاً تولید شده باشند. با داشتن گواهی مندرج در بند (1) این ماده.

(1) مقررات 2016/679 (EU) پارلمان اروپا و شورای مورخ 27 آوریل 2016 در مورد حمایت از اشخاص حقیقی در مورد پردازش داده های شخصی و در مورد جابجایی آزادانه این داده ها و لغو دستورالعمل 95/46/EC (عمومی مقررات حفاظت از داده ها). (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1).

3. گواهی مذکور در این ماده یک گواهی رسمی به معنای بند (الف) ماده (1) 86 مقررات (EU) 2017/625 خواهد بود.

4. اپراتور یا گروهی از اپراتورها حق دریافت گواهی از بیش از یک نهاد کنترلی در رابطه با فعالیت های انجام شده در همان کشور عضو در رابطه با همان دسته از محصولات، از جمله مواردی که در آن اپراتور یا گروه اپراتورها در مراحل مختلف تولید، آماده سازی و توزیع فعالیت می کنند.

5. اعضای گروهی از اپراتورها حق دریافت گواهی انفرادی برای هیچ یک از فعالیت های تحت پوشش گواهی گروه اپراتورهایی که به آن تعلق دارند را ندارند.

6. اپراتورها باید گواهینامه های آن دسته از اپراتورها را که تامین کننده آنها هستند تأیید کنند.

7. از نظر بندهای (1) و (4) این ماده، محصولات باید بر اساس دسته های زیر طبقه بندی شوند:

(الف) گیاهان و فرآورده های گیاهی فرآوری نشده، از جمله دانه ها و سایر مواد زایشی گیاهی؛

(ب) دام و محصولات دامی فرآوری نشده؛

(ج) جلبک ها و محصولات آبی پروری فرآوری نشده؛

(د) محصولات کشاورزی فرآوری شده، از جمله محصولات آبی پروری، برای استفاده به عنوان غذا.

(ه) خوراک؛

(و) شراب؛

(ز) سایر محصولات فهرست شده در ضمیمه I این مقررات یا مشمول دسته های قبلی نمی باشند.

8. کشورهای عضو می توانند اپراتورهایی را که محصولات ارگانیک بسته بندی نشده غیر از خوراک را مستقیماً به مصرف کننده نهایی می فروشند از تعهد داشتن گواهی مندرج در بند 2 معاف کنند. مشروط بر اینکه این اپراتورها تولید، تهیه و ذخیره نکنند. به جز در ارتباط با نقطه فروش، یا واردات چنین محصولاتی از کشور ثالث، یا قرارداد فرعی چنین فعالیت هایی به شخص ثالث، و مشروط بر اینکه:

(الف) چنین فروشهایی از 5000 کیلوگرم در سال تجاوز نکند.

(ب) چنین فروشهایی نشان دهنده گردش مالی سالانه در رابطه با محصولات ارگانیک بسته بندی نشده بیش از 20000 یورو نیست. یا

(ج) هزینه صدور گواهینامه بالقوه اپراتور از 2 درصد کل گردش مالی محصولات ارگانیک بسته بندی نشده فروخته شده بیشتر باشد. توسط آن اپراتور

اگر یک کشور عضو تصمیم به معافیت اپراتورهای ذکر شده در بند اول بگیرد، ممکن است محدودیت های سخت تری نسبت به موارد تعیین شده در فرع اول تعیین کند.

کشورهای عضو کمیسیون و سایر کشورهای عضو را از هرگونه تصمیمی مبنی بر معافیت اپراتورها طبق بند اول و محدودیت هایی که این اپراتورها تا سقف آنها مستثنی هستند مطلع خواهند کرد.

9. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 154 اصلاح الگوی گواهی مندرج در ضمیمه VI، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند.

10. کمیسیون برای ارائه جزئیات و مشخصات مربوط به فرم گواهی مندرج در بند 1 و ابزار فنی صدور آن، اقدامات اجرایی را اتخاذ خواهد کرد.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 36

گروه اپراتورها

1. هر گروه از اپراتورها باید:

(الف) فقط از اعضای تشکیل شود که کشاورز یا اپراتورهایی هستند که جلبک یا حیوانات آبی پروری تولید می کنند و در علاوه بر این ممکن است در پردازش، آماده سازی یا عرضه در بازار غذا یا خوراک انجام شود.

(ب) فقط از اعضا تشکیل شده باشد:

(i) که هزینه صدور گواهینامه انفرادی بیش از 2 درصد از گردش مالی هر عضو یا تولید استاندارد تولید ارگانیک را نشان می دهد و گردش مالی سالانه تولید ارگانیک آن بیش از 25000 یورو نباشد یا خروجی استاندارد تولید ارگانیک آن بیش از یورو نباشد. 15000 در سال؛ یا

(ii) که هر دارایی حداکثر:

- پنج هکتار

0.5- هکتار، در مورد گلخانه، یا

15- هکتار، منحصراً در مورد علفزار دائمی؛

(ج) در یک کشور عضو یا یک کشور ثالث تأسیس شود.

(د) دارای شخصیت حقوقی باشد.

(ه) فقط از اعضای تشکیل شود که فعالیت های تولیدی آنها در مجاورت جغرافیایی با یکدیگر انجام می شود.

(و) راه اندازی یک سیستم بازاریابی مشترک برای محصولات تولید شده توسط گروه. و

(ز) ایجاد سیستمی برای کنترل های داخلی شامل مجموعه ای مستند از فعالیت ها و رویه های کنترلی که بر اساس آن شخص یا ارگان مشخص شده مسئول تأیید انطباق هر یک از اعضای گروه با این مقررات است.

2. مقامات صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مقامات کنترل یا نهادهای کنترل، گواهی مذکور در ماده 35 را برای کل گروه در مواردی که نقص در راه اندازی یا عملکرد سیستم کنترل های داخلی ذکر شده در بند 1 وجود دارد، پس می گیرند. به ویژه در مورد عدم شناسایی یا رسیدگی به عدم انطباق توسط تک تک اعضای گروه اپراتورها، بر یکپارچگی محصولات ارگانیک و در حال تبدیل تأثیر می گذارد.

3. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اصلاحی بندهای 1 و 2 این ماده با الحاق مقررات یا با اصلاح مقررات اضافه شده، به ویژه در موارد زیر، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) مسئولیت های تک تک اعضای گروهی از اپراتورها؛

(ب) معیارهای تعیین مجاورت جغرافیایی اعضای گروه، مانند اشتراک امکانات یا

سایت های؛

(ج) راه اندازی و عملکرد سیستم کنترل های داخلی، از جمله دامنه، محتوا و فراوانی کنترل هایی که باید انجام شود و معیارهایی برای شناسایی کاستی ها در راه اندازی یا عملکرد سیستم کنترل های داخلی.

4. کمیسیون می تواند اقدامات اجرایی را اتخاذ کند که قوانین خاصی را در مورد:

(الف) ترکیب و ابعاد گروهی از اپراتورها؛

(ب) اسناد و سیستم های ثبت سوابق، سیستم ردیابی داخلی و فهرست اپراتورها.

(ج) تبادل اطلاعات بین گروهی از اپراتورها و مقام یا مقامات ذیصلاح، مقامات کنترل یا نهادهای کنترل و بین کشورهای عضو و کمیسیون.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

فصل ششم

کنترل های رسمی و سایر فعالیت های رسمی

ماده 37

ارتباط با مقررات (EU) 2017/625 و قوانین اضافی برای کنترل های رسمی و سایر فعالیت های رسمی در رابطه با تولید ارگانیک و برچسب گذاری محصولات ارگانیک

قواعد خاص این فصل علاوه بر قوانین مندرج در مقررات (EU) 2017/625 اعمال خواهد شد، مگر در مواردی که در بند 2 ماده 40 این آیین نامه مقرر شده باشد و علاوه بر ماده 29 این آیین نامه، به استثنای مواردی که در بند 1 ماده 41 این آیین نامه پیش بینی شده است، به کنترل های رسمی و سایر فعالیت های رسمی انجام شده برای در تمام مراحل تولید، آماده سازی و توزیع بررسی کنید که محصولات مذکور در بند 1 ماده 2 این آیین نامه مطابق با این مقررات تولید شده اند.

ماده 38

قوانین اضافی در مورد کنترل های رسمی و اقداماتی که باید توسط مقامات ذیصلاح انجام شود

کنترل های رسمی این آیین نامه به ویژه شامل ماده 37 و مقررات (EU) 2017/625 برای راستی آزمایی

(الف) تأیید درخواست توسط اپراتورهای اقدامات پیشگیرانه و احتیاطی، همانطور که در ماده (6) 9 اشاره شده است. و در ماده 28 این آیین نامه در هر مرحله از تولید، تهیه و توزیع.

(ب) در مواردی که هلدینگ شامل واحدهای تولید غیرارگانیک یا در حال تبدیل است، تأیید سوابق و اقدامات یا رویه‌ها یا ترتیبات موجود برای اطمینان از تفکیک واضح و مؤثر بین تولید ارگانیک، در حال تبدیل و غیرارگانیک، واحدها و همچنین بین محصولات مربوطه تولید شده توسط آن واحدها و مواد و محصولات مورد استفاده برای واحدهای تولید ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک. این راستی‌آزمایی باید شامل بررسی بسته‌هایی باشد که دوره قبلی آن به‌عنوان بخشی از دوره تبدیل به‌عنوان ماسبق به رسمیت شناخته شده است، و بررسی‌های مربوط به واحدهای تولیدی غیرارگانیک.

(ج) در مواردی که محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیرارگانیک به طور همزمان توسط اپراتورها جمع آوری می‌شوند، در همان واحد آماده سازی، منطقه یا محل آماده یا ذخیره می‌شوند، یا به اپراتورها یا واحدهای دیگر منتقل می‌شوند، تأیید سوابق و اقدامات، رویه‌ها یا ترتیبات موجود برای اطمینان از اینکه عملیات به تفکیک مکان یا زمان انجام می‌شود، اقدامات پاکسازی مناسب و در صورت لزوم اقداماتی برای جلوگیری از جایگزینی محصولات اجرا می‌شود، محصولات ارگانیک و محصولات در حال تبدیل در همه زمان‌ها و اینکه محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک، قبل و بعد از عملیات آماده سازی، به تفکیک مکان یا زمان از یکدیگر ذخیره می‌شوند.

(د) راستی‌آزمایی راه اندازی و عملکرد سیستم کنترل داخلی گروه‌هایی از اپراتورها.

(ه) در مواردی که اپراتورها طبق بند 2 ماده 34 این آیین‌نامه از تعهد اطلاع‌رسانی مستثنی هستند یا از تعهد داشتن گواهی مطابق با بند 8 ماده 35 این آیین‌نامه مستثنی هستند، تأیید اینکه الزامات مربوط به آن معافیت برآورده شده است و تأیید محصولات فروخته شده توسط آن اپراتورها.

2. کنترل‌های رسمی انجام شده مطابق با ماده 9 مقررات (EU) 2017/625 برای تأیید انطباق با این مقررات باید در کل فرآیند در تمام مراحل تولید، تهیه و توزیع بر اساس احتمال عدم انطباق انجام شود. همانطور که در بند (57) ماده (3) این آیین‌نامه تعریف شده است، که علاوه بر عناصر مذکور در ماده 9 مقررات (EU) 2017/625، به ویژه عناصر زیر تعیین می‌شود:

(الف) نوع، اندازه و ساختار اپراتورها و گروهی از اپراتورها؛

(ب) مدت زمانی که اپراتورها و گروه‌هایی از اپراتورها در تولید ارگانیک شرکت داشته‌اند، تهیه و توزیع؛

(ج) نتایج کنترل‌های انجام شده طبق این ماده.

(د) نقطه زمانی مربوط به فعالیت‌های انجام شده؛

(ه) دسته بندی محصولات؛

(و) نوع، مقدار و ارزش محصولات و توسعه آنها در طول زمان.

(ز) امکان اختلاط محصولات یا آلودگی با محصولات یا مواد غیر مجاز؛

(ح) اعمال انحرافات یا استثنائات از قوانین توسط اپراتورها و گروه‌هایی از اپراتورها؛

(ا) نقاط بحرانی برای عدم انطباق و احتمال عدم انطباق در هر مرحله از تولید، آماده سازی و توزیع؛

(ی) فعالیتهای پیمانکاری فرعی.

در بند 8 ماده 35 این آیین‌نامه، گروه‌هایی از اپراتورها به استثنای موارد ذکر شده در ماده (2) 34 و

تأیید انطباق باید شامل بازرسی فیزیکی در محل باشد، به استثنای مواردی که شرایط زیر رعایت شده باشد:

(الف) کنترل‌های قبلی اپراتور یا گروهی از اپراتورهای مربوطه هیچ‌گونه عدم انطباق را نشان نداده است که بر یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل در طی حداقل سه سال متوالی تأثیر بگذارد. و

(ب) اپراتور یا گروهی از اپراتورهای مربوطه بر اساس عناصر ذکر شده در بند 2 این ماده و در ماده 9 مقررات (EU) 2017/625 ارزیابی شده است که احتمال عدم رعایت آنها کم است.

در این صورت فاصله بین دو بازرسی فیزیکی در محل نباید بیش از 24 ماه باشد.

4. کنترل های رسمی انجام شده مطابق با ماده 9 مقررات (EU) 2017/625 برای راستی آزمایی رعایت این مقررات باید:
- (الف) مطابق با ماده 9 مقررات (EU) 2017/625 انجام شود و در عین حال اطمینان حاصل شود که حداقل درصدی از کنترل های رسمی اپراتورها یا گروههایی از اپراتورها بدون اطلاع قبلی انجام می شود.
- (ب) اطمینان حاصل شود که حداقل درصدی از کنترل های اضافی نسبت به موارد مذکور در بند 3 این ماده انجام می شود
- بیرون
- (ج) با برداشتن حداقل تعداد نمونه هایی که مطابق با بند (ج) گرفته شده اند انجام شود
ماده 14 مقررات (EU) 2017/625
- (د) اطمینان حاصل شود که حداقل تعداد اپراتورهایی که اعضای گروهی از اپراتورها هستند در اتصال کنترل می شوند با تأیید انطباق موضوع بند 3 این ماده.
5. تحویل یا تمدید گواهی مذکور در بند 1 ماده 35 باید بر اساس نتایج تأیید انطباق مذکور در بندهای 1 تا 4 این ماده باشد.
6. سوابق کتبی که باید در مورد هر کنترل رسمی که برای تأیید انطباق با این مقررات مطابق با ماده (1) 13 مقررات (EU) 2017/625 انجام شده است، توسط اپراتور یا گروههایی از اپراتورها امضا شود. تأییدیه دریافت آن سوابق کتبی توسط آنها.
7. بند 1 ماده 13 مقررات (EU) 2017/625 در مورد ممیزی و بازرسی های انجام شده توسط مقامات ذیصلاح در چارچوب فعالیت های نظارتی آنها بر نهادهای کنترلی که برخی وظایف کنترل رسمی رسمی یا وظایف خاص مرتبط با سایر فعالیت های رسمی به آنها انجام می شود، اعمال نمی شود. تفویض شده است.
8. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:
- (الف) تکمیل این مقررات با تعیین معیارها و شرایط خاص برای اجرای کنترل های رسمی انجام شده به منظور اطمینان از قابلیت ردیابی در تمام مراحل تولید، تهیه و توزیع، و انطباق با این مقررات مربوط به:
- (i) بررسی حسابهای اسنادی؛
- (ii) کنترل های انجام شده بر روی دسته های خاصی از اپراتورها.
- (iii) در صورت اقتضا، دوره ای که در آن کنترل های پیش بینی شده در این آیین نامه، از جمله بازرسی های فیزیکی در محل مذکور در بند 3 این ماده، باید انجام شود و اماکن خاصی در یا منطقه ای که در آن انجام می شود، قرار است انجام شود؛
- (ب) اصلاح بند 2 این ماده با افزودن عناصر بیشتر بر اساس تجربیات عملی یا با اصلاح آنها
- عناصر اضافه شده
9. کمیسیون می تواند اقدامات اجرایی را برای تعیین موارد زیر اتخاذ کند:
- (الف) حداقل درصد تمام کنترل های رسمی اپراتورها یا گروههایی از اپراتورها که باید بدون اطلاع قبلی طبق بند (الف) بند 4 انجام شود.
- (ب) حداقل درصد کنترل های اضافی مذکور در بند (ب) بند 4.
- (ج) حداقل تعداد نمونه های ذکر شده در بند (ج) بند 4.
- (د) حداقل تعداد اپراتورهایی که اعضای گروهی از اپراتورهای مذکور در بند (د) بند 4 هستند.
- این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.
- ماده 39
- قوانین اضافی در مورد اقداماتی که باید توسط اپراتورها و گروه های اپراتورها انجام شود
- علاوه بر تعهدات مندرج در ماده 15 مقررات (EU) 2017/625، اپراتورها و گروه های 1. اپراتورها باید:
- (الف) سوابق خود را برای نشان دادن انطباق آنها با این مقررات حفظ کند.
- (ب) کلیه اعلامیه ها و سایر ارتباطاتی که برای کنترل های رسمی ضروری است را انجام دهد.
- (ج) اقدامات عملی مربوطه را برای اطمینان از انطباق با این مقررات انجام دهد.
- (د) در قالب یک اعلامیه که در صورت لزوم امضا و به روز می شود، ارائه دهد:
- (i) شرح کامل واحد تولید ارگانیک یا در حال تبدیل و فعالیتهایی که طبق این مقررات باید انجام شود.
- (2) اقدامات عملی مربوطه برای اطمینان از انطباق با این مقررات.

(iii)تعهد:

-اطلاع رسانی کتبی و بدون تأخیر بی مورد به خریداران محصولات و تبادل اطلاعات مربوطه با مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم با مقام کنترل یا نهاد کنترل، در صورتی که مشکوک به عدم انطباق ثابت شده باشد، که ظن عدم انطباق را نمی توان برطرف کرد، یا عدم انطباق که بر یکپارچگی محصولات مورد نظر تأثیر می گذارد ثابت شده است،

-پذیرش انتقال پرونده کنترل در صورت تغییر مرجع کنترل یا ارگان کنترل یا در صورت خروج از تولید ارگانیک، نگهداری پرونده کنترل حداقل به مدت پنج سال توسط آخرین مرجع کنترل یا ارگان کنترل،

-بلافاصله به مقام صلاحیتدار یا مقام یا نهادی که مطابق با آن تعیین شده است اطلاع دهید
بند 4 ماده 34 در صورت انصراف از تولید ارگانیک و

-پذیرش تبادل اطلاعات بین آن مقامات یا ارگانها در صورتی که پیمانکاران فرعی تحت کنترل مقامات یا نهادهای کنترلی مختلف قرار گیرند.

2. کمیسیون ممکن است اقدامات اجرایی را برای ارائه جزئیات و مشخصات در مورد:

(الف) سوابق برای اثبات انطباق با این مقررات؛

(ب) اعلامیه ها و سایر ارتباطاتی که برای کنترل های رسمی ضروری است.

(ج) اقدامات عملی مربوطه برای حصول اطمینان از انطباق با این مقررات.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 40

قوانین اضافی در مورد تفویض وظایف کنترل رسمی و وظایف مربوط به سایر فعالیت های رسمی

1. مقامات ذی صلاح می توانند برخی از وظایف کنترل رسمی و برخی وظایف مربوط به سایر فعالیت های رسمی را تنها در صورتی به نهادهای کنترل تفویض کنند که شرایط زیر، علاوه بر شرایط مندرج در فصل سوم مقررات، 2017/625 (EU) برآورده شود:

(الف) تفویض اختیار شامل شرح مفصلی از وظایف کنترل رسمی تفویض شده و وظایف مربوط به سایر فعالیت های رسمی، از جمله تعهدات گزارش دهی و سایر تعهدات خاص، و شرایطی است که تحت آن نهاد کنترل می تواند آنها را انجام دهد. به ویژه، دستگاه کنترل باید موارد زیر را برای تأیید قبلی به مقامات ذیصلاح ارائه کرده باشد:

(i) روش ارزیابی ریسک آن، که به ویژه تعیین مبنای شدت و فراوانی راستی آزمایی انطباق اپراتورها و گروههایی از اپراتورها است، که باید بر اساس عناصر ذکر شده در ماده 9 مقررات 2017/625 (EU) و ماده 38 این آیین نامه و برای کنترل رسمی اپراتورها و گروه های اپراتورها باید رعایت شود.

(ii) روش استاندارد کنترل، که شامل شرح مفصلی از اقدامات کنترلی است که سازمان کنترل متعهد می شود در مورد اپراتورها و گروههایی از اپراتورها که تحت کنترل خود هستند، اعمال کند.

(iii) فهرستی از اقداماتی که با کاتالوگ مشترک ذکر شده در بند 4 ماده 41 مطابقت دارد و در موارد مشکوک یا ثابت شده عدم انطباق در مورد اپراتورها و گروههایی از اپراتورها اعمال می شود.

(iv) ترتیبات نظارت مؤثر بر وظایف کنترل رسمی و وظایف مربوط به سایر فعالیت های رسمی انجام شده در رابطه با اپراتورها و گروه های اپراتورها و ترتیبات گزارش دهی در مورد آن وظایف.

نهاد کنترل باید اصلاحات بعدی عناصر مذکور در بندهای (i) تا (iv) را به مقام ذیصلاح اطلاع دهد.

(ب) آن مقامات ذیصلاح رویهها و ترتیباتی را برای اطمینان از نظارت نهادهای کنترلی، از جمله تأیید اینکه وظایف محول شده بهطور مؤثر، مستقل و عینی انجام می شوند، به ویژه در مورد شدت و فراوانی راستی آزمایی انطباق، دارند.

حداقل یک بار در سال، مقامات ذیصلاح باید بر اساس بند (الف) ماده 33 مقررات، 2017/625 (EU) ممیزی نهادهای کنترلی را که وظایف کنترل رسمی یا وظایف مربوط به سایر مقامات را به آنها محول کرده اند، سازماندهی کنند.

فعالیت ها.

2. با انصراف از بند 3 ماده 31 مقررات، 2017/625 (EU) مقامات ذیصلاح می توانند تصمیم مربوط به وظایف مقرر در بند (ب) ماده 138 و در ماده را به یک نهاد کنترل تفویض کنند. (2) 138 و (3) آن مقررات.

3. به منظور بند (ب) (iv) ماده 29 مقررات (EU) 2017/625 استاندارد برای تفویض برخی وظایف کنترل رسمی و برخی وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی برای تأیید انطباق با این مقررات.
که در رابطه با دامنه این آیین نامه مرتبط است، آخرین نسخه ابلاغ شده استاندارد بین المللی هماهنگ شده برای "ارزیابی انطباق - الزامات ارگان های تایید کننده محصولات، فرآیندها و خدمات" است که مرجع آن در مجله رسمی منتشر شده است. اتحادیه اروپا.

4. مقامات ذیصلاح نباید وظایف کنترل رسمی زیر و وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی را به نهادهای کنترلی محول کنند:

(الف) نظارت و حسابرسی سایر مقامات یا نهادهای کنترلی.

(ب) اختیار اعطای انحرافات غیر از انحرافات برای استفاده از مواد زایشی گیاهی که از تولید ارگانیک؛

(ج) اختیار دریافت اطلاعاتی مربوط به فعالیت‌های اپراتورها یا گروه‌هایی از اپراتورها به موجب بند 1 ماده 34 این قانون مقررات؛

(د) ارزیابی احتمال عدم انطباق با مفاد این آیین‌نامه که تعیین‌کننده دفعات بررسی فیزیکی محموله‌های ارگانیک قبل از عرضه برای گردش آزاد در اتحادیه، مطابق با ماده 54 مقررات است. (EU) 2017/625

(ه) ایجاد فهرست مشترک اقدامات مذکور در بند 4 ماده 41 این مقررات.

5. مقامات ذی صلاح نباید وظایف کنترل رسمی یا وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی را به اشخاص حقیقی واگذار کنند.

6. مقامات ذی صلاح باید اطمینان حاصل کنند که اطلاعات دریافتی از نهادهای کنترلی بر اساس ماده 32 آیین نامه (EU) 2017/625 و اطلاعات مربوط به اقدامات اعمال شده توسط نهادهای کنترلی در صورت عدم انطباق ثابت یا احتمالی جمع‌آوری و استفاده می‌شود. مقامات ذیصلاح به منظور نظارت بر فعالیت آن نهادهای کنترلی.

7. در صورتی که یک مقام صلاحیتدار به طور کامل یا جزئی از تفویض برخی وظایف کنترل رسمی یا وظایف خاص مرتبط با سایر فعالیت‌های رسمی بر طبق بند (ب) ماده 33 مقررات (EU) 2017/625 صرف نظر کرده باشد، تصمیم خواهد گرفت که آیا گواهی‌های صادر شده توسط نهادهای کنترلی مربوطه قبل از تاریخ آن خروج جزئی یا کامل، معتبر باقی می‌مانند و اپراتورهای مربوطه را از آن تصمیم مطلع خواهند کرد.

8. بدون لطمه به بند (ب) ماده 33 مقررات (EU) 2017/625 قبل از لغو کامل یا جزئی تفویض وظایف کنترل رسمی یا وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی در موارد مذکور در آن نقطه، مقامات ذیصلاح، ممکن است به طور کامل یا جزئی آن تفویض اختیار را به حالت تعلیق درآورند:

(الف) برای مدتی که نباید از 12 ماه تجاوز کند، که در طی آن سازمان کنترل باید کاستی‌های شناسایی شده در طول ممیزی و بازرسی را برطرف کند یا عدم انطباق را که اطلاعات مربوط به آن با سایر مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی به اشتراک گذاشته شده است، با صلاحیت برطرف کند. مقامات و همچنین با کمیسیون مطابق با ماده 43 این آیین نامه؛ یا

(ب) برای دوره ای که طی آن اعتبار مندرج در بند (ب) (iv) ماده 29 مقررات (EU) 2017/625 در ارتباط با بند 3 ماده 40 این آیین نامه به حالت تعلیق درآمده است.

در مواردی که تفویض وظایف کنترل رسمی یا وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی به حالت تعلیق درآمده است، نهادهای کنترلی مربوطه نباید گواهی‌های مذکور در ماده 35 را برای قسمت هایی که تفویض اختیار به حالت تعلیق در آمده است صادر کنند. مقامات ذی صلاح تصمیم خواهند گرفت که آیا گواهی‌نامه های صادر شده توسط نهادهای کنترلی مربوطه قبل از تاریخ آن تعلیق جزئی یا کامل، معتبر باقی بماند یا خیر، و اپراتورهای مربوطه را از آن تصمیم مطلع خواهند کرد.

بدون لطمه به ماده 33 مقررات (EU) 2017/625 مقامات صلاحیتدار باید تعلیق واگذاری وظایف کنترل رسمی یا وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی را در اسرع وقت پس از رفع نقص یا عدم رفع نقص توسط نهاد کنترل لغو کنند. انطباق های ذکر شده در بند (الف) فرع اول یا زمانی که نهاد تأیید صلاحیت تعلیق اعتبارنامه مذکور در بند (ب) فرع اول را لغو کرد.

9. در صورتی که یک نهاد کنترلی که مقامات ذی صلاح وظایف کنترل رسمی خاصی یا وظایف خاصی مرتبط با سایر فعالیت‌های رسمی را به او محول کرده‌اند نیز طبق بند 1 ماده 46 این مقررات توسط کمیسیون به رسمیت شناخته شده باشد تا فعالیت‌های کنترلی را در کشورهای ثالث انجام دهد. و کمیسیون در نظر دارد شناسایی آن نهاد کنترلی را پس بگیرد یا پس گرفته است، مقامات ذیصلاح باید ممیزی یا بازرسی‌ها را در مورد فعالیت‌های آن در کشور یا کشورهای عضو مربوطه مطابق با بند (الف) ماده 33 سازماندهی کنند. مقررات (EU) 2017/625

10. نهادهای کنترل باید به مقامات ذیصلاح ارسال کنند:

(الف) فهرست اپراتورهایی که در 31 دسامبر سال قبل تا 31 ژانویه تحت کنترل آنها قرار گرفتند. هر ساله؛ و

(ب) اطلاعات مربوط به کنترل‌های رسمی و سایر فعالیت‌های رسمی انجام شده در سال قبل برای حمایت از تهیه بخش مربوط به تولید ارگانیک و برچسب‌گذاری محصولات ارگانیک گزارش سالانه مذکور در ماده 113 مقررات (EU) 2017/625 تا 31 مارس هر سال

11. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 تکمیل‌کننده این آیین‌نامه در مورد شرایط واگذاری وظایف کنترل رسمی و وظایف مربوط به سایر فعالیت‌های رسمی به نهادهای کنترلی علاوه بر شرایط مندرج در بند 1 قانون، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند. این مقاله.

ماده 41

قوانین اضافی در مورد اقدامات در صورت عدم رعایت

با رعایت ماده 29، در مواردی که یک مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، یک مقام کنترلی یا نهاد کنترلی، مشکوک باشد یا اطلاعات مستدلی را دریافت کند، از جمله اطلاعاتی از سایر مقامات صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، از سایر مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی، اپراتور قصد دارد از محصولی استفاده کند یا در بازار عرضه کند که ممکن است با این مقررات مطابقت نداشته باشد، اما دارای شرایطی است که به تولید ارگانیک اشاره دارد، یا در صورتی که این مقام صلاحیتدار، مرجع کنترل یا نهاد کنترل توسط اپراتور از یک اپراتور مطلع شده باشد. مشکوک به عدم رعایت مطابق ماده 27:

(الف) باید فوراً تحقیقات رسمی را مطابق با مقررات (EU) 2017/625 به منظور راستی‌آزمایی انطباق با این مقررات انجام دهد. چنین تحقیقاتی باید در اسرع وقت و در یک دوره معقول تکمیل شود و دوام محصول و پیچیدگی پرونده در نظر گرفته شود.

(ب) به طور موقت هم عرضه در بازار محصولات مربوطه به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل و هم استفاده از آنها در تولید ارگانیک را در انتظار نتایج تحقیقات ذکر شده در بند (الف) ممنوع خواهد کرد. قبل از اتخاذ چنین تصمیمی، مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مقام کنترل یا نهاد کنترل، باید به اپراتور فرصت اظهار نظر بدهد.

تأیید صورت‌نگار و نتایج تور سراج زملوسوق از نهادهای مربوطه به تدریس و توزیع گوناگونیم که با این نهادها را به دستیاران عامه محصولی بدو ارگانیک یکبار چگال تحصیل و این نهادها را از آن‌ها به کندی حال تبدیل

3. کشورهای عضو باید برای جلوگیری از استفاده متقلبانه از نشانه‌های ذکر شده در فصل چهارم این مقررات، هر گونه اقدامی را اتخاذ کنند و هرگونه تحریم لازم را پیش‌بینی کنند.

4. مقامات صلاحیتدار باید کاتالوگ مشترکی از اقدامات برای موارد مشکوک به عدم انطباق و عدم انطباق ثابت شده ارائه کنند تا در قلمرو آنها اعمال شود، از جمله توسط مقامات کنترل و نهادهای کنترل.

5. کمیسیون می‌تواند اقدامات اجرایی را برای تعیین ترتیبات یکسان برای مواردی که مقامات ذیصلاح باید اقداماتی را در رابطه با عدم انطباق مشکوک یا اثبات شده اتخاذ کنند، اتخاذ کند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 42

قوانین اضافی در مورد اقدامات در صورت عدم رعایت

1. در صورت عدم انطباق بر یکبار چگالی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل در هر یک از مراحل تولید، تهیه و توزیع، به عنوان مثال در نتیجه استفاده از محصولات، مواد یا تکنیک‌های غیر مجاز، یا ترکیب با غیر مجاز. - محصولات ارگانیک، مقامات ذیصلاح، و در صورت لزوم، مقامات کنترل و نهادهای کنترل، علاوه بر اقداماتی که مطابق با ماده 138 مقررات (EU) 2017/625 انجام می‌شود، اطمینان حاصل کنند که هیچ اشاره‌ای به ارگانیک نشده است. تولید در برچسب زدن و تبلیغات کل لات یا دوره تولید مربوطه.

2. در صورت عدم انطباق جدی، مکرر یا ادامه دار، مقامات ذیصلاح، و در صورت لزوم، مقامات کنترل و نهادهای کنترل، باید اطمینان حاصل کنند که اپراتورها یا گروه‌های متصدی مربوطه، علاوه بر اقدامات مندرج در بند 1 و هرگونه اقدام مقتضی که به ویژه بر اساس ماده 138 مقررات (EU) 2017/625 اتخاذ شود، از بازاریابی محصولاتی که به تولید ارگانیک اشاره دارند برای یک دوره معین منع شده و گواهی آنها که در ماده 35 ذکر شده است به حالت تعلیق درآید یا پس گرفته شود. به عنوان مناسب.

ماده 43

قوانین اضافی در مورد تبادل اطلاعات

1. علاوه بر تعهدات مندرج در بند 1 ماده 105 و بند 1 ماده 106 مقررات (EU) 2017/625 مقامات ذیصلاح باید فوراً اطلاعاتی را با سایر مقامات ذیصلاح و همچنین با کمیسیون در مورد هر گونه ظن به اشتراک بگذارند. عدم انطباق که بر یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل تأثیر می گذارد.

مقامات ذیصلاح باید آن اطلاعات را از طریق یک سیستم رایانه ای که امکان تبادل الکترونیکی اسناد و اطلاعات در دسترس کمیسیون را فراهم می کند با سایر مقامات ذیصلاح و کمیسیون به اشتراک بگذارند.

کنترل و نظارت بر تولید و توزیع محصولات ارگانیک در اتحادیه اروپا به منظور تضمین امنیت غذایی و سلامت انسان و محیط زیست، مقامات ذیصلاح باید با سایر مقامات ذیصلاح همکاری کنند.

3. بدین کنترل. مقامات کنترل و نهادهای کنترل باید سایر اطلاعات مربوطه را با سایر مقامات کنترل مبادله کنند و

4. پس از دریافت درخواست اطلاعاتی که با نیاز به تضمین تولید یک محصول مطابق با این آیین نامه توجیه می شود، مقامات کنترل و نهادهای کنترل باید با سایر مقامات ذیصلاح و همچنین با کمیسیون، اطلاعات را مبادله کنند. در مورد نتایج کنترل آنها.

5. مقامات ذی صلاح باید اطلاعات مربوط به نظارت بر نهادهای کنترل را با نهادهای اعتباربخشی ملی به شرح مندرج در بند (11) ماده 2 مقررات (EC) شماره 765/2008 پارلمان اروپا و شورای (1) مبادله کنند.

6. مقامات ذی صلاح باید اقدامات مقتضی را اتخاذ کرده و رویه های مستندی را ایجاد کنند تا اطمینان حاصل شود که اطلاعات مربوط به نتایج کنترل ها مطابق با نیازهای آژانس پرداخت کننده به منظور اهداف ماده 58 مقررات (EU) شماره 1306/2013 از سازمان پرداخت کننده ابلاغ می شود. پارلمان اروپا و شورا (2) و اقدامات اتخاذ شده بر اساس آن ماده.

7. کمیسیون می تواند اقدامات اجرایی را برای مشخص کردن اطلاعاتی که باید توسط مقامات ذیصلاح، مقامات کنترل و نهادهای کنترل مسئول کنترل های رسمی و سایر فعالیت های رسمی مطابق با این ماده، گیرندگان مربوطه آن اطلاعات و رویه ها ارائه شود، اتخاذ کند. مطابق با آن، این اطلاعات باید ارائه شود، از جمله عملکردهای سیستم رایانه ای اشاره شده در بند 1.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

فصل هفتم

تجارت با کشورهای ثالث

ماده 44

صادرات محصولات ارگانیک

1. یک محصول ممکن است به عنوان یک محصول ارگانیک از اتحادیه صادر شود و ممکن است نشان تولید ارگانیک اتحادیه اروپا را داشته باشد، مشروط بر اینکه با قوانین تولید ارگانیک مطابق این مقررات مطابقت داشته باشد.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که مطابق با ماده 54 تکمیل کننده این آیین نامه در مورد اسنادی که برای مقامات گمرکی کشورهای ثالث در نظر گرفته شده است، به ویژه در مورد صدور گواهینامه های صادرات ارگانیک به شکل الکترونیکی، هر جا که ممکن است و ارائه ضمانت هایی مبنی بر اینکه محصولات ارگانیک صادراتی با این مقررات مطابقت دارند.

(1) مقررات (EC) شماره 765/2008 پارلمان اروپا و شورای 9 ژوئیه 2008 مبنی بر تعیین الزامات اعتباربخشی و نظارت بر بازار مربوط به بازاریابی محصولات و لغو مقررات (EEC) شماره L 218 (OJ) L 339/93، 2008، ص. 13.8، 30.

(2) مقررات (EU) شماره 1306/2013 پارلمان اروپا و شورا در 17 دسامبر 2013 در مورد تأمین مالی، مدیریت و نظارت بر سیاست مشترک کشاورزی و لغو مقررات شورای (EEC) شماره (EC) 352/78، شماره (EC) 165/94،

(EC) No 2799/98، (EC) No 814/2000، (EC) No 1290/2005 and (EC) No 485/2008 (OJ L 347، 20.12.2013، p. 549).

ماده 45

واردات محصولات ارگانیک و در حال تبدیل

1. یک محصول ممکن است از کشور ثالثی به منظور عرضه آن محصول به بازار اتحادیه اروپا به عنوان یک محصول ارگانیک یا محصول در حال تبدیل وارد شود. مشروط بر اینکه سه شرط زیر رعایت شود:

الف) محصول محصولی است که در بند 1 ماده 2 ذکر شده است.

ب) یکی از موارد زیر اعمال می شود:

(i) محصول مطابق با فصول III، II، و IV این مقررات است و کلیه اپراتورها و گروه‌های اپراتورهای مذکور در ماده 36 از جمله صادرکنندگان در کشور ثالث مربوطه، تحت کنترل مقامات کنترلی یا نهادهای کنترل شناخته‌شده قرار گرفته‌اند. مطابق با ماده 46 و آن مقامات یا ارگانها به کلیه اپراتورها، گروه‌های متصدیان و صادرکنندگان گواهی مبنی بر مطابقت آنها با این مقررات ارائه کرده اند.

(2) در مواردی که محصول از کشور ثالثی که طبق ماده 47 به رسمیت شناخته شده است، می آید محصول با شرایط مندرج در قرارداد تجاری مربوطه مطابقت دارد. یا

(iii) در مواردی که محصول از کشور ثالثی می آید که مطابق با ماده 48 به رسمیت شناخته شده است، آن محصول مطابق با قوانین تولید و کنترل معادل آن کشور ثالث بوده و با گواهی بازرسی مبنی بر تایید این انطباق صادر شده وارد می شود. توسط مقامات ذیصلاح، مقامات کنترل یا نهادهای کنترل آن کشور ثالث؛ و

ج) اپراتورهای کشورهای ثالث می‌توانند در هر زمان اطلاعاتی را در اختیار واردکنندگان و مقامات ملی در اتحادیه و کشورهای ثالث قرار دهند که امکان شناسایی اپراتورهایی که تامین‌کنندگان آنها هستند و مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی آن‌ها را فراهم می‌کند. تامین کنندگان، با هدف اطمینان از قابلیت ردیابی محصول ارگانیک یا در حال تبدیل مربوطه، این اطلاعات همچنین باید در اختیار مقامات کنترلی یا نهادهای کنترل واردکنندگان قرار گیرد.

2. کمیسیون می تواند طبق رویه مندرج در بند 9 ماده 24 مجوزهای خاصی را برای استفاده از محصولات و مواد در کشورهای ثالث و در بیرونی ترین مناطق اتحادیه با در نظر گرفتن تفاوت در تعادل اکولوژیکی اعطا کند. در تولیدات گیاهی یا حیوانی، شرایط اقلیمی خاص، سنت ها و شرایط محلی در آن مناطق. چنین مجوزهای خاص ممکن است برای یک دوره دو ساله قابل تمدید اعطا شود و تابع اصول مندرج در فصل دوم و معیارهای مندرج در بند 3 و 6 ماده 24 خواهد بود.

3. کمیسیون هنگام تعیین معیارهایی برای تعیین اینکه آیا یک موقعیت به عنوان شرایط فاجعه آمیز واجد شرایط است یا خیر، و هنگام وضع قوانین خاص در مورد نحوه برخورد با چنین شرایطی مطابق با ماده 22 کمیسیون باید تفاوت های موجود در تعادل اکولوژیکی، آب و هوا و شرایط محلی در کشورهای ثالث و در بیرونی ترین مناطق اتحادیه.

4. کمیسیون اقدامات اجرایی را برای تعیین قوانین خاص در مورد محتوای گواهینامه های مذکور در بند (ب) بند 1، روشی که برای صدور آنها باید طی شود، تأیید آنها و ابزارهای فنی که گواهی از طریق آنها انجام می شود، اتخاذ خواهد کرد. صادر شده، به ویژه در رابطه با نقش مقامات ذیصلاح، مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی، برای اطمینان از قابلیت ردیابی و انطباق محصولات وارداتی که قرار است به عنوان محصولات ارگانیک یا به عنوان محصولات در حال تبدیل که در بند 1 اشاره شده است در بازار اتحادیه عرضه شوند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

5. مطابق با بند 1 ماده 47 مقررات (EU) 2017/ مطابق با شرایط و اقدامات برای واردات محصولات ارگانیک و محصولات در حال تبدیل مذکور در بند 1 به اتحادیه در پست های کنترل مرزی مشخص می شود. 625 دفعات بررسی های فیزیکی که در بند 2 ماده 49 آن آیین نامه ذکر شده است به احتمال عدم انطباق مطابق با بند (57) ماده 3 این آیین نامه بستگی دارد.

ماده 46

شناسایی مقامات کنترل و نهادهای کنترل

1. کمیسیون می‌تواند اقدامات اجرایی را برای شناسایی مقامات کنترل و نهادهای کنترلی که صلاحیت انجام کنترل‌ها و صدور گواهی‌های ارگانیک در کشورهای ثالث را دارند، لغو به رسمیت شناختن این مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی و ایجاد فهرستی از شناسایی‌شده‌ها اتخاذ کند. مقامات کنترل و نهادهای کنترلی.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

2. مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی طبق بند 1 این ماده برای کنترل واردات دسته های محصولات مندرج در بند 7 ماده 35 در صورتی که دارای ضوابط زیر باشند به رسمیت شناخته می شوند:

(الف) آنها به طور قانونی در یک کشور عضو یا کشور ثالث تأسیس شده اند.

(ب) آنها توانایی انجام کنترل هایی را دارند تا اطمینان حاصل شود که شرایط مندرج در موارد (الف)، (ب) (i) و (ج) از بند 1 ماده 45 و در این ماده در رابطه با محصولات ارگانیک و محصولات در حال تبدیل در نظر گرفته شده برای واردات به اتحادیه رعایت شده است.

(ج) تضمین های کافی از عینیت و بی طرفی ارائه می دهند و از هرگونه تضاد منافع در مورد انجام وظایف کنترلی خود؛

(د) در مورد نهادهای کنترلی، آنها تحت استاندارد هماهنگ مربوطه برای "ارزیابی انطباق - الزامات برای نهادهای تایید کننده محصولات، فرآیندها و خدمات" معتبر هستند که مرجع آن در مجله رسمی اتحادیه اروپا منتشر شده است.

(ث) دارای تخصص، تجهیزات و زیرساخت های مورد نیاز برای انجام وظایف کنترلی و تعداد کافی باشند کادر مناسب و مجرب؛ و

(و) هر معیار اضافی را که ممکن است در یک قانون تفویض شده اتخاذ شده طبق بند 7 تعیین شود، برآورده می کنند.

3. اعتبار مندرج در بند (د) بند 2 فقط ممکن است توسط:

(الف) یک نهاد ملی اعتباربخشی در اتحادیه مطابق با مقررات (EC) شماره: 765/2008 یا

(ب) یک نهاد تأیید صلاحیت خارج از اتحادیه که یک قرارداد شناسایی چند جانبه تحت نظارت مجمع بین المللی اعتباربخشی را امضا کرده است.

4. مقامات کنترل و نهادهای کنترل باید درخواست شناسایی را به کمیسیون ارائه دهند. چنین درخواستی باید شامل یک پرونده فنی باشد که حاوی تمام اطلاعات لازم برای اطمینان از اینکه معیارهای مندرج در بند 2 است.

برآورده شده اند.

مقامات کنترل باید آخرین گزارش ارزیابی صادر شده توسط مقام صلاحیتدار را ارائه دهند و نهادهای کنترل باید گواهی تایید صلاحیت صادر شده توسط مرجع اعتباربخشی را ارائه دهند. در صورت لزوم، مقامات کنترل یا نهادهای کنترل باید آخرین گزارشها را در مورد ارزیابی منظم، نظارت و ارزیابی مجدد چند ساله فعالیت های خود در محل ارائه دهند.

5. بر اساس اطلاعات ذکر شده در بند 4 و هر گونه اطلاعات مرتبط دیگر مربوط به مرجع کنترل یا نهاد کنترل، کمیسیون باید نظارت مناسب مقامات کنترل و نهادهای کنترل شناخته شده را با بررسی منظم عملکرد و شناسایی آنها تضمین کند. برای اهداف این نظارت، کمیسیون می تواند در صورت لزوم، اطلاعات بیشتری را از نهادهای اعتباربخشی یا مقامات ذیصلاح درخواست کند.

6. ماهیت نظارت مذکور در بند 5 باید بر اساس ارزیابی احتمال عدم انطباق، به ویژه با در نظر گرفتن فعالیت مرجع کنترل یا نهاد کنترل، نوع محصولات تعیین شود. و اپراتورهای تحت کنترل و تغییرات در قوانین تولید و اقدامات کنترلی.

شناسایی مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی که در بند 1 ذکر شده است، به ویژه باید بدون تأخیر، طبق رویه مذکور در آن بند، در مواردی که تخلفات جدی یا تکراری در رابطه با صدور گواهینامه یا کنترل ها و اقدامات مقرر در مطابق با بند 8 شناسایی شده اند و در مواردی که مرجع کنترل یا نهاد کنترل مربوطه در واکنش به درخواست کمیسیون در مدت تعیین شده توسط کمیسیون اقدام اصلاحی مناسب و به موقع انجام نداده است. این مدت با توجه به شدت مشکل تعیین می شود و به طور کلی نباید کمتر از 30 روز باشد.

7. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 اقدامات تفویضی را اتخاذ کند:

(الف) اصلاح بند 2 این ماده با افزودن ضوابط بیشتر به معیارهای تعیین شده در آن برای به رسمیت شناختن مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی مذکور در بند 1 این ماده و برای لغو چنین شناسایی، یا با اصلاح آن معیارهای اضافه شده؛

(ب) تکمیل این آیین نامه در موارد زیر:

(i) اعمال نظارت مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی که توسط کمیسیون مطابق بند 1 به رسمیت شناخته شده اند، از جمله معاینات در محل. و

(2) کنترل ها و سایر اقداماتی که باید توسط آن مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی انجام شود.

8. کمیسیون ممکن است اقدامات اجرایی را اتخاذ کند تا اطمینان حاصل شود که اقداماتی که باید در رابطه با موارد مشکوک یا عدم انطباق اثبات شده اتخاذ شود، به ویژه مواردی که بر یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل وارد شده تحت تشخیص مقرر در این مقاله، چنین اقداماتی ممکن است به ویژه شامل راستی‌آزمایی یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل قبل از عرضه محصولات در بازار اتحادیه اروپا و در صورت لزوم، تعلیق مجوز برای عرضه در بازار این محصولات در داخل اتحادیه باشد. اتحادیه به عنوان محصولات ارگانیک یا محصولات در حال تبدیل.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

9. کمیسیون بر اساس دلایل ضروری و موجه مربوط به اقدامات ناعادلانه یا اعمال ناسازگار با اصول و قواعد مربوط به تولید ارگانیک، حمایت از اعتماد مصرف‌کنندگان یا حمایت از رقابت منصفانه بین اپراتورها، اقدامات اجرایی فوری را اتخاذ خواهد کرد. طبق روال مذکور در بند 3 ماده 55 اقدامات مذکور در بند 8 این ماده را اتخاذ کند یا در مورد لغو شناسایی مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی مذکور در بند 11 این ماده تصمیم‌گیری کند.

ماده 47

معادل سازی بر اساس یک قرارداد تجاری

کشور ثالث به رسمیت شناخته شده که در بند (ب) (ii) ماده (1) 45 اشاره شده است، کشور ثالثی است که اتحادیه طبق یک موافقتنامه تجاری آن را به عنوان دارای سیستم تولید مطابق با اهداف و اصول یکسان با اعمال قوانینی که تضمین می‌کند به رسمیت شناخته است. همان سطح اطمینان از انطباق با موارد اتحادیه.

ماده 48

معادل سازی بر اساس مقررات (EC) شماره 834/2007

1. کشور ثالث به رسمیت شناخته شده مذکور در بند (ب) (iii) ماده (1) 45 کشور ثالثی است که به منظور معادل سازی طبق ماده (2) 33 مقررات (EC) شماره 834/2007 به رسمیت شناخته شده است. از جمله مواردی که تحت اقدام انتقالی مقرر در ماده 58 این آیین نامه به رسمیت شناخته شده اند.

این شناسایی در 31 دسامبر 2025 منقضی می‌شود.

2. کشورهای ثالث مذکور در بند 1 بر اساس گزارش‌های سالانه که تا 31 مارس هر سال به کمیسیون ارسال می‌شود، در خصوص اجرا و اجرای اقدامات کنترلی تعیین‌شده توسط آنها، و با توجه به هرگونه سایر اطلاعات دریافتی، کمیسیون باید نظارت مناسب بر کشورهای ثالث به رسمیت شناخته شده را با بررسی منظم شناسایی آنها تضمین کند. برای این منظور، کمیسیون می‌تواند از کشورهای عضو کمک بخواهد. ماهیت نظارت باید بر اساس ارزیابی احتمال عدم رعایت، به ویژه با در نظر گرفتن حجم صادرات به اتحادیه از کشور ثالث مربوط، نتایج نظارت و فعالیت‌های نظارتی انجام شده تعیین شود. توسط مقام صالح و نتایج کنترل‌های قبلی. کمیسیون باید به طور منظم در مورد نتایج خود به پارلمان اروپا و شورا گزارش دهد.

مرور.

3. کمیسیون باید از طریق یک قانون اجرایی، فهرستی از کشورهای ثالث مذکور در بند 1 را تهیه کند و می‌تواند آن فهرست را از طریق اقدامات اجرایی اصلاح کند.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

4. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 تکمیل‌کننده این آیین نامه اقدامات تفویضی را در مورد اطلاعاتی که باید توسط کشورهای ثالث فهرست شده مطابق بند 3 این ماده ارسال شود که برای نظارت بر شناسایی آنها توسط آنها ضروری است، اتخاذ کند. کمیسیون، و همچنین اعمال این نظارت توسط کمیسیون، از جمله از طریق بررسی در محل.

5. کمیسیون می‌تواند اقدامات اجرایی را برای اطمینان از اعمال اقدامات در رابطه با موارد مشکوک یا عدم انطباق ثابت، به ویژه مواردی که بر یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل وارد شده از کشورهای ثالث مذکور در این ماده تأثیر می‌گذارد، اتخاذ کند. چنین اقداماتی ممکن است به ویژه شامل راستی‌آزمایی یکپارچگی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل قبل از عرضه محصولات در بازار اتحادیه اروپا و در صورت لزوم، تعلیق مجوز برای عرضه در بازار این محصولات در داخل اتحادیه باشد. اتحادیه به عنوان محصولات ارگانیک یا محصولات در حال تبدیل.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 49

گزارش کمیسیون در مورد اعمال مواد 47 و 48

تا 31 دسامبر 2021، کمیسیون گزارشی را در مورد وضعیت اعمال مواد 47 و 48، به ویژه در مورد به رسمیت شناختن کشورهای ثالث به منظور معادل سازی، به پارلمان اروپا و شورا ارائه خواهد کرد.

فصل هشتم

مقررات عمومی

بخش 1

حرکت آزاد محصولات ارگانیک و در حال تبدیل

ماده 50

عدم ممنوعیت و عدم محدودیت در بازاریابی محصولات ارگانیک و در حال تبدیل

مقامات صلاحیتدار، مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی نباید به دلایلی که مربوط به تولید، برچسب زدن یا ارائه محصولات است، بازاریابی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل را که تحت کنترل مقام، مقام کنترلی یا کنترل ذیصلاح دیگر است، ممنوع یا محدود کنند. سازمانی واقع در کشور عضو دیگری که آن محصولات با این مقررات مطابقت دارند، به ویژه، هیچ گونه کنترل رسمی و سایر فعالیت های رسمی به غیر از موارد مندرج در مقررات (EU) 2017/625 انجام نمی شود و هیچ هزینه ای برای کنترل های رسمی و سایر فعالیت های رسمی غیر از آنچه در فصل ششم آن مقررات پیش بینی شده است، دریافت نمی شود.

بخش 2

اطلاعات، گزارش و انحرافات مرتبط

ماده 51

اطلاعات مربوط به بخش ارگانیک و تجارت

1. کشورهای عضو هر سال اطلاعات لازم برای اجرا و نظارت بر اجرای این مقررات را به کمیسیون ارسال خواهند کرد. تا آنجا که ممکن است، چنین اطلاعاتی باید بر اساس منابع ثابت داده باشد. کمیسیون باید نیازهای داده و هم افزایی بین منابع داده بالقوه، به ویژه استفاده از آنها برای مقاصد آماری در صورت لزوم را در نظر بگیرد.

2. کمیسیون اقدامات اجرایی را در مورد سیستم مورد استفاده برای انتقال اطلاعات ذکر شده در بند 1، جزئیات اطلاعاتی که قرار است ارسال شود و تاریخی که آن اطلاعات قرار است ارسال شود، اتخاذ خواهد کرد.

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

ماده 52

اطلاعات مربوط به مقامات ذیصلاح، مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی

1. کشورهای عضو فهرستی از موارد زیر را به طور مرتب به روز می کنند:

(الف) نام و نشانی مقامات ذیصلاح؛ و

(ب) نام، آدرس و شماره کد مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی.

کشورهای عضو باید آن فهرستها و هرگونه تغییر آنها را به کمیسیون ارسال کرده و علنی کنند، مگر در مواردی که چنین ارسال و انتشار قبلاً مطابق با ماده (4) مقررات (EU) 2017/625 صورت گرفته باشد.

2. بر اساس اطلاعات ارائه شده در بند 1، کمیسیون باید به طور منظم فهرست به روز شده مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی مذکور در بند (ب) 1 را در اینترنت منتشر کند.

ماده 53

انحرافات، مجوزها و گزارش

1. انحرافات از استفاده از مواد زایشی گیاهی آلی و استفاده از حیوانات ارگانیک ارائه شده در بند 1.8.5 قسمت اول پیوست II و بند 1.3.4.3 و 1.3.4.4 قسمت دوم پیوست II، به استثنای از بند 1.3.4.4.2 قسمت II پیوست II، در 31 دسامبر 2035 منقضی می شود.

2. از 1 ژانویه 2028، بر اساس نتیجه گیری در مورد در دسترس بودن مواد زایشی گیاهی و حیوانات ارگانیک ارائه شده در گزارش مندرج در بند 7 این ماده، کمیسیون این اختیار را دارد که اقدامات تفویضی را مطابق با ماده 154 اصلاح کند. تنظیم توسط:

(الف) پایان دادن به انحرافات اشاره شده در بند 1.8.5 قسمت II پیوست II و در بند 1.3.4.3 و 1.3.4.4 قسمت II پیوست II، به استثنای بند 1.3.4.4.2 از قسمت II پیوست II، در تاریخی زودتر از 31 دسامبر 2035 یا تمدید آنها پس از آن تاریخ؛ یا

(ب) پایان دادن به انحراف مندرج در بند 1.3.4.4.2 قسمت II پیوست II.

3. از 1 ژانویه 2026، کمیسیون این اختیار را خواهد داشت که طبق ماده 154 اصلاحی بند (ب) ماده 26 بند 2، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند تا دامنه سیستم اطلاعاتی ذکر شده در بند 2 ماده 26 را به گروهها گسترش دهد. و بند 1.3.4.3 قسمت دوم ضمیمه II برای استناد به انحرافات مربوط به پولت ها بر اساس داده های جمع آوری شده مطابق با این سیستم.

4. از 1 ژانویه 2025، کمیسیون این اختیار را خواهد داشت که بر اساس اطلاعات مربوط به در دسترس بودن خوراک پروتئینی ارگانیک برای طیور و خوک که توسط کشورهای عضو مطابق بند 6 این ماده در دسترس است، اقدامات تفویضی را مطابق با ماده 154 اتخاذ کند. ماده یا ارائه شده در گزارش مذکور در بند 7 این ماده، پایان دادن به مجوزهای استفاده از خوراک پروتئینی غیر ارگانیک در تغذیه طیور و خوک مذکور در بند 1.9.3.1 (ج) و 1.9.4.2 (ج)، قسمت دوم پیوست II در تاریخی زودتر از 31 دسامبر 2025 یا تمدید آنها پس از آن تاریخ.

5. هنگام تمدید انحرافات یا مجوزهای ذکر شده در بندهای 3، 2، و 4، کمیسیون فقط تا زمانی که اطلاعاتی به ویژه اطلاعات ارائه شده توسط کشورهای عضو مطابق با بند 6 در اختیار داشته باشد، این کار را انجام می دهد که عدم دسترسی به آن را تأیید می کند. بازار اتحادیه مواد زایشی گیاهی، حیوانی یا خوراک مربوطه.

6. تا 30 ژوئن هر سال، کشورهای عضو باید در اختیار کمیسیون و سایر کشورهای عضو قرار دهند:

(الف) اطلاعات ارائه شده در پایگاه داده مذکور در بند 1 ماده 26 و سیستم های مذکور در بند 2 ماده 26 و در صورت لزوم در سیستم های مذکور در بند 3 ماده 26؛

(ب) اطلاعات مربوط به انحرافات اعطا شده مطابق با بند 1.8.5 از قسمت II پیوست II و نقاط 1.3.4.3 و 1.3.4.4 قسمت III پیوست II.

(ج) اطلاعات در مورد در دسترس بودن خوراک پروتئین ارگانیک در بازار اتحادیه برای طیور و خوک و مجوزهای اعطا شده مطابق با بند (c) 1.9.3.1 و (c) 1.9.4.2 قسمت II ضمیمه II.

7. تا 31 دسامبر 2025، کمیسیون گزارشی را در مورد در دسترس بودن در بازار اتحادیه و در صورت لزوم در مورد علل دسترسی محدود به موارد زیر به پارلمان اروپا و شورای ارائه خواهد کرد:

(الف) مواد زایشی گیاهی آلی؛

(ب) حیوانات ارگانیک مشمول انحرافات ذکر شده در نقاط 1.3.4.3 و 1.3.4.4 قسمت II پیوست II.

(ج) خوراک پروتئینی ارگانیک که برای تغذیه طیور و خوک با توجه به مجوزهای ذکر شده در بندهای (c) 1.9.3.1 و (c) 1.9.4.2 قسمت III پیوست II در نظر گرفته شده است.

در تنظیم آن گزارش، کمیسیون به ویژه داده های جمع آوری شده طبق ماده 26 و اطلاعات مربوط به انحرافات و مجوزهای ذکر شده در بند 6 این ماده را در نظر می گیرد.

فصل نهم

مقررات رویه ای، انتقالی و نهایی

بخش 1

مقررات رویه ای

ماده 54

تمرین هیئت

1. اختیار اتخاذ اقدامات تفویضی شده با رعایت شرایط مندرج در این ماده به کمیسیون واگذار می شود.

2. اختیار اتخاذ اعمال تفویضی که در ماده (6)، ماده (11)، ماده (5)، ماده (2)، ماده (3)، ماده (2)، ماده (15)، ماده (2)، ماده (17)، ماده (2)، ماده (18)، ماده (2)، ماده (19)، ماده (21)، ماده (22)، ماده (23)، ماده (6)، ماده (24)، ماده (7)، ماده (30)، ماده (4)، ماده (32)، ماده (6)، ماده (33)، ماده (8)، ماده (33)، ماده (9)، ماده (34)، ماده (35)، ماده (3)، ماده (36)، ماده (8)، ماده (38)، ماده (11)، ماده (40)، ماده (2)، ماده (44)، ماده (7)، ماده (46)، ماده (48)، ماده (3)، ماده (53)، و (4)، ماده (3)، ماده (57) و بند 2 ماده (58) به کمیسیون واگذار می شود. دوره پنج ساله از اول ژانویه 2021 کمیسیون گزارشی را در رابطه با تفویض اختیار حداکثر نه ماه قبل از پایان دوره پنج ساله تهیه خواهد کرد. تفویض اختیار به طور ضمنی برای دوره هایی با مدت زمان یکسان تمدید خواهد شد، مگر اینکه پارلمان اروپا یا شورا حداکثر سه ماه قبل از پایان هر دوره با این تمدید مخالفت کنند.

3. تفویض اختیارات مذکور در ماده (6)، ماده (11)، ماده (5)، ماده (2)، ماده (3)، ماده (2)، ماده (14)، ماده (2)، ماده (15)، ماده (2)، ماده (16)، ماده (17) بند 2 ماده (18)، ماده (19) بند 1 ماده (21) بند 1 ماده (22) بند 2 ماده (24) ماده (7)، ماده (30)، ماده (4)، ماده (32)، ماده (6)، ماده (33)، ماده (8)، ماده (34)، ماده (9)، ماده (35)، ماده (36)، ماده (38)، ماده (11)، ماده (40)، ماده (2)، ماده (44)، ماده (7)، ماده (46)، ماده (48)، ماده (3)، ماده (53)، ماده (57) بند 2 ماده (58) در هر زمان ممکن است توسط پارلمان اروپا لغو شوند. یا توسط شورا تصمیم به لغو به تفویض اختیارات مشخص شده در آن تصمیم پایان می دهد. از روز بعد از انتشار تصمیم در مجله رسمی اتحادیه اروپا یا در تاریخ بعدی که در آن مشخص شده است، لازم الاجرا خواهد بود. این بر اعتبار هیچ یک از اقدامات تفویضی که قبلاً لازم الاجرا بوده اند تأثیر نخواهد گذاشت.

4. قبل از اتخاذ یک اقدام تفویض شده، کمیسیون با کارشناسانی که توسط هر کشور عضو تعیین شده مطابق با اصول مندرج در موافقتنامه بین نهادهای 13 آوریل 2016 در مورد قانونگذاری بهتر مشورت خواهد کرد.

5. کمیسیون به محض تصویب یک اقدام تفویض شده، آن را همزمان به پارلمان اروپا و شورا اطلاع خواهد داد.

6. عمل تفویضی که بر اساس ماده (6)، ماده (11)، ماده (5)، ماده (2)، ماده (3)، ماده (2)، ماده (12)، ماده (3)، ماده (13)، ماده (2)، ماده (14)، ماده (2)، ماده (15)، ماده (2)، ماده (16)، ماده (17)، ماده (18)، ماده (2)، ماده (19)، ماده (21)، ماده (22)، ماده (23)، ماده (6)، ماده (24)، ماده (7)، ماده (30)، ماده (4)، ماده (32)، ماده (6)، ماده (33)، ماده (8)، ماده (34)، ماده (9)، ماده (35)، ماده (36)، ماده (38)، ماده (11)، ماده (40)، ماده (2)، ماده (44)، ماده (7)، ماده (46)، ماده (48)، ماده (3)، ماده (53)، و (4)، ماده (3)، ماده (57) و بند 2 ماده (58) تنها در صورتی لازم الاجرا می شوند که اعتراضی ابراز نشده باشد. یا توسط پارلمان اروپا یا توسط شورا در یک دوره دو ماهه پس از ابلاغ آن قانون به پارلمان اروپا و شورا یا اگر قبل از انقضای آن دوره، پارلمان اروپا و شورا هر دو به کمیسیون اطلاع داده باشند که اعتراض نخواهد کرد. این مدت به ابتکار پارلمان اروپا یا شورا به مدت دو ماه تمدید خواهد شد.

ماده 55

رویه کمیته

1. کمیسیون باید توسط کمیته ای به نام "کمیته تولید ارگانیک" کمک کند. این کمیته یک کمیته به معنای مقررات (EU) شماره 182/2011 خواهد بود.

2. در مواردی که به این بند اشاره می شود، ماده 5 مقررات (EU) شماره 182/2011 اعمال می شود.

3. در مواردی که به این بند اشاره می شود، ماده 8 مقررات (EU) شماره 182/2011 در ارتباط با ماده 5 آن، اعمال می شود.

4. در صورت عدم ارائه نظر کمیته، کمیسیون پیش نویس قانون اجرایی را تصویب نخواهد کرد و بند سوم ماده (4) مقررات (EU) شماره 182/2011 اعمال خواهد شد.

بخش 2

الفا و احکام انتقالی و نهایی

ماده 56

لغو

مقررات (EC) شماره 834/2007 لغو می شود.

با این حال، این مقررات به منظور تکمیل بررسی درخواستهای معلق از کشورهای ثالث، همانطور که در ماده 58 این آیین نامه پیش‌بینی شده است، همچنان اعمال خواهد شد.

ارجاعات به آیین نامه لغو شده به عنوان ارجاعات به این آیین نامه تلقی می شود.

ماده 57

اقدامات انتقالی مربوط به مقامات کنترل و نهادهای کنترل به رسمیت شناخته شده بر اساس ماده (3) 33 مقررات (EC) شماره 834/2007

1. به رسمیت شناختن مقامات کنترل و نهادهای کنترلی که طبق ماده (3) 33 مقررات (EC) اعطا شده است. شماره 834/2007 حداکثر تا 31 دسامبر 2023 منقضی می شود.

2. کمیسیون باید با استفاده از یک عمل اجرایی، فهرستی از مقامات کنترل و نهادهای کنترل شناخته شده بر اساس بند 3 ماده 33 مقررات (EC) شماره 834/2007 ایجاد کند و می تواند آن فهرست را از طریق اعمال اصلاحی اصلاح کند. اعمال یاد آوری

این اقدامات اجرایی باید طبق رویه بررسی مذکور در بند 2 ماده 55 اتخاذ شود.

3. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 تکمیل کننده این آیین نامه، اقدامات تفویضی را در مورد اطلاعاتی که باید توسط مقامات کنترل و نهادهای کنترلی مذکور در بند 2 این ماده ارسال می شود، اتخاذ کند که برای اهداف ضروری است. نظارت بر شناسایی آنها توسط کمیسیون، و همچنین اعمال نظارت توسط کمیسیون، از جمله از طریق بررسی در محل.

ماده 58

اقدامات انتقالی مربوط به درخواست های کشورهای ثالث ارائه شده بر اساس ماده (2) 33 مقررات (EC) شماره 834/2007

1. کمیسیون بررسی درخواست های کشورهای ثالث را که بر اساس بند 2 ماده 33 مقررات (EC) شماره 834/2007 ارائه شده و در 17 ژوئن 2018 در انتظار است، تکمیل خواهد کرد. این مقررات برای بررسی چنین مواردی اعمال می شود. برنامه های کاربردی.

2. کمیسیون این اختیار را دارد که طبق ماده 54 تکمیل کننده این آیین نامه با وضع قوانین رویه ای لازم برای بررسی درخواست های مذکور در بند 1 این ماده، از جمله در مورد اطلاعاتی که باید ارائه شود، اقدامات تفویضی را اتخاذ کند. کشورهای ثالث

ماده 59

اقدامات انتقالی مربوط به اولین شناسایی مقامات کنترل و نهادهای کنترل

با انصراف از تاریخ اعمال مذکور در بند دوم ماده 61، ماده 46 از 17 ژوئن 2018 تا آنجا که لازم باشد اعمال می شود تا امکان شناسایی به موقع مقامات کنترل و نهادهای کنترلی فراهم شود.

ماده 60

اقدامات انتقالی برای ذخایر محصولات ارگانیک تولید شده مطابق با مقررات (EC) شماره 834/2007

محصولات تولید شده مطابق با مقررات (EC) شماره 834/2007 قبل از 1 ژانویه 2021 می توانند پس از آن تاریخ تا پایان موجودی در بازار عرضه شوند.

ماده 61

لازم الاجرا شدن و اعمال

این مقررات در سومین روز پس از انتشار در مجله رسمی اتحادیه اروپا لازم الاجرا می شود.

از 1 ژانویه 2021 اعمال می شود.

این مقررات در تمامیت خود لازم الاجرا بوده و مستقیماً در تمامی کشورهای عضو قابل اجرا است. در استراسبورگ، 30 مه 2018 انجام شد.

برای پارلمان اروپا
رئیس جمهور
الف تاجانی

برای شورا
رئیس جمهور
L. PAVLOVA

ضمیمه I

سایر محصولات ذکر شده در ماده (1) 2

-مخمرهایی که به عنوان غذا یا خوراک استفاده می شوند.

-مات، ذرت شیرین، برگ درخت انگور، قلب نخل، شاخه های رازک و سایر قسمت های خوراکی مشابه گیاهان و محصولات تولید شده از آن.

-نمک دریا و سایر نمکها برای غذا و خوراک.

-پيله كرم ابريشم مناسب برای چرخاندن

-صمغ ها و رزین های طبیعی

-موم زنبور عسل.

-روغن ضروری.

-درپوش های چوب پنبه ای از چوب پنبه طبیعی، آگلومره نشده و بدون هیچ گونه مواد اتصال دهنده.

-پنبه، بدون کارتن یا شانه.

-پشم، بدون کارتن یا شانه.

-پوست خام و پوست های درمان نشده.

-آماده سازی گیاهی سنتی گیاهی.

ضمیمه II

قوانین تفصیلی تولید که در فصل سوم به آنها اشاره شده است

بخش اول: قوانین تولید گیاهی

علاوه بر قوانین تولید مندرج در مواد 9 تا 12، قوانین مندرج در این قسمت در مورد تولید گیاهی ارگانیک نیز اعمال خواهد شد.

1. الزامات کلی
 - 1.1. محصولات ارگانیک، به استثنای محصولاتی که به طور طبیعی در آب رشد می کنند، باید در خاک زنده یا در خاک زنده مخلوط یا کوددهی شده با مواد و محصولات مجاز در تولید ارگانیک در ارتباط با زیر خاک و سنگ بستر تولید شوند.
 - 1.2. تولید هیدروپونیک، که روشی برای رشد گیاهانی است که به طور طبیعی در آب رشد نمی کنند و ریشه آنها فقط در یک محلول غذایی یا در یک محیط بی اثر که محلول غذایی به آن اضافه می شود، رشد نمی کند، ممنوع است.
 - 1.3. با انصراف از بند 1.1، تولید جوانه از طریق مرطوب کردن بذرها و به دست آوردن سر کاسنی از جمله غوطه ور کردن در آب زلال مجاز است.
 - 1.4. با انصراف از بند 1.1.1 اقدامات زیر مجاز است:
 - الف) گیاهان پرورشی برای تولید گیاهان زینتی و گیاهان دارویی در گلدان که همراه با گلدان به فروش برسد. مصرف کننده نهایی؛
 - ب) رشد نهال یا نشا در ظروف برای نشاء بیشتر.
 - 1.5. با انصراف از بند 1.1.1، کشت محصولات در بسترهای مشخص فقط برای سطوحی مجاز است که قبل از 28 ژوئن 2017 در فنلاند، سوئد و دانمارک به عنوان ارگانیک برای آن عمل تایید شده باشند. هیچ گونه گسترش آن سطوح مجاز نیست.

این استثنا در 31 دسامبر 2030 منقضی می شود.

تا 31 دسامبر 2025، کمیسیون گزارشی را در مورد استفاده از بسترهای مشخص شده در کشاورزی ارگانیک به پارلمان اروپا و شورا ارائه خواهد کرد. این گزارش ممکن است در صورت لزوم با یک پیشنهاد قانونی در مورد استفاده از بسترهای مشخص شده در کشاورزی ارگانیک همراه شود.
 - 1.6. تمام تکنیک های تولید گیاهی مورد استفاده باید از هرگونه مشارکت در آلودگی محیط جلوگیری کرده یا آن را به حداقل برسانند.
 - 1.7. تبدیل
 - 1.7.1. برای گیاهان و فرآورده های گیاهی که به عنوان محصولات ارگانیک در نظر گرفته می شوند، ضوابط تولید مقرر در این آیین نامه باید در مورد بسته ها در طی یک دوره تبدیل حداقل دو ساله قبل از کاشت، یا در مورد علفزار یا چندساله اعمال شود. علفه، در طی یک دوره حداقل دو ساله قبل از استفاده به عنوان خوراک ارگانیک، یا در مورد محصولات چند ساله غیر از علفه، در طی یک دوره حداقل سه ساله قبل از اولین برداشت محصولات ارگانیک.
 - 1.7.2. در صورتی که زمین یا یک یا چند قطعه از آن به محصولات یا مواد غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک آلوده شده باشد، مقام صلاحیتدار ممکن است تصمیم بگیرد که دوره تبدیل زمین یا قطعات مربوطه را فراتر از دوره مذکور در بند 1.7.1 تمدید کند.
 - 1.7.3. در مورد درمان با یک محصول یا ماده ای که برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز نیست، مقام ذیصلاح باید یک دوره تبدیل جدید مطابق با بند 1.7.1 را درخواست کند.

این مدت ممکن است در دو مورد زیر کوتاه شود:

الف) درمان با یک محصول یا ماده غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک به عنوان بخشی از یک اقدام کنترل اجباری برای آفات یا علفهای هرز، از جمله ارگانوسمهای قرنطینه یا گونههای مهاجم، که توسط مقام صلاحیتدار کشور عضو مربوطه اعمال شده است.

ب) درمان با یک محصول یا ماده غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک به عنوان بخشی از علم آزمایشات تایید شده توسط مقام صلاحیتدار کشور عضو مربوطه.

- 1.7.4. در موارد ذکر شده در نقاط 1.7.2 و 1.7.3 طول دوره تبدیل باید با در نظر گرفتن شرایط زیر تعیین شود:
- (الف) فرآیند تخریب محصول یا ماده مربوطه باید در پایان دوره تبدیل، سطح ناچیز باقیمانده در خاک و در مورد یک محصول چند ساله در گیاه را تضمین کند.
- (ب) برداشت پس از تیمار نباید به عنوان محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل در بازار عرضه شود.
- 1.7.4.1. کشورهای عضو کمیسیون و سایر کشورهای عضو را از هر تصمیم اتخاذ شده توسط خود که اقدامات اجباری مربوط به درمان با یک محصول یا ماده غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک را تعیین می کند، مطلع خواهند کرد.
- 1.7.4.2. در مورد درمان با یک محصول یا ماده ای که برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز نیست، بند 1.7.5 (ب) اعمال نخواهد شد.
- 1.7.5. در مورد زمین های مرتبط با تولید دام ارگانیک:
- (الف) قوانین تبدیل در کل منطقه واحد تولیدی که خوراک دام در آن قرار دارد اعمال می شود تولید شده؛
- (ب) با وجود بند (الف)، دوره تبدیل ممکن است برای مراتع و هوای آزاد به یک سال کاهش یابد. مناطق مورد استفاده گونه های غیر گیاهخوار.
- 1.8. خاستگاه گیاهان از جمله مواد زایشی گیاهی
- 1.8.1. برای تولید گیاهان و فرآورده های گیاهی به غیر از مواد زایشی گیاهی، فقط باید از مواد زایشی آلی گیاهی استفاده شود.
- 1.8.2. برای به دست آوردن مواد زایشی گیاهی آلی برای استفاده برای تولید محصولاتی غیر از مواد زایشی گیاهی، گیاه مادر و در صورت لزوم، سایر گیاهانی که برای تولید مواد زایشی گیاهی در نظر گرفته شده اند باید حداقل برای یک نسل مطابق با این مقررات تولید شده باشند. یا در مورد محصولات چند ساله حداقل برای یک نسل در دو فصل رشد.
- 1.8.3. هنگام انتخاب مواد زایشی گیاهی آلی، اپراتورها باید مواد زایشی گیاهی آلی مناسب برای کشاورزی ارگانیک را ترجیح دهند.
- 1.8.4. برای تولید انواع ارگانیک مناسب برای تولید ارگانیک، فعالیت های اصلاحی ارگانیک باید تحت شرایط ارگانیک انجام شود و بر افزایش تنوع ژنتیکی، تکیه بر توانایی تولید مثل طبیعی و همچنین عملکرد زراعی، مقاومت در برابر بیماری و سازگاری با خاک های متنوع محلی متمرکز شود. و شرایط آب و هوایی
- تمام اقدامات تکنیر به جز کشت مریستم باید تحت مدیریت ارگانیک تایید شده انجام شود.
- 1.8.5. استفاده از مواد زایشی گیاهی در حال تبدیل و غیر ارگانیک
- 1.8.5.1. با انصراف از بند 1.8.1 در مواردی که داده های جمع آوری شده در پایگاه داده مذکور در بند 1 ماده 26 یا سیستم مذکور در بند الف ماده 26 نشان می دهد که نیازهای کیفی یا کمی اپراتور در مورد مواد زایشی گیاهی آلی مربوطه، به استثنای نهال، رعایت نمی شود، مقامات ذیصلاح می توانند استفاده از مواد زایشی گیاهی در حال تبدیل یا غیر ارگانیک را تحت شرایط مندرج در بندهای 1.8.5.3، 1.8.5.4 و 1.8.5.5 مجاز کنند.
- قبل از درخواست چنین انحرافی، اپراتور باید با پایگاه داده مذکور در بند 1 ماده 26 یا سیستم مذکور در بند الف ماده 26 به منظور بررسی موجه بودن درخواست وی مراجعه کند.
- 1.8.5.2. مقامات کنترلی یا نهادهای کنترلی که مطابق با بند 1 ماده 46 به رسمیت شناخته شده اند، ممکن است به اپراتورهای کشورهای ثالث اجازه دهند تا از مواد تولید مثل گیاهی در حال تبدیل یا غیر ارگانیک در یک واحد تولید ارگانیک استفاده کنند، در صورتی که مواد زایشی گیاهی ارگانیک با کیفیت یا کمیت کافی در دسترس نباشد. در قلمرو کشور ثالثی که اپراتور در آن واقع شده است، تحت شرایط مندرج در نقاط 1.8.5.4، 1.8.5.3 و 1.8.5.5.
- 1.8.5.3. مواد زایشی غیر ارگانیک گیاهی نباید با محصولات حفاظتی گیاهی غیر از محصولات مجاز برای تیمار بذر مطابق با ماده 24 بند 1 این مقررات درمان شوند، مگر اینکه تیمار شیمیایی مطابق با مقررات (EU) 2016/2016 تجویز شده باشد. 2031 برای اهداف بهداشت گیاهی توسط مقام صلاحیتدار کشور عضو مربوطه برای همه گونه های یک گونه معین در منطقه ای که مواد زایشی گیاهی در آن استفاده می شود.
- 1.8.5.4. مجوز استفاده از مواد زایشی گیاهی در حال تبدیل یا غیر ارگانیک باید قبل از کاشت محصول اخذ شود.

1.8.5.5. مجوز استفاده از مواد زایشی گیاهی در حال تبدیل یا غیر ارگانیک فقط به کاربران فردی برای یک فصل در یک زمان اعطا می شود و مقام صلاحیتدار مسئول مجوزها باید مقادیر مواد تولید مثل گیاهی مجاز را فهرست کند.

1.9. مدیریت خاک و کوددهی

1.9.1. در تولید گیاهان ارگانیک باید از روش های خاک ورزی و کشت استفاده شود که باعث حفظ یا افزایش مواد آلی خاک، افزایش پایداری خاک و تنوع زیستی خاک و جلوگیری از فشردن شدن خاک و فرسایش خاک شود.

1.9.2. حاصلخیزی و فعالیت بیولوژیکی خاک باید حفظ و افزایش یابد:

(الف) به جز در مورد علفزار یا علوفه چند ساله، با استفاده از تناوب زراعی چند ساله شامل گیاهان اجباری حیوانات به عنوان محصول اصلی یا پوششی برای محصولات در حال چرخش و سایر محصولات کود سبز؛

(ب) در مورد گلخانه ها یا محصولات چند ساله به غیر از علوفه، با استفاده از کود سبز کوتاه مدت محصولات زراعی و حیوانات و همچنین استفاده از تنوع گیاهی؛ و

(ج) در تمام موارد، با استفاده از کود دامی یا مواد آلی، هر دو ترجیحاً کمپوست شده، از تولید ارگانیک

1.9.3. در مواردی که نیازهای غذایی گیاهان را نتوان با اقدامات پیش بینی شده در بند 1.9.1 و 1.9.2 برآورده کرد، فقط از کودها و تهویه کننده های خاک که به موجب ماده 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک مجاز شده اند و فقط برای میزان لازم اپراتورها باید سوابق استفاده از آن محصولات را نگه دارند.

1.9.4. مقدار کل کود دامی، همانطور که در دستورالعمل 91/676/EEC تعریف شده است، که در واحدهای تولیدی در حال تبدیل و تولید ارگانیک استفاده می شود، نباید از 170 کیلوگرم نیتروژن در سال / هکتار از سطح کشاورزی مورد استفاده تجاوز کند. این محدودیت فقط در مورد استفاده از کود مزرعه، کود خشک مزرعه و کود مرعی خشک شده، فضولات حیوانی کمپوست شده، از جمله کود مرعی، کود کمپوست شده حیاط مزرعه و فضولات حیوانی مایع اعمال می شود.

1.9.5. متصدیان مزارع کشاورزی می توانند به منظور پخش کود مازاد از واحدهای تولیدی ارگانیک، قراردادهای همکاری کتبی منحصراً با متصدیان سایر مزارع کشاورزی و مؤسسه های که مقررات تولید ارگانیک را رعایت می کنند، منعقد کنند. حداکثر حد مورد اشاره در بند 1.9.4 بر اساس تمام واحدهای تولید ارگانیک درگیر در چنین همکاری محاسبه می شود.

1.9.6. آماده سازی میکروارگانیسم ها ممکن است برای بهبود وضعیت کلی خاک یا برای بهبود دسترسی به مواد مغذی در خاک یا محصولات استفاده شود.

1.9.7. برای فعال سازی کمپوست، می توان از آماده سازی های گیاهی مناسب و آماده سازی میکروارگانیسم ها استفاده کرد.

1.9.8. کودهای نیتروژن معدنی نباید استفاده شوند.

1.9.9. آماده سازی بیودینامیک ممکن است استفاده شود.

1.10. مدیریت آفات و علف های هرز

1.10.1. پیشگیری از خسارت ناشی از آفات و علف های هرز باید در درجه اول متکی به محافظت از طریق موارد زیر باشد:

-دشمنان طبیعی

-انتخاب گونه ها، واریته ها و مواد ناهمگن،

-تناوب زراعی،

-تکنیک های کشت مانند بیوفومیگاسیون، روش های مکانیکی و فیزیکی و

-فرآیندهای حرارتی مانند سولاریزاسیون و در مورد محصولات حفاظت شده، تصفیه کم عمق با بخار آب خاک (حداکثر عمق 10 سانتی متر).

1.10.2. در مواردی که گیاهان نمی توانند به اندازه کافی با اقدامات پیش بینی شده در بند 1.10.1 در برابر آفات محافظت شوند یا در صورت وجود یک تهدید ثابت برای یک محصول، فقط از محصولات و مواد مجاز طبق مواد 9 و 24 برای استفاده در تولید ارگانیک استفاده می شود. فقط در حد لازم اپراتورها باید سوابقی که نیاز به استفاده از چنین محصولاتی را اثبات می کند، نگهداری کنند.

1.10.3. در رابطه با محصولات و موادی که در تله ها یا در پخش کننده های محصولات و موادی غیر از فرمون استفاده می شوند، تله ها یا توزیع کننده ها باید از انتشار محصولات و مواد در محیط جلوگیری کنند و از تماس بین محصولات و مواد و محصولات زیر کشت جلوگیری کنند. همه تله ها، از جمله تله های فرمونی، باید پس از استفاده جمع آوری شده و با خیال راحت دور ریخته شوند.

- 1.11. محصولات مورد استفاده برای تمیز کردن و ضد عفونی کردن فقط آن دسته از محصولاتی که برای تمیز کردن و ضد عفونی در تولیدات گیاهی مجاز هستند طبق ماده 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک برای این منظور استفاده شوند.
- 1.12. تعهد ثبت سوابق
اپراتورها باید سوابق مربوط به بسته های مربوطه و مقدار برداشت را نگه دارند.
- 1.13. تهیه محصولات فرآوری نشده
اگر عملیات آماده سازی غیر از فرآوری روی گیاهان انجام شود، الزامات کلی مندرج در بندهای 1.5، 1.4، 1.3، 1.2 و 2.2.3 قسمت IV به طور همسان در مورد چنین عملیاتی اعمال می شود.
2. قوانین دقیق برای گیاهان و محصولات گیاهی خاص
- 2.1. قوانین تولید قارچ

برای تولید قارچ، در صورتی می توان از بسترها استفاده کرد که فقط از اجزای زیر تشکیل شده باشند:

(الف) کود و فضولات حیوانی مزرعه:

(i) یا از واحدهای تولید ارگانیک یا از واحدهای در حال تبدیل در سال دوم تبدیل. یا

(2) اشاره شده در بند 1.9.3، تنها زمانی که محصول مذکور در بند (i) در دسترس نباشد، مشروط بر اینکه کود دامی و فضولات حیوانی از 25 درصد وزن کل اجزای زیرلایه تجاوز نکند، به استثنای مواد پوشش و هر آب اضافه شده، قبل از کمپوست.

(ب) محصولات با منشأ کشاورزی، به غیر از موارد مذکور در بند (الف)، از واحدهای تولید ارگانیک؛

ج ذغال سنگ نارس که با محصولات شیمیایی تیمار نشده است.

(د) چوبی که پس از قطع با محصولات شیمیایی تصفیه نشده باشد.

(ه) محصولات معدنی اشاره شده در بند 1.9.3 آب و خاک.

- 2.2. قوانین مربوط به جمع آوری گیاهان وحشی

مجموعه گیاهان وحشی و قسمت هایی از آنها که به طور طبیعی در مناطق طبیعی، جنگل ها و مناطق کشاورزی رشد می کنند، تولید ارگانیک محسوب می شوند، مشروط بر اینکه:

(الف) برای مدت حداقل سه سال قبل از جمع آوری، آن مناطق با محصولات یا موادی غیر از موارد مجاز طبق مواد 9 و 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک درمان نشده اند.

(ب) این مجموعه بر پایداری زیستگاه طبیعی یا نگهداری گونه در آن تأثیری نمی گذارد

منطقه جمع آوری

بخش دوم: قوانین تولید دام

علاوه بر قوانین تولید مندرج در مواد 9، 10، 11 و 14، قوانین مندرج در این قسمت در مورد تولیدات دامی ارگانیک نیز اعمال می شود.

1. الزامات کلی
- 1.1. به جز در مورد زنبورداری، تولید دام بدون زمین که در آن کشاورز که قصد تولید دام ارگانیک را دارد، زمین کشاورزی را مدیریت نمی کند و با کشاورز قرارداد همکاری کتبی در مورد استفاده از واحدهای تولیدی ارگانیک یا واحدهای تولیدی در حال تبدیل منعقد نکرده است. آن دام ممنوع است.

- 1.2. تبدیل

- 1.2.1. در صورت شروع همزمان تبدیل واحد تولیدی اعم از مرتع یا هر زمینی که برای خوراک دام استفاده می شود و دام های موجود در این واحد تولیدی در ابتدای دوره تبدیل این واحد تولیدی به شرح بند 1.7.1 و 1.7.5 (ب) قسمت اول، حیوانات و محصولات حیوانی ممکن است در پایان دوره تبدیل واحد تولیدی ارگانیک در نظر گرفته شوند، حتی اگر دوره تبدیل مقرر در بند 1.2.2 این قسمت برای نوع حیوان مورد نظر بیشتر از دوره تبدیل واحد تولیدی است.

با عدول از بند 1.4.3.1 در مورد چنین تبدیل همزمان و در طول دوره تبدیل واحد تولیدی، حیوانات حاضر در این واحد تولیدی از ابتدای دوره تبدیل می توانند با خوراک در حال تبدیل تولید شده در - واحد تولید تبدیلی طی سال اول تبدیل و/یا با خوراک مطابق با بند 1-3-4-1 و/یا با خوراک ارگانیک.

حیوانات غیر ارگانیک ممکن است پس از شروع دوره تبدیل مطابق با بند 1.3.4 به یک واحد تولیدی در حال تبدیل وارد شوند.

1.2.2.

دوره های تبدیل ویژه نوع تولید دام به شرح زیر تعیین می شود:

(الف) 12 ماه در مورد گاو و اسب برای تولید گوشت و در هر حال کمتر نیست، بیش از سه چهارم عمرشان؛

(ب) شش ماه در مورد گوسفند، بز و خوک و دام برای شیر تولید؛

(ج) 10 هفته برای طیور برای تولید گوشت، به استثنای اردک های پکن، که قبل از سه روز وارد شده اند.

قدیمی:

(د) هفت هفته برای اردکهای پکنی که قبل از سه روزگی آورده شده اند.

(ه) شش هفته در مورد مرغی که برای تولید تخم مرغ قبل از سه روزگی آورده شده است.

(و) 12 ماه برای زنبورها.

در طول دوره تبدیل، موم باید با موم حاصل از زنبورداری ارگانیک جایگزین شود.

با این حال، موم زنبور عسل غیر ارگانیک ممکن است استفاده شود:

(i) جایی که موم زنبور عسل از زنبورداری ارگانیک در بازار موجود نیست.

(ii) در مواردی که ثابت شده باشد بدون آلودگی با محصولات یا مواد غیر مجاز برای استفاده در محصولات ارگانیک است. تولید؛ و

(iii) مشروط بر اینکه از کلاهک باشد.

(ز) سه ماه برای خرگوش.

(ح) 12 ماه برای حیوانات سروین.

1.3.

خاستگاه حیوانات

1.3.1.

بدون لطمه به قوانین تبدیل، دامهای ارگانیک باید در واحدهای تولیدی ارگانیک متولد یا جوجه کشی و بزرگ شوند.

1.3.2.

با توجه به پرورش حیوانات ارگانیک:

(الف) تولید مثل باید از روشهای طبیعی استفاده کند. با این حال، لقاح مصنوعی باید مجاز باشد.

(ب) نباید با درمان با هورمونها یا سایر مواد با اثر مشابه، تولیدمثل القا یا مانع شود، مگر به عنوان نوعی درمان دامپزشکی در مورد یک حیوان؛

(ج) سایر اشکال تولید مثل مصنوعی، مانند شبیه سازی و انتقال جنین، نباید استفاده شود.

(د) انتخاب نژادها باید متناسب با اصول تولید ارگانیک باشد، استاندارد بالایی از رفاه حیوانات را تضمین کند و به جلوگیری از هر گونه رنج و اجتناب از نیاز به مثله کردن حیوانات کمک کند.

1.3.3. هنگام انتخاب نژادها یا سویه ها، اپراتورها باید ترجیح دادن به نژادها یا گونه هایی با درجه تنوع ژنتیکی بالا، ظرفیت حیوانات برای انطباق با شرایط محلی، ارزش پرورشی آنها، طول عمر، سرزندگی و مقاومت آنها در برابر بیماری یا مشکلات سلامتی را در نظر بگیرند. همه بدون آسیب به رفاه آنها. علاوه بر این، نژادها یا گونه های حیوانات باید برای جلوگیری از بیماریها یا مشکلات سلامتی خاص مرتبط با برخی نژادها یا گونه های مورد استفاده در تولید فشرده، مانند سندرم استرس خوک، که احتمالاً منجر به گوشت کم رنگ-نرم ترشح (PSE) و مرگ ناگهانی می شود، انتخاب شوند. سقط خود و زایمان های سخت که نیاز به عمل سزارین دارند. اولویت باید به نژادها و گونه های بومی داده شود.

برای انتخاب نژادها و سویه ها مطابق با بند اول، اپراتورها باید از اطلاعات موجود در سیستم های مذکور در بند 3 ماده 26 استفاده کنند.

1.3.4.

استفاده از حیوانات غیر ارگانیک

1.3.4.1. با انصراف از بند 1.3.1 برای اهداف اصلاح نژادی، حیوانات پرورش یافته غیر ارگانیک را می توان به یک واحد تولید ارگانیک آورد زمانی که نژادها در معرض خطر از بین رفتن برای کشاورزی هستند که در بند (ب) ماده (10) ذکر شده است. مقررات (EU) شماره 1305/2013 و اقدامات اتخاذ شده بر اساس آن. در چنین حالتی، حیوانات آن نژادها لزوماً نباید پوچ باشند.

1.3.4.2. با انصراف از بند 1.3.1، برای نوسازی زنبورستانها، 20 درصد از ملکهها و دستههای ملکه را می‌توان با ملکه و دستههای غیرارگانیک در واحد تولید ارگانیک جایگزین کرد، مشروط بر اینکه ملکه زنبورها و دستهها، در کندوهای با شانه‌ها یا پایه‌های شانه‌ای که از واحدهای تولید ارگانیک تهیه می‌شوند قرار می‌گیرند. در هر صورت، یک دسته یا ملکه زنبور عسل ممکن است در سال با یک دسته غیر ارگانیک یا یک ملکه جایگزین شود.

1.3.4.3. با انصراف از بند 1.3.1، در مواردی که گله برای اولین بار تشکیل می‌شود، یا تجدید یا بازسازی می‌شود، و در مواردی که نیازهای کمی و کیفی کشاورزان برآورده نمی‌شود، مقام صلاحیتدار می‌تواند تصمیم بگیرد که طیور پرورش یافته غیر ارگانیک را می‌توان به واحد تولید طیور ارگانیک آورد، مشروط بر اینکه پولت‌های تولید تخم مرغ و مرغ تولید گوشت کمتر از سه روز عمر داشته باشند. محصولات مشتق شده از آنها تنها در صورتی ممکن است ارگانیک در نظر گرفته شوند که دوره تبدیل مشخص شده در بند 1.2 رعایت شده باشد.

1.3.4.4. با انصراف از بند 1.3.1، در صورتی که داده‌های جمع‌آوری شده در سیستم مذکور در بند (ب) ماده (2) 26 نشان دهد که نیازهای کمی یا کیفی کشاورز در مورد حیوانات ارگانیک برآورده نشده است، مقامات ذیصلاح می‌توانند اجازه ورود حیوانات غیر ارگانیک به یک واحد تولید ارگانیک را با رعایت شرایط مقرر در بندهای 1.3.4.4.1 تا 1.3.4.4.4.

قبل از درخواست چنین انحرافی، کشاورز باید با داده‌های جمع‌آوری شده در سیستم مذکور در بند (ب) ماده 26، به منظور بررسی موجه بودن درخواست خود، مشورت کند.

برای اپراتورهای کشورهای ثالث، مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی که مطابق با بند 1 ماده 46 به رسمیت شناخته شده‌اند، می‌توانند اجازه ورود حیوانات غیرارگانیک به یک واحد تولید ارگانیک را بدهند که در آن حیوانات ارگانیک با کیفیت یا کمیت کافی در قلمرو کشور موجود نباشد. کشوری که اپراتور در آن واقع شده است.

1.3.4.4.1. برای اهداف اصلاح نژادی، حیوانات جوان غیر ارگانیک ممکن است زمانی معرفی شوند که یک گله یا گله برای اولین بار تشکیل شود. آنها باید بلافاصله پس از از شیر گرفتن مطابق با قوانین تولید ارگانیک پرورش داده شوند. علاوه بر این، محدودیت‌های زیر در تاریخ ورود آن حیوانات به گله یا گله اعمال می‌شود:

(الف) گاو، اسب و دام باید کمتر از شش ماه سن داشته باشند.

(ب) سن حیوانات گوسفند و بز کمتر از 60 روز باشد.

(ج) حیوانات خوک باید کمتر از 35 کیلوگرم وزن داشته باشند.

(د) خرگوش‌ها باید کمتر از سه ماه سن داشته باشند.

1.3.4.4.2. برای اهداف اصلاح نژادی، حیوانات نر بالغ غیر ارگانیک و ماده پوچ غیر ارگانیک ممکن است برای تجدید یک گله یا گله معرفی شوند. آنها باید متعاقباً مطابق با قوانین تولید ارگانیک پرورش داده شوند. علاوه بر این، تعداد حیوانات ماده در هر سال مشمول محدودیت‌های زیر خواهد بود:

(الف) حداکثر تا 10 درصد از اسبها یا گاوهای بالغ و 20 درصد از حیوانات خوک، گوسفند، بز، خرگوش یا دام‌های سروین ممکن است معرفی شوند.

(ب) برای واحدهایی با کمتر از 10 راس اسب، دام سروین یا گاو یا خرگوش، یا با کمتر از پنج خوک، گوسفند یا بز، هر گونه تجدید باید حداکثر به یک حیوان در سال محدود شود.

1.3.4.4.3. درصدهای مندرج در بند 1.3.4.4.2 را می‌توان تا 40 درصد افزایش داد مشروط بر اینکه مقام ذیصلاح تایید کرد که یکی از شرایط زیر برآورده شده است:

(الف) گسترش عمده به مزرعه انجام شده است.

(ب) یک نژاد با نژاد دیگر جایگزین شده است.

(ج) یک تخصص دامداری جدید آغاز شده است.

1.3.4.4.4. در موارد ذکر شده در نقاط 1.3.4.4.1، 1.3.4.4.2 و 1.3.4.4.3، حیوانات غیر ارگانیک تنها در صورتی می‌توانند ارگانیک در نظر گرفته شوند که دوره تبدیل مشخص شده در بند 1.2 رعایت شده باشد. دوره تبدیل مقرر در بند 1.2.2 باید در اولین فرصت زمانی که حیوانات به واحد تولید در حال تبدیل معرفی شوند، آغاز می‌شود.

1.3.4.4.5. در موارد ذکر شده در نقاط 1.3.4.4.1 تا 1.3.4.4.4، حیوانات غیر ارگانیک یا باید جدا از سایر دام‌ها نگهداری شوند یا تا پایان دوره تبدیل مذکور در بند 1.3.4.4 قابل شناسایی نگهداری شوند. 4.

1.4. تغذیه

1.4.1.

الزامات تغذیه عمومی

در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) خوراک دام باید عمدتاً از مزرعه کشاورزی که حیوانات در آن نگهداری می شوند یا باید از واحدهای تولید ارگانیک یا در حال تبدیل متعلق به سایر مزارع در همان منطقه تهیه شود.

(ب) دام باید با خوراک ارگانیک یا در حال تبدیل تغذیه شود که نیازهای غذایی حیوان را در مراحل مختلف رشد آن برآورده کند. تغذیه محدود در تولید دام مجاز نیست مگر اینکه به دلایل دامپزشکی توجیه شود.

(ج) دام نباید در شرایط یا رژیم غذایی که ممکن است کم خونی را تشویق کند نگهداری شود.

(د) شیوه های پروراندی همیشه باید به الگوهای غذایی عادی برای هر گونه و حیوانات احترام بگذارد. رفاه در هر مرحله از فرآیند پرورش؛ تغذیه اجباری ممنوع است.

(ث) به استثنای حیوانات خوک، طیور و زنبورهای عسل، دامها باید دسترسی دائمی به مراتع داشته باشند. هر زمان که شرایط اجازه دهد یا دسترسی دائمی به علوفه داشته باشد.

(و) محرک های رشد و اسیدهای آمینه مصنوعی نباید استفاده شوند.

(ز) حیوانات شیرده ترجیحاً باید از شیر مادر برای حداقل مدتی که توسط اداره تعیین می شود تغذیه شوند کمسیون مطابق با بند (الف) ماده (3). 14 جایگزین های شیر حاوی ترکیبات شیمیایی سنتز شده یا اجزای منشاء گیاهی نباید در آن دوره استفاده شوند.

(ح) مواد خوراکی با منشا گیاهی، جلبکی، حیوانی یا مخمیری باید ارگانیک باشد.

(i) مواد خوراک غیر ارگانیک با منشاء گیاهی، جلبکی، حیوانی یا مخمیری، مواد خوراکی با منشا میکروبی یا معدنی، افزودنیهای خوراک و کمکهای فرآوری تنها در صورتی می توانند مورد استفاده قرار گیرند که طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز شده باشند.

1.4.2

1.4.2.1. چرا در زمین های ارگانیک

بدون لطمه به بند 1.4.2.2 حیوانات ارگانیک باید در زمین های ارگانیک چرا کنند. با این حال، حیوانات غیر ارگانیک می توانند برای مدت محدودی در هر سال از چراگاههای ارگانیک استفاده کنند، مشروط بر اینکه به شیوه ای سازگار با محیط زیست در زمین های تحت حمایت مواد 30، 31، 25، 23 و 34 مقررات (EU) پرورش یافته باشند. شماره 1305/2013 و اینکه همزمان با حیوانات ارگانیک در زمین ارگانیک حضور ندارند.

1.4.2.2. چرا در زمین های مشترک و ترانس انسانیت

1.4.2.2.1. حیوانات ارگانیک می توانند در زمین های مشترک چرا کنند، مشروط بر اینکه:

(الف) زمین مشترک یا محصولات یا مواد غیر مجاز برای استفاده در ارگانیک درمان نشده باشد تولید حداقل سه سال؛

(ب) هر حیوان غیر ارگانیک که از زمین مشترک استفاده می کند به روشی سازگار با محیط زیست در زمین های تحت حمایت مواد 30، 31، 28، 25، 23 و 34 مقررات (EU) شماره 1305/2013 پرورش یافته باشد.

(ج) هرگونه فرآورده های دامی از حیوانات ارگانیک که در طول دوره ای که آن حیوانات در زمین های مشترک چرا می چرخند تولید شده اند، به عنوان محصولات ارگانیک در نظر گرفته نمی شوند، مگر اینکه بتوان جداسازی کافی از حیوانات غیر ارگانیک را اثبات کرد.

1.4.2.2.2. در طول دوره ترانس انسان، حیوانات ارگانیک زمانی که با پای پیاده از یک منطقه چرا به منطقه دیگر منتقل می شوند، ممکن است در زمین های غیر ارگانیک چرا کنند. در طی آن دوره، حیوانات ارگانیک باید جدا از سایر حیوانات نگهداری شوند. جذب خوراک غیر ارگانیک به شکل علف و سایر گیاهانی که حیوانات در آن چرا می کنند مجاز است:

(الف) حداکثر برای 35 روز که هم سفرهای خروجی و هم سفرهای برگشت را پوشش می دهد. یا

(ب) برای حداکثر 10 درصد از کل جیره غذایی در سال که به عنوان درصدی از ماده خشک مواد غذایی با منشاء کشاورزی محاسبه می شود.

تبدیل در تولید

1.4.3.1. برای مزارع کشاورزی که دام های ارگانیک تولید می کنند:

(الف) تا 25 درصد به طور متوسط از فرمول خوراک جیره ممکن است شامل خوراک در حال تبدیل از سال دوم تبدیل باشد. این درصد ممکن است به 100٪ افزایش یابد اگر این خوراک در حال تبدیل از مزرعه ای باشد که دام در آن نگهداری می شود.

(ب) حداکثر 20 درصد از میانگین کل مقدار خوراک تغذیه شده برای دام ممکن است از چرا یا برداشت مراتع دائمی، پاکت های علوفه ای چند ساله یا محصولات پروتئینی کاشته شده تحت مدیریت ارگانیک در زمین ها در سال اول تبدیل آنها منشاء گیرد، مشروط بر اینکه زمین ها بخشی از خود هلدینگ هستند.

هنگامی که هر دو نوع خوراک در حال تبدیل اشاره شده در موارد (الف) و (ب) برای تغذیه استفاده می شوند، درصد کل این خوراک نباید از درصد تعیین شده در بند (الف) تجاوز کند.

1.4.3.2. ارقام مندرج در بند 1.4.3.1 باید سالانه به عنوان درصدی از ماده خشک خوراک گیاه محاسبه شود.

اصل و نسب

1.5.

مراقبت های بهداشتی

1.5.1.

پیشگیری از بیماری

1.5.1.1. پیشگیری از بیماری باید بر اساس انتخاب نژاد و سویه، شیوه های مدیریت دامپروری، خوراک با کیفیت بالا، ورزش، تراکم مناسب ذخایر و مسکن کافی و مناسب در شرایط بهداشتی باشد.

1.5.1.2. ممکن است از محصولات دارویی دامپزشکی ایمونولوژیک استفاده شود.

1.5.1.3. محصولات دارویی دامپزشکی آلوپاتیک سنتز شده شیمیایی، از جمله آنتی بیوتیک ها و بولوس های مولکول های شیمیایی آلوپاتیک سنتز شده، نباید برای درمان پیشگیرانه استفاده شوند.

1.5.1.4. موادی برای تقویت رشد یا تولید (از جمله آنتی بیوتیک ها، کوکسیدیواستاتیک ها و سایر کمک های مصنوعی برای اهداف تقویت رشد) و هورمون ها و مواد مشابه به منظور کنترل تولید مثل یا برای اهداف دیگر (مثلاً القا یا هماهنگ سازی فعلی) نباید استفاده شوند.

1.5.1.5. در مواردی که دام از واحدهای تولید غیر ارگانیک تهیه می شود، بسته به شرایط محلی، اقدامات خاصی مانند آزمایش غربالگری یا دوره های قرنطینه اعمال می شود.

1.5.1.6. برای این منظور فقط محصولاتی برای تمیز کردن و ضد عفونی کردن ساختمانها و تأسیسات دامداری که طبق ماده 24 مجاز به استفاده در تولیدات ارگانیک هستند استفاده می شود.

1.5.1.7. مسکن، خودکارها، تجهیزات و ظروف باید به درستی تمیز و ضد عفونی شوند تا از عفونت متقاطع و تجمع ارگانیزم های ناقل بیماری جلوگیری شود. مدفوع، ادرار و غذای نخورده یا ریخته شده باید هر چند وقت یکبار که لازم است برای به حداقل رساندن بو و جلوگیری از جذب حشرات یا جوندگان خارج شود. جوندگان کش ها که فقط در تله ها استفاده می شوند و محصولات و مواد مجاز طبق مواد 9 و 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک می توانند برای از بین بردن حشرات و سایر آفات در ساختمان ها و سایر تأسیساتی که در آنها دام نگهداری می شود استفاده شود.

1.5.2.

درمان دامپزشکی

1.5.2.1. در مواردی که حیوانات علیرغم اقدامات پیشگیرانه برای اطمینان از سلامت حیوانات بیمار یا مجروح شوند، باید فوراً تحت درمان قرار گیرند.

1.5.2.2. بیماری باید فوراً درمان شود تا از رنج حیوان جلوگیری شود. در مواردی که استفاده از محصولات گیاهی درمانی، هومیوپاتی و سایر محصولات نامناسب است، می توان از محصولات دارویی دامپزشکی آلوپاتی سنتز شده شیمیایی، از جمله آنتی بیوتیک ها، در صورت لزوم، تحت شرایط سخت و تحت مسئولیت دامپزشک استفاده کرد. به ویژه، محدودیت هایی با توجه به دوره های درمان و دوره های ترک باید تعریف شود.

1.5.2.3. مواد خوراکی با منشاء معدنی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک، افزودنی های تغذیه ای مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک و محصولات گیاه درمانی و هومیوپاتی در اولویت درمان با فرآورده های دارویی آلوپاتیک دامپزشکی سنتز شده شیمیایی هستند. از جمله آنتی بیوتیک ها، مشروط بر اینکه اثر درمانی آنها برای گونه های حیوانی و شرایطی که درمان برای آن در نظر گرفته شده، مؤثر باشد.

1.5.2.4. به استثنای واکسیناسیون، درمان‌های انگل‌ها و طرح‌های ریشه‌کنی اجباری، که در آن یک حیوان یا گروهی از حیوانات پیش از سه دوره درمان با محصولات دارویی آلوپاتیک دامپزشکی سنتز شده شیمیایی، از جمله آنتی‌بیوتیک‌ها، در مدت 12 ماه یا بیش از یک دوره دریافت می‌کنند. اگر چرخه عمر تولیدی آنها کمتر از یک سال باشد، نه دام مورد نظر و نه محصولات حاصل از چنین دامی نباید به عنوان محصولات ارگانیک فروخته شود و دامها مشمول دوره های تبدیل مذکور در بند 1.2 خواهند بود.

1.5.2.5. دوره انصراف بین آخرین تجویز داروی دامپزشکی آلوپاتیک شیمیایی سنتز شده به حیوان، از جمله آنتی‌بیوتیک، در شرایط عادی استفاده، و تولید مواد غذایی تولید شده ارگانیک از آن حیوان، دو برابر دوره ترک مذکور در ماده خواهد بود. 11 دستورالعمل، 2001/82/EC و باید حداقل 48 ساعت باشد.

1.5.2.6. درمان های مربوط به حفاظت از سلامت انسان و حیوانات که بر اساس قوانین اتحادیه تحمیل شده است مجاز خواهد بود.

- 1.6. شیوه های مسکن و دامپروری
- 1.6.1. عایق کاری، گرمایش و تهویه ساختمان باید تضمین کند که گردش هوا، سطح گرد و غبار، دما، رطوبت نسبی هوا و غلظت گاز در محدوده‌هایی قرار می‌گیرد که رفاه حیوانات را تضمین می‌کند. ساختمان باید اجازه ورود تهویه طبیعی و نور فراوان را بدهد.
- 1.6.2. در مناطقی با شرایط آب و هوایی مناسب که حیوانات را قادر می‌سازد در خارج از منزل زندگی کنند، نگهداری از دامها نباید اجباری باشد. در چنین مواردی، حیوانات باید به پناهگاه‌ها یا مناطق سایه دار دسترسی داشته باشند تا از آنها در برابر شرایط نامساعد جوی محافظت شود.
- 1.6.3. تراکم جوراب ساق بلند در ساختمان‌ها باید آسایش، رفاه و نیازهای خاص حیوانات را تامین کند و به طور خاص به گونه، نژاد و سن حیوانات بستگی دارد. همچنین باید نیازهای رفتاری حیوانات را نیز در نظر بگیرد که به ویژه به اندازه گروه و جنسیت حیوانات بستگی دارد. تراکم باید رفاه حیوانات را با فراهم کردن فضای کافی برای ایستادن طبیعی، حرکت، راحت دراز کشیدن، چرخش، آراستن خود، گرفتن تمام حالات طبیعی و انجام تمام حرکات طبیعی مانند کنشش و بال زدن
- 1.6.4. حداقل سطح برای فضاهای داخلی و خارجی و جزئیات فنی مربوط به مسکن، که در قوانین اجرایی مذکور در بند 3 ماده 14 ذکر شده است، باید رعایت شود.
- 1.6.5. مناطق هوای آزاد ممکن است تا حدی پوشش داده شود. ایوان‌ها نباید به عنوان فضای باز در نظر گرفته شوند.
- 1.6.6. تراکم کل ذخایر نباید از حد 170 کیلوگرم نیتروژن آلی در سال و هکتار از سطح کشاورزی تجاوز کند.
- 1.6.7. برای تعیین تراکم مناسب دام که در بند 6-6-1 ذکر شده است، مقام صلاحیت‌دار باید واحدهای دامی معادل حد ذکر شده در بند 6-6-1 را با پیروی از ارقام تعیین شده در هر یک از الزامات خاص برای هر نوع تعیین کند. تولید دام
- 1.6.8. قفس‌ها، جعبه‌ها و عرشه‌های مسطح برای پرورش دام نباید برای هیچ گونه دامی استفاده شود.
- 1.6.9. هنگامی که دام به دلایل دامپزشکی به صورت انفرادی درمان می‌شود، باید در فضاهایی نگهداری شود که دارای کف جامد بوده و دارای کاه یا بستر مناسب باشد. حیوان باید بتواند به راحتی بچرخد و در تمام طول به راحتی دراز بکشد.
- 1.6.10. دامهای ارگانیک را نمی‌توان در قلمرو در خاک بسیار مرطوب یا باتلاقی پرورش داد.

رفاه حیوانات

- کلیه افرادی که در نگهداری حیوانات و جایگزینی حیوانات در حین حمل و نقل و ذبح نقش دارند باید دانش و مهارت‌های اساسی لازم را در مورد نیازهای بهداشتی و رفاهی حیوانات داشته باشند و آموزش‌های کافی را به ویژه در مقررات شورا (EC) دنبال کرده باشند. شماره (1) 1/2005 و مقررات شورا شماره (2) 1099/2009 (EC) برای اطمینان از اجرای صحیح قوانین مندرج در این مقررات.
- 1.7.2. شیوه های دامداری، از جمله تراکم جوراب و شرایط اسکان، باید تضمین کند که نیازهای رشدی، فیزیولوژیکی و اخلاقی حیوانات برآورده می‌شود.

(1) مقررات شورا (EC) شماره 1/2005 مورخ 22 دسامبر 2004 در مورد حمایت از حیوانات در حین حمل و نقل و عملیات مرتبط و اصلاح دستورالعمل‌های 64/432/EEC و 93/119/EC و مقررات (EC) شماره (1) 1255/97 (OJ L 3, 5.1.2005, p. 1).

(2) مقررات شورا (EC) شماره 1099/2009 مورخ 24 سپتامبر 2009 در مورد حمایت از حیوانات در زمان کشتار، (OJ L 303, 18.11.2009, 1).

- 1.7.3. دامها باید در مواقعی که شرایط آب و هوایی و فصلی و وضعیت زمین اجازه می دهد، به مناطقی که به حیوانات اجازه ورزش و ترجیحاً مرتع را می دهد، دسترسی دائمی داشته باشند، به استثنای مواردی که محدودیت ها و تعهدات مربوط به حفاظت از سلامت انسان و حیوان بر آنها اعمال شده باشد. اساس قوانین اتحادیه
- 1.7.4. تعداد دامها باید با هدف به حداقل رساندن چرای بی رویه، شکار غیرقانونی خاک، فرسایش و آلودگی ناشی از حیوانات یا پخش کود آنها محدود شود.
- 1.7.5. بستن یا انزوای دام ممنوع است، مگر در مورد حیوانات منفرد برای مدت محدود و تا آنجا که این امر به دلایل دامپزشکی موجه باشد. جداسازی دام ها فقط برای مدت محدودی مجاز است که ایمنی کارگران یا به دلایل رفاه حیوانات به خطر بیفتد. مقامات ذیصلاح می توانند در مزارع با حداکثر 50 حیوان (به استثنای دامهای جوان) که امکان نگهداری گاوها در گروههای متناسب با شرایط رفتاری آنها وجود ندارد، به شرط دسترسی به مراتع در طول دوره چرا، اجازه دهند. حداقل دو بار در هفته در مواقعی که چرای دام امکان پذیر نیست به فضاهای آزاد دسترسی داشته باشید.
- 1.7.6. مدت حمل و نقل دام باید به حداقل برسد.
- 1.7.7. از هر گونه رنج، درد و ناراحتی باید اجتناب شود و باید در تمام طول عمر حیوان، از جمله در زمان ذبح، به حداقل برسد.
- 1.7.8. بدون لطمه به تحولات قوانین اتحادیه در مورد رفاه حیوانات، دم کردن گوسفندان، کوتاه کردن منقار در سه روز اول زندگی، و شاخ زدایی ممکن است به طور استثنایی مجاز باشد، اما فقط بر اساس مورد به مورد و فقط در صورت انجام این اقدامات. بهبود سلامت، رفاه یا بهداشت دام یا جایی که ایمنی کارگران در غیر این صورت به خطر می افتد. تفرقه تنها بر اساس موردی مجاز است که سلامت، رفاه یا بهداشت دام را بهبود بخشد یا در غیر این صورت ایمنی کارگران به خطر بیفتد. مقام صلاحیتدار تنها زمانی اجازه چنین عملیاتی را می دهد که اپراتور عملیات را به طور مقتضی به آن مقام ذیصلاح اطلاع داده و توجیه کرده باشد و در جایی که عملیات قرار است توسط پرسنل واجد شرایط انجام شود.
- 1.7.9. هر گونه رنج برای حیوانات باید با اعمال بیهوشی و/یا بی دردی کافی به حداقل برسد. و با انجام هر عملیات فقط در مناسب ترین سن توسط پرسنل واجد شرایط.
- 1.7.10. اخته کردن فیزیکی باید به منظور حفظ کیفیت محصولات و شیوه های سنتی تولید مجاز باشد، اما فقط تحت شرایطی که در بند 1.7.9 تعیین شده است.
- 1.7.11. بارگیری و تخلیه حیوانات باید بدون استفاده از هر نوع تحریک الکتریکی یا سایر تحریکات دردناک برای وادار کردن حیوانات انجام شود. استفاده از آرامبخشهای آلوپاتیک، قبل یا در حین حمل و نقل، باید ممنوع باشد.
- 1.8. تهیه محصولات فرآوری نشده
- اگر عملیات آماده سازی غیر از فرآوری بر روی دام انجام شود، الزامات کلی مندرج در بندهای 1.5، 1.4، 1.3، 1.2، و 2.3 قسمت IV، متقابلاً برای چنین عملیاتی اعمال می شود.
- 1.9. قوانین کلی اضافی
برای گاو، گوسفند، بز و اسب
1.9.1.1. تغذیه
- در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می شود:
- (الف) حداقل 60 درصد خوراک باید از خود مزرعه تامین شود یا اگر این امکان پذیر نیست یا چنین خوراکی در دسترس نیست، باید با همکاری سایر واحدهای تولید ارگانیک یا در حال تبدیل و اپراتورهای خوراک با استفاده از خوراک و مواد خوراک از همان منطقه این درصد از اول ژانویه 2023 به 70 درصد افزایش خواهد یافت.
- (ب) حیوانات باید هر زمان که شرایط اجازه دهد به چراگاه برای چرا دسترسی داشته باشند.
- (ج) علی‌رغم بند (ب)، گاوهای نر بالای یک سال باید به چراگاه یا فضای باز دسترسی داشته باشند.
- منطقه هوایی:
- (د) در مواردی که حیوانات در طول دوره چرا به چراگاه دسترسی داشته باشند و سیستم اسکان زمستانه به حیوانات اجازه می دهد آزادانه حرکت کنند، ممکن است تعهد به ایجاد مناطق آزاد در طول ماه های زمستان لغو شود.
- (ه) سیستم های پرورش باید بر اساس حداکثر استفاده از مرتع چرا، با توجه به در دسترس بودن مراتع در دوره های مختلف سال باشد.

(و) حداقل 60 درصد ماده خشک جیره های روزانه باید از علوفه، علوفه تازه یا خشک شده یا سیلو تشکیل شود. این درصد ممکن است برای دامهایی که در تولید لبنیات تولید می کنند تا حداکثر سه ماه در اوایل شیردهی تا 50 درصد کاهش یابد.

1.9.1.2. شیوه های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) مسکن باید دارای کف صاف، اما نه لغزنده باشد.

(ب) مسکن باید دارای یک محل خواب یا استراحت راحت، تمیز و خشک با اندازه کافی باشد، که باید از یک ساختار محکم و بدون نوار تشکیل شده باشد. بستر خشک فراوان پر از مواد بستر باید در قسمت استراحت ارائه شود. بستر باید شامل کاه یا سایر مواد طبیعی مناسب باشد. بستر را می توان با هر محصول معدنی که طبق ماده 24 به عنوان کود یا تهویه خاک برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز است، اصلاح و غنی کرد.

(ج) علیرغم بند (الف) جزء اول ماده (1) 3 و جزء دوم بند 1 ماده 3 دستورالعمل 2008/119/EC شورا، (1) نگهداری گوساله ها در جعبه های انفرادی بعد از سن یک هفته ممنوع است، مگر اینکه برای حیوانات منقرض برای مدت محدودی، و تا جایی که این امر برای آنها موجه باشد. دلایل دامپزشکی؛

(د) هنگامی که یک گوساله به دلایل دامپزشکی به صورت انفرادی تحت درمان قرار می گیرد، باید در فضاهایی نگهداری شود که دارای کف جامد بوده و دارای بستر کاه باشد. گوساله باید بتواند به راحتی بچرخد و در تمام طول به راحتی دراز بکشد.

ب. حیوانات سروین

1.9.2.1. تغذیه

در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) حداقل 60 درصد خوراک باید از خود مزرعه تامین شود یا اگر این امکان پذیر نیست یا چنین خوراکی در دسترس نیست، باید با همکاری سایر واحدهای تولیدی ارگانیک یا درحال تبدیل و اپراتورهای خوراک با استفاده از خوراک و مواد خوراک از همان منطقه این درصد از اول ژانویه 2023 به 70 درصد افزایش خواهد یافت.

(ب) حیوانات باید هر زمان که شرایط اجازه دهد به چراگاه برای چرا دسترسی داشته باشند.

(ج) در مواردی که حیوانات در طول دوره چرا به چراگاه دسترسی دارند و سیستم اسکان زمستانه به حیوانات اجازه می دهد آزادانه تردد کنند، ممکن است تعهد به ایجاد فضای باز در طول ماههای زمستان لغو شود.

(د) سیستم های پرورش باید بر اساس حداکثر استفاده از مرتع چرا با توجه به در دسترس بودن مراتع در دوره های مختلف سال باشد.

(ه) حداقل 60 درصد ماده خشک جیره های روزانه باید شامل علوفه، علوفه تازه یا خشک شده یا سیلو باشد. این درصد ممکن است برای دامهای ماده در تولید شیر به مدت حداکثر سه ماه در اوایل شیردهی به 50 درصد کاهش یابد.

(و) چرای طبیعی در طول دوره پوشش گیاهی باید در یک آغل تضمین شود. قلمهایی که نمی توانند با آن خوراک تهیه کنند چرا در طول دوره پوشش گیاهی مجاز نیست.

(ز) تغذیه تنها در صورت کمبود چرا به دلیل شرایط آب و هوایی بد مجاز است.

(ح) حیوانات پرورشی در آغل باید دارای آب تمیز و شیرین باشند. اگر منبع طبیعی آب که به راحتی در دسترس حیوانات باشد، در دسترس نباشد، باید محل های آبیاری در نظر گرفته شود.

1.9.2.2. شیوه های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) به حیوانات سروین باید مخفی گاه ها، پناهگاه ها و حصارهایی که به حیوانات آسیبی نمی رساند، ارائه شود.

(ب) در آغل گوزن قرمز، حیوانات باید بتوانند در گل بگلتند تا از نظافت پوست و دمای بدن اطمینان حاصل کنند. مقررات؛

(ج) هر مسکنی باید دارای کف صاف، اما نه لغزنده باشد.

(د) هر مسکنی باید دارای محل خواب یا استراحتی راحت، تمیز و خشک با اندازه کافی، متشکل از یک سازه محکم و بدون نوار باشد. بستر خشک فراوان پر از مواد بستر باید در قسمت استراحت ارائه شود. بستر باید شامل کاه یا سایر مواد طبیعی مناسب باشد. بستر را می توان با هر محصول معدنی مجاز طبق ماده 24 به عنوان کود یا تهویه خاک برای استفاده در تولیدات ارگانیک اصلاح و غنی کرد.

(ه) مکان‌های تغذیه باید در مناطقی نصب شوند که از آب و هوا محافظت شده و هم برای حیوانات و هم برای افرادی که از آنها مراقبت می‌کنند قابل دسترسی باشد. خاکی که مکان های تغذیه در آن قرار دارد باید یکپارچه شود و دستگاه تغذیه باید مجهز به سقف باشد.

(و) اگر نتوان از دسترسی دائمی به خوراک اطمینان حاصل کرد، مکان‌های تغذیه باید به گونه‌ای طراحی شوند که همه حیوانات بتوانند به طور همزمان تغذیه کنند.

1.9.3.1 حیوانات خوک

1.9.3.1.1 تغذیه

در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) حداقل 30 درصد خوراک باید از خود مزرعه تامین شود یا در صورتی که این امکان پذیر نیست یا چنین خوراکی در دسترس نیست، باید با همکاری سایر واحدهای تولید ارگانیک یا در حال تبدیل و اپراتورهای خوراک با استفاده از خوراک و مواد خوراک از همان منطقه؛

(ب) علوفه، علوفه تازه یا خشک شده، یا سیلو باید به جیره روزانه اضافه شود.

(ج) در مواردی که کشاورزان قادر به دریافت خوراک پروتئینی منحصراً از تولیدات ارگانیک نباشند، و مقام صلاحیتدار تأیید کرده است که خوراک پروتئینی ارگانیک به مقدار کافی در دسترس نیست، خوراک پروتئین غیر ارگانیک می‌تواند تا 31 دسامبر 2025 استفاده شود، مشروط بر اینکه شرایط زیر وجود داشته باشد. برآورده می شوند:

(i) به شکل ارگانیک موجود نباشد.

(ii) بدون حلال های شیمیایی تولید یا تهیه شده باشد.

(iii) استفاده از آن محدود به تغذیه خوکچه های تا 35 کیلوگرم با ترکیبات پروتئینی خاص است.

(IV) حداکثر درصد مجاز در هر دوره 12 ماهه برای آن حیوانات از 5٪ تجاوز نمی کند. درصد ماده خشک خوراک با منشاء کشاورزی محاسبه می شود.

1.9.3.2. شیوه های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) مسکن باید دارای کفی صاف، اما نه لغزنده باشد.

(ب) مسکن باید دارای یک محل خواب یا استراحت راحت، تمیز و خشک با اندازه کافی، متشکل از یک سازه محکم و بدون نوار باشد. بستر خشک فراوان پر از مواد بستر باید در قسمت استراحت ارائه شود. بستر باید شامل کاه یا سایر مواد طبیعی مناسب باشد. بستر را می توان با هر محصول معدنی مجاز طبق ماده 24 به عنوان کود یا تهویه خاک برای استفاده در تولیدات ارگانیک اصلاح و غنی کرد.

(ج) همیشه باید بستری از کاه یا مواد مناسب دیگر به اندازه کافی بزرگ وجود داشته باشد تا اطمینان حاصل شود که همه خوک ها داخل آن هستند یک خودکار می تواند در همان زمان به بیشترین فضا دراز بکشد.

(د) خروس‌ها باید به صورت گروهی نگهداری شوند، مگر در آخرین مراحل آبستنی و در طول دوره شیردهی، که در این مدت، خروس باید بتواند آزادانه در قلم خود حرکت کند و حرکت او فقط برای دوره‌های کوتاه محدود شود.

(ث) بدون لطمه به هر گونه الزامات اضافی برای کاه، چند روز قبل از زایش مورد انتظار، خروس ها باید با مقداری کاه یا سایر مواد طبیعی مناسب کافی برای ساختن لانه به خروس ها ارائه شود.

(و) مناطق ورزش باید اجازه سرگین کردن و ریشه زایی توسط حیوانات خوک را بدهد. برای اهداف ریشه زایی، می توان از بسترهای مختلفی استفاده کرد.

1.9.4. برای طیور

1.9.4.1. خاستگاه حیوانات

برای جلوگیری از استفاده از روش‌های پرورش فشرده، طیور یا باید تا زمانی که به حداقل سن برسند پرورش یابند یا باید از سویه‌های طیور با رشد آهسته و سازگار با پرورش در فضای باز تهیه شوند.

مقام صلاحیت‌دار باید معیارهای سویه‌های آهسته‌رشد را تعریف کند یا فهرستی از آن سویه‌ها تهیه کند و این اطلاعات را در اختیار اپراتورها، سایر کشورهای عضو و کمیسیون قرار دهد.

در مواردی که دامدار از گونه‌های طیور با رشد آهسته استفاده نمی‌کند، حداقل سن در زمان کشتار به شرح زیر است:

(الف) 81 روز برای جوجه‌ها؛

(ب) 150 روز برای کاپون.

(ج) 49 روز برای اردک‌های پکن.

(د) 70 روز برای اردک‌های مسکووی ماده.

(ه) 84 روز برای اردک‌های مسکووی نر.

(و) 92 روز برای اردک ملارد.

(ز) 94 روز برای مرغ دریایی؛

(ح) 140 روز برای بوقلمون‌های نر و غازهای بریان. و

100 (i) روز برای بوقلمون‌های ماده.

1.9.4.2. تغذیه

در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می‌شود:

(الف) حداقل 30 درصد خوراک باید از خود مزرعه تامین شود یا در صورت عدم امکان یا در دسترس نبودن این خوراک، با همکاری سایر واحدهای تولیدی ارگانیک یا در حال تبدیل و اپراتورهای خوراک با استفاده از خوراک و خوراک تولید شود. مواد از همان منطقه؛

(ب) علوفه، علوفه تازه یا خشک شده، یا سیلو باید به جیره روزانه اضافه شود.

(ج) در مواردی که کشاورزان نمی‌توانند خوراک پروتئینی را به طور انحصاری از تولید ارگانیک برای گونه‌های طیور دریافت کنند، و مقام صلاحیت‌دار تأیید کرده است که خوراک پروتئین ارگانیک به مقدار کافی در دسترس نیست، خوراک پروتئین غیر ارگانیک می‌تواند تا 31 دسامبر 2025 استفاده شود، مشروط بر اینکه که شرایط زیر احراز شود:

(i) به شکل ارگانیک موجود نباشد.

(ii) بدون حلال‌های شیمیایی تولید یا تهیه شده باشد.

(iii) استفاده از آن محدود به تغذیه طیور جوان با ترکیبات پروتئینی خاص است. و

(IV) حداکثر درصد مجاز در هر دوره 12 ماهه برای آن حیوانات از 5٪ تجاوز نمی‌کند.

درصد ماده خشک خوراک با منشاء کشاورزی محاسبه می‌شود.

1.9.4.3. رفاه حیوانات

چیدن زنده طیور ممنوع است.

1.9.4.4. شیوه‌های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه‌های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می‌شود:

(الف) حداقل یک سوم از سطح کف باید جامد باشد، یعنی ساخته شده از توری یا شبکه‌ای نباشد و باید باشد. پوشیده شده با مواد بستر مانند کاه، تراشه‌های چوب، ماسه یا چمن.

(ب) در سالن‌های مرغداری برای مرغ‌های تخم‌گذار، قسمت کافی از سطح زمین در دسترس مرغ‌ها باید برای جمع‌آوری فضولات پرندگان در دسترس باشد.

(ج) ساختمانها باید بین هر دسته از طیور پرورش یافته از دام تخلیه شوند. ساختمانها و پراک‌آلات باید در این مدت تمیز و ضدعفونی شوند. علاوه بر این، هنگامی که پرورش هر دسته از طیور به پایان رسید، دوره‌ها باید در طول دوره‌ای که توسط کشورهای عضو ایجاد می‌شود خالی رها شوند تا امکان رشد مجدد پوشش گیاهی فراهم شود. این الزامات در مواردی که طیور به صورت دسته‌ای پرورش داده نمی‌شوند، در دو نوبت نگهداری نمی‌شوند و در طول روز آزاد هستند اعمال نمی‌شود.

(د) طیور باید حداقل یک سوم عمر خود به فضای آزاد دسترسی داشته باشند. با این حال، مرغ‌های تخم‌گذار و طیور تکمیل‌کننده باید حداقل یک سوم عمر خود به فضای باز دسترسی داشته باشند، مگر اینکه محدودیت‌های موقتی بر اساس قوانین اتحادیه اعمال شده باشد.

(ث) دسترسی مداوم در هوای آزاد در طول روز باید از همان سنین اولیه که عملاً ممکن است و هر زمان که شرایط فیزیولوژیکی و فیزیکی اجازه دهد، فراهم شود، به استثنای مواردی که محدودیت‌های موقتی بر اساس قوانین اتحادیه اعمال شده باشد.

(و) با انصراف از بند 1.6.5، در مورد پرندگان و پولات‌های مولد زیر 18 هفته، زمانی که شرایط مشخص شده در بند 1.7.3 در مورد محدودیت‌ها و تعهدات مربوط به حفاظت از سلامت انسان و حیوان اعمال می‌شود، بر اساس قوانین اتحادیه رعایت شده و از دسترسی پرندگان و پولات‌های مولد زیر 18 هفته به فضاهای آزاد جلوگیری می‌کند، ایوان‌ها باید به عنوان فضای باز در نظر گرفته شوند و در چنین مواردی باید دارای یک مانع توری سیمی برای نگهداری پرندگان دیگر باشند. بیرون

(ز) فضاهای هوای آزاد برای طیور باید به پرندگان اجازه دسترسی آسان به تعداد کافی آب‌خوری را بدهد.

(ح) مناطق هوای آزاد برای طیور باید عمدتاً با پوشش گیاهی پوشیده شود.

(ا) تحت شرایطی که در دسترس بودن خوراک از منطقه محدود محدود است، به عنوان مثال، به دلیل پوشش طولانی مدت برف یا شرایط آب و هوایی خشک، تغذیه تکمیلی علوفه باید به عنوان بخشی از جیره طیور گنجانده شود.

(ی) در مواردی که طیور به دلیل محدودیت‌ها یا تعهدات اعمال شده بر اساس قوانین اتحادیه در داخل خانه نگهداری می‌شوند، آنها باید به مقادیر کافی علوفه و مواد مناسب برای رفع نیازهای اخلاقی خود دسترسی دائمی داشته باشند.

(ک) پرندگان آبی باید هر زمان که شرایط آب و هوایی و بهداشتی اجازه می‌دهد به نهر، حوض، دریاچه یا استخر دسترسی داشته باشند تا به نیازهای گونه‌های خاص و الزامات رفاه حیوانات احترام بگذارند. هنگامی که شرایط آب و هوایی اجازه چنین دسترسی را نمی‌دهد، آنها باید به آبی دسترسی داشته باشند که آنها را قادر می‌سازد سر خود را در آن فرو ببرند تا پرها را تمیز کنند.

(ل) نور طبیعی را می‌توان با وسایل مصنوعی تکمیل کرد تا حداکثر 16 ساعت نور در روز فراهم شود، با یک دوره استراحت مداوم شبانه بدون نور مصنوعی حداقل هشت ساعت.

(م) کل سطح قابل استفاده برای پروراندن طیور در مرغداری‌های هر واحد تولیدی نباید بیش از 1600 متر مربع؛

(ن) بیش از 3000 مرغ تخمگذار نباید در یک محفظه از یک مرغداری مجاز باشد.

بزرگ‌گوش‌ها

1.9.5.1. تغذیه

در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می‌شود:

(الف) حداقل 70 درصد خوراک باید از خود مزرعه تامین شود یا اگر این امکان پذیر نیست یا چنین خوراکی در دسترس نیست، باید با همکاری سایر واحدهای تولید ارگانیک یا درحال تبدیل و اپراتورهای خوراک با استفاده از خوراک و مواد خوراک از همان منطقه؛

(ب) خرگوش‌ها باید هر زمان که شرایط اجازه دهد به چراگاه برای چرا دسترسی داشته باشند.

(ج) سیستم‌های پرورش باید بر اساس حداکثر استفاده از مرتع چرا با توجه به در دسترس بودن مراتع در دوره‌های مختلف سال باشد.

(د) در مواقعی که علف کافی نیست، خوراک فیبری مانند کاه یا یونجه تهیه شود. علوفه باید حداقل 60 درصد جیره را تشکیل دهد.

1.9.5.2. شیوه‌های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه‌های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می‌شود:

(الف) مسکن باید دارای یک محل خواب یا استراحت راحت، تمیز و خشک با اندازه کافی، متشکل از یک سازه محکم و بدون نوار باشد. بستر خشک فراوان پر از مواد بستر باید در قسمت استراحت ارائه شود. بستر باید شامل کاه یا سایر مواد طبیعی مناسب باشد. بستر را می‌توان با هر محصول معدنی مجاز طبق ماده 24 به عنوان کود یا تهویه خاک برای استفاده در تولیدات ارگانیک اصلاح و غنی کرد.

(ب) خرگوش‌ها باید به صورت گروهی نگهداری شوند.

(ج) مزارع خرگوش باید از نژادهای قوی سازگار با شرایط بیرون استفاده کنند.

(د) خرگوش ها باید به موارد زیر دسترسی داشته باشند:

(من) سرپناه سرپوشیده از جمله مخفیگاههای تاریک؛

(ii) اجرا در فضای باز با پوشش گیاهی، ترجیحاً مرتع.

(iii) یک سکوی بلند که می توانند روی آن بنشینند، چه در داخل یا چه بیرون.

(iv) مواد تودرتو برای تمام کارهای پرستاری.

1.9.6.

برای زنبورها

1.9.6.1. خاستگاه حیوانات

برای زنبورداری، استفاده از *Apis mellifera* و اکوتیپهای محلی آن ترجیح داده می شود.

1.9.6.2. تغذیه

در مورد تغذیه، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) در پایان فصل تولید کندوها باید دارای ذخایر کافی از عسل و گرده باشند زنبورها برای زنده ماندن در زمستان؛

(ب) کلنی های زنبور عسل را فقط می توان در جایی تغذیه کرد که بقای کلنی به دلیل شرایط آب و هوایی در خطر باشد. در چنین مواردی، کلنی های زنبور عسل باید با عسل ارگانیک، شربت قند ارگانیک یا شکر ارگانیک تغذیه شوند.

1.9.6.3. مراقبت های بهداشتی

در مورد مراقبت های بهداشتی، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) به منظور حفاظت از قاب ها، کندوها و شانه ها، به ویژه در برابر آفات، فقط چوبه کنش های مورد استفاده در تله ها، و محصولات و مواد مناسب که طبق مواد 9 و 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک مجاز هستند، مجاز خواهند بود.

(ب) درمانهای فیزیکی برای ضدعفونی زنبورستانها مانند بخار یا شعله مستقیم باید مجاز باشد.

(ج) عمل از بین بردن نوزادان نر فقط به منظور جداسازی هجوم *Varroa destructor* مجاز است.

(د) اگر علیرغم تمام اقدامات پیشگیرانه، کلنی ها بیمار یا آلوده شوند، باید فوراً تحت درمان قرار گیرند. و در صورت لزوم، ممکن است در زنبورستان های ایزوله قرار داده شود.

(ه) اسید فرمیک، اسید لاکتیک، اسید استیک و اسید اگزالیک، و همچنین منتول، تیمول، اکالیپتول یا کافور، ممکن است در موارد آلودگی به *Varroa destructor* استفاده شود.

(و) اگر درمان با محصولات آلوپاتیک سنتز شده شیمیایی، از جمله آنتی بیوتیک ها، به غیر از محصولات و مواد مجاز طبق مواد 9 و 24 برای استفاده در تولید ارگانیک اعمال شود، در طول مدت آن درمان، کلنی های بیمار شده باید در انزوا قرار گیرند. زنبورستان ها و تمام موم باید با موم حاصل از زنبورداری ارگانیک جایگزین شود. متعاقباً، دوره تبدیل 12 ماهه مندرج در بند 1.2.2 برای آن مستعمرات اعمال خواهد شد.

1.9.6.4. رفاه حیوانات

در مورد زنبورداری، قوانین کلی اضافی زیر اعمال می شود:

(الف) از بین بردن زنبورها در شانه ها به عنوان روشی مرتبط با برداشت محصولات زنبورداری ممنوع خواهد شد؛

(ب) مثله کردن مانند بریدن بالهای ملکه زنبور عسل ممنوع است.

1.9.6.5. شیوه های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) زنبورستانها باید در مناطقی قرار داده شوند که در دسترس بودن منابع شهد و گردهای که اساساً از محصولات ارگانیک یا در صورت لزوم از پوشش گیاهی خود به خود یا جنگلها یا محصولاتی که فقط با روشهای کم تأثیر زیست محیطی درمان می شوند، تشکیل می شوند، قرار دهند.

(ب) زنبورستان ها باید در فاصله کافی از منابعی که ممکن است منجر به آلودگی محصولات زنبورداری یا به سلامت ضعیف زنبورها شود، نگهداری شوند.

ج) محل قرارگیری زنبورستانها باید به گونه‌ای باشد که در شعاع 3 کیلومتری از محل زنبورستان، منابع شهد و گرده اساساً شامل محصولات ارگانیک یا پوشش گیاهی خود به خود یا محصولاتی باشد که با روش‌های کم تأثیر زیست‌محیطی برابر با روش‌های ارائه‌شده درمان می‌شوند. در مواد 28 و 30 مقررات (EU) شماره 1305/2013 که نمی‌تواند بر صلاحیت تولید زنبور عسل به عنوان ارگانیک بودن تأثیر بگذارد. این الزام در جایی که گل‌دهی انجام نمی‌شود، یا کلنی‌های زنبور عسل در خواب هستند، اعمال نمی‌شود.

(د) کندوها و مواد مورد استفاده در زنبورداری باید اساساً از مواد طبیعی ساخته شده باشند که خطری نداشته باشند آلودگی به محیط زیست یا محصولات زنبورداری؛

(ه) موم زنبور عسل برای فونداسیون های جدید باید از واحدهای تولید ارگانیک تهیه شود.

(و) فقط محصولات طبیعی مانند بره موم، موم و روغن های گیاهی را می توان در کندو استفاده کرد.

(ز) مواد دافع شیمیایی مصنوعی نباید در طول عملیات استخراج عسل استفاده شوند.

(ح) شانه های مولد نباید برای استخراج عسل استفاده شود.

(i) هنگامی که در مناطق یا مناطق تعیین شده توسط اعضا انجام می شود، زنبورداری ارگانیک تلقی نمی شود ایالات به عنوان مناطق یا مناطقی که در آن زنبورداری ارگانیک عملی نیست.

بخش سوم: قوانین تولید جلبک و حیوانات آبی پروری

1. الزامات کلی
- 1.1. عملیات باید در مکان‌هایی انجام شود که در معرض آلودگی یا محصولات یا مواد غیر مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک یا آلاینده‌هایی که ماهیت ارگانیک محصولات را به خطر می‌اندازند، نباشد.
- 1.2. واحدهای تولید ارگانیک و غیر ارگانیک باید مطابق با حداقل فواصل جداسازی تعیین شده توسط کشورهای عضو، در صورت لزوم، به اندازه کافی از هم جدا شوند. این اقدامات جداسازی باید بر اساس وضعیت طبیعی، سیستم های توزیع آب مجزا، فواصل، جریان جزر و مدی و موقعیت بالادست و پایین دست واحد تولید ارگانیک باشد. تولید جلبک و آبی پروری زمانی که در مکان ها یا مناطقی که توسط مقامات کشورهای عضو به عنوان مکان ها یا مناطقی که برای چنین فعالیت هایی نامناسب هستند تعیین شده اند، به عنوان ارگانیک در نظر گرفته نمی شود.
- 1.3. ارزیابی زیست‌محیطی متناسب با واحد تولیدی برای هر متصدی جدیدی که برای تولید ارگانیک درخواست می‌کند و بیش از 20 تن محصول آبی پروری در سال تولید می‌کند، لازم است تا شرایط واحد تولیدی و محیط نزدیک آن و اثرات احتمالی عملکرد آن مشخص شود. اپراتور باید ارزیابی زیست محیطی را به مقام کنترل یا بدن کنترل ارائه دهد.
- محتوای ارزیابی زیست محیطی باید بر اساس ضمیمه IV دستورالعمل 2011/92/EU پارلمان اروپا و شورای (1) باشد. اگر واحد تولیدی قبلاً مورد ارزیابی معادل قرار گرفته باشد، ممکن است از این ارزیابی برای این منظور استفاده شود.
- 1.4. تخریب حرا مجاز نیست.
- 1.5. اپراتور باید یک برنامه مدیریت پایدار متناسب با واحد تولیدی برای پرورش آبزیان و برداشت جلبک ارائه دهد.
- 1.6. این طرح باید سالانه به روز شود و اثرات زیست‌محیطی عملیات و پایش زیست‌محیطی که باید انجام شود را با جزئیات شرح می‌دهد و اقداماتی را که باید برای به حداقل رساندن اثرات منفی بر محیط‌های آبی و خشکی اطراف، از جمله، در صورت لزوم، تخلیه مواد مغذی انجام شود، فهرست می‌کند. وارد محیط زیست در هر چرخه تولید یا سالانه شود. این طرح باید نظارت و تعمیر تجهیزات فنی را ثبت کند.
- 1.7. اقدامات دفاعی و پیشگیرانه انجام شده در برابر شکارچیان طبق دستورالعمل 92/43/EEC و قوانین ملی باید در برنامه مدیریت پایدار ثبت شود.
- 1.8. در صورت لزوم، هماهنگی با اپراتورهای همسایه در تهیه برنامه مدیریت انجام می شود.
- 1.9. اپراتورهای کسب و کار آبی پروری و جلبک باید به عنوان بخشی از برنامه مدیریت پایدار، برنامه کاهش ضایعات را در زمان شروع عملیات تنظیم کنند. در صورت امکان، استفاده از گرمای باقیمانده باید به انرژی از منابع تجدیدپذیر محدود شود.

- 1.10. تهیه محصولات فرآوری نشده
- اگر عملیات آماده‌سازی، به غیر از فرآوری، روی جلبک‌ها یا حیوانات آبی پروری انجام شود، الزامات کلی مندرج در نکات 1.2، 1.3، 1.4، 1.5 و 2.2.3 قسمت IV، به‌طور همسان در مورد چنین عملیاتی اعمال می‌شود.
2. الزامات جلبک‌ها
- علاوه بر قوانین کلی تولید مندرج در مواد 9، 10، 11 و 15 و در صورت لزوم در بخش 1 این قسمت، قوانین مندرج در این بخش در مورد جمع‌آوری و تولید ارگانیک جلبک اعمال می‌شود. این قوانین در تولید فیتوپلانکتون‌ها باید به‌طور همسانی اعمال شوند.
- 2.1. تبدیل
- 2.1.1. دوره تبدیل برای یک واحد تولیدی برای جمع‌آوری جلبک شش ماه خواهد بود.
- 2.1.2. دوره تبدیل برای یک واحد تولیدی برای کشت جلبک باید یک دوره شش ماهه یا یک چرخه کامل تولید باشد، هر کدام که بیشتر باشد.
- 2.2. قوانین تولید جلبک
- 2.2.1. مجموعه جلبک‌های وحشی و بخش‌هایی از آن به شرط اینکه:
- (الف) مناطق در حال رشد از نقطه نظر بهداشتی مناسب هستند و از وضعیت اکولوژیکی بالایی برخوردار هستند که توسط آن تعریف شده است دستورالعمل 2000/60/EC یا دارای کیفیتی معادل با:
- مناطق تولید طبقه‌بندی شده به عنوان A و B در مقررات (EC) شماره 854/2004 پارلمان اروپا و شورا (1) تا 13 دسامبر 2019، یا
- حوزه‌های طبقه‌بندی مربوطه تعیین شده در قوانین اجرایی که توسط کمیسیون مطابق با ماده (8) 18 مقررات (EU) 2017/625 از 14 دسامبر 2019 به تصویب رسیده است.
- (ب) مجموعه به طور قابل توجهی بر پایداری اکوسیستم طبیعی یا نگهداری گونه‌ها در منطقه جمع‌آوری تأثیر نمی‌گذارد.
- 2.2.2. کشت جلبک‌ها باید در مناطقی انجام شود که ویژگی‌های زیست‌محیطی و بهداشتی آنها حداقل برابر با موارد ذکر شده در بند 2.2.1 (الف) باشد تا ارگانیک در نظر گرفته شود. علاوه بر این، قوانین تولید زیر اعمال می‌شود:
- (الف) شیوه‌های پایدار باید در تمام مراحل تولید، از جمع‌آوری جلبک‌های جوان تا برداشت؛
- (ب) برای اطمینان از حفظ یک مخزن ژنی وسیع، جمع‌آوری جلبک‌های جوان در طبیعت باید به طور منظم انجام شود تا تنوع ذخایر کشت داخلی حفظ و افزایش یابد.
- (ج) کودها نباید استفاده شوند، مگر در تأسیسات داخلی، و فقط در صورتی که به موجب آن مجوز داده شده باشد. ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک به این منظور.
- 2.3. پرورش جلبک
- 2.3.1. کشت جلبک در دریا فقط باید از مواد مغذی به طور طبیعی در محیط، یا از تولیدات حیوانی آبی پروری ارگانیک، ترجیحاً در نزدیکی به عنوان بخشی از یک سیستم چند کشت استفاده کند.
- 2.3.2. در تأسیسات روی زمینی که از منابع غذایی خارجی استفاده می‌شود، سطوح مواد مغذی در آب خروجی باید به طور قابل تأیید یکسان یا کمتر از آب ورودی باشد. فقط مواد مغذی با منشأ گیاهی یا معدنی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز است.
- 2.3.3. تراکم کشت یا شدت عملیاتی باید ثبت شود و باید یکپارچگی محیط آبی را با اطمینان از اینکه از حداکثر مقدار جلبک که می‌تواند بدون اثرات منفی بر محیط حمایت شود، حفظ کند.
- 2.3.4. طناب‌ها و سایر تجهیزات مورد استفاده برای رشد جلبک‌ها باید در صورت امکان مجدداً استفاده یا بازیافت شوند.
- 2.4. مجموعه ای پایدار از جلبک‌های وحشی
- 2.4.1. یک بار تخمین زیست توده باید در ابتدای جمع‌آوری جلبک‌ها انجام شود.

2.4.2. حساب‌های اسنادی باید در واحد یا محل نگهداری شود و اپراتور را قادر می‌سازد تا شناسایی کند و مقام کنترل یا بدن کنترل تأیید کند که جمع‌آوران فقط جلبک‌های وحشی تولید شده مطابق با این مقررات را تامین کرده‌اند.

2.4.3. جمع آوری باید به گونه ای انجام شود که مقادیر جمع آوری شده تأثیر قابل توجهی بر وضعیت محیط آبی نداشته باشد. اقداماتی مانند تکنیک جمع‌آوری، حداقل اندازه‌ها، سن، چرخه‌های تولیدمثل یا اندازه جلبک‌های باقی‌مانده باید انجام شود تا اطمینان حاصل شود که جلبک‌ها می‌توانند دوباره تولید شوند و اطمینان حاصل شود که از صیدهای جانبی جلوگیری می‌شود.

2.4.4. اگر جلبک‌ها از یک منطقه جمع‌آوری مشترک یا مشترک جمع‌آوری شوند، شواهد مستندی که توسط مقام مربوطه تعیین شده توسط کشور عضو مربوطه ارائه می‌شود، باید در دسترس باشد که نشان دهد کل مجموعه با این مقررات مطابقت دارد.

3. الزامات برای حیوانات آبی پروری

علاوه بر قواعد کلی تولید مندرج در مواد 9، 10، 11 و 15 و در صورت لزوم در بخش 1 این قسمت، قوانین مندرج در این بخش برای تولید ارگانیک گونه‌های ماهی، سخت پوستان، خارپوستان اعمال می‌شود. و نرم تنان این قواعد همچنین برای تولید ژئوپلانکتون‌ها، سخت‌پوستان ریز، روتیفرها، کرم‌ها و سایر حیوانات خوراکی آبی اعمال خواهند شد.

3.1. الزامات کلی

3.1.1. تبدیل

دوره های تبدیل زیر برای واحدهای تولید آبی پروری برای انواع زیر تأسیسات آبی پروری شامل حیوانات آبی پروری موجود اعمال می شود:

(الف) برای تأسیساتی که قابل تخلیه، تمیز کردن و ضد عفونی نیستند، دوره تبدیل 24 ماهه؛

(ب) برای تأسیساتی که تخلیه شده اند، یا آیش شده اند، یک دوره تبدیل 12 ماهه؛

(ج) برای تأسیساتی که تخلیه، تمیز و ضد عفونی شده اند، دوره تبدیل شش ماهه.

(د) برای تأسیسات آب آزاد، از جمله آنهایی که نرم تنان دوکفه ای تولید می کنند، یک دوره تبدیل سه ماهه.

3.1.2. خاستگاه حیوانات آبی پروری

3.1.2.1. در مورد منشأ حیوانات آبی پروری، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) آبی پروری ارگانیک باید بر پایه پرورش جوجه های جوان منشأ گرفته از مولدین ارگانیک و از واحدهای تولید ارگانیک باشد.

(ب) گونه‌های رشد یافته محلی استفاده می‌شوند و هدف اصلاح نژاد باید تولید سوبه‌هایی باشد که با شرایط تولید سازگاری بهتری داشته باشند و سلامت و رفاه دام و استفاده مناسب از منابع خوراک را تضمین کنند. مدارک مستندی مبنی بر منشأ و درمان آنها باید برای مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مرجع کنترل یا نهاد کنترل ارائه شود.

(ج) گونه‌هایی انتخاب شوند که قوی باشند و بتوانند بدون ایجاد آسیب قابل توجه به طبیعت تولید شوند سهام؛

(د) برای اهداف اصلاح نژادی، حیوانات آبی پروری صید شده وحشی یا غیر ارگانیک را می توان تنها در موارد توجیه شده به یک مزرعه آورد که نژاد ارگانیک در دسترس نباشد یا پس از مجوز، ذخایر ژنتیکی جدید برای اهداف اصلاحی به واحد تولید آورده شود. توسط مقام ذیصلاح به منظور بهبود تناسب ذخایر ژنتیکی اعطا شده است. چنین حیواناتی باید حداقل به مدت سه ماه تحت مدیریت ارگانیک نگهداری شوند تا بتوانند برای پرورش مورد استفاده قرار گیرند. برای حیواناتی که در فهرست قرمز IUCN از گونه‌های در خطر انقراض قرار دارند، مجوز استفاده از نمونه‌های صید وحشی ممکن است تنها در چارچوب برنامه‌های حفاظتی که توسط مقام عمومی مربوطه مسئول تلاش‌های حفاظتی به رسمیت شناخته شده است، اعطا شود.

(ه) برای اهداف در حال رشد، جمع آوری بچه ماهیان آبی پروری وحشی باید به طور خاص به موارد زیر:

(ط) هجوم طبیعی لاروهای ماهی یا سخت پوستان و بچه ماهیان هنگام پر کردن حوضچه ها، سیستم های نگهداری و محوطه

(2) ذخیره مجدد لاروهای بچه ماهی وحشی یا سخت پوستان از گونه هایی که در فهرست قرمز IUCN از گونه های در معرض خطر انقراض نیستند در پرورش آبی پروری گسترده در داخل تالاب ها، مانند حوضچه های آب شور، مناطق جزر و مدی و تالاب های ساحلی، مشروط بر اینکه:

- ذخیره مجدد در راستای اقدامات مدیریتی است که توسط مقامات مربوطه برای اطمینان از تایید شده است بهره برداری پایدار از گونه های مربوطه، و

- حیوانات منحصراً با غذای طبیعی موجود در محیط تغذیه می شوند.

با انصراف از بند (الف)، کشورهای عضو می توانند اجازه معرفی حداکثر 50 درصد از جوجه های غیر ارگانیک گونه هایی که در اتحادیه به عنوان ارگانیک در اتحادیه تولید نشده اند را برای اهداف در حال رشد در یک واحد تولید ارگانیک معرفی کنند. ژانویه 2021، مشروط بر اینکه حداقل دو سوم پایانی دوره تولید تحت مدیریت ارگانیک مدیریت شود. چنین انحرافی ممکن است حداکثر برای مدت دو سال اعطا شود و قابل تمدید نیست.

برای مزارع آبی پروری واقع در خارج از اتحادیه، چنین انحرافی فقط می تواند توسط مقامات کنترل یا نهادهای کنترلی اعطا شود که مطابق با بند 1 ماده 46 به رسمیت شناخته شده اند، برای گونه هایی که به عنوان ارگانیک در هیچ یک از قلمرو کشوری که در آن هلدینگ واقع شده است یا اتحادیه. چنین انحرافی ممکن است حداکثر برای مدت دو سال اعطا شود و قابل تمدید نیست.

3.1.2.2. در مورد پرورش، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) هورمون ها و مشتقات هورمونی نباید استفاده شوند.

(ب) تولید مصنوعی سویه های تک جنس، به جز با دسته بندی دستی، القای پلی پلوئیدی، هیبریداسیون مصنوعی و شبیه سازی نباید استفاده شود.

(ج) سویه های مناسب باید انتخاب شوند.

تغذیه

3.1.3.

3.1.3.1. در مورد خوراک ماهی، سخت پوستان و خارپوستان، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) حیوانات باید با خوراکی تغذیه شوند که نیازهای غذایی حیوانات را در مراحل مختلف آن برآورده کند. توسعه؛

(ب) رژیم های تغذیه باید با اولویت های زیر طراحی شوند:

(i) بهداشت و رفاه حیوانات؛

(2) کیفیت بالای محصول، از جمله ترکیب غذایی محصول، که باید بالا بودن را تضمین کند کیفیت محصول خوراکی نهایی؛

(iii) اثرات زیست محیطی کم.

(ج) بخش گیاهی خوراک باید ارگانیک باشد و بخش خوراک حاصل از آبزیان باید از آبی پروری ارگانیک یا از شیلاتی که طبق طرحی به رسمیت شناخته شده توسط مقام صلاحیتدار مطابق با اصول مندرج در مقررات، به عنوان پایدار تأیید شده است، منشأ گیرد. (اتحادیه اروپا)

شماره 1380/2013

(د) مواد خوراک غیر ارگانیک با منشأ گیاهی، حیوانی، جلبکی یا مخمیری، مواد خوراکی با منشأ معدنی یا میکروبی، افزودنی های خوراک و کمک های فرآوری تنها در صورتی استفاده می شوند که طبق این قانون مجاز شده باشند. مقررات استفاده در تولید ارگانیک؛

(ه) محرک های رشد و آمینو اسیدهای مصنوعی نباید استفاده شوند.

3.1.3.2. در مورد نرم تنان دوکفه ای و سایر گونه هایی که توسط انسان تغذیه نمی شوند، اما در عوض از پلانکتون های طبیعی تغذیه می کنند، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) چنین حیواناتی که از فیلتر تغذیه می کنند باید تمام نیازهای غذایی خود را از طبیعت دریافت کنند، مگر در مواردی که بچه های پرورش یافته در جوجه کشی ها و نهالستان ها؛

(ب) مناطق در حال رشد باید از نظر بهداشتی مناسب باشند و یا باید از وضعیت اکولوژیکی بالایی که توسط دستورالعمل 2000/60/EC تعریف شده است یا از وضعیت زیست محیطی خوب مطابق با دستورالعمل 2008/56/EC یا کیفیتی معادل آن برخوردار باشند. به:

- مناطق تولید طبقه بندی شده به عنوان A در مقررات (EC) شماره 854/2004 تا 13 دسامبر 2019، یا

-حوزه‌های طبقه‌بندی مربوطه که در قوانین اجرایی تصویب شده توسط کمیسیون مطابق با ماده (8) 18 مقررات (EU) 2017/625 از 14 دسامبر 2019 تعیین شده است.

3.1.3.3. قوانین خاص در مورد خوراک حیوانات آبی پروری گوشتخوار

خوراک حیوانات آبی پروری گوشتخوار باید با اولویت های زیر تامین شود:

(الف) خوراک ارگانیک با منشأ آبی پروری؛

(ب) پودر ماهی و روغن ماهی حاصل از تکه های آلی آبی پروری به دست آمده از ماهی، سخت پوستان یا نرم تنان؛

(ج) پودر ماهی و روغن ماهی و مواد خوراکی با منشأ ماهی که از برش‌های ماهی، سخت پوستان یا نرم تنان در حال حاضر برای مصرف انسان در شیلات پایدار صید شده اند.

(د) پودر ماهی و روغن ماهی و مواد خوراکی با منشأ ماهی که از ماهیان کامل، سخت پوستان یا نرم تنان صید شده در ماهیگیری پایدار گرفته شده و برای مصرف انسان استفاده نمی شود.

(ه) مواد خوراک آلی با منشأ گیاهی یا حیوانی؛ مواد گیاهی نباید از 60 درصد کل مواد تشکیل دهنده بیشتر باشد.

3.1.3.4. قوانین خاص در مورد خوراک برخی از حیوانات آبی پروری

در مرحله رشد، ماهیان در آبهای داخلی، میگوهای پنهید و میگوهای آب شیرین و ماهیان آب شیرین گرمسیری باید به شرح زیر تغذیه شوند:

(الف) آنها باید با خوراک طبیعی موجود در استخرها و دریاچه ها تغذیه شوند.

(ب) در مواردی که خوراک طبیعی ذکر شده در بند (الف) به مقدار کافی در دسترس نباشد، خوراک ارگانیک با منشأ گیاهی، ترجیحاً در خود مزرعه کشت شده باشد، یا جلبک ممکن است استفاده شود. اپراتورها باید شواهد مستندی مبنی بر نیاز به استفاده از خوراک اضافی نگهداری کنند.

(ج) در مواردی که خوراک طبیعی مطابق با بند (ب) تکمیل می شود:

(i) جیره غذایی میگوهای پنهید و میگوهای آب شیرین (*Macrobrachium spp.*) ممکن است شامل یک حداکثر 25 درصد پودر ماهی و 10 درصد روغن ماهی حاصل از شیلات پایدار.

(2) جیره غذایی گربه ماهی سیامی (*Pangasius spp.*) ممکن است از حداکثر 10 درصد پودر ماهی یا ماهی تشکیل شده باشد. نفت حاصل از شیلات پایدار

بهداشتی

3.1.4.1. پیشگیری از بیماری

در مورد پیشگیری از بیماری، قوانین زیر باید اعمال شود:

(الف) پیشگیری از بیماری باید مبتنی بر نگهداری حیوانات در شرایط بهینه از طریق مکان‌یابی مناسب باشد، از جمله، الزامات گونه‌ها برای کیفیت آب خوب، جریان و نرخ مبادله، طراحی بهینه مزارع، استفاده از شیوه های خوب دامداری و مدیریتی، از جمله تمیز کردن و ضد عفونی منظم محل، خوراک با کیفیت بالا، تراکم مناسب جوراب، و انتخاب نژاد و گونه.

(ب) داروهای دامپزشکی ایمونولوژیک ممکن است استفاده شود.

(ج) یک برنامه مدیریت بهداشت حیوانات باید اقدامات ایمنی زیستی و پیشگیری از بیماری از جمله یک توافق نامه کتبی برای مشاوره بهداشتی، متناسب با واحد تولیدی، با خدمات بهداشتی حیوانات آبی پروری واجد شرایط که باید حداقل یک بار در سال از مزرعه بازدید کنند، شرح دهد. یا در مورد صدف دو کفه ای، حداقل هر دو سال یک بار.

(د) سیستم های نگهداری، تجهیزات و ظروف باید به درستی تمیز و ضد عفونی شوند.

(ه) ارگانسیم‌های رسوب‌کننده زیستی باید فقط با وسایل فیزیکی یا دستی حذف شوند و در صورت لزوم به دریا در فاصله‌ای از مزرعه بازگردانده شوند.

(و) فقط موادی برای تمیز کردن و ضد عفونی کردن تجهیزات و تأسیسات مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک می توانند استفاده شوند.

(ز) در مورد آیش، قوانین زیر اعمال می شود:

(i) مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، مقام کنترل یا نهاد کنترل، باید تعیین کند که آیا آیش ضروری است یا خیر و باید مدت زمان مناسبی را که باید پس از هر چرخه تولید در سیستم‌های مهار آب آزاد در دریا اعمال و مستند شود، تعیین کند.

(ii) برای کشت نرم تنان دوکفه ای اجباری نیست.

(iii) در طول آیش، قفس یا سایر سازه های مورد استفاده برای تولید حیوانات آبی پروری تخلیه شود، قبل از استفاده مجدد ضد عفونی شده و خالی بماند.

(ج) در صورت اقتضا، خوراک ماهی، مدفوع و حیوانات مرده نخورده باید فوراً حذف شوند تا از هر گونه خطر آسیب زیست محیطی قابل توجه از نظر کیفیت آب، به حداقل رساندن خطرات بیماری، و برای جلوگیری از جذب حشرات یا جوندگان جلوگیری شود.

(i) اشعه ماوراء بنفش و ازن را فقط می توان در هجری ها و نهالستان ها استفاده کرد.

(ی) برای کنترل بیولوژیکی انگل های خارجی، ترجیح باید به استفاده از ماهی های تمیزتر و استفاده از ماهی ها داده شود. محلول های آب شیرین، آب دریا و کلرید سدیم.

3.1.4.2. درمان های دامپزشکی

در مورد درمان های دامپزشکی، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) بیماری باید فوراً درمان شود تا از رنج حیوان جلوگیری شود. محصولات دارویی دامپزشکی آلوپاتی سنتز شیمیایی، از جمله آنتی-بیوتیک‌ها، ممکن است در صورت لزوم، تحت شرایط سخت و تحت مسئولیت دامپزشک، در مواردی که استفاده از محصولات گیاهی، هومیوپاتی و سایر محصولات نامناسب است، استفاده شود. در صورت لزوم، محدودیت‌هایی در رابطه با دوره‌های درمان و دوره‌های ترک باید تعریف شود.

(ب) درمان‌های مربوط به حمایت از سلامت انسان و حیوان که بر اساس قوانین اتحادیه تحمیل شده است مجاز خواهد بود؛

(ج) هنگامی که علیرغم اقدامات پیشگیرانه برای اطمینان از سلامت حیوانات ذکر شده در بند 3.1.4.1 یک مشکل بهداشتی ایجاد شود، درمان‌های دامپزشکی ممکن است به ترتیب اولویت زیر استفاده شوند:

(i) مواد از گیاهان، حیوانات یا مواد معدنی در رقت هومیوپاتی؛

(ii) گیاهان و عصاره های آنها که اثرات بیهوشی ندارند. و

(iii) موادی مانند عناصر کمیاب، فلزات، محرک‌های ایمنی طبیعی یا پروبیوتیک‌های مجاز؛

(د) استفاده از درمان های آلوپاتیک باید به دو دوره درمان در سال محدود شود، به استثنای واکسیناسیون و طرح های ریشه کنی اجباری. با این حال، در موارد چرخه تولید کمتر از یک سال، محدودیت یک درمان آلوپاتیک اعمال می شود. در صورت تجاوز از محدودیت های ذکر شده برای درمان های آلوپاتیک، حیوانات آبی پروری مورد نظر نباید به عنوان محصولات ارگانیک به بازار عرضه شوند.

(ث) استفاده از درمان‌های انگل، به غیر از طرح‌های کنترل اجباری که توسط کشورهای عضو اجرا می‌شود، باید به دو بار در سال یا یک بار در سال که چرخه تولید کمتر از 18 ماه باشد محدود شود.

(و) دوره انصراف از درمان‌های دامپزشکی آلوپاتیک و درمان‌های انگل مطابق با بند (د)، از جمله درمان‌های تحت کنترل اجباری و طرح‌های ریشه‌کنی، باید دو برابر دوره کنار گذاشتن ذکر شده در ماده 11 دستورالعمل 2001/82/EC باشد یا، در جایی که این مدت مشخص نشده است، 48 ساعت؛

(ز) هرگونه استفاده از فرآورده‌های دارویی دامپزشکی باید قبل از اینکه حیوانات به‌عنوان محصولات ارگانیک به بازار عرضه شوند، به مقام صلاحیتدار، یا در صورت لزوم، به مقام کنترل یا نهاد کنترل اعلام شود. سهام درمان شده باید به وضوح قابل شناسایی باشد.

3.1.5. شیوه های مسکن و دامپروری

3.1.5.1. تأسیسات تولید حیوانات آبی پروری با چرخش بسته ممنوع است، به استثنای جوجه کشی ها و نهالستان ها یا تأسیسات تولید گونه هایی که برای ارگانیکس های خوراک ارگانیک استفاده می شوند.

3.1.5.2. گرمایش یا سرمایش مصنوعی آب فقط در هجری ها و نهالستان ها مجاز است. گمانه طبیعی آب را می توان برای گرم کردن یا خنک کردن آب در تمام مراحل تولید استفاده کرد.

3.1.5.3. محیط پرورش حیوانات آبی پروری باید به گونه ای طراحی شود که مطابق با حیوانات آبی پروری با نیازهای گونه خاص خود:

(الف) فضای کافی برای رفاه خود داشته باشند و تراکم جوراب ساق بلند مربوطه در موارد ضروری تعیین شده باشد. اقدامات ذکر شده در ماده (3) 15

(ب) در آب با کیفیت خوب، از جمله، جریان و نرخ تبادل کافی، سطح اکسیژن کافی و سطح پایین متابولیت ها نگهداری شوند.

(ج) در شرایط دما و نور مطابق با نیاز گونه و با در نظر گرفتن موقعیت جغرافیایی نگهداری شوند.

در بررسی اثرات تراکم ذخیره سازی بر رفاه ماهیان تولیدی، وضعیت ماهی (مانند آسیب باله، سایر صدمات، سرعت رشد، رفتار بیان شده و سلامت کلی) و کیفیت آب باید پایش و در نظر گرفته شود.

در مورد ماهیان آب شیرین، نوع کف باید تا حد امکان به شرایط طبیعی نزدیک باشد.

در مورد کپور و گونه های مشابه:

-پایین باید زمین طبیعی باشد،

-کوددهی آلی و معدنی استخرها و دریاچه ها فقط با کودها و کودهای تهویه کننده خاک که به موجب ماده 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک مجاز شده اند و با مصرف حداکثر 20 کیلوگرم نیتروژن در هکتار انجام می شود.

-درمان های شامل مواد شیمیایی مصنوعی برای کنترل هیدروفیت ها و پوشش گیاهی موجود در آبهای تولیدی ممنوع است.

3.1.5.4. طراحی و ساخت سیستم های مهار آب باید نرخ جریان و پارامترهای فیزیکی شیمیایی را فراهم کند که از سلامت و رفاه حیوانات محافظت کند و نیازهای رفتاری آنها را تامین کند.

ویژگی های خاص سیستم های تولید و سیستم های مهار برای گونه ها یا گروهی از گونه ها که در قوانین اجرایی مذکور در بند 3 ماده 15 ذکر شده است باید رعایت شود.

3.1.5.5. واحدهای پرورش در زمین باید شرایط زیر را داشته باشند:

(الف) سیستم های جریان باید امکان نظارت و کنترل میزان جریان و کیفیت آب هر دو آب ورودی و خروجی را فراهم کنند.

(ب) حداقل 10 درصد از محیط («رابط زمین و آب») باید دارای پوشش گیاهی طبیعی باشد.

3.1.5.6. سیستم های مهار در دریا باید شرایط زیر را داشته باشند:

(الف) آنها باید در جایی قرار گیرند که جریان آب، عمق و نرخ تبادل آب به بدنه برای به حداقل رساندن کافی باشد. تأثیر بر بستر دریا و بدنه آب اطراف؛

(ب) آنها باید طراحی، ساخت و نگهداری قفس مناسب با توجه به قرار گرفتن در معرض محیط عملیاتی داشته باشند.

3.1.5.7. سیستم های مهار باید طوری طراحی، مستقر و مورد بهره برداری قرار گیرند تا خطر حوادث فرار را به حداقل برسانند.

3.1.5.8. اگر ماهی یا سخت پوستان فرار کنند، باید اقدامات مناسب برای کاهش تأثیر بر اکوسیستم محلی انجام شود. از جمله بازپس گیری در صورت لزوم. سوابق باید نگهداری شود.

3.1.5.9. برای تولید حیوانات آبی پروری در استخرهای ماهی، مخازن یا مسیرهای مسابقه، مزارع باید مجهز به بسترهای فیلتر طبیعی، استخرهای استقرار، فیلترهای بیولوژیکی یا فیلترهای مکانیکی برای جمع آوری مواد مغذی زائد یا استفاده از جلبک یا حیوانات (دو کفه ای) باشد که به بهبود کیفیت کمک می کند. پساب پایش پساب باید در فواصل منظم در صورت لزوم انجام شود.

رفاه حیوانات

3.1.6.

3.1.6.1. کلیه افرادی که درگیر نگهداری از حیوانات آبی پروری هستند باید از دانش و مهارت های اولیه لازم برخوردار باشند به سلامت و نیازهای رفاهی آن حیوانات توجه می کنند.

3.1.6.2. کار با حیوانات آبی پروری باید به حداقل برسد و باید با بیشترین دقت انجام شود. تجهیزات و پروتکل های مناسب باید برای جلوگیری از استرس و آسیب فیزیکی مرتبط با روش های جابجایی استفاده شود. مولدین باید به گونه ای اداره شوند که آسیب فیزیکی و استرس به حداقل برسد و در صورت لزوم تحت بیهوشی قرار گیرند. عملیات درجه بندی باید به حداقل برسد و فقط در مواردی که برای اطمینان از رفاه ماهی لازم است مورد استفاده قرار گیرد.

3.1.6.3. محدودیت های زیر برای استفاده از نور مصنوعی اعمال می شود:

(الف) برای افزایش طول روز طبیعی، نباید از حداکثر نیازهای اخلاقی، شرایط جغرافیایی و سلامت عمومی حیوانات تجاوز کند. این حداکثر نباید از 14 ساعت در روز تجاوز کند، مگر در مواردی که برای اهداف تولید مثل ضروری است.

(ب) از تغییرات ناگهانی در شدت نور باید در زمان تغییر با استفاده از نورهای کم نور یا نور پس زمینه اجتناب شود.

3.1.6.4. هوادهی باید برای اطمینان از رفاه و سلامت حیوانات مجاز باشد. هوادهی مکانیکی ترجیحاً باید از منابع انرژی تجدید پذیر تغذیه شوند.

3.1.6.5. اکسیژن را فقط می توان برای مصارف مرتبط با نیازهای بهداشتی و رفاهی حیوانات و برای دوره های بحرانی استفاده کرد تولید یا حمل و نقل و فقط در موارد زیر:

(الف) موارد استثنایی تغییر دما، کاهش فشار اتمسفر یا آلودگی تصادفی آب؛

(ب) رویه های گاه به گاه مدیریت انبار، مانند نمونه برداری و مرتب سازی؛

(ج) به منظور اطمینان از بقای دام مزرعه.

3.1.6.6. اقدامات مناسب برای حفظ مدت زمان حمل و نقل حیوانات آبی پروری به الف

کمترین.

3.1.6.7. هر گونه رنج باید در طول زندگی حیوان، از جمله در زمان، به حداقل برسد

ذبح

3.1.6.8. فرسایش ساقه چشم، از جمله تمام اعمال مشابه مانند بستن، برش و نیشگون گرفتن، ممنوع است.

3.1.6.9. تکنیک های ذبح باید ماهی را فوراً بیهوش و نسبت به درد غیر قابل احساس کند. دست زدن قبل از ذبح باید به گونه ای انجام شود که از صدمات جلوگیری شود و در عین حال رنج و استرس به حداقل برسد. هنگام در نظر گرفتن روشهای بیهوش کننده، تفاوت در اندازه، گونه، و محل تولید باید در نظر گرفته شود.

3.2.

قوانین دقیق برای نرم تنان

3.2.1.

منشا بذر

در مورد منشا بذر، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) بذرهای وحشی خارج از محدوده واحد تولیدی را می توان در مورد صدف های دوکفه ای استفاده کرد، مشروط بر اینکه آسیب قابل توجهی به محیط زیست وارد نشود، مشروط بر اینکه طبق قوانین محلی مجاز باشد و بذر وحشی از:

(i) بسترهای سکونتی که بعید است در هوای زمستان دوام بیاورند یا مازاد بر نیاز باشند. یا

(ii) نشست طبیعی بذر صدف بر روی کلکتورها.

(ب) برای صدف فنجانی (*Crassostrea gigas*) ترجیح داده می شود که به صورت انتخابی برای کاهش تخم ریزی در طبیعت پرورش داده شود.

(ج) سوابق باید از نحوه، مکان و زمان جمع آوری بذر وحشی نگهداری شود تا امکان ردیابی به آن فراهم شود. منطقه جمع آوری؛

(د) بذرهای وحشی را فقط پس از اعطای مجوز صلاحیتدار می توان جمع آوری کرد.

3.2.2.

شیوه های مسکن و دامپروری

در مورد شیوه های مسکن و دامپروری، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) تولید ممکن است در همان منطقه آبی که تولید باله ماهی و جلبک ارگانیک است، در یک سیستم چندکشتی که باید در طرح مدیریت پایدار مستند شده باشد، انجام شود. نرم تنان دوکفه ای نیز ممکن است همراه با نرم تنان معده، مانند periwinkles در چند کشت رشد کنند.

(ب) تولید نرم تنان دو کفه ای ارگانیک باید در مناطقی انجام شود که توسط پست ها، شناورها یا سایر نشانگرهای واضح مشخص شده است و در صورت لزوم باید توسط کیسه های توری، قفس ها یا سایر وسایل ساخته شده توسط انسان مهار شود.

(ج) مزارع صدف های ارگانیک باید خطرات را برای گونه های مورد علاقه حفاظتی به حداقل برسانند. اگر از تورهای شکارچی استفاده شود، طراحی آنها نباید اجازه آسیب دیدن پرندگان غواص را بدهد.

3.2.3.

کشت

در مورد کشت، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) کشت روی طناب صدف و سایر روشهای ذکر شده در قوانین اجرایی مذکور در بند 3 ماده 15. ممکن است در تولید ارگانیک استفاده شود.

(ب) کشت کف نرم تنان تنها در مواردی مجاز است که هیچ گونه تأثیر زیست محیطی قابل توجهی در محل جمع آوری و رشد ایجاد نشود. بررسی و گزارشی حاکی از شواهد حداقل تأثیر زیست محیطی باید به عنوان یک فصل جداگانه به برنامه مدیریت پایدار اضافه شود و قبل از آن توسط اپراتور در اختیار مقام صلاحیتدار یا در صورت لزوم به مقام کنترل یا بدنه کنترلی قرار گیرد. شروع عملیات

3.2.4. مدیریت

در مورد مدیریت، قوانین زیر اعمال می شود:

(الف) تولید باید از تراکم ذخیره سازی استفاده کند که بیشتر از تراکم مورد استفاده برای نرم تنان غیر ارگانیک در محل نباشد. مرتب سازی، نازک شدن و تنظیم تراکم ذخیره سازی باید با توجه به زیست توده و برای اطمینان از رفاه حیوانات و کیفیت بالای محصول انجام شود.

(ب) موجودات رسوب زیستی باید با وسایل فیزیکی یا دستی حذف شوند و در صورت لزوم به دریا و دور از مزارع نرم تنان بازگردانده شوند. نرم تنان ممکن است یک بار در طول چرخه تولید با محلول آهک برای کنترل موجودات آلوده رقیب تیمار شوند.

3.2.5.

قوانین خاص کشت صدف

کشت در کیسه های روی پایه ها مجاز است. آن یا سایر سازه هایی که صدف ها در آنها قرار دارند باید به گونه ای تنظیم شوند که از تشکیل یک مانع کامل در طول خط ساحلی جلوگیری شود. انبار باید با دقت بر روی بسترها در رابطه با جریان جزر و مدی قرار گیرد تا تولید بهینه شود. تولید باید الزامات مندرج در قوانین اجرایی مذکور در بند 3 ماده 15 را برآورده کند.

بخش چهارم: قوانین تولید مواد غذایی فرآوری شده

علاوه بر قوانین کلی تولید مندرج در مواد 9، 11 و 16، قوانین مندرج در این قسمت در مورد تولید ارگانیک مواد غذایی فرآوری شده نیز اعمال می شود.

1.

الزامات عمومی برای تولید مواد غذایی فرآوری شده

1.1.

افزودنی های غذایی، کمک های فرآوری و سایر مواد و مواد مورد استفاده برای فرآوری غذا و هرگونه عمل پردازشی که به کار می رود، مانند سیگار کشیدن، باید با اصول عمل درست تولید مطابقت داشته باشد. (1)

1.2.

اپراتورهای تولید غذای فرآوری شده باید رویه های مناسب را بر اساس شناسایی سیستماتیک مراحل پردازش حیاتی ایجاد و به روز کنند.

(1) شیوه های تولید خوب (GMPs) همانطور که در ماده 3 (الف) مقررات کمیسیون (EC) شماره 2023/2006 مورخ 22 دسامبر 2006 در مورد عملکرد خوب تولید برای مواد و اقلامی که در تماس با مواد غذایی هستند (OJ L 384) تعریف شده است. ، 29.12.2006، ص 75)

- 1.3. بکارگیری رویه های ذکر شده در بند 1.2 باید تضمین کند که محصولات فرآوری شده تولید شده همیشه با این مقررات مطابقت دارند.
- 1.4. اپراتورها باید از رویه های مندرج در بند 1.2 پیروی و اجرا کنند و بدون لطمه به ماده 28 به ویژه باید:
- (الف) اقدامات پیشگیرانه را انجام دهد؛
- (ب) اقدامات پاکسازی مناسب را اجرا کند، اثربخشی آنها را نظارت کند و سوابق آن عملیات را نگه دارد.
- (ج) تضمین کند که محصولات غیر ارگانیک با اشاره به ارگانیک در بازار عرضه نمی شود تولید
- 1.5. تهیه محصولات ارگانیک فرآوری شده، در حال تبدیل و غیر ارگانیک باید از نظر زمانی یا مکانی جدا از یکدیگر نگهداری شوند. در صورتی که محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک، در هر ترکیبی، در واحد آماده سازی مربوطه تهیه یا ذخیره شوند، اپراتور باید:
- (الف) مراتب را به مقام صلاحیتدار یا در صورت لزوم به مقام کنترل یا نهاد کنترلی اطلاع دهد.
- (ب) عملیات را به طور مستمر تا زمانی که دوره تولید کامل شده است، به طور جداگانه در مکان یا زمان از عملیات مشابه انجام شده بر روی هر نوع محصول دیگری (ارگانیک، در حال تبدیل یا غیر ارگانیک) انجام دهد.
- (ج) محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک را قبل و بعد از عملیات، جدا بر اساس مکان یا زمان از یکدیگر ذخیره کنید.
- (د) یک ثبت به روز شده از کلیه عملیات و مقادیر پردازش شده را در دسترس نگه دارد.
- (ه) اقدامات لازم را برای اطمینان از شناسایی لات ها و جلوگیری از مخلوط یا مبادله بین محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک انجام دهد.
- (و) انجام عملیات بر روی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل تنها پس از تمیز کردن مناسب تولید تجهیزات.
- 1.6. محصولات، مواد و تکنیک‌هایی که خواص از دست رفته در پردازش و ذخیره‌سازی مواد غذایی ارگانیک را بازسازی می‌کنند، نتایج سهل‌انگاری در فرآوری مواد غذایی ارگانیک را اصلاح می‌کنند، یا در غیر این صورت ممکن است در مورد ماهیت واقعی محصولاتی که قرار است به بازار عرضه شوند گمراه‌کننده باشند. به عنوان غذای ارگانیک، نباید استفاده شود.
2. الزامات دقیق برای تولید مواد غذایی فرآوری شده
- 2.1. شرایط زیر برای ترکیب مواد غذایی ارگانیک فرآوری شده اعمال می شود:
- (الف) محصول باید عمدتاً از ترکیبات کشاورزی یا محصولاتی که برای استفاده به عنوان غذای فهرست شده در ضمیمه A در نظر گرفته شده است تولید شود. برای تعیین اینکه آیا یک محصول عمدتاً از آن محصولات تولید شده است یا خیر، آب و نمک اضافه شده در نظر گرفته نمی شود.
- (ب) یک ماده ارگانیک نباید همراه با همان ماده به شکل غیر ارگانیک وجود داشته باشد.
- (ج) یک ماده در حال تبدیل نباید همراه با همان ماده در ارگانیک یا غیر ارگانیک وجود داشته باشد.
- 2.2. استفاده از برخی محصولات و مواد در فرآوری مواد غذایی
- 2.2.1. فقط افزودنی های غذایی، کمک های فرآوری و مواد غیر ارگانیک کشاورزی که طبق ماده 24 یا ماده 25 مجاز برای استفاده در تولید ارگانیک هستند و محصولات و مواد مذکور در بند 2.2.2 می توانند در فرآوری مواد غذایی استفاده شوند، به استثنای از محصولات و مواد بخش شراب، که برای آنها بند 2 از قسمت ششم اعمال می شود، و به استثنای مخمر، که برای آن بند 1.3 از قسمت VII اعمال می شود.
- 2.2.2. در فرآوری مواد غذایی می توان از محصولات و مواد زیر استفاده کرد:
- (الف) آماده‌سازی میکروارگانیس‌ها و آنزیم‌های غذایی که معمولاً در فرآوری مواد غذایی مورد استفاده قرار می‌گیرند، مشروط بر اینکه آنزیم‌های مواد غذایی برای استفاده به عنوان افزودنی‌های غذایی طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک مجاز شده باشند.
- (ب) مواد و محصولات تعریف شده در بند (ج) و (د) و (i) ماده (2) 3 مقررات (EC) شماره 1334/2008 که مطابق با ماده به عنوان مواد طعم‌دهنده طبیعی یا آماده‌سازی طعم‌دهنده طبیعی برچسب‌گذاری شده‌اند. (3)، (2) 16 و (4) آن مقررات؛

(ج) رنگ برای مهر زدن گوشت و پوسته تخم مرغ مطابق با ماده 17 مقررات (EC) شماره 1333/2008.

(د) رنگ‌های طبیعی و مواد پوشش‌دهنده طبیعی برای رنگ‌آمیزی تزئینی سنتی پوسته تخم‌مرغ‌های آب‌پز تولید شده با هدف عرضه آن‌ها در بازار در یک دوره معین از سال؛

(ه) آب آشامیدنی و نمک آلی یا غیر ارگانیک (با کلرید سدیم یا کلرید پتاسیم به عنوان اجزای اساسی) که عموماً در فرآوری مواد غذایی استفاده می‌شود.

(و) مواد معدنی (شامل عناصر کمیاب)، ویتامین‌ها، اسیدهای آمینه و ریز مغذی‌ها، مشروط بر اینکه:

(i) استفاده از آنها در مواد غذایی برای مصرف عادی "مستقیماً از نظر قانونی مورد نیاز است"، به این معنی که مستقیماً توسط مقررات قانون اتحادیه یا مقررات قوانین ملی سازگار با قوانین اتحادیه مورد نیاز است، در نتیجه غذا به هیچ وجه نمی‌تواند قرار داده شود. اگر این مواد معدنی، ویتامین‌ها، اسیدهای آمینه یا ریزمغذی‌ها اضافه نشده باشند، به‌عنوان غذا برای مصرف عادی در بازار عرضه می‌شوند. یا

(2) در مورد مواد غذایی عرضه شده در بازار به عنوان دارای ویژگی‌ها یا اثرات خاص در رابطه با سلامتی یا تغذیه یا در رابطه با نیازهای گروه خاصی از مصرف‌کنندگان:

- در محصولات اشاره شده در بند (الف) و (ب) ماده (1) مقررات (EU) شماره 609/2013 پارلمان اروپا و شورا (1) استفاده از آنها توسط آن مقررات و اقدامات اتخاذ شده بر اساس ماده 11 بند 1 آن مقررات برای محصولات مربوطه مجاز است، یا

- در محصولاتی که توسط دستورالعمل کمیسیون (2) 2006/125/EC تنظیم می‌شوند، استفاده از آنها توسط آن مجاز است
بخشنامه

2.2.3. فقط محصولات تمیز کردن و ضد عفونی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در پردازش باید برای این منظور استفاده شود.

2.2.4. به منظور محاسبه مذکور در بند 5 ماده 30، قوانین زیر اعمال می‌شود:

(الف) برخی از افزودنی‌های غذایی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک باید به عنوان مواد کشاورزی محاسبه شوند.

(ب) فرآورده‌ها و مواد مذکور در بندهای (الف)، (ج)، (د)، (ه) و (و) بند 2.2.2 نباید باشند.
محاسبه به عنوان مواد کشاورزی؛

(ج) مخمر و محصولات مخمر باید به عنوان مواد تشکیل دهنده کشاورزی محاسبه شوند.

بخش پنجم: قوانین تولید خوراک فرآوری شده

علاوه بر قوانین کلی تولید مندرج در مواد 11، 9 و 17، قوانین مندرج در این قسمت در مورد تولید ارگانیک خوراک فرآوری شده نیز اعمال می‌شود.

1. الزامات عمومی برای تولید خوراک فرآوری شده

1.1. افزودنی‌های خوراک، کمک‌های فرآوری و سایر مواد و ترکیبات مورد استفاده برای فرآوری خوراک، و هر روش فرآوری مورد استفاده، مانند دود کردن، باید با اصول عملکرد خوب تولید مطابقت داشته باشد.

1.2. اپراتورهایی که خوراک فرآوری شده را تولید می‌کنند باید رویه‌های مناسب را بر اساس شناسایی سیستماتیک مراحل پردازش حیاتی ایجاد و به روز کنند.

1.3. بکارگیری رویه‌های ذکر شده در بند 1.2 باید تضمین کند که محصولات فرآوری شده تولید شده همیشه با این مقررات مطابقت دارند.

1.4. اپراتورها باید از رویه‌های مندرج در بند 1.2 پیروی و اجرا کنند و بدون لطمه به ماده 28، به ویژه باید:

(الف) اقدامات پیشگیرانه را انجام دهد؛

(ب) اقدامات پاکسازی مناسب را اجرا کند، اثربخشی آنها را نظارت کند و سوابق آن عملیات را نگه دارد.

(1) مقررات (EU) شماره 609/2013 پارلمان اروپا و شورای مورخ 12 ژوئن 2013 در مورد مواد غذایی در نظر گرفته شده برای نوزادان و کودکان خردسال، مواد غذایی برای مقاصد پزشکی خاص، و جایگزینی کامل رژیم غذایی برای کنترل وزن و لغو دستورالعمل 92/شورا. / EEC، دستورالعمل‌های کمیسیون 2006/125/EC، 1999/21/EC، 96/8/EC، و 2006/141/EC دستورالعمل 2009/39/EC پارلمان اروپا و شورا و مقررات کمیسیون 2009/41/EC (EC) و (OJ L 181، 29.6.2013، p. 35).

(2) دستورالعمل کمیسیون 2006/125/EC مورخ 5 دسامبر 2006 در مورد غذاهای فرآوری شده مبتنی بر غلات و غذاهای کودک برای نوزادان و کودکان خردسال. (p. 16). (OJ L 339، 6.12.2006،

ج) تضمین کند که محصولات غیر ارگانیک با اشاره به ارگانیک در بازار عرضه نمی شود تولید

1.5. تهیه محصولات ارگانیک فرآوری شده، در حال تبدیل و غیر ارگانیک باید از نظر زمانی یا مکانی جدا از یکدیگر نگهداری شوند. در صورتی که محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک، در هر ترکیبی، در واحد آماده سازی مربوطه تهیه یا ذخیره شوند، اپراتور باید:

(الف) مراتب را به مقام کنترل یا نهاد کنترل اطلاع دهد.

(ب) عملیات را به طور مستمر تا زمانی که دوره تولید کامل شده است، به طور جداگانه در مکان یا زمان از عملیات مشابه انجام شده بر روی هر نوع محصول دیگری (ارگانیک، در حال تبدیل یا غیر ارگانیک) انجام دهد.

(ج) محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک را قبل و بعد از عملیات، جدا بر اساس مکان یا زمان از یکدیگر ذخیره کنید.

(د) یک ثبت به روز شده از کلیه عملیات و مقادیر پردازش شده را در دسترس نگه دارد.

(ه) اقدامات لازم را برای اطمینان از شناسایی لات ها و جلوگیری از مخلوط یا مبادله بین محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک انجام دهد.

(و) انجام عملیات بر روی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل تنها پس از تمیز کردن مناسب تولید تجهیزات.

2. الزامات دقیق برای تولید خوراک فرآوری شده

2.1. مواد خوراک آلی، یا مواد خوراک در حال تبدیل، نباید به طور همزمان با همان مواد خوراک تولید شده با وسایل غیر ارگانیک وارد ترکیب محصول خوراک ارگانیک شوند.

2.2. مواد خوراک مورد استفاده یا فرآوری شده در تولید ارگانیک نباید با کمک حلال های سنتز شده شیمیایی فرآوری شوند.

2.3. فقط مواد خوراک غیر ارگانیک با منشاء گیاهی، جلبکی، حیوانی یا مخمری، مواد خوراکی با منشاء معدنی، و افزودنی های خوراک و کمک های فرآوری مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک می توانند در فرآوری خوراک استفاده شوند.

2.4. فقط محصولات تمیز کردن و ضد عفونی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در پردازش باید برای این منظور استفاده شود.

قسمت ششم: شراب

1. محدوده

1.1. علاوه بر قواعد کلی تولید مندرج در مواد 16، 11، 10، 9 و 18 قوانین مندرج در این قسمت در مورد تولید ارگانیک محصولات بخش شراب که در بند (ل) ذکر شده است اعمال می شود. ماده (2) 1 مقررات (EU) No 1308/2013

1.2. مقررات کمیسیون (EC) شماره (1) 606/2009 و (EC) شماره (2) 607/2009 اعمال خواهد شد، مگر اینکه در این قسمت به طور صریح در غیر این صورت تصریح شده باشد.

2. استفاده از محصولات و مواد خاص

2.1. محصولات بخش شراب باید از مواد خام ارگانیک تولید شود.

2.2. فقط محصولات و مواد مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک می توانند برای تولید محصولات بخش شراب، از جمله در طی اعمال، فرآیندها و تیمارهای بوم شناسی، مشروط به شرایط و محدودیت های مندرج در مقررات مورد استفاده قرار گیرند. (EU شماره 1308/2013 و مقررات (EC) شماره 606/2009 و به ویژه در پیوست IA به مقررات اخیر.

(1) مقررات کمیسیون (EC) شماره 606/2009 مورخ 10 ژوئیه 2009 مبنی بر تعیین قوانین جزئی خاص برای اجرای مقررات شورا (EC) شماره 479/2008 در مورد دسته بندی محصولات انگور، شیوه های گیاه شناسی و محدودیت های قابل اعمال. (OJ L 193, 24.7.2009, p. 1)

(2) مقررات کمیسیون (EC) شماره 607/2009 مورخ 14 ژوئیه 2009 مبنی بر تعیین قوانین جزئی خاص برای اجرای مقررات شورای (EC) شماره 479/2008 در مورد نام های حفاظت شده مبدا و نشانه های جغرافیایی، اصطلاحات سنتی، برچسب گذاری و ارائه برخی از محصولات بخش شراب. (OJ L 193, 24.7.2009, p. 60)

3. اعمال و محدودیت های بوم شناسی
- 3.1. بدون لطمه به بخش های 1 و 2 این بخش و ممنوعیت ها و محدودیت های خاص مقرر در بندهای 3.3، 3.2 و 3.4 فقط اعمال، فرآیندها و درمان های گیاه شناسی، از جمله محدودیت های مقرر در ماده 80 و ماده (2) 83 مقررات (EU) شماره، 1308/2013 در ماده 3، مواد 5 تا 9 و مواد 11 تا 14 مقررات (EC) شماره، 606/2009 و در ضمیمه های آن مقررات استفاده شده قبل از 1 اوت 2010 مجاز است.
- 3.2. استفاده از شیوه ها، فرآیندها و تیمارهای بوم شناسی زیر ممنوع است:
- (الف) غلظت جزئی از طریق سرد کردن مطابق با بند (ج) بخش B.1 از قسمت 8 پیوست هشتم مقررات (EU) شماره، 1308/2013
- (ب) حذف دی اکسید گوگرد توسط فرآیندهای فیزیکی مطابق با بند 8 پیوست IA به مقررات (EC) No 606/2009
- (ج) درمان الکترودیالیز برای اطمینان از تثبیت تارتاریک شراب مطابق با بند 36 پیوست IA به مقررات (EC) شماره، 606/2009
- (د) بدون الکل کردن جزئی شراب مطابق با بند 40 ضمیمه IA به مقررات (EC) شماره، 606/2009
- (ه) درمان با مبدل های کاتیونی برای اطمینان از تثبیت تارتاریک شراب مطابق با بند 43 ضمیمه IA به مقررات (EC) شماره، 606/2009
- 3.3. استفاده از روش ها، فرآیندها و تیمارهای بوم شناسی زیر در شرایط زیر مجاز است:
- (الف) عملیات حرارتی مطابق با بند 2 پیوست IA به مقررات (EC) شماره، 606/2009 مشروط بر اینکه درجه حرارت از 75 درجه سانتیگراد تجاوز نمی کند.
- (ب) سانتریفیوژ و فیلتراسیون با یا بدون عامل فیلتر کننده بی اثر مطابق با بند 3 ضمیمه IA به مقررات (EC) شماره، 606/2009 مشروط بر اینکه اندازه منافذ کوچکتر از 0.2 میکرومتر نباشد.
- 3.4. هر اصلاحیه ای که پس از 1 اوت 2010 در مورد اعمال، فرآیندها و تیمارهای بوم شناسی ارائه شده در مقررات (EC) شماره 1234/2007 یا مقررات (EC) شماره 606/2009 ارائه شده باشد، تنها پس از گنجاندن آن اقدامات می تواند در مورد تولید ارگانیک شراب اعمال شود. مطابق با این بخش و در صورت نیاز پس از ارزیابی مطابق ماده 24 این آیین نامه.

قسمت هفتم: مخمر به عنوان غذا یا خوراک استفاده می شود

علاوه بر قواعد کلی تولید مندرج در مواد 17، 16، 11، 9 و 19 قوانین مندرج در این قسمت در مورد تولید ارگانیک مخمر مورد استفاده به عنوان غذا یا خوراک اعمال می شود.

1. الزامات کلی
- 1.1. برای تولید مخمر ارگانیک، فقط باید از بسترهای تولید شده ارگانیک استفاده شود. با این حال، تا 31 دسامبر 2023، افزودن حداکثر 5 درصد عصاره مخمر غیر آلی یا اتولیز به بستر (محاسبه شده بر حسب وزن ماده خشک) برای تولید مخمر آلی در جایی که اپراتورها قادر به بدست آوردن عصاره مخمر یا اتولیز نیستند مجاز است. از تولید ارگانیک
- 1.2. مخمر ارگانیک نباید در غذای ارگانیک یا خوراک همراه با مخمر غیر ارگانیک وجود داشته باشد.
- 1.3. محصولات و مواد زیر را می توان در تولید، شیرینی و فرمولاسیون مخمر ارگانیک استفاده کرد:
- (الف) کمک های فرآوری مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولید ارگانیک؛
- (ب) محصولات و مواد اشاره شده در موارد (الف)، (ب) و (ه) از بند 2.2.2 قسمت IV.
- 1.4. فقط محصولات تمیز کردن و ضد عفونی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در پردازش باید برای این منظور استفاده شود.

ضمیمه III

جمع آوری، بسته بندی، حمل و نقل و نگهداری محصولات

1. جمع آوری محصولات و حمل به واحدهای آماده سازی

اپراتورها می توانند جمع آوری همزمان محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک را تنها در مواردی انجام دهند که اقدامات مناسب برای جلوگیری از هرگونه مخلوط یا مبادله احتمالی بین محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک و اطمینان از شناسایی محصولات انجام شده باشد. محصولات ارگانیک و در حال تبدیل اپراتور باید اطلاعات مربوط به روزها، ساعات جمع آوری، مدار و تاریخ و زمان دریافت محصولات را در اختیار مقام کنترل یا بدنه کنترل نگه دارد.

2. بسته بندی و حمل محصولات به سایر اپراتورها یا واحدها

2.1. اپراتورها باید اطمینان حاصل کنند که محصولات ارگانیک و در حال تبدیل به اپراتورها یا واحدهای دیگر، از جمله عمده فروشان و خرده فروشان، فقط در بسته بندی مناسب، ظروف یا وسایل نقلیه بسته شده به گونه ای که جایگزینی محتوا بدون دستکاری یا آسیب رساندن به آن امکان پذیر نباشد، حمل می شود. مهر و موم شده و با برچسبی ارائه می شود که بدون لطمه به سایر نشانه های مورد نیاز قانون اتحادیه بیان می کند:

(الف) نام و آدرس اپراتور و در صورت متفاوت بودن مالک یا فروشنده محصول؛

(ب) نام محصول یا شرحی از خوراک مرکب همراه با ارجاع به ارگانیک تولید؛

(ج) نام یا شماره رمز مرجع کنترل یا نهاد کنترلی که اپراتور مشمول آن است. و

(د) در صورت لزوم، علامت شناسایی لات مطابق با یک سیستم علامت گذاری یا تایید شده در سطح ملی یا توافق شده با مقام کنترل یا نهاد کنترل که اجازه پیوند لات را با سوابق ذکر شده در ماده (5) 34 می دهد.

اطلاعات اشاره شده در موارد (الف) تا (د) نیز ممکن است در یک سند همراه ارائه شود، اگر چنین سندی به طور غیرقابل انکاری با بسته بندی، کانتینر یا حمل و نقل وسیله نقلیه محصول مرتبط باشد. این سند همراه باید شامل اطلاعات تامین کننده یا حمل کننده باشد.

2.2. بستن بسته بندی، ظروف یا وسایل نقلیه در موارد زیر الزامی نیست:

(الف) حمل و نقل مستقیماً بین دو اپراتور انجام می شود که هر دو تحت کنترل ارگانیک هستند سیستم؛

(ب) حمل و نقل فقط شامل محصولات ارگانیک یا فقط در حال تبدیل می شود.

(ج) محصولات همراه با سندی است که اطلاعات مورد نیاز طبق بند 2.1 را ارائه می دهد. و

(د) هم اپراتورهای تسریع کننده و هم اپراتورهای دریافت کننده سوابق اسنادی این گونه عملیات حمل و نقل را در دسترس نگه می دارند برای مرجع کنترل یا بدن کنترل.

3. ضوابط خاص برای حمل خوراک به سایر واحدهای تولیدی یا تهیه یا محل نگهداری

هنگام انتقال خوراک به سایر واحدهای تولیدی یا آماده سازی یا انبار، اپراتورها باید اطمینان حاصل کنند که شرایط زیر رعایت می شود:

(الف) در طول حمل و نقل، خوراک تولید شده ارگانیک، خوراک در حال تبدیل، و خوراک غیر ارگانیک به طور موثر فیزیکی هستند. جدا از هم؛

(ب) وسایل نقلیه یا کانتینرهایی که محصولات غیر ارگانیک را حمل می‌کنند فقط برای حمل و نقل محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل استفاده می‌شوند که:

(i) اقدامات تمیز کردن مناسب، که اثربخشی آنها بررسی شده است، قبل از شروع حمل و نقل محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل انجام شده است و اپراتورها سوابق این عملیات را نگه می‌دارند.

(2) همه اقدامات مناسب بسته به خطرات ارزیابی شده مطابق با ترتیبات کنترلی اجرا می‌شود و در صورت لزوم، اپراتورها تضمین می‌کنند که محصولات غیر ارگانیک نمی‌توانند با اشاره به تولید ارگانیک در بازار عرضه شوند.

(iii) اپراتور سوابق اسنادی مربوط به این عملیات حمل و نقل را در دسترس مقامات کنترل نگه می‌دارد بدن کنترل؛

(ج) حمل و نقل خوراک آلی یا در حال تبدیل تمام شده به صورت فیزیکی یا به موقع از حمل و نقل سایر محصولات نهایی جدا شده باشد.

(د) در طول حمل و نقل، مقدار محصولات در شروع و هر مقدار جداگانه تحویل داده شده در یک دور تحویل ثبت می‌شود.

4. حمل و نقل ماهی زنده

4.1. ماهیان زنده باید در مخازن مناسب با آب تمیز که نیازهای فیزیولوژیکی آنها را از نظر دما و اکسیژن محلول برآورده می‌کند، حمل شوند.

4.2. قبل از حمل و نقل ماهی ارگانیک و محصولات ماهی، مخازن باید به طور کامل تمیز، ضد عفونی و شستشو شوند.

4.3. اقدامات احتیاطی برای کاهش استرس باید انجام شود. در طول حمل و نقل، چگالی نباید به سطحی برسد که مضر باشد به گونه

4.4. سوابق باید برای عملیات ذکر شده در نکات 4.1، 4.2 و 4.3 نگهداری شود.

5. دریافت محصولات از سایر متصدیان واحدها

در صورت دریافت یک محصول ارگانیک یا در حال تبدیل، اپراتور باید بسته شدن بسته بندی، ظرف یا وسیله نقلیه را در جایی که مورد نیاز است و وجود نشانه های ارائه شده در بخش 2 را بررسی کند.

اپراتور باید اطلاعات روی برچسب ذکر شده در بخش 2 را با اطلاعات موجود در اسناد همراه بررسی کند. نتیجه این بررسی ها باید به صراحت در سوابق ذکر شده در بند 5 ماده 34 ذکر شود.

6. قوانین ویژه برای دریافت محصولات از کشور ثالث

در مواردی که محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل از کشور ثالث وارد می‌شوند، باید در بسته‌بندی یا ظروف مناسب، در بسته به‌گونه‌ای حمل شوند که از جایگزینی محتوا جلوگیری شود و دارای شناسه صادرکننده و هر علامت و شماره دیگری باشد. که برای شناسایی لات استفاده می‌شود و در صورت لزوم باید با گواهی کنترل برای واردات از کشورهای ثالث همراه باشد.

در صورت دریافت محصول ارگانیک یا در حال تبدیل وارداتی از کشور ثالث، شخص حقیقی یا حقوقی که محموله وارداتی به او تحویل داده شده و آن را برای آماده سازی یا بازاریابی بیشتر دریافت می‌کند باید بسته شدن بسته بندی یا ظرف را بررسی کند و در مورد محصولاتی که مطابق با بند (ب) (iii) ماده (1) 45 وارد شده اند، باید بررسی کنند که گواهی بازرسی مذکور در آن ماده، نوع محصول موجود در محموله را پوشش می‌دهد. نتیجه این راستی آزمایی باید به صراحت در سوابق مذکور در بند 5 ماده 34 ذکر شود.

7. ذخیره سازی محصولات

7.1. مناطق نگهداری محصولات باید به گونه ای مدیریت شوند که از شناسایی لات ها اطمینان حاصل شود و از هر گونه اختلاط یا آلودگی با محصولات یا موادی که با قوانین تولید ارگانیک مطابقت ندارند جلوگیری شود. محصولات ارگانیک و در حال تبدیل باید همیشه به وضوح قابل شناسایی باشند.

7.2. هیچ محصول ورودی یا ماده ای غیر از موارد مجاز طبق مواد 9 و 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک نباید در واحدهای تولیدی گیاهی و دامی ارگانیک یا در حال تبدیل ذخیره شود.

7.3. فرآورده های دارویی دامپزشکی آلوپاتیک، از جمله آنتی بیوتیک ها، می توانند در مزارع کشاورزی و آبی پروری ذخیره شوند، مشروط بر اینکه توسط دامپزشک در ارتباط با درمان مذکور در بند 1.5.2.2 قسمت II و (a) 3.1.4.2 قسمت III تجویز شده باشند. ضمیمه III، اینکه آنها در مکانی تحت نظارت ذخیره می شوند و در سوابق ذکر شده در بند 5 ماده 34 ثبت می شوند.

7.4. در مواردی که اپراتورها محصولات ارگانیک، یا در حال تبدیل یا غیر ارگانیک را در هر ترکیبی کار می کنند و محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل در انبارهایی که سایر محصولات کشاورزی یا مواد غذایی نیز در آن نگهداری می شوند، ذخیره می شوند:

الف) محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل باید جدا از سایر محصولات کشاورزی یا مواد غذایی نگهداری شوند.

ب) هر اقدامی باید برای اطمینان از شناسایی محموله ها و اجتناب از مخلوط یا مبادله اتخاذ شود
بین محصولات ارگانیک، در حال تبدیل و غیر ارگانیک؛

ج) اقدامات تمیز کردن مناسب، که اثربخشی آنها بررسی شده است، باید قبل از ذخیره سازی محصولات ارگانیک یا در حال تبدیل انجام شده باشد و اپراتورها باید سوابق این عملیات را نگه دارند.

7.5. فقط محصولات تمیز کردن و ضد عفونی مجاز طبق ماده 24 برای استفاده در تولیدات ارگانیک باید برای این منظور در انبارها استفاده شود.

ضمیمه IV

شرایط ذکر شده در ماده 30

BG: بیولوژیکی.

ES: زیست محیطی، زیستی، ارگانیک.

CS: ekologiccké، بیولوژیکی.

DA: økologisk.

DE: ökologisch، بیولوژیکی.

ET: ökoloogiline، ماهه.

EL: زیستی.

EN: ارگانیک.

FR: بیولوژیکی

GA: orgánach.

HR: ekološki.

I

biológisks، ekológisks،

ekológiškā.

لو: biologesch، ökologesch.

HU: ökológiai.

MT: organiku.

NL: بیولوژیکی

PL: ekologiczne.

PT: زیستی

IRO: اکولوژیکی.

SK: ekologiccké، بیولوژیکی.

SL: ekološki.

FI: luonnonmukainen.

SV: ekologisk.

ضمیمه V

لوگوی تولید ارگانیک اتحادیه اروپا و شماره های کد

1. لوگو

1.1. آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا باید با مدل زیر مطابقت داشته باشد:



1.2. رنگ مرجع در پنتون، پنتون سبز شماره 376 و سبز 50 (درصد فیروزه ای 100 + درصد زرد) است، زمانی که رنگ چهار فرآیند رنگ استفاده می شود.

1.3. نشان‌واره تولید ارگانیک اتحادیه اروپا نیز می‌تواند به صورت سیاه و سفید همانطور که نشان داده شده است، فقط در جایی که هست استفاده شود. استفاده از آن در رنگ عملی نیست:



1.4. اگر رنگ پس‌زمینه بسته‌بندی یا برچسب تیره است، می‌توان از نمادها در قالب منفی استفاده کرد. رنگ پس‌زمینه بسته بندی یا برچسب

1.5. اگر یک لوگو به صورت رنگی روی پس‌زمینه رنگی استفاده می‌شود که دیدن آن را دشوار می‌کند، می‌توان از یک خط بیرونی محدودکننده در اطراف لوگو برای بهبود کنتراست با رنگ‌های پس‌زمینه استفاده کرد.

1.6. در مواردی که روی بسته بندی نشانه هایی در یک رنگ وجود دارد، می توان از آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا در همان رنگ استفاده کرد.

1.7. آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا باید حداقل 9 میلی متر ارتفاع و حداقل 13.5 میلی متر عرض داشته باشد. نسبت ارتفاع به عرض باید همیشه 5:1 باشد. به طور استثنایی، حداقل اندازه ممکن است تا ارتفاع 6 میلی متر برای بسته های بسیار کوچک کاهش یابد.

1.8. نشانواره تولید ارگانیک اتحادیه اروپا ممکن است با عناصر گرافیکی یا متنی مرتبط با تولید ارگانیک همراه باشد، مشروط بر اینکه ماهیت آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا و یا هیچ یک از نشانه های تعریف شده مطابق با آن را تغییر ندهند یا تغییر ندهند. با ماده 32. هنگامی که به آرم های ملی یا خصوصی با استفاده از رنگ سبز متفاوت از رنگ مرجع ارائه شده در بند 1.2 مرتبط می شود، آرم تولید ارگانیک اتحادیه اروپا می تواند در آن رنگ غیر مرجع استفاده شود.

2. شماره کد

فرمت کلی اعداد کد باید به صورت زیر باشد:

AB-CDE-999

جایی که:

(الف) «AB» کد ISO برای کشوری است که کنترلها در آنجا انجام می شوند.

(ب) "CDE" اصطلاحی است که در سه حرف مشخص شده است که باید توسط کمیسیون یا هر کشور عضو تصمیم گیری شود، مانند "bio" یا "eko" یا "org" یا "eko" که ارتباطی با تولید ارگانیک ایجاد می کند. و

(ج) «999» شماره مرجعی است که حداکثر با سه رقم مشخص شده است که باید توسط:

(i) مقام صلاحیتدار هر کشور عضو به مقامات کنترل یا نهادهای کنترلی که وظایف کنترلی را به آنها محول کرده است.

(2) کمیسیون، به:

- مقامات کنترلی و نهادهای کنترلی که توسط کمیسیون بر اساس ماده 46 به رسمیت شناخته شده اند،

- به مقامات صلاحیتدار کشورهای ثالث که توسط کمیسیون بر اساس ماده 48 به رسمیت شناخته شده اند.

ضمیمه VI

مدل گواهینامه

گواهی بر اساس ماده (1) 35 مقررات (EU) 2018/848 در مورد تولید ارگانیک و برچسب گذاری محصولات ارگانیک

1. Document number:	
2. (tick one box as appropriate) <input type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators – see annex	3. Name and address of operator or group of operators:
4. Activit(y)(ies) of the operator or group of operators (choose as appropriate): <input type="checkbox"/> Agricultural production <input type="checkbox"/> Preparation <input type="checkbox"/> Distribution <input type="checkbox"/> Storing <input type="checkbox"/> Import <input type="checkbox"/> Export <input type="checkbox"/> Placing on the market	5. Name, address and code number of control authority or control body of the operator or group of operators:
6. Categor(y)(ies) of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 and production methods (choose as appropriate):	
— unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: <input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period <input type="checkbox"/> production during the conversion period <input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)	Certificate validity period from to
— livestock and unprocessed livestock products Production method: <input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period <input type="checkbox"/> production during the conversion period <input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)	Certificate validity period from to
— algae and unprocessed aquaculture products Production method: <input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period <input type="checkbox"/> production during the conversion period <input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)	Certificate validity period from to

<p>— processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>	Certificate validity period from to
<p>— feed</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>	Certificate validity period from to
<p>— wine</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>	Certificate validity period from to
<p>— other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by previous categories (please specify):</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>	Certificate validity period from to
<p>This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators (choose as appropriate) meets the requirements of that Regulation.</p>	
<p>Date, place:</p> <p>Signature on behalf of the issuing control authority or control body:</p>	

ضمیمه - فهرست اعضای گروه اپراتورها مطابق با ماده 36 مقررات (EU) 2018/848 تعریف شده است.

	نام عضو نشانی